



# SZÁZADIK SZÜLETÉS NAP



Lóránt Gyulánét 100. születésnapja alkalmából családja körében köszöntötte az önkormányzat nevében Röst János alpolgármester és Sajni József képviselő. A kedves figyelmességként átnyújtott ajándécsomag és virág mellé jó egészséget is kívántak Bözsi néninek, akinek hamarosan dédunokája is születik.

## Szilveszter 2005

Jegy ára: **6900,-Ft**

Indulásnak egy aperitif!

Éjféltkor egy pohár pezsgő!



a **Flash** zenekarral!

Tombola

Vacsorára 6 féle menüből választhat!

Érdeklődni lehet személyesen az étteremben, vagy a következő telefonszámon: **93/329-300**



**Keleti Étterem és Pizzéria**

Nagykanizsa, Rózsa út 6.

## NOVEMBER 22.

## SAJÁTOS PROBLÉMÁK

Sajni József önkormányzati képviselő lakossági fórumot tartott november 22-én Miklósfán és 23-án este Ligetvárosban. A Vízmű ebédlőjében megtartott fórumon megjelent Litter Nándor polgármester, dr. Gyergyák Krisztina aljegyző, dr. Dömötör László, a szociális osztály osztályvezető helyettese, Kámán László, az IKI igazgatója és Takács Csaba főhadnagy. A fórum közel 20 résztvevője tájékoztatást kapott a város és közvetlen környezete eredményeiről, feladatairól. Litter Nándor polgármester a Kanizsa Fejlesztési Tervvel kapcsolatban hangsúlyozta, igyekeztek a város minden területét átfelő fejlesztési programot megvalósítani. Címzett támogatásokból 6,5 milliárd forintot kapott a város. A fejlesztéseknek köszönhetően európai infrastruktúrájú várossá fejlődhet Kanizsa. Sajni József képviselő a megoldást nyert feladatok között felsorolta, megtörténtek a fakivágások, a pótlásukra folyamatosan kerül sor. A kerékpárút építése technikai okok miatt csúszással kezdődött el. Az óvodában mindig történik valami építés, szállítás. A kábeltévhálózat kiépítésében nem lehet előrelépni, egyénileg kell megoldani mindenkinek. A szeméttel kapcsolatos problémák egyetlen járható útja, ha egyedi szemégyűjtésre tér át a lakosság. A játszótér megvédésére kellene egy személyt biztosítani. Az útszélén parkoló kamionok balesetet okozhatnak, nem lehet kilátni tőlük az útra. A problémát jelentették a Közterületfelügyeletnek, megállni tilos táblát kellene elhelyezni az útszakaszon. Kámán László sikeréről és problémákról beszélt. A 13-as tömb melletti, illetve a hátsó utakat felújították. A folyamatos csőtörések miatt 40 lakás vízvezetékcserejét végezték el. A bérleti díj közel 60 százalékát nem tudják beszédni. A megjelentektől kritikaként elhangzott, a lakáskiutalásoknál jobban meg kell nézni, ki kapjon bérlakást. Gyakori látvány a kukás edények mellé lerakott szemét. A két utamben épült 26+46 lakásnál garanciális, szavatossági hibák jelentkeztek, a kivitelező ellen bírósági eljárást kezdeményezett a hivatal. Takács Csaba főhadnagy a közbiztonságról és a bűncselekmények alakulásáról szólva kiemelte: nem rosszabb a közbiztonság Ligetvárosban, mint a város más részében, de megvannak a sajátos problémák. Segíteni akkor tudnak, ha időben érkezik hozzájuk a jelzés. A felvetődött parkolási gondo-

kat továbbítja a közlekedési osztálynak. A lakossági fórum résztvevői felvetették: a házirendet kiadták, de nincs foganatja, még a kutyákra vonatkozóan sem. Ha fél évig nem fizeti valaki a bérleti díjat, azt ki kell lakoltatni! A kábeltől kezdve mindenfajta szemetet fölvisznek a bányába, az étetéssel akkora füst keletkezik, hogy a polgármesteri hivatalból is lehet látni. Az állattartó telepen 15-20 ember él bődékban, el lehet képzelni, milyen körülmények között. Volt, aki ahhoz kért segítséget, hogy a vízórája 27-29 köbméteres fogyasztást mutatott, reklamációt azonban nem fogadtak el tőle a Vízműnél. Autóbeálló építésével kapcsolatban az a válasz született, hogy a lakóházak ele nem lehet építeni, de megígérték utánaérnek, van-e olyan terület, ahol garázsost lehet kialakítani. Mikor folytatódnak az útfelújítások, lesz-e tetőfelújítás a régi házakon, lebontják-e a tárolóhelyül szolgáló faházakat – jöttek sorban a kérdések. A régi lakások állapota életveszélyes, a felújításukat el kellene kezdeni, míg nem történik tragédia. A térvilágítás hiányzik, a buszközlekedés pocék. Miért találták ki az összvonalas buszbérletet, amikor a hétvégén nincs buszjárat? Kérték, a buszmegállót helyezték a bolttól távolabbra. Amióta az új lakások felépültek, sok a balhé a környékükön. Felépült a szép és jó út, ezzel együtt megnőtt a rodeózás, ami rendőri jelenléttel megakadályozható lenne. A gázfűtésű lakásokban sokan fával fűtenek, nem lesz-e ebből baj, kérdezték Kámán Lászlótól, aki elmondta, a lakások teljesen alkalmatlanok a szilárd tüzelés alkalmazására. Föl lehet ezért mondani a bérleti jogviszonyt, de az említett esetben már rég felmondták. A szociális bizottság nem magatartás kutató, a bérletet rászorultság alapján jelölik ki, nincs jogalapja, hogy ily módon szelektáljon.

## NOVEMBER 23.

## KÖZÖSEN A FOGLALKOZTATÁSÉRT

November elején indult útjára az az osztrák-magyar közös projekt, melynek célja a romák elsődleges munkaerőpiacra való bekerülésének illetve visszajutásának az elősegítése. Az INTERREG III pályázaton 10,2 millió forintot támogatást nyert program egy esztendeje alatt olyan, az unióban is piacépes szakmák kerülnek előtérbe, amelyek elsajátítása nagymértékben megnöveli a romák munkaerőpiacon való elhelyezkedésének esélyeit. Minderről Teleki László romaügyi államtitkár beszélt a Bogdán

János Cigány Kisebbségi Közösségi Házban megtartott projektindító megbeszélésen. A „Közösen a foglalkoztatásért” pályázatot az Európai Unió Roma Ifjúságáért Egyesület nyújtotta be. A programban harminc fő részére komplex munkaerőpiaci szolgáltatás nyújtását vállalták, valamint azt, hogy további 300 roma fiatal elhelyezkedését segítik információkkal, tanácsokkal és egyéb szolgáltatásokkal. A múlt heti összejövetelen a projekt kidolgozásában és lebonyolításában résztvevő osztrák és magyar munkaügyi szakemberek találkoztak, hogy az indulás tapasztalatait összegezzék, és a következő hetek-hónapok teendőit megbeszéljék.

## KI A CIVIL?

Ki a civil címmel tartott sajtótájékoztatót múlt szerdán dr. Horváth György önkormányzati képviselő. Véleménye szerint a „civil” szó fogalma más értelmet kapott az utóbbi években, hiszen a klasszikus értelemben vett civil szervezetek nem kötődnek politikai szervezetekhez, ami azonban ma nem mondható el bizonyos szervezetekről. Példaként a múlt hétfévi II. Civil Szabadegyetemet említette. Itt ugyanis valamennyi előadó jobboldali nézeteiről tett tanúbizonyságot és a fővédnök is jobboldali politikus volt, Pokorni Zoltán személyében. A város most készülő civil koncepciójáról szólva a képviselő elmondta, a fő cél a városban működő 346 civil szervezet működésének hatékonyabbá tétele, az önkormányzat és a civil szervezetek közti együttműködés erősítése. A koncepció a civil szervezetek támogatásával kapcsolatban egyértelműen megfogalmazza: csak a valóban működő, esetleg közfeladatok ellátásában is szerepet vállaló szervezeteket támogatja a jövőben, s az önkormányzat igyekszik a mostaninál átgondoltabb pénzelosztási rendszert kidolgozni a civil szervezetek segítése érdekében.

## KANIZSARU

14.04 órakor kért rendőri intézkedést egy nagykanizsai férfi, mivel ismeretlen tettes a Kórház előtt álló nyitott gépkocsijából eltulajdonította tárcáját, benne irataival illetve több mint félmillió forint készpénzével, miközben ő járművének defektes kerekét szerelte. Az eltulajdonított pénzösszeg még nem, az iratok később a város egy másik részén előkerültek.

## NOVEMBER 24.

## A JÓTÉKONYSÁGI GÁLÁRÓL

December hónap a családok többségénél a karácsony, a szeretet és az ajándékozás jegyében telik. Vannak azonban családok, ahol a legrászorultabbak, a gyerekek, nélkülözni

**KÜLÖNLEGES, MODERN, ÚJ  
ARANY- ÉS EZÜSTÉKSZEREK  
MEGLEPŐEN ALACSONY ÁRON  
Ékszerjavítás és készítés szinte azonnal!  
BRILIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN  
Nagykanizsa VASEMBERHÁZ (sarok)  
Erzsébet tér 1. Tel.: 93-310-600**

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap** Ügyvezető - főszerkesztő: Luif Ibolya. Munkatársak: Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Timea, Tóth Tihamér. Gyakornok: Dely Marianna. Szerkesztőség és kiadó: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel./fax: 93/312-305. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Nyomda: ANTÓK Nyomdaipari Kft. Celdömölk. Felelős vezető: Antók Zoltán. Terjesztő: TOTAL-LAP Kft. Felelős vezető: Fehér Tamás. Az árus példányok ára 65 Ft. ISSN 0865-3879  
E-mail: kanizsahetilap@chello.hu Honlap: http://kanizsaujsag.kanizsa.hu



kénytelenek az ajándékokat. December 10-én, a HSMK-ban megrendezésre kerülő Jótékony-sági Gála bevételéből a rászoruló középiskolás korú fiataloknak kívánnak ruhavásárlási utalványt ajándékozni a gála szervezői. E jótékony cél érdekében várják a jóérzésű emberek jelentkezését, ha tehetik, segítsenek. Erről tartott közös sajtótájékoztatót *Litter Nándor* polgármester és *Röst János* alpolgármester több párt képviselőivel együtt a polgármesteri hivatalban. A gálán adják át az önkormányzat által alapított vállalkozói díjakat is két kategóriában. A sajtótájékoztatón megjelent *Cseresnyés Péter*, *Kisgyura János*, *Tóth László* és *Halász Gyula* egyöntetűen kijelentették, a fiatalok támogatása mindenképpen olyan cél, amiért össze kell fogni.

### VÁSÁRLÁSMENTES NAP

A Zöld Európáért Környezetvédelmi Csoport „Ne vásárolj semmit” napot rendezett a Halis István Városi Könyvtárban. A vásárlásmentes napot – mint azt a csoport vezetője, *Kauten Andrea* elmondta – *Ted Dave* kanadai reklámszakember kezdeményezte először 1992-ben, a reklámok állandó túlvásárlásra buzdító káros hatása ellen. A napot egyre több országban megrendezik, felhívva a lakosság figyelmét: ügyeljenek fogyasztói szokásaikra, a szükségleteik és ne szeszélyeik alapján vásároljanak. A reklámok elhitetik velünk, hogy akkor leszünk „boldogok”, ha minél több tárgyat birtokolunk, pedig ez éppen az emberek elégedetlenségét, mohóságát erősíti. A környezettudatos vásárlást népszerűsítő nap során a nemrégiben megalakult környezetvédelmi csoport tagjai elgondolkodtató kérdésekből álló környezetvédelmi teszt kitöltésére kérték az érdeklődőket, majd az adott válaszok alapján meghatározták az illető ökológiai lábnyomát. A közelgő ünnepekre gondolva ajándékkészítési ötletekkel látták el a jelenlévőket, s arról is széleskörű információval szolgáltak.

### BARÁTI BESZÉLGETÉS



A Cigány Kisebbségi Önkormányzat baráti beszélgetésre várta az idős embereket a Bogdán János Cigány Közösségi Házba. *Litter Nándor* polgármester köszöntőjében kiemelte, azt szeretné, ha a város lakosságának és természetesen az egész országnak jobban menne a sora, jobbakk lennének az életkörülmények, és boldogabban élnénk. Éppen ezért nagyon sok feladata van a politikusoknak és

a különböző posztokon dolgozó embereknek, hogy a célok megvalósuljanak. Ennek a munkának legfontosabb eleme, hogy szót tudjunk érteni egymással, megértsük egymás problémáit. Az előző napi ligetvárosi lakossági fórumon tapasztaltak alapján kérte az idősek segítségét. A városrészen megépült közel 80 lakással nagyon sok embernek megoldódott a lakás gondja, de nagyon sok probléma van a társadalmi együttéléssel. Kérte a tapasztalt, idősebb emberek közreműködését, hogy béke és barátság költözhesen be azokba az otthonokba. *Teleki László* az Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium roma ügyekért felelős politikai államtitkára, a CKÖ helyi elnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta: kötelességük így tél elején odafigyelni a körülöttünk élő nyugdíjasokra, hiszen sokszor megfélemlenek róluk, és nem kérdezik meg tőlük, tudnak-e fűteni és van-e mit enniük. A CKÖ erre odafigyel, legközelebb egy hónapon belül ismét együtt lesznek a fenyőünnepen. *Dr. Baranyi Enikő* főorvos Egészségben megöregedni című előadásában felhívta a jelenlévők figyelmét, mit tehetnek annak érdekében, hogy egészségüket idős korukra is megőrizhessék. A ligetvárosi óvodások, és a Csapi iskola tanulói karácsonyi hangulatot varázsoltak műsorukkal, és apró ajándékokat adtak át a megjelenteknek, amit *Váradi Kata*, a CKÖ elnök-helyettese kiegészített bögrébe helyezett vitaminnal.

### GONDOLATOK JÓZSEF ATTILÁRÓL

József Attilára emlékeztek a Halis István Városi Könyvtárban. „A mindenséggel mérd magad” művelődéstörténeti előadássorozat keretében ezúttal *Jelenczki István* filmrendező volt a vendég. Őt *Rajnai Miklós*, a program-sorozat főszervezője mutatta be a közönségnek, majd a rendező osztotta meg a gondolatait József Attiláról a hallgatósággal. A kiadott programtól eltérően a Hagyaték című film vetítésére került sor. A film segítségével kísérhették végig a nézők József Attila életét, a költő verseinek, gondolatainak, töredékeinek bemutatásával.

### ALKOTÁSOKKAL EMLÉKEZTEK

Alkotásokkal emlékezünk címmel nyílt meg a Hevesi Sándor Általános Iskola 15 éves iskolagalériájának születésnap kiállítása. Az est műsorvezetői, *Dékány Beatrix* és *Wilhelm Erzsébet* művelődésszervező pedagógusok megköszönték a támogatókat, a kiállítás szervezésében részt vevőket, a konyhai dolgozókat és a művészek munkáját. Köszöntötték *Farkas Zoltán* igazgatót, akinek vezetése alatt álmodták meg a galériát. A tárlatot *Dezső Ferenc* költő nyitotta meg. Beszédében emlékezett az alkotókra, egyben a galéria történetére. Az ünnepi műsorban közreműködtek a Farkas Ferenc Zene- és Aranyfestsézés Művészeti Iskola tanárai, diákjai: *Balázs Júlia*, *Koros Eszter* és *Németh Ferenc* hegedűművész, a GE és a Hevesi iskola versmondó körének tagjai, *Horváth István* Radnóti-díjas versmondó, *Megyes Melinda*, a vajdasági vers-



mondó fesztivál győztese valamint *Horváth Réka* és *Horváth Zsófia* versmondók. A kiállítást *Árványé Szabó Judit* és *Lengyák István* rendezték. *Sósne Kutasi Margit* igazgató pohárköszöntőjében kiemelte: oktatási intézmény lévén, a galéria csak egyik szelete életüknek, hisz mindennapjaikat át-hatja a gyerekek nevelése. Meggyőződésük, csak úgy lehetnek teljes értékű emberek, ha a szépet és a jót meglátják maguk körül, amihez kiváló adalék a galéria a háromhetente megújuló tárlataival, az udvaron lévő természetvédelmi terület. Az iskolagalériában az elmúlt 15 évben 96 művész mutatkozott be, 31 tárlat gyermekalkotásokból nyílt, 11 közösségnek szerveztek csoportos kiállítást, öt bemutatót pedig tárgyi, például bélyeg, baba és közet gyűjteményből állítottak össze. Az iskola aulájában 1990. óta működik megszakítás nélkül a galéria, ahol nemcsak magyar, de külföldi alkotók is bemutatkoztak. Megcsodálhattuk már erdélyi, osztrák, vajdasági, német, amerikai, szlovén és belorusz művészek munkáit is. A legfiatalabb egyéni kiállító a 12 esztendő *Dormán Alexandra*, a népi fazekasság „kis mestere”, a legidősebb a 82 esztendő *Dobos Lajos* festőművész, a kiváló akvarellista volt.

## NOVEMBER 25.

### TÁRSULÁSI ÜLÉS

A Nagykanizsai Kistérség Többcélú Társulása ülésén *Litter Nándor* polgármester, a társulás elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd a társulás településeinek vezetői a társulás és munkaszervezete Szervezeti és Működési Szabályzatáról tárgyaltak. A módosító javaslatok elhangzását követően elfogadásra került az SZMSZ. Ezután a társulás egyéb, feladatellátással kapcsolatos bővítési terveit vitatták meg a polgármesterek, végül a kistérségi közoktatási intézkedési terv megtárgyalására került sor. Az intézkedési tervet három évre kötelező elkészíteni úgy, hogy legalább hat évre előrevetíti a várható tendenciákat is. A terv különböző szintű társulási formákat ajánl, amelyekben a fő cél, hogy a települések részben vagy egészben megőrizhessék intézményeik sajátosságait, főbb pedagógiai célkitűzéseiket. Az intézkedési terv esetenként választási lehetőséget is kínál az önkormányzatoknak a társulási variációk között, hogy megkereshessék azt a formát, amely számukra a legkedvezőbb. A közoktatási intézkedési terv a társulási tanács elfogadó határozatával 2005. november 29-én lép érvénybe. A terv többek között tartalmazza a többcélú

kistérségi társulási szinten jelenleg ellátott közoktatási feladatokat – külön kiemelve közülük a felvállalt pedagógiai szakszolgálati tevékenységeket, s megfogalmazza a társulás célkitűzéseit is.

### HORVÁT VENDÉGEK A BLG-BEN



A Mura-Dráva Eurorégióból egy együttműködési projekt keretében Horvátországból vendégek érkeztek a Batthyány gimnáziumba. A Csáktornyáról és Varasdról érkezett diákok három kísérőtanárral november 24-26-ig voltak vendégei az iskolának. Az első napra, csütörtökre üzemlátogatást terveztek a tanulónak a GE-be, ám mivel a vendégek műszaki okokból később érkeztek meg, ezért csak a Városi Diákönkormányzat fogadta őket aznap. Pénteken reggel Litter Nándor polgármester köszöntötte őket a BLG rendezvénytermében, majd délután sportolásra nyílt lehetőség. A horvát vendégek a batthyányi-s diákokkal sétálva nézték meg városunk nevezetességeit, érdekességeit. A pénteki program a Virág Benedek Kórus hangversenyével zárult a Kiskastélyban. Szombaton az iskola szervezésében a vendégeket egy keszthelyi kirándulással lepték meg.

### MOZART A KISKASTÉLYBAN



A Zenés Esték a Kiskastélyban sorozatában ezúttal a Virág Benedek Ifjúsági Vegyeskar adott hangversenyt. Az adventet is köszöntő műsorban Mozart, Rahmanyinov és más ismert szerzők műveit hallgathatta meg a termet zsúfolásig megtöltő tömeg.

### A RÉGI MOZI FELJÚTÁSÁRÓL

A munkálatok állásáról, a címzett támogatás részeként megvalósuló régi mozi rekonstrukciójáról tartott sajtótájékoztatót Litter Nándor polgármester és Göndör István országgyűlési képviselő a helyszínen. Litter Nándor elmondta, apróbb módosításokat ter-



vez az önkormányzat a költségek csökkentése érdekében. A műemléki rekonstrukció eredményeként egy új épület jön létre, amely Civil ház és Konferencia Központként működik. A jelenlegi készultság foka 20-25 százalékos. A korabeli díszítéseket az épületről lebontották és elszállította a felújítását végző cég. Elkészült az épület keleti oldalán lévő bővítésmény földszintje, ahol éttermet alakítanak ki. A mozi előtti téren állítják fel az 56-os emlékművet, melyhez szintén pályázati úton szeretne támogatást szerezni a város.

### A VAGYONGAZDÁLKODÁSRÓL

A vagyongazdálkodásról, az önkormányzat vagyoni helyzetéről tartott sajtótájékoztatót Budai István önkormányzati képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke. A tényleges vagyoni helyzetről előjáróban elmondta, hogy az önkormányzati lakások eladásával megindult egyfajta vagyonszökkenés, melynek visszaforgatása véleménye szerint nem mindig volt szerencsés. Ha egy fejlesztési célú bevételt működésre, bérköltségre, vagy dologi kiadásokra fordítanak, az vagyonszökkenést jelent. Ha azonban megfelelően idegen forrásokkal, hitel felvételével vagy támogatásokkal, és ezt fejlesztésre fordítják, akkor a vagyonszökkenés gyapodik. Az utóbbi három és fél év fejlesztési célú támogatása 6,5 milliárd forint. A következő évi költségvetésben is jelentős szerepet kap az idegen források között a hitelfedezet. Az a véleménye, ha egy élhetőbb város céljait szolgálja a fejlesztés, akkor az jó cél. A pénzügyi bizottság azt az álláspontot fogadta el, hogyha nem valósulnak meg a költségvetésben szereplő tárgyi eszköz értékesítések, akkor a meglévő hitelkeret 600 millió forintra való emelésére lesz szükség év végén.

### OLAJBÁNYÁSZ FÚVOSOK

Pénteken este az Olajbányász fúvosai szórakoztatták a műfaj kedvelőit a HSMK színház-



termében. A maroknyi közönség ízelítőt kapott a zenekar régebbi és újabb darabjaiból. A fúvosokat Ámon István karnagy dirigálta.

### KANIZSARU

07.15 órakor egy a Csengery úton található gépjármű javítóműhelyből érkezett bejelentés, mely szerint a reggeli órákban a nyitott telepről ismeretlen személyek mintegy 70.000 Ft értékben kíséreltek meg építési vasanyagot és kéziszerszámokat eltulajdonítani. Az elkövetőt megzavarták, így az eltulajdonítani szánt dolgokat hátrahagyva elmenekült a helyszínről. A bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható 48 éves nagykanizsai férfit a rendőrök rövid időn belül elfogták és lopás vétség kísérlet elkövetése miatt, gyanúsítottként hallgatták ki.

### NOVEMBER 26.

### AZ ÁREMELÉSEK MÉRTÉKÉRŐL

– Nagy örömmel szolgált, hogy e hét csütörtökön sikerült felülemelkedni a pártpolitikai csatározásokon, egy nemes cél, a rászoruló fiatalok segítése céljából. Bizok abban, hogy nem egyszeri kivételről volt szó, amikor képesek voltunk fontos ügyekben az összefogásra, a nagykanizsai érdekekben – mondta Cseresnyés Péter, a Fidesz nagykanizsai elnöke sajtótájékoztatóján. A képviselő elmondta: annak érdekében, hogy legalább az Önkormányzat ne járjon hozzá ahhoz, hogy évről évre egyre több rászoruló legyen, akik csak támogatásokból, adományokból képesek eltartani családjukat, azt javasolja, hogy a közgyűlés hatáskörébe tartozó közszolgáltatások árát jövőre maximum az infláció mértékével engedjék növelni. Véleménye szerint indokolatlan az inflációt kétszer, háromszor meghaladó mértékű áremelés. Képviselőcsoportunk szerint – mondta Cseresnyés Péter – helytelen az a gondolkodásmód, hogy újabb és újabb terhek kerüljenek településünk lakóinak a vállára a drasztikus áremelések formájában.

### JAZZ KLUB A MÓRICZBAN



A Juhász Gábor trió volt a vendége november 26-án a kiskanizsai Móricz Zsigmond Művelődési Ház Jazz Klub sorozatán. Juhász Gábor talán a legsokoldalúbb gitáros a magyar jazzvilágban. Többször zenélt már világsztárokkal, és egymástól meglehetősen különböző magyar együttesekben játszott, illetve játszik kulcsszerepet. A kanizsai közönség a



gítáros legújabb szerzeményeit hallhatta, bőgőn a hazai kísérleti muzsika és az etnojazz atyamestere, a régi Dresch Quartetből ismert *Benkő Róbert* játszott, míg dobon a saját pályáján hasonlóan jellemezhető *Geröly Tamás*.

## ADVENTI JÁTSZÓHÁZ



A Humán Európa Szövetség játszóházat szervezett szombaton délelőttre a Halis István Városi Könyvtárba, ahol a gyerekek adventi koszorút, karácsonyi díszeket, dekorációkat készíthettek.

## NOX KONCERT



Koncert, varázslat, ragyogás fogadta a NOX együttes koncertjére érkezők hosszú sorát november 26-án a MÁV NTE Sportcsarnokban. A látványos hangversenyen ötvöződött a NOX-ra jellemző hagyományos népzene a III. évezred elektromos zenéjével, és természetesen a kanizsai közönség felkesedésével.

## NOVEMBER 27.

### KANIZSARU

27-én 22.00 órakor egy állampolgár jelezte a járőrnek, hogy a Teleki és Hevesi utcák kereszteződésében található körforgalomban egy Suzuki személygépkocsi nekihajtott a közlekedési jelzőtáblának, melyet kidöntött. A jármű vezetője a helyszínről megállás nélkül továbbhajtott. A beszerzett adatok alapján a balesethelyszínelőnek sikerült felkutatnia járművet vezető nagykanizsai férfit, akit ezt követően vérvételre állítottak elő, mert gyanú merült fel arra, hogy járművét ittasan vezetve okozta a balesetet.

## NOVEMBER 28.

### KÖRTEMUZSIKA

Hat bérleti előadás keretén belül mutatta be a győri Forrás Színházi Műhely a Körtemuzsika című mesejátékot a Hevesi Sándor Művelődési Központban november 28-30-ig. *Németh Ervin* írása után *Pataki András* ren-



dezésével többek között olyan színészek szerepeltek az előadáson, mint *Horváth András*, *Fekete István*, *Revoczky Róbert*, illetve *Tari Teréz*. Hétfőn a sorokat az óvodások dugig töltötték és hol nevetve, hol sikongatva – főként ha lekapsolták a fényeket és sötétség telepedett a teremre – kísérték figyelemmel a színpadon történeteket.

## KARÁCSONYVÁSÁR

*Kálóvicsné Molnár Zsuzsanna* alkotásaiból nyílt kiállítás a Honvéd Kaszinóban Karácsony-vásár címmel. A tárlatot *Halmos Ildikó* az intézmény igazgatónője nyitotta meg, ahol karácsonyi díszeket tekinthetünk meg egészen december 9-ig. A nekünk tetsző darabokat megvásárolhatjuk. Különböző asztali díszek, ajtó- és ablakdíszek, kopogtatók közül válogathatunk, egész lakásunkat feldíszíthetjük a karácsonyi jegyében. A tavalyi kiállításához képest színeiben nem, csak alapanyagáiban változtak a kiállított darabok, idén kevesebb fémmel dolgozott a művész, inkább a vessző, sás és cirok dominált.



## VÁLTOZÁS 2006.

A Fidesz Változás 2006. toborzó program-sorozata keretében érkezett Nagykanizsára *Pelczné Gáll Ildikó*, a Szövetség alelnöke, aki a rendezvény előtt *Cseresnyés Péterrel*, a helyi választókerületi elnökkel közösen sajtótájékoztatót tartott. *Pelczné Gáll Ildikó* kiemelte, hogy a Fidesz az elmúlt három évben megváltoztatta a politikai gondolkodásmódját: ma már nem az emberek helyett, hanem velük együttgondolkodva, véleményüket kikérve és tanácsaikat megfogadva dolgozik. E célt szolgálta a politikai értelemben is újdonságnak számító nemzeti petíció, a nemzeti- és a gazdasági konzultáció is. Éppen e tapasztalatokra építve fogalmazta meg a legnagyobb ellenzéki párt: a változás, a változtatás elengedhetetlen feltétele annak, hogy az emberek a mai bizonytalan, kiszolgáltatott helyzetből megtalál-

ják a kiutat. A jól előkészített, tudatosan megtervezett és mélyreható változás az, ami újból megteremtí a biztonságot és a jövőről szól.

## TÖBB MINT KONCERT

A Sztárok a pódiumon rendezvénysorozat keretében *Hernádi Judit* önálló zenés estjét élvezhette a HSMK-ban megjelent nagyszámú közönség. A Több, mint koncert című műsorban közreműködött a Goodafternoon zenekar és *Görög László* színművész.



## ELŐZETES

### RISZÁLOM ÍGY IS, ÚGY IS

December 4-én a HSMK-ban, délután háromkor és este hatkor látványos fitness-gálára várja az érdeklődőket a Szan-Dia Fitness Center. Az évek óta megrendezésre kerülő vasárnapi programban új műsorszámokkal fellép a Szan-Dia összes versenyzője. A helyi fellépők mellett a rendezvény vendége lesz még Posseison Crow, a Moszkvai Cirkuszfesztivál különdíjasa, Anita Liliput-országból, a Testnevelési Egyetem trambulincsapata és a helyiek kötélugró, fitness és tornász bajnokai. Az eseményt beharangozó sajtótájékoztatón a szervezők frenetikus meglepetést is ígértek, ám részleteket nem árultak el, csak annyit, a különlegesség olyannyira titkos, hogy még Centerberkekben is csak a legbeavatottabbak tudnak róla. Aki a hét végén elmegy, megtudhatja mire is volt a nagy-nagy titkolózás, aki nem, az minden bizonnyal szegényebb lesz egy élménnyel.

## KARÁCSONYI VÁSÁR

A Rozgányi Polgári Kör 2005. december 8-9-én 8-17 óra között a Honvéd Kaszinóban várja immáron hagyományosnak számító Karácsonyi Vásárára az érdeklődőket. A nagy választékból idén is száz forintos egységáron választhatnak a vásárlók.

### A LÁNGLOVAGOK JELENTIK

A korán érkező tél okozta útviszonyok miatt rövid időn belül több esetben riasztották a kanizsai tűzoltókat a megcsúszott, balesetet szenvedett autók mentéséhez. 21-én Gelsén személygépkocsi balesetnél segédkeztek, majd a 74-es úton ugyancsak egy személyautót emeltek ki Fa mentődarujukkal az útszéli mély árokból. 24-én Paliban avatkoztak be egy útról lecsúszott, felborult autó mentésénél. Szerencsére az esetek során nem történt súlyos személyi sérülés.

## VÁLTOZÁSBAN REMÉNYKEDVE

Az önkormányzati ciklus harmadik esztendejének a végéhez érkeztünk. Az elmúlt egy év tapasztalatairól, a közgyűlésben illetve a Szociális és Egészségügyi Bizottságban folyó munkáról kérdeztük dr. Csáka Iván önkormányzati képviselőt:

– Hogyan értékeli a közgyűlési munkáját?  
 – Az elmúlt esztendőben ellenzéki szerepben sok sikerélményben nem volt részünk. Ebben közrejátszott az, hogy a városvezetés a felvetéseinket nagy százalékban elutasította, sőt, sok esetben még a feltett kérdéseinkre sem kaptunk választ. Öntörvényűen, sokszor a racionális érveket is figyelmen kívül hagyva, a tizenöt kéz biztos tudatában mindent, még a város érdekeit sértő döntéseket is átvitte a szocialista-szabaddemokrata városvezetés a közgyűléseken. A közgyűlési munkát tovább nehezíti, hogy az előterjesztésekben elénk tárt

információk gyakran pontatlanok, hiányosak. Az elmúlt egy év alatt nőtt a lakosság körében a bizonytalanság, úgy érezzük, hogy a jelenlegi közgyűlés a jövőt is feléli. Reménykedve abban, hogy változás lesz és a jelenlegi koncepciótlanság megszűnik, dolgozunk tovább.

– Milyennek látja a Szociális és Egészségügyi Bizottság tevékenységét?

– Szociális területen komoly problémát jelent, hogy leállt a szociális bérlakások építése. Pedig százával jelentkeznek a meghirdetett lakásokra, és sajnós azt tapasztaljuk, alig akad közöttük olyan pályázó, akinek a bérlakás kérelme ne lenne teljesen indokolt. Évente legalább 40-50 új bérlakásra lenne szükség ahhoz, hogy a felmerülő jogos igényeket ki tudjuk elégíteni. Azt, hogy a munkanélküliség egyre nagyobb méreteket ölt, hűen tükrözi az is, hogy folyamatosan nő a szociális támogatásokból



élők köre. Hiszen akik elveszítik munkájukat és nem tudnak elhelyezkedni, felélve minden tartalékukat előbb-utóbb kénytelenek segílyt kérni. Ez a helyzet már tarthatatlan: nem tűr halasztást a szociális bérlakás-építési program újraindítása. A munkahelyteremtésben is itt az ideje, hogy a városvezetés – ígéretének megfelelően – megtegye a szükséges lépéseket.



## ÖRVENDETES MEGÚJULÁS

felújítások, ami az én választókörzetemben a Pápai és Alsó-temető utcát érinti. Felújították a Zsigárdi köz és a Varasdi utca járdáját is. Elkészült néhány autóbuszjárat-öböl és Kiskanizsa területén jó pár buszmegálló átépítésre, illetve megépítésre került. Most az átépítéssel kapcsolatban vannak aggodalmaim. Nem kis beruházással a város impozáns buszvárókat épített, ám nem telt el fél év, bizony egy-két helyen ezeknek a váróknak hiányzik az oldal-, illetve hátfala. Úgy tűnik, a vandalizmus nem ismer határokat. A másik terület, amiről szeretnék szólni, az a buszközeledés. Tudom, nem lehet mindenkinek a kívánságára tenni. Eddig a körzetben 17 járatpár volt, most ennek a duplája van. Most nem az a gond, hogy miért csak óránként, hanem az, hogy miért csak fél óránként járnak a buszok. Ebben az évben is a város a költségvetéséből elég nagy összeget fordított arra, hogy a Volánt támogassa. Lehet ennél sokkal-sokkal több buszjáratot indítani, csak akkor ez a város költségvetésében úgy jelenik meg, hogy máshonnan ezeket a összegeket el kell venni. Ami nem valósult meg, és nem is az én választókörzetemhez tartozik, az egy körjárat indítása, ami megoldaná a Templom téri iskola problémáját sok vonatkozásban.

A 11-es választókerület gondjairól, az elmúlt időszak eseményeiről kérdeztük Csordásné Láng Éva képviselőt:

– A 11-es választókerület Kiskanizsának a nagyobb hányadát teszi ki, ám nem csak erről a részből, hanem egész Kiskanizsáról szeretnék szólni. Annál is inkább, mert ez egy összefüggő településrésze a városnak, melyet nem nagyon lehet utcákra bontani. A településszerkezet és a választókerület felosztása sem felel meg azoknak az elvárásoknak, ami miatt azt lehetne mondani, hogy a Varasdi utcától északra, vagy délre vagyok képviselő. Ami az idei évi tervben szerepel, az gyakorlatilag megvalósul a körzetben. Ami az elmúlt húsz évben nem történt meg, az is elindult valamilyen irányba. Elsősorban a járdaeépítésre, járdafelújításra gondolok, hiszen sok évtizedes hiány pótlódott általa, hogy elkészült a Dobó utcában a járda. Végre beindultak az ilyen fajta

## ÁRNYAK ÉS FÉNYEK

A közgyűlésben folyó munka elmúlt egy évének tapasztalatairól Cseresnyés Pétert, a Fidesz frakció vezetőjét kérdeztük.

– Mi a véleménye a képviselőtestület utolsó egy éves tevékenységéről?

– Eseménydús év volt az elmúlt esztendő. A városvezetés dicsőségére azonban nem szolgál, mert jó pár olyan döntés született, amely a város fejlődését gátolja. Hogy mire gondolok? Például a szabálytalanságokra, egyes intézmények nem megfelelő vezetésére. Megemlíthetem a fűtőkorszerűsítés ügyét is, ahol a szerződéskötés folyamata jogilag nem volt korrekt, sőt sok szakember szerint tartalmilag sem a legjobb megoldást nyújtotta a városnak. Ugyancsak a város fejlődésének útjában áll, hogy a fejlesztéseket nem megfelelő finanszírozási formákkal valósítja meg a városvezetés. Mint ahogy az sem válik a városvezetés dicsőségére, ami a kórház működtetésének privatizációjával kapcsolatban történt: a városban és a környéken élő lakosságot megijesztették, a közgyűlést pedig úgy akarták felelősségteljes döntés meghozatalára kényszeríteni, hogy még egy elfogadható előterjesztés sem került a képviselők elé. A nem kellő gondossággal és alaposággal elkészített előterjesztések sokszor nehezítik meg a képviselők munkáját.



Nem megfelelő és koncepciótlan a gazdálkodás, a fiskális szemlélet miatt néhány esetben nem megfelelő módon történt ingatlanértékesítés. A munkahelyteremtéssel kapcsolatos ígéretések be nem tartása oda vezetett, hogy folyamatosan nő a munkanélküliség. Persze azért nem mondhatjuk, hogy semmi örömteli nem történt az elmúlt hónapokban.

– Mire gondol konkrétan?

– Másfél év után elmondhatjuk, s ebben jelentős szerepe van a Fidesz képviselőinek is, hiszen többször felemelték a szavukat, hogy mintegy két tucat vállalkozó területet kapott a volt laktanyák területén, amit mi kanizsaiak nem kis elfogultsággal Ipari Parknak nevezünk. Mindent egybevetve azonban úgy gondolom, hogy az elmúlt három év egyértelműen bebizonyította: változásra van szükség. Jó koncepciók mentén el kell indulni a fejlődés útján, mégpedig úgy, hogy azt ne csak a városvezetés, hanem a lakosság is élvezze.



## UTAK, JÁRDÁK, BUSZJÁRATOK

A Hevesi, a Rózsa, a Kazanlak körút és Munkás utcák által határolt 7-es számú választókerület önkormányzati képviselője *Budai István*. Milyen kérdések foglalkoztatták a lakosságot a választókerületében? – tettük fel a kérdést a képviselőnek.

– Talán a buszközlekedés volt a legizgalmasabb kérdés a lakosság körében, ezen belül a keleti városrészből a vasútállomásra eljutás problémája. Egy ideig még hiányolni fogják a 33-as járat kimaradását. Nem látom be magam sem, hogy miért volt igazából erre szüksége a Volán-nak. A Volán megjegyezte, hogy az IC, és a vasárnap délutáni 17 órás budapesti gyorsvonathoz céljártatot indít, mert különösen a diákok nehezen tudtak kimenni csomagjaikkal az állomásra. A tárgyalások másik eredménye, hogy nem kell a 18-as járhoz az átszállást duplán fizetni. A körforgalom, a 20-21-es járat beindítását viszont dicsérik, ez előnye az átszervezésnek.

– Mi valósult meg idén választókerületében?

– Ebben az évben sok minden megoldódott, olyasmik is, amiket a hét éves képviselőségem alatt nem tudtam elérni annak ellenére, hogy vehemensen harcoltam, például a Rózsa utcai buszmegálló áthelyezéséért. Ez elsősorban a Rózsa utca 22-es számú ház lakóinak a problé-

mája, mert a ház előtt volt egy nagy forgalmú hármás buszmegálló, és szinte a fél keleti városrész ott szállt fel a buszra. Már hajnalban, fél öt körül gyülekeztek a buszmegállóban, és a hangoskodás miatt állandó panaszáradat jött felém. Ma a buszok a Rózsa 18-20. számú házak között állnak meg, kiépült a buszöböl és a napokban állították fel a buszvárókat. Ide tartozik még a Rózsa út 14-es szám előtti buszmegálló és a szolgáltató ház mögötti buszöböl. Az út aszfaltozása megtörtént, mindezek a körzet jelentős beruházásai voltak.

– Milyen munkák vannak folyamatban?

– A Kazanlak körút, Munkás és Rózsa utca közötti szakaszon az utca keleti felét elfoglalják a parkoló autók. Volt már több baleset is a fagyvíz környékén. A keleti oldalra egy ferde beállásos parkolót építenek gyeprácsos megoldással és egyirányúsítanak a körutat a Rózsa utcától a Munkás utcáig, déli irányban. Régóta forszírozom, mivel ez az útszakasz a város egyik legveszélyesebb pontja. A befejezés a tervezett határidőig, november végéig nem készül el, de a vállalkozásba adás megtörtént. Időközben a Munkás utcában elkészült a járdák akadálymentesítése is.

– Milyen problémák vannak?

– Nagy eredmény volt néhány éve a laktanya



és a Munkás utcai garázsor közötti szemétdomb megszüntetése. Sajnos, most a kerítés elé dobálják a szemetet. Szedni kellene a garázstulajdonosoktól pénzt és egy konténert ki lehetne helyezni. Voltak próbálkozásaink, de mindössze heten fizették be az éves 200 (!) forintos díjat. Régi vágyam a Rózsa óvoda és a Hevesi iskola közötti járdaszakasz közvilágításának a megoldása. Jövő évben fontos feladat lenne járdát kialakítani a Balatoni úti körforgalomhoz vezető Hevesi utca nyugati oldalán!

– Mire költötte a képviselői keretét?

– Már második éve a teljes összeget odaadtam a sokat vitatott elnevezésű európai színvonalú park kialakításához. Tavaly a játszótér játékeit vásárolták meg belőle. A városrész fénypontja lehetne a park, bár úgy látom, mintha megállt volna a kezdeti lelkesedés.



## A LAKOSSÁG SEGÍTI MUNKÁMAT

valamint a menetrend-módosítások miatt bekövetkező szolgáltatásbeli változások. Sok esetben jogosak a lakossági panaszok. Remélem ezek legtöbbször figyelembevételével sikerül majd decemberben átalakítani az új menetrendet.

– Szociális problémák sújtják a kerületét?

– Tagadhatatlanul vannak ilyen gondok, ám a Szociális Osztály korrekt együttműködésével a legtöbb esetben sikerül orvosolni őket. Azt ki szeretném emelni, hogy az idők napján polgármester úrral együtt köszönthettük a 95 éves Leveli Pált, aki a kerületem egyik legidősebb lakója.

– Milyen beruházások zajlanak Palinban?

– December elején választják ki azt a vállalkozót, aki az orvosi rendelőt felújítja. Erre a beruházásra nagy szükség van. A lakosság részéről többen felajánlották, hogy társadalmi munkában kiveszik részüket a felújításból annak érdekében, hogy a munkálatok minél gyorsabban befejeződhessenek. Szeretném megköszönni a kerületben lakók segítségét, azt, hogy mindenben támogatnak, hogy gondolataikkal hozzájárulnak. Úgy érzem, képesnek tartanak arra, hogy érdekeiket képviseljem, gondolataik megoldását segítem. Remélem, ez így lesz majd az elkövetkezőkben is.

Az elmúlt hónapokban számos dolog történt az I. számú választókerületben, mint arról *Bicsák Miklós* a kerület önkormányzati képviselője beszámolt.

– A képviselői keretem jelentős hányadát a buszvárók felújítására fordítottam. Nagy igény van a kerületben a tömegközlekedésre, ezért is tartom fontosnak, hogy az emberek rendezett körülmények között várakozhassanak.

– A következő keret elköltésére is van már terve?

– A jövő év tavaszán adják át az új palini játszótér, amely modern, az uniós előírásoknak is megfelelő játékokkal lesz felszerelve. A munkák már elkezdődtek, a keretből egy milliót szánok erre.

– Milyen megoldásra váró problémák vannak a kerületében?

– Folyamatos gond a tömegközlekedés,

## KÉPVESELŐI FOGADÓÓRÁK

*Bicsák Miklós* az I. számú választókerület önkormányzati képviselője 2005. december 7-én, szerdán 16 órától 17.30 óráig fogadóórát tart a Kinizsi utca 97. szám alatti bélyegzőgyártó irodában. Aznap 18 órától 20 óráig *Palin* és *Korpavár* lakossága számára tart fogadóórát a palini új Általános Iskolában.

*Csorádsné Láng Éva* a 14. sz. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első hétfőjén 18.00-19.00 óra között a Nagyrác utcai Általános Iskolában és minden hónap második hétfőjén 18.00-19.00 óra között a *Móricz* Szigmond Művelődési Házban.

*Dr. Horváth György* a 2. számú választókerület önkormányzati képviselője az éves végzett munkájáról beszámolót tart 2005. december 7-én szerdán 17,30 órától a *Palma* étteremben (Magyar u. 31.)

*Stróber Gábor* a 12. számú választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első hétfőjén 16.30 órától a *Vécsey* Szigmond Általános Iskolában, 18 órától 19 óráig a *Zárda* utcai kollégiumban fogadóórát tart.

*Szányiné Kovács Mária*, a 11. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első szerdáján 17-18 óra között az *IKI* földszinti helyiségében, minden hónap első csütörtökén 17-18 óra között a *Bolyai János* Általános Iskola földszinti helyiségében. E-mail cím: [11vk@nagykanizsa.hu](mailto:11vk@nagykanizsa.hu)

*Tóth László* a 4. sz. választókerület képviselője 2005. december 7-én, szerdán 17 órakor fogadóórát tart a *Dr. Mező Ferenc* Gimnáziumban. Telefon: 30/304-3161, e-mail: [toth\\_laszlo@nagykanizsa.hu](mailto:toth_laszlo@nagykanizsa.hu)

## KEMÉNY VAGY REMÉNY(KÖLTSÉGVETÉS)?

A soros közgyűlést *Litter Nándor* polgármester a ki nem hirdetett határozatok kihirdetésével kezdte, majd a napirendeket fogadta el a képviselőtestület. Még az érdemi munka megkezdése előtt kérte a képviselőket és a lakosságot, hogy minél nagyobb számban vegyen részt a december 10-i jótékonysági gálán.

A napirend előtti felszólalásokat *Halász Gyula* kezdte, aki a kórházprivatizációs ügyvel összefüggésben fejtette ki, hogy a FIDESZ és a Rozgonyi Polgári Kör aláírást gyűjt, félrevezetve és nem egyszer zaklatva a város lakóit, holott a kórház nem adható el, és a működés megváltoztatása sem szerepel a képviselőtestület napirendjén. Egyúttal kérte, hogy a politikai ellenfelek őrizzék meg méltóságukat és olyan felszólalásokat tegyenek, ami nem sérti a másikat. *Dr. Polai József* kérte, hogy a volt 32-es vásárcsarnoki járatot állítsa vissza a Volán. *Dr. Kolonics Bálint* az út- és járdafelújításokkal kapcsolatban arról szólt, hogy nehézkesen és vontatottan halad a munka, nem egyszer balesetveszélyes helyzetet teremtve. Egyúttal felhívta a figyelmet, hogy a FIDESZ nem azonos a Rozgonyi Polgári Körrel. *Stróber Gábor* a VIA Kanizsa és a Park Kft. tevékenységéről szólva elégedettségét fejezte ki az általuk végzett munkáért. *Dr. Kelemen Marcell* az SZMSZ-t érintő ügyben kért szót: az MSZP hivatalos levelet juttatott el hozzá, megnevezve, mely három képviselő alkotja képviselőcsoportját. Ám a *dr. Horváth György* vezette kilenc fős MSZP frakció is működik, ezért az egyiket más néven meg kell különböztetni. *Dr. Fodor Csaba* a Thury laktanya értékesítésével kapcsolatban azt kérte a polgármestertől, éljen vétőjogával, és forgalmi értékbecslést követően írjon ki új pályázatot. Ha az ingatlan becsült értékén eredménytelen az üzlet, akkor fogadják el az alacsonyabb árat. Értésülési alapján egy még be nem jegyzett gazdálkodó szervezet kíván az ingatlan vevője lenni. *Litter Nándor* elvetette a

### PÁLYÁZAT, TÁBLÁK

A szeptemberi közgyűlés óta egy újabb pályázat érkezett az iparosított technológiával épült lakások korszerűsítésére, erről a pályázatról is tárgyalt csütörtöki ülésén a VKIB. Az Erdész utca 23. számú ház lakóközössége döntött úgy, kihasználják a rendelkezésre álló lehetőséget és valamivel több mint tízmillió forintot kívánnak a homlokzat felújítására fordítani, részben saját erőből, részben önkormányzati keretből és állami támogatásból. A bizottság támogatta a pályázatot. Emellett szó esett még többek között az útbaigazító, információs táblarendszerről is, amelyet végül az eredeti tervezettől eltérően fogadott el a bizottság.



A képviselők egy csoportja a megvalósításra elfogadott 56-os emlékmű makettje előtt

felvetést, mert úgy vélte, ilyen magas áron nem került még értékesítésre ingatlan.

A polgármesteri tájékoztató vitája során külön tárgyalta a testület az 56-os emlékmű ügyét. A jövőre, a Károlyi kertben felállításra kerülő alkotások körül azért bontakozott ki vita, mert eltért az 56-os szövetség és az iparművészeti lektorátus ajánlása egymástól. A képviselők végül úgy döntöttek, nem kérik ki a lakosság véleményét és 17 igennel a lektorátus által első helyen javasolt 1956-2006. című, *Taubert László* által készítendő emlékmű mellett tették le a voksukat.

*Halász Gyula* a temető bővítéssel kapcsolatban kérdezte meg, mikor születik megoldás erre a régi problémára. Interpellált az ügyben, hogy a 7-es főút városba bevezető szakaszán nincs közvilágítás. *Dr. Csáki Iván* a Kalmár utca vásárcsarnok, buszállomás környékén megváltozott forgalmi rendjére hívta fel a figyelmet, kérve, hogy kerüljön kihelyezésre nagyobb méretű tábla a figyelem felhívására. *Zakó László* arra várt választ, hogy miért télvíz idején zajlanak az utépítések, és miért nem várták meg velük a tavaszt, illetve valóban tartható-e a november 30-i határidő? A válaszból kiderült: az Arany utca közműkiváltása késlelteti a Magyar utcai körforgalom elkészültét. *Cserti Tibor* kérdése az volt, mit tesz a polgármesteri hivatal azért, hogy a helyi védelem alá eső épületekre, értékekre vigyázzon? A Városvédő Egyesület nevében a segítséget is felajánlotta egyúttal. *Stróber Gábor* ugyanezen gondolatokat folytatta, amikor arról beszélt, hogy követni kell az életszerűséget, mert új lakók, új igényekkel jelentek meg a városban, s felül kellene vizsgálni a helyi védelemről szóló rendeletet. Javasolta, hogy kerüljön újra közgyűlés elé ez a kérdés. *Dr. Kelemen Marcell* ígéretet tett arra, hogy áttekintik a

főépítéssel, polgármesterrel a helyi szabályozást. *Szamosi Gábor* felhívta a figyelmet arra, hogy a MAORT-telepet védettsége okán évente ellenőrizniük kell, jelenleg is több ügy van folyamatban, mert fellépnek a szabálytalan építésekkel szemben. A képviselők ezt követően az előző közgyűlésen elhangzott kérdésekre írásban adott válaszokat vették napirendre. *Bicsák Miklós* a környezetvédelmi iroda felállításának időpontjára kért választ.

A Nagykanizsai Régió Ipari Park és Logisztikai Központ Kft. üzleti tervének módosítását a december 13-iki ülésre tették át a képviselők. Átdolgozás után elfogadták a 2005. évi költségvetésről szóló rendelet újabb módosítását, valamint az I-III. negyedév végrehajtását.

### IGEN A GYÓGYSZERUTALVÁNYRA

Múlt héten ülésezett a Szociális és Egészségügyi Bizottság, mely elsőként az önkormányzat 2005. évi költségvetésének I-III. negyedévi végrehajtásáról tárgyalt, majd a közgyűlés 2005. évi költségvetéséről szóló rendelet módosításáról szóló javaslattal foglalkozott. Ezt követően került sor a jövő évi költségvetési koncepció javaslatának megvitatására. A bizottság – mindhárom esetben néhány tartózkodás mellett – az előterjesztések közgyűlésen való tárgyalását javasolta. A Családsegítő és Gyermekegészségügyi Központ szakmai programját egyhangúlag jóváhagyták. A nyílt ülés utolsó pontjaként arról hozott döntést a bizottság, hogy a Magyar Vöröskereszt Átmeneti Szállója kérésének eleget téve harmincezer forint értékű, ezer forintos címletű gyógyszerutalvány utólagos elszámolással történő átadásához hozzájárul.



**ÜJKB: 8 NYÍLT, 4 ZÁRT**

November 23-i ülésén az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság nyolc napirendi pontot nyílt, további négyet zárt ülésen tárgyalt és fogadott el. A kéményseprőipari közszolgáltatás 2006. évi díjaként 4,2 százalékos nettó áremelését a bizottság egyhangú igenel elfogadta. Az áfa-kérdés aktualizálásával a települési szilárd hulladék közszolgáltatói tevékenység 2006. évi díjait is tárgyalni javasolják a közgyűlésnek. Zárt ajtók mögött tárgyalták többek között az önkormányzati megállapodásokat, szerződéseket, valamint a Közterületfelügyelet belső ellenőrzésének eredményét.

A 2006-os költségvetési koncepció vitájában dr. Fodor Csaba a hitelek miatt fejezte ki aggodalmát, mondván, túl nagy terhet ró az önkormányzatra ezek visszafizetése. A bizottságok tárgyalásra és elfogadásra alkalmasnak tartotta az előterjesztést. Cserti Tibor az intézmények költségvetésének megállapítását tartotta a jövő évben kulcsfontosságúnak. Sajni József örömmel fogadta, hogy a kulturális és oktatási intézmények felújítása tovább folytatható. Kereskai Péter a panel-program jövő évi kiteljesedését fogadta elismerően. Halász Gyula az SZDSZ frakció nevében azt emelte ki, hogy a megkezdett beruházásokat be kell fejezni, illetve meg kell teremteni a lehetőségeket arra, hogy további vállalkozások telepedjenek meg a városban. Zakó László „utánam a vízözön” jelzővel illetve a költségvetési koncepciót, mondván, helytelen, hogy a hiányt csak hitelfelvétellel kívánják megoldani, ezért nem támogatta az előterjesztést. Bicsák Miklós úgy vélte, nem kell félni a hiteltől, fel kell vállalni okos dolgokra. Szita László könyvvizsgáló is kifejtette a véleményét: a koncepció megfelel a törvényességnek. A hitel-kérdéshez annyit tett hozzá, hogy bár a 320 millió forint éven túli folyószámlahitel meglete nem jó, de szükségszerű, ám a beruházások között szereplő 1,1 milliárd forint beruházási hitel kifejezetten előnyös, mert a segítségével megvalósuló fejlesztések gyarapítják a város vagyónát és a visszafizetés is kezelhető. A betervezett 2006-os koncepció alkalmas a tervezésre – ezt végül a testület voksával meg is erősítette.

Az ifjúsági és sportcsarnok projekttervezését 16 igennel fogadták el a képviselők. Megszavazták a Móricz Zsigmond Művelődési Ház felújítására benyújtandó belügyminisztériumi pályázat beadását is. Tájékoztattak a nulladik, nyelvi előkészítő osztályok működéséről és 2005-2006. évi indításáról.

A helyi tömegközlekedés 2006. évi díjainak megállapítása során Zalatnay László vezérigazgató elmondta, hogy a három pólusú finanszírozásból (állami, önkormányzati és lakossági) egyre nagyobb szeptet hárul az önkormányzatra. Nagykanizsán a 130 forintos előre megváltott jeggyel szemben a buszon váltott

jegy ára 200 forintra emelkedik. A város 41 millió forintot nyújt a Volánnak jövőre a működési hiány kompenzálására, illetve átlagosan 6,5 százalékos jegyáremelkedéshez járultak hozzá.

**A kéményseprőipari közszolgáltatásban 2006. évben 4,2 százalékos nettó díjemelést állapítottak meg a képviselők.** Horváth Balázs, a Saubermacher-Pannónia Hulladékgyűjtő Kft. ügyvezetője annyit fűzött hozzá a települési szilárd hulladék közszolgáltatói tevékenység jövő évi díjainak megállapításához: óriási gond, hogy a lakosság csökkenő gyakoriságot és kisebb edényméretet választ. Több, mint 2 millió forinttal csökkent emiatt az árbevételük. Ez hatással van a díjak megállapítására is. A képviselők az egységes 6,9 százalékos áremelést fogadták el. **A települési folyékony hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatásban jövőre 2,4 százalékos emelés mellett döntöttek.**

Módosították a településrendezési célok megvalósításához szükséges ingatlanokat érintő elővásárlási jogról szóló rendeletet, majd átmeneti változtatási tilalmat rendeltek el a városrendezési terv jóváhagyásáig, a város közüzemi igazgatási belterületeire. A Rozgonyi úti általános iskola bővítéses rekonstrukcióját első körben elfogadta már a kormány, a testület úgy döntött, hogy a végleges címzett támogatási igényt is benyújtja. Tájékoztató hangzott el ar-

**A ZÖLD TÁBOR NYÚGÉI**

Az Oktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sportbizottság november 22-i ülését Sajni József a bizottság elnöke nyitotta meg. A 13 napirendi pont között többek között szó esett a Zöldtábor működéséről, melyet Bagarus Ágnes a Péterfy Sándor Általános Iskola igazgatója foglalt össze. A területet, ahová a zöldtáborosok kimehettek volna, nyáron sajnos nem használták. Jelezték azonban az erdészetnek, hogy a tavaly nyári aszály miatt a fák kiszáradtak, az idei nyár viharai pedig többet kidöntöttek közülük. Az erdészetel megbeszéltek, rendbe teszik a területet, hogy biztonságos legyen a tábor területe. Az igazgatónő szeretné jövőre szervezettebbé tenni a tábor működését, azt javasolva, hogy egy iskola vállalja fel az egész lebonyolítását, más iskolai dolgozók közreműködésével időszakosan beosztva. A balatonmáriai tábor működéséről Sósne Kutasi Margit a Helyi Iskola igazgatója elmondta, nem eléggé kihasználta a lehetőséget, ezért az is megfordult a fejükben, ha nincs rá igény, nem táboroztatnak többet Balatonmárián.

300 millió forint önrésszel. Röst János alpolgármester a vis maior elszámolást ismertette a képviselőkkel, akik a felosztási javaslatot elfogadták. Tájékoztató hangzott el az önkormány-

**FAJSÚLYOS KÉRDÉSEK A GVB ELŐTT**

A Gazdasági és Városüzemelési Bizottságra 16 napirend megtárgyalása várt soros ülésükön. Halász Gyula és dr. Fodor Csaba önálló képviselői indítványa megvitatása után többek között foglalkoztak a 2005. illetve 2006. évi költségvetésekkel. Vitát generált a jövő évi díjak megállapítása, így a kéményseprőipari szolgáltatásokban, a települési szilárd és folyékony hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatásban, a helyi tömegközlekedésben. Az Ipari Park ügyeivel (üzleti terv, ingatlan árak) zárt ülésein foglalkoztak.

ról, hogy az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos korszerűsítésére határidőre várhatóan 20-23 pályázat érkezik, ami 900 millió forintos összeruházást jelent,

**I-III. NEGYEDÉV: RENDBEN**

Az önkormányzati gazdasági társaságok első háromnegyed éves mérlegének alakulásával is foglalkozott ülésén a Pénzügyi Bizottság. Az I-IX. hónapok van akinél pluszt, van akinél mínuszt jeleznek, ez azonban még év végéig változik. Lapunk kiadója, a Kanizsa Újság Kft. időarányosan teljesítette tervét, alapjában költségvetésük gazdálkodást követve. A bizottsági tagok közül Marton István a lap korábbi főszerkesztője munkaügyi perének állásáról érdeklődött, kérve, hogy amint kézbesítik a jogerős bírósági végzést, azt ismerjék meg a bizottságok. Megállapították emellett, hogy a kft-k, kht-k üzleti terveit még a város költségvetésének elfogadása előtt kell megtárgyalni, mert így sokkal kiszámíthatóbbá válik működésük.

zat és a rendőrség együttműködésén alapuló bűnmegelőzési programok megvalósításáról.

Halász Gyula önálló képviselő indítványt nyújtott be, javasolva, hogy a kormány módosítsa az Országos Területfejlesztési Koncepciót, s tegye lehetővé a fejlesztési programok és források decentralizációját, illetve a regionális szintű intézmények és funkciók a megyei jogú városok között kerüljenek elosztásra.

Dr. Fodor Csaba önálló képviselő önálló indítványt nyújtott be a Nagykanizsai Régió Ipari Park és Logisztikai Központ Kft. megszüntetésére, felszámolónak Szanyi Gábornak megjelölve, a feladatot pedig a VIA Kanizsa Kht-hoz átadva. A képviselők 12 nemmel elutasították az indítványt.

A testület zárt ajtók mögött folytatta a munkáját, melyen meghatározták a Nagykanizsa Ipari Park területén lévő ingatlanok alapárát, tájékoztatót hallgattak meg a Közterületfelügyeletnél végzett belső ellenőrzésről, a fegyelmi eljárás elrendeléséről, javaslatot tettek Az Év Vállalkozása emléklapett adományozására.

## 20 ÉVE A KÖZÖSSÉGÉRT

Balogh Tibor, a nagykanizsai református gyülekezet megválasztott és beiktatott lelkipásztora immár 20 éve munkálkodik Nagykanizsán. Ez alkalomból november 13-án adtak hálát és mondtak köszönetet az esperes-lelkipásztor szolgálatáért, melyet a nagykanizsai és a galamboki gyülekezetben és a szörványban végzett. A hagyományoknak megfelelően zajló eseményen részt vett és köszöntött: dr. Márkus Mihály püspök úr és felesége; Balogh Tibor esperes-lelkipásztor és felesége; az evangélikus gyülekezet képviselőiben Szakál Árpád evangélikus lelkész és felesége; a római katolikus egyház képviselőiben Fliszár Károly esperes-plébános és Vereb Zolt, a nagykanizsai Piarista Általános Iskola Gimnázium és Diákotthon igazgatója, valamint Szabó Sándor, a Csurgói Református Gimnázium igazgatója. A város nevében köszöntötte az egybegyűlteket: dr. Szabó Csaba, a Városi Kórház főigazgatója. Cseresnyés Péter országgyűlési képviselő is üdvözlését küldte. A nagykanizsai gyülekezet nevében Kalydy Jenő, a presbitérium főgondnoka beszélt, a galamboki testvéregyházközség jókívánságait pedig Bata Imre gondnok adta át.

A kanizsai missziós református egyházközösség 1887-ben alakult a Tapolcától Fiuméig és a stájer határig terjedő terület központjaként. Az akkor még csupán 155 fős gyülekezet mára több, mint ezer főt számlál. Az elmúlt században három lelkipásztor végezte a lelkeszi szolgálatot: Kádár Lajos (1903-1940), Pomothy Dezső (1940-1985), illetve Balogh Tibor (1985-től). Zala adja egyúttal a Somogyi Egyházmegye esperesét. Városunkból származott Kanizsai Pálfi János dunántúli református püspök, aki megszervezte hazánkban az első magyar református presbitériumot.

## SZEBBÉ TENNI AZ ÉLETÜKET

Az októberi közgyűlésen született döntés a Fogyatékkal Élők Integrált Intézményének új vezetőjéről. A képviselőtestület az intézményt jelenleg megbízott vezetőként igazgató Ignáczné Király Rózsának szavazott bizalmat. Vele beszélgettünk eddigi pályájáról, az intézmény helyzetéről és vezetői elképzeléseiről.

– Milyen út vezetett idáig?

– Kaposvárról kerültem Kanizsára. Az érettségi után 1979-től egészen 1992-ig szülésznőként dolgoztam. Az egészségügyi pálya iránti vonzalom, a másokon, másoknak való segíteni akarás már ekkor határozott céloim volt. A három műszakos munkarend és a családi életem összeegyeztetése ugyanakkor egyre nagyobb gondot jelentett, s bár nagyon szerettem a munkámat, végül úgy döntöttem, amint lehetőségem adódik, változtatok. Tulajdonképpen a vélelmenek köszönhető, hogy tudomást szereztem arról, hogy az intézmény napközijébe – akkor még Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona volt a nevünk – szakképzett gondozót keresnek. Ezzel egy egészen új, más világba kerültem.

– Mit ért ez alatt?

– Amíg az egészségügyben azaz a céllal dolgozik az ember, hogy a beteget meggyógyítsa, addig itt tudomásul kell venni, a célok egészen mások, hiszen meggyógyítani nem tudjuk az itt élőket. Széppé, tartalmassá tenni az életüket, könnyebbé tenni a mindennapjaikat, azt igen. Hamar szembesülnöm kellett azzal, hogy amíg egy szülésznőre felnéznek az emberek – addig még napjainkban is, de tíz évvel ezelőtt meg főleg –, egy ilyen intézményben dolgozni, fogyatékosokkal foglalkozni nem „érdem”.

– Hogyan folytatódott a pályafutása?

– 1994-ben az akkori vezető, Karasuné Lőczy Judit biztatására jelentkeztem diplomás ápoló képzőbe, amit a Pécsi Tudományegyetem Egészségügyi Főiskolai Karán el is végeztem. 1997. óta főnövéként dolgoztam. Úgy érzem, ahhoz, hogy igazán jó vezető legyek, tovább kell tanulni. Ezért

1999-ben szociális menedzser képzésre jelentkeztem az ELTE-re, 2003-ban szereztem meg a diplomámat. Közben fogyatékosügyből is leszakvizsgáztam. Az előző vezetőnő nyugdíjba ment a nyáron, azóta dolgozom megbízott vezetőként az intézményben. A közgyűlési döntés értelmében 2006. január 1-től leszek kinevezett vezető.

– Milyenek a munkakörülmények az intézményben?

– Ami a helyünket illeti: gyönyörű, tágas ez az új épület, ahol minden megtalálható egy helyen. Amióta ideköltöttünk, az ellátottak közötti konfliktus is sokkal kevesebb, hiszen van elegendő helye, tere mindenkinek. Itt már otthonosan érzik magukat, és ez nagyon fontos, mert nekik valóban ez az otthonuk. Nagyon vigyáznak mindenre, hiszen ők, a sérült emberek is tudják becsülni a szépet, az ő közérzetük is jobb, ha rend van körülöttük. Bent vagyunk a városban, nem elszigetelve, valahol a város szélén. Ez több szempontból is nagyon jó: nem érezzük magunkat a világtól elzárva, kirekesztve, s az itt élőknek is lehetőséget tudunk biztosítani hosszú sétákra, programok megtekintésére, hiszen egyre több helyre kapunk meghívót. Ami pedig a kollégákat illeti: akik itt dolgoznak, mindannyian tudják, hogy itt csak teljes átéléssel, hivatástudattal lehet dolgozni, itt minden apró kis eredmény hatalmas eredménynek számít. Tudják, hogy minden lakót felnőtként kell kezelni, még akkor is, ha az itt élő értelmi fogyatékosok nem képesek saját érdekeiket képviselni. Helyettük ezt is nekünk kell megtenni. Jól összeszokott kis csapat a miénk, ami talán a sok megpróbáltatásnak, a sok-sok évig tartó, szinte vég nélküli költözködési procedúrának is köszönhető. Amiben tudunk, segítünk egymásnak, közös kirándulásokat szervezünk. Az pedig, hogy nekem főnövéként nem csak emberileg volt lehetőségem megismerni a kollégákat, hanem a családi körülményeiről, gondjaikról is sokat tudok, a napi plusz feladatok elosztásánál nagy előny, sok súrlódás,



konfliktus megelőzhető ezen ismeretek birtokában.

– Megemlítené néhányat a vezetői elképzelései közül?

– Fontosnak tartom, hogy a munkatársak közül minél többen vegyenek részt terápiás képzéseken. Ez egyrészt azért fontos, hogy a tudásukat gyarapítsák, s ezt felhasználva még színvonalasabb ellátást tudjunk biztosítani intézményünkben, másrészt lehetőséget tudnánk adni arra, hogy bizonyos szolgáltatásokat a városban élő sérülteknek felkínáljunk. Igény biztosan lenne rá, nekünk pedig bevételi forrást jelentene. Azt is megvalósítható elképzelésnek tartom, hogy a támogató szolgáltatunk tevékenységét a városon túlra, a környék településeire is kiterjesszük. A szolgálat hamarosan megkapja az új autóját, így a tárgyi feltétel hamarosan adottá válik, a munkatársak pedig el tudnák látni a feladatot. Úgy gondolom, nagy segítség lenne ez a környéken fogyatékkal élőknek és családtagjaiknak is, s a kanizsai önkormányzat és az ezt a fajta szolgáltatást igénylő önkormányzatok közötti szerződés kötésével elindíthatnánk a munkát. Tervezem egy olyan kiadvány megjelentetését is, ami részletesen bemutatja az intézményünket, milyen szolgáltatásokat, milyen áron tudunk nyújtani. A legfontosabb szempont számomra az, hogy minél több fogyatékkal élőknek tudjunk, minél magasabb színvonalon segítséget nyújtani. Senki sem kérte, hogy betegen születessen, vagy ilyen állapotba kerüljön. Nekik is joguk van a lehető legélhetőbb élethez. Ebben pedig minden egészséges embernek kötelessége segíteni őket.

Sz. M.



## ÖRÖMTELI HÍR

– A Társulás elnökeként Budapesten vehetem át a Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium határozatát, amely a közmunka-program folytatását jelenti. A hír örömteli, Nagykanizsa és másik 25 település összességében 36 millió forint támogatást kapott a két nyertes pályázat folytán. Ez azt jelenti, hogy december elsejétől 2006. május 31-ig átlagosan 91 fő foglalkoztatása történik meg a városban, illetve az érintett településeken a közmunka-programban. Ebből Nagykanizsán 26-27 fő dolgozik majd átlagosan, hiszen a téli időszakban kevesebben, tavasszal és nyáron nyilván többen – mondta Litter Nándor polgármester sajtótájékoztatóján.

Sikerrel járt a bérlakás-támogatási program pályázat is, így a város 35 fő támogatására kapott lehetőséget, 18 millió forint értékben. Ez azt jelenti, hogy maximum három éven át ez a 35 fő havi tizennégyezer forint támogatásban részesülhet, ebből hétezer az önkormányzati önrész, a másik felére a most elnyert összeg nyújt fedezetet. A lakhatási támogatás összege egyéb jogcímenek, és jogosultság esetén akár 17 ezer forint is lehet. A támogatás a lakás bérleti díjának harminc százalékáig vehető igénybe akkor, ha a család jövedelemviszonyai nem haladják meg a törvényben előírt szintet. Litter Nándor reményét fejezte ki, hogy nőni fog a rendszerben megjelenő bérbeadók száma, így a rendelkezésre álló keret teljes egészében kihasználhatóvá válik.

## MÓDOSUL A HELYI TÖMEGKÖZLEKEDÉS

Az új menetrend december 11-től lép életbe, s e szerint már lesznek járatok a vasútállomásra – igaz, csak a reggeli Intercity-hez és délután a város felé, valamint vasárnap, a forgalmas vonatokhoz. A Zala Volán terve szerint 6,5 százalékkal emelkednek majd a buszjegyek árai – összehasonlításként: Zalaegerszeg közgyűlése éppen a napokban fogadta el a 7,5 százalékos emelést – de aki több jegyet vesz egyszerre, annak „tavalyi áron” adnák a jegyet. Az önkormányzat bizottságai ezen a héten tárgyalnak a témáról, de a végső szót a közgyűlés mondja ki.

Mint arról lapunkban korábban beszámoltunk, a nagykanizsai helyi tömegközlekedés nyári gyökeres átalakulása után számos negatív észrevétel érkezett a Polgármesteri Hivatalba és a közlekedési társasághoz. A legtöbb kifogás a korábban sűrűbben járó, vasút felé közlekedő autóbuszok megszűnése miatt érkezett. Több esetben a megnövekedett menetidő váltott ki észrevételeket, a Petőfi utcán lakók pedig az egykori 23-as útvonalát hiányolták, hiszen a körjárat megállóihoz dombon kell felmenni.

Az észrevételek összesítése után elkészült a december 11-én életbe lépő új menetrend, amely szinte minden vonalat érint kisebb-nagyobb mértékben. Néhány új járat jelenik majd meg, és előfordulnak – kihasználatlan buszok esetében – megszüntetések is. Törölték például az új menetrendből a 14-es Ligetvárosból indu-

ló 7 óra 35-ös és 17.15-ös járatot. 22 óra 15 perckor azonban új járat indul majd szabad-és munkaszüneti napokon Ligetvárosból. A reggeli és a délutáni Intercity vonatokhoz a vasút felé, illetve a város felé is közlekednek majd buszok, sőt a forgalmas vasárnapi vonatokhoz is. Aki azonban átszállással tudja igénybe venni a vasút felé közlekedő buszt, annak továbbra is elegendő egy jegyet lyukasztani. A 20-as és 21-es körjárat között felbukkannak majd „Y” és „E” jelzésű járatok – ezek a Kanizsa Trend dolgozóinak, illetve a belvárosba járó iskolásoknak, valamint a Petőfi utcán lakóknak a közlekedését teszik komfortosabbá.

A változásokkal a városban nem lesz több busz – Nagykanizsán továbbra is 32 – köztük 21 csuklós és 11 nem csuklós – járat közlekedik. A Zala Volán vezérigazgatója, Zalatnay László kérdésünkre azt mondta: a közlekedési társaság jövőre 6,5 százalékos tarifa emelést szeretne elérni. Terveik között ugyanakkor az is szerepel, hogy aki legalább két jegyet vásárol egyszerre, az idei áron vehetné meg a buszjegyet. Nagykanizsán ugyanis a menetjegyek 40 százalékát a buszokon vették meg az utazók annak ellenére, hogy így jóval drágább a jegy. Ráadásul jelentősen lassítja a helyi közlekedést, hogy a buszvezetőknek kell jegyet kiadniuk.

**Gelencsér Kornélia**

(A Zala Volán menetrend módosítását lapunk következő számában közöljük)

## SZÜRKÜL A FEKETEMUNKA AZ ÉPÍTŐIPARBAN

Az ÉVOSZ tizenöt-éves fennállása óta, ugyan változó intenzitással, de változatlan koncepcióval foglalkozik a feketemunka kérdésével. Az első, még fellelhető ÉVOSZ dokumentum egy évtizedes, 1995. októberéből származik, amikor az akkori mértékadó szakszervezetekkel együtt állásfoglalásban rögzítették a feketemunka elleni közös fellépés szükségességét, és az akkori kormányzat részére konkrét – többek között jogszabálymódosító-javaslatokat tettek. Akkor még nagy reményeket fűztek a hatékony ellenőrzések visszariasztó hatásához, ma azonban be kell látni, hogy ez az eszköz elengedhetetlen, de önmagában nem üdvözítő hatású.

Abból a felismerésből kiindulva, hogy az erősödő és nem mindig etikus eszközökkel folyó versenyben az egyenlő esélyt csak egyenlő feltételek biztosíthatják, 1996-ban a szakszervezetek és az ÉVOSZ ágazati kollektív szerződés létrehozását célzó megbeszélésorozatot folytattak. Az igen kemény vitákat hozó szakértői tárgyalások után létrejött dokumentum azonban „hamvába holt”, mert az egész ágazatra történő minisztériumi kiterjesztés nem látszott az elérhető időintervallumban reálisnak. Az ÉVOSZ pedig nem ki-

vánta annak ódiúmat magára vállalni, hogy a közel kilencvenezres építőipari vállalkozói körben a feketén vagy szürkén vállalkozó versenytársakkal szemben a tagvállalatok versenyhátrányba kerüljenek.

A most, 2005. novemberében aláírt Ágazati Kollektív Szerződés mindazokat a feltételeket megfogalmazza – és megoldja –, amelyek az ágazatban tevékenykedő gécek, vállalkozások részére gondot jelent: például az idénymunka fogalomkörének rendezettségét, az idénymunkarend ismeretének hiányát, a változó munkahely, a munkaidő éves keretben történő meghatározását, a túlóra, a rendkívüli munkavégzés mértékének lehetséges jogszerű növelését, a szabadság rugalmasabb kiadását, a kirendelés lehetőségének szélesítését. Az építőipar érdekképviselői a minmálbér 63 ezer forintra történő emeléséről írtak alá kollektív szerződést. Az építőiparban a szakképzést, beosztást elismerő 20 fokozatú tarifarendszerben egyeztek meg a felek. A 63 ezer forint például a segédmunkások legkisebb keresete, a betanított munkásoknak legkevesebb 70 ezer, a szakmunkásoknak 80 ezer, a mester szakmunkásoknak 100 ezer forint jár. Korábbi információink szerint egy építőipari cégvezető alapbéré legalább

havi 220 ezer forint lesz januártól. Az aláíró szakszervezetek 145 ezer dolgozót képviselnek, a friss kollektív szerződés kiterjesztve az ágazat 309 ezer dolgozójára határoz majd meg munkajogi, bérezési feltételeket. Jelenleg mintegy 100 ezren dolgoznak feketén az ágazatban. Csizmár Gábor foglalkoztatáspolitikai és munkaügyi miniszter közölte: egyetért a mielőbbi kiterjesztéssel. Kiterjesztés esetén fél éves átmenetet biztosítanak a reprezentatív munkaadói érdekképviselőkhöz nem tartozó munkáltatóknak, azaz június 1-jétől kellene alkalmazniuk kötelező jelleggel a kollektív szerződésben foglaltakat az egész ágazatban. Az aláíró felek nyilvánították, hogy fellépnek az illegális, illetve a szerződés nélküli munkavégzéssel és foglalkoztatással szemben országos és helyi szinten. Szakértői becslések szerint amennyiben az építőipari „kifehérités” érdemben megvalósul, az elsősorban vidéken, a házilagos építkezéseket drágíthatja, akár 20-25 százalékkal is. A GKI Rt. idén szeptemberi felmérése szerint az építőipar egyéb területein a foglalkoztatás teljes legalizálása – amennyiben az maradéktalanul megjelenik az értékesítési árakban – 2-5 százalékos költségnövekedést okozhat.

(forrás: Internet)

## MÉG EGYSZER A KÓRHÁZRÓL!

A nagykanizsaiak postaládájába elhelyezett levélben, a Kanizsa Újság hasábjain, és sajtótájékoztatón is a polgári egylet helyi képviselője véleményt nyilvánított a kórház korábban tervezett tevékenység-magánosításáról, hivatkozva a városban végzett aláírásgyűjtésre. Mivel az aláírásokat nem adták át, az aláíróknak és minden nagykanizsainak, e nyilatkozatban adok tájékoztatót álláspontomról.

Az egészségügy fejlesztésének egyetlen lehetséges módja a magántőke bevonása. Ez nem a kórházak eladását jelenti, hanem a működtetés magánosítását. Ezáltal növelhető az ellátási színvonala, mint már Nagykanizsán is megvalósult a művese állomáson, ahol a betegek és a dolgozók is sokkal elégedettebbek, mint korábban. Nem a városnak kellene a szükséges fejlesztéseket finanszíroznia vagy veszteséges működés esetén a hiányt pótolnia, ahogy teszik azt Győrben, kompenzálva a napi 1 milliós veszteséget.

Ezzel a programmal a korábbi kormány is egyetértett, de a kialakult politikai helyzetben már nem lehet értelmes vitát folytatni erről, vagy más ügyről, mert a privatizációt, mint „szitokszót” használva a Fidesz csak a szavazatszerzésre gondo, és ennek rendel alá mindent. Előterjesztésben a kórház jövőjéről történő közös gondolkodást terveztem elindítani, de az előbbieken leírtak miatt, már ez sem kapta meg a szükséges szavazattöbbséget.

Ez a mai magyar valóság.

Az ügy lekerült a napirendről, ebben a ciklusban nem kívánok foglalkozni az ügyvel. Tanulságos, hogy a helyi polgári egylet úgy kezdett aláírásgyűjtésbe, hogy meg sem kérdezte, mit tervezünk, mert ez nem fontos, csak a politikai haszonszerzés. Teszi mindezt a Fidesz támogatásával egy olyan városban, amelyet az Orbán-kormány 4 éven keresztül büntetett, pályázatok elbírálásánál, címzett támo-

gatások odaítélésénél. Az MSZP-SZDSZ kormány ígéretéhez híven támogatja Kanizsa Fejlesztési Tervünk végrehajtását. Kórház, fogyasztókosk otthona, mozi, HSMK, Rozgonyi Iskola felújítása, Bagola-Fakos csatorna építés, M-7-es autópálya, hulladéklerakó, laktanyák átadása – mind-mind már elindított fejlesztés vagy pozitív döntés a források biztosításáról. Nagykanizsa történetében talán csak a XIX. Század végén volt ilyen ütemű infrastrukturális fejlesztés a városban.

A nagykanizsaiak még többet érdemelnek kemény munkájuk eredményeként. Azon leszek, hogy ez megvalósuljon. Én azt várnám a Fidesztől és a polgári egylettől, hogy örüljenek és ne keseredjenek a fejlesztések láttán, mert ezek, ha nem is önző választási érdekeket, de Nagykanizsa érdekeit szolgálják.

A nyilatkozatommal a vitát lezártam tekintem.

Nagykanizsa, 2005.november 27.

Litter Nándor, polgármester

### HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5 – 9. Tel.: 311– 468, e-mail: nk.hsmk@chello.hu  
Jegyárusítás: 14 – 18 óráig

**DECEMBER 1. 18 ÓRA**

**BAKAJA ZOLTÁN ZENESZERZŐI ESTJE**

A Farkas Ferenc Zene- és Aranymetszés Művészeti Iskola rendezésében. Belépődíj: 300 Ft  
Helyszín: Képzőművészetek Háza (Kiskastély)

**DECEMBER 6. 16.30 ÓRA**

**SÜSSÜNK, FŐZZÜNK KARÁCSONYRA!**

Előadó: Pálfi Zsuzsanna cukrászmester

**DECEMBER 7. 15 ÓRA**

**IDŐSKORI EMÉSZTŐSZERVI PROBLÉMÁK**

Előadó: dr. Buzás Judit belgyógyász főorvos  
Belépődíj nincs, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

**DECEMBER 8. 17 ÓRA**

**ŐSZE ANDRÁS SZOBRÁSZMŰVÉSZ  
EMLÉKKIÁLLÍTÁSA,**

**A THURY GYÖRGY MÚZEUM ANYAGÁBÓL**

Megnyitja: Tüskés Gábor irodalomtörténész.  
Köszöntőt mond: Litter Nándor polgármester.  
Közreműködnek: a Hevesi Sándor Versmondókör tagjai.  
Megtekinthető: 2006. január 10-éig

**DECEMBER 12. 18 ÓRA**

**SZTÁROK A PÓDIUMON  
KOLTAI RÓBERT KABARÉ ESTJE**

Belépődíj: 1200 Ft

## FÓRUM A CIVIL KONCEPCIÓRÓL

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala fórumot szervezett az önkormányzat tervezett Civil Koncepciójáról. A rendezvényre hétfőn került sor a Halis István Városi Könyvtár földszinti előadótermében. A jól szervezett programot *Büki Pálné* vezette. A nagyszámú érdeklődő számos hasznos gondolattal járult hozzá a koncepció teljesebbé tételéhez. A jelenlévők a fórum után elkezdtek megszervezni a leendő Civil Kerekasztalt.

A koncepció tervezete megtalálható a város honlapján ([www.nagykanizsa.hu](http://www.nagykanizsa.hu)) A város működése/Civil szervezetek/Felhívások rovatban és a Polgármesteri Hivatal Erzsébet téri épületének portáján.

## ELADÓ INGATLANOK

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti az alábbi ingatlanait (hrs./helye/kikiáltási ár/versenytárgyalás időpontja):

**4372/1.** – Lazsnaki kastély megosztva/60.000.000 Ft + áfa/2005. nov. 30. 10:00 óra. **2035/B/2.** – Király u. 8./2.200.000 Ft + áfa/2005. dec. 5. 8:30 óra. **2190/A/3.** – Csányi u. 8./10.700.000 Ft + áfa/2005. dec. 5. 09:00 óra. **11.** – Magyar u. 6./6.500.000.- Ft + áfa/2005. dec. 5. 09:30 óra. **163/1.** – Magyar u. 54./11.280.000 Ft + áfa/2005. dec. 5. 10:30 óra. **186/1.** – Magyar u. 76./7.938.600 Ft/2005. dec. 5. 11:00 óra. **1286.** – Királyi P. 1-3./16.000.000 Ft + áfa/2005. nov. 15. és dec. 5. 11:30 óra. **1188/A/5.** – **1188/A/6.** – Fő út 7./47.000.000 Ft + áfa/2005. dec. 5. 13:00 óra. **1163.** – Rozgonyi u. 8./40.000.000 Ft + áfa/2005. dec. 5. 13:30 óra. **3110/19.** – Thury laktanya, volt Csapatművelődési Otthon/38.000.000 + áfa/2005. dec. 5. 14:00 óra. **918/1.** – Arany u. 5./36.100.000 + áfa/2005. dec. 8. 08:30 óra. **964.** – Arany u. 7./35.600.000 + áfa/2005. dec. 8. 09:00 óra. **961.** – Kinizsi u. 20./20.300.000 Ft/ 2005. dec. 8. 09:30 óra. **2243/1.** – Ady u. 25./16.000.000 Ft/2005. dec. 8. 10:00 óra. **6705.** – Kistrác u. 25./14.000.000 + áfa/2005. dec. 8. 10:30 óra. **507.** – Dankó u./680.000 + áfa/2005. dec. 8. 11:00 óra. **82/3.** – Pláza melletti terület/34.800.000 + áfa/2005. dec. 8. 11:30 óra.

A versenytárgyalás helye: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal 2.emelet 6. iroda (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7.)

Érdeklődni a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodáján (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. em. 6.) lehet. Tel: 93/500-724





## MŰSORA

December 2. — December 8.

**December 2. péntek**

06:30 Krónika 06:53 K'arc - Az elveszett paradicsom nyomában, 15 éves a Hevesi Galéria, 30 éves vegyeskar 07:19 Jelekép - református 07:30 Krónika 07:42 Jövő 7 - Utak 07:55 Rend-ben - rendőrök, tűzoltók, határőrök 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Irányjelző 17:30 Nyugati régió 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:18 Jelekép - katolikus 19:00 Krónika 19:14 Domborság 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 K'arc - Az elveszett paradicsom nyomában, 15 éves a Hevesi Galéria, 30 éves vegyeskar 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Terminátor 33 1/3 - hongkongi akció-vígjáték 23:00 Maksavízio 23:30 Különjárat

**December 3. szombat**

06:30 Krónika 06:53 Domborság 07:19 Jelekép - katolikus 07:30 Krónika 07:42 K'arc 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Irányjelző 10:00 Infómánia 10:30 Épi-Tech 11:00 Pénzhalász 17:00 Business-Mix 18:00 Tükör - természetfilm 18:30 Adjuk magunkat 18:40 Egy pikoló világos 20:10 Séta az égen - természetfilm 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Bence show 21:30 Sztár a lelke mindennek - amerikai filmvígjáték 23:30 Különjárat

**December 4. vasárnap**

06:30 Egy pikoló világos 08:00 Séta az égen - természetfilm 08:20 Jelekép - Krisztus Szeretete Egyház 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Egészségmagazin 10:00 Ingtalan tárlat 10:30 Business-Mix 11:00 Pénzhalász 17:00 Épi-Tech 18:00 A delfinek hétköznapijai - természetfilm 18:30 Adjuk magunkat 18:40 Beszterce ostroma 20:15 Sajt - válogatás 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Maksavízio 21:30 Aranyláncok - amerikai krimi 23:30 Bence show

**December 5. hétfő**

06:30 Beszterce ostroma 08:00 Adjuk magunkat 08:10 Sajt - válogatás 17:00 Ingtalan tárlat 18:00 Krónika 18:10 Mese: Nyuszifarkú mokus 18:15 Jelekép - adventista 19:00 Krónika 19:10 Jövő 7 - Jótékony-sági bál, Karate 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:00 Domborság 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Halálos felfedezés - kanadai akcióthriller 23:00 Dokumentumfilm 23:30 Különjárat

**December 6. kedd**

06:30 Krónika 06:53 Jövő 7 - Jóté-

konysági bál, Karate 07:19 Jelekép - adventista 07:30 Krónika 07:42 Domborság 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Nyitott Egyetem 18:00 Krónika 18:10 Mese 18:15 Jelekép - Katolikus 19:00 Krónika 19:13 Házban ház körül: Olajos nyugdíjasok, ásványvizek, gyógyszer veszélyek, adventi koszorú készítés 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:00 Jövő 7 ism. 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Pancsolj, pancser! - amerikai vígjáték 23:00 Akarj élni! 23:30 Bence show

**December 7. szerda**

06:30 Krónika 06:53 Házban ház körül: ism. 07:19 Jelekép - katolikus 07:30 Krónika 07:40 Jövő 7 ism. 08:10 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Gyógyulj velünk! 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:21 Jelekép - evangélikus 19:00 Krónika 19:14 Jövő 7 - Téli sportok, Vívás 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Házban ház körül ism. 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Provokátor - amerikai akciófilm 23:00 Ingtalan tárlat. Magazin 23:30 Irányjelző. Autós magazin

**December 8. csütörtök**

06:30 Krónika 06:53 Jövő 7 - Utak, Vívás 07:19 Jelekép - adventista 07:30 Krónika 07:42 Házban ház körül 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Biztonsági zóna 18:00 Krónika 8:14 Mese: Kőleves 18:19 Jelekép - református 19:00 Krónika 19:14 K'arc - Mikulás koncert, Hírös Pannónia, József Attila élete képekben 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Jövő 7 ism. 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Loch Ness mélyén - amerikai akciófilm 23:00 Infómánia - multimédia magazin 23:30 Business-Mix magazin. Vállalkozásról mindenkinek

**KÉSZPÉNZHITEL  
AZONNAL:  
ÉKSZERBANK  
ZÁLOGHÁZ**

**A MEGSZOKOTT  
HELYEN, AZ ISMERŐS  
KOLLÉGÁK SEGÍTIK;  
EGYRE KEDVEZŐBB  
FELTÉTELEKET  
KÍNÁLVA.**

**NAGYKANIZSA  
VASEMBERHÁZ  
ÁRKÁDOK  
TEL.: 93/313-332**

## MÉZES NAPOK



Hétfőtől csütörtökig került sor a HSMK földszintjén az immár hagyományos Mézes napokra, amely a szervezők tapasztalatai szerint, évről évre sajnos egyre kevesebb érdeklődőt vonz.

– *A méz a legősibb édesítőszer, a cukoripar kialakulásáig az emberiség nem is ismert mást, a méz körül forgott a világ. A méz és a méhészeti termékek számos, a kémtai ipar feltűnéséig nélkülözhetetlen háztartási kellékek alapanyagát is adták, gondoljunk csak a gyertyára. Bizonyos liturgiák ma is előírják, hogy az oltáron két eredeti méhviaszgyertyának is kell lennie* – mondja dr. Kustán László, a Mézes Napok egyik szervezője.

– Saját termékeket árusítanak?

– *Természetesen a saját termékeinket áruljuk, hiszen az ember csak azért tud felelősséget vállalni, amit maga készített. Nagyon magasak a hatósági elvárások, például állatorvosi engedély nélkül nem árusíthatunk semmilyen terméket.*

– Mi az egészségügyi felelős dolga?

– *Egy évben egyszer van kötelező egészségügyi vizsgálat a méhészetekben, ilyenkor az úgynevezett nyúlós-költés rothadás nevű betegséget vizsgáljuk. Ez olyan, mint a pestis, az elterjedését minden lehetséges eszközzel meg kell akadályozni. Ha az állományt megfertőzi, akkor azt, kénezést követően el kell tüzelni, nehogy továbbterjedjen. A betegséget a méhésznek kell észrevenni, de az egészségügyi felelősnek is figyelni kell, és nyilván az összes többi lehetséges problémát is.*

– A brüsszeli tárgyalások milyen eredményeket hoztak?

– *Sajnos a bürokrácia malmi lassan örölnék. Ígéretetek vannak, ám az adminisztráció, a bizottsági tárgyalások nehézkesek, de talán sikert hoznak a próbálkozásaink.*

– Egyre nagyobb mennyiségben jelennek meg a mesterséges édesítőszeretek. Ez milyen hatással van a méz piacára?

– *Csak nagyon nyomott áron tudjuk értékesíteni a termékeinket. Évről évre csökken a felvásárlási ár, bár ennek az oka nem feltétlenül a mesterséges édesítőszeretekben keresendő.*

– Milyen új termékeket árusítanak?

– *Viszonylag új az úgynevezett krémméz, amelyet mindenkinek bátran ajánlanék. Nem folyik annyira, mint a hagyományos méz, így étkezéshez mindenképpen előnyösebb. A másik különlegesség az aranyvessző méze. Ősszel a vadkenderhez hasonló sárga virágaival tele van a táj, amelyeket felénk ugyan nem aranyvesszőnek neveznek, de a méhek kellemes mézet készítenek belőle.*

– Sokszor panaszkodnak az emberek, hogy a méz hamar ikrássá válik, veszít esztétikai értékéből. Minden mézre igaz ez?

– *Az igazi akácméz, ha megfelelő helyen tartják, sokáig megőrzi esztétikai minőségét is, vagyis szép tiszta marad. Sem a nagy meleg, sem a nagy hideg nem használ a méznek. A jó minőségű, megbízható helyen vásárolt valódi méz sokáig megőrzi minőségét.*

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Nk-án** a belvárosban közel 700 m<sup>2</sup>-es telek, rajta bontható családi házzal eladó. Társasház építésére kiválóan alkalmas! Érd.: 30/227-3294, 30/448-6072 (5717K)

**Nk-án** a belvárosban 110 m<sup>2</sup>-es lakás jó állapotban eladó vagy kiadó. Érd.: 30/391-5609 (5663K)

**Befektetők** figyelem! Nk belvárosi 96 m<sup>2</sup>-es, 3 szoba + hallos lakás, irodának is alkalmas, eladó! Irányár: 13,5 millió Ft. Érd.: 20/439-7780 (5709K)

**Elcserélném** kétszobás, jó állapotú, egyedi gáz, önkormányzati családi házamat egyszobás, akár rossz állapotú lakásra is megegyezéssel. Érd.: 30/319-0003 (5732K)

**Cserhádi** Szakközépiskolával szemben kétszobás, földszinti lakás eladó. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 30/527-2002 (5733K)

**Nk-án** az Eötvös téren 3 szobás, 85 m<sup>2</sup>-es, földszinti lakás (12,5 MFt) és Múzeum téren egyszobás, 36 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti lakás (5,5 MFt) eladó, vagy családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 365-1654, hétköznap 16 óra után: 93/320-627 (5746K)

## BÉRLET

**Belvárosi** családi házban utcafronti, kétszobás, összkomfortos lakás külön bejáratú irodának, lakásnak kiadó. Érd.: 30/635-1230 (5695K)

**Kórház** utcában reális áron, két helyiségből álló üzlet (összterület 57 m<sup>2</sup>) egyben és külön is kiadó. Érd.: 30/346-8191 (5727K)

**Nagyváthy** utcában fagymentes garázs hosszú távra kiadó. Érd.: 30/507-8535 (5739K)

**Jókai** utcában garázs hosszú távra kiadó. Érd.: 30/480-2391 (5740K)

**Belvárosban** garázs kiadó az Arany János utcában. Érd.: 20/384-5530 (5747K)

**Nk-án** kétszobás, részben bútorozott lakás kiadó! Érd.: 82/735-459 (5748K)

## JÁRMŰ

**Audi** 80-as 1,6-os TD, 89-es évjáratú, friss műszakival, korához képest jó állapotban, sürgősen eladó. Érd.: 20/4296-903 (hétvégén) (5721K)

## VEGYES

**Babaholmik**, divatos overállok, pamut, plüss rugdalózók, bodyk, rendkívül olcsón eladók. Nagykanizsa, Olaj út 8. Tel.: 30/948-4276 (5688K)

**120 literes** prés eladó! Két éves, újszerű állapotban. Érd.: 30/448-6072 (5741K)

**Nk és körzetéből** Herendi, Zsolnay porcelánokat, ezüsttárgyakat, képcsarnoki új és régebbi képeket vásárolok. Érd.: 30/332-8422 (5730K)

**Holland** hatszemélyes étkező garnitúrák, tálaló-, író-, cipős- és faliszekrények, székek, sarokülők, kiegészítők eladók. Érd.: 20/555-3014 (5731K)

**Akác, tölgy, bükk, kályhakész** tűzifa eladó. 14.000 Ft/köbméter, házhoz szállítás díjtalan! Érd.: 70/609-0881 (5737K)

**Babakocsik:** újszerű, márkás, kétfunkciósak, sokfunkciósak, babahordozó autósüléssel, négyévszakos kiegészítőkkal, együtt 12.000–19.000 Ft-ért eladók. Tel.: 30/948-4276 (5738K)

**Mindenféle** könyvet, hagyatékot vásárolok! Tel.: 20/555-3014 (5742K)

**Hat** személyes étkező, komód cseresznyefából és tölgy tálaló eladó. Tel.: 20/555-3014 (5743K)

**2 db** 3,5 méteres ezüstfenyő eladó! Érd.: 93/315-559 (este) (5744K)

**Kérjük**, segítsen, aki tud egy kis élelmiszercsomaggal és egy konyhaszekrényvel egy beteg családnak. Köszönjük! Tel.: 30/652-4560 (5745K)

**Eladó** normann fenyő 3,5 m-es, Trabant motor 42 ezer km-rel, hegesztő trafó 220 V-os, gyorsvágógép. Érd.: 90/325-119 (5749K)

**Fenyőgallyat** vásárolok, tisztítást is vállalom! Érd.: 30/542-8757 (5750K)

MAJOR FERENC

ÓRÁS  
DOXAJAVÍTÁS  
ÉRTÉKESÍTÉS  
SZERVIZNAGYKANIZSA  
FŐ ÚT 8.  
BAZÁRUDVAR  
TEL: (93) 326 997

## SZOLGÁLTATÁS/ÁLLÁS

**Az Ön** számára értéktelen vas-hulladékot, forgalomból kivont gépjárművet készpénzért átveszem! Lakókocsik is érdekelnek. Ugyanitt használt autóalkatrészek eladók. Tel.: 30/641-7375, 30/592-8463 (5485K)

**Építési** vállalkozó új lakások építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ácsmunkákat, tetőfedést vállal alvállalkozóként is! Érd.: 70/503-9407, 93-322-109, 30/6398-825 (5604K)

**Vállaljuk:** sírok tisztítását, felújítását, készítését számlára is. Érd.: Horváth Zoltán, vállalkozó. Nagykanizsa, Ady Endre u. 65. Tel.: 06-93-333-449, 06-70-511-7863 (5641K)

*Ha már tudod, szerezz róla papírt!  
Ha nem tudod, tanul meg!*



## Rendszerinformatikus

(Rendszergazda, OKJ 54-4641-03, 480 óras)  
képzés indul Nagykanizsán a CenterNet Iskolában

Hálózat telepítés, tervezés: Linux, Windows 2003 szerver konfigurálás; Weboldalak készítése: HTML, DHTML; Delphi, PHP; Adatbáziskezelés: MySQL

**Tel.: 30/99-77-651; 30/21-64-668 [www.centernet.hu](http://www.centernet.hu)**

**30% ADÓKEDVEZMÉNY!**

Cégek, intézmények számára a tanfolyami díj a szakképzési alap terhére elszámolható!  
Oktatási segédanyagok / OKJ bizonyítvány / Részletfizetés / ÁFA mentesség

A NAGYKANIZSAI HORVÁT KISEBBSÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT NEVÉBEN

tisztelettel meghívom

A HORVÁT-MAGYAR VIRÁGKÖTŐK  
TALÁLKOZÓJÁRA,

amelyen adventi koszorúk, érdekes virágkompozíciók kerülnek bemutatásra illetve eladásra.

Rendezvényünk helyszíne: **Vasemberház Tükörterme**  
időpontja: **2005. december 2. (péntek) 15 óra**

**Minden érdeklődőt szeretettel várunk!**

Vargovics Józsefné, HKÖ elnök

## AKCIÓ december 31-ig!

Személyi kölcsön *kezes és fedezet* nélkül  
**1-3 napos elbírálással, 3%-kal** alacsonyabb kamattal!

Havi törlesztőrészlet	Kölcsön összege	Futamidő (hó)
5 812	200 000 Ft	60
13 247	500 000 Ft	60
24 853	1 000 000 Ft	60

THM: 18,00% - 21,55%

**Igényeljen hitelkártyát díjmentesen!**

**T-Mobile arany-, platinakártyával jövedelemigazolás nélkül  
max. 510 000 Ft-os hitelkerettel!**

Tel.: 30/9949-003, 30/8589-760

## König menü ♦ 400 Ft / menü kiszállítva



- ✓ Vállalati étkeztetést vállalunk
  - ✓ Étkezési jegyet elfogadunk
- Havi étlap: [www.konigmenu.hu](http://www.konigmenu.hu)  
Érd.: 93/700-137



## FUTÓKLUB ALAKULT

Az utóbbi időben egyre többen vettek részt Nagykanizsáról a hazai futóversenyeken. Felmerült az igény egy futóklub létrehozására, amely november 26-án 19 fővel meg is alakult a Batthyány Gimnáziumban Kanizsa Futó és Szabadidősport Klub néven.

Céljuk a szabadidő kultúrát eltolása. A sportegyesület és a hozzátartozó klubélet nyitott bármely korosztály számára.

A klub elnöke Polai József, titkára Gerlinger Sándor lett. Elnökségi tag Willmanné Kovács Edit, Bálint Zoltánné, Németh Attila, Horváth István és Balogh László.

Az egyesület várja az újabb tagok és érdeklődők jelentkezését a 30/2975479-es telefonszámon. A következő megmérettetés a zalaegerszegi szilveszteri futóverseny lesz.

## BIZAKODÓAN

A Kanizsa Diákkosárlabda Klub legutóbbi mérkőzésein hasonló „súlycsoportú” ellenfelekkel nézett farkasszemet. A „Vadmacskák” ereje, taktikája és lelkesedése azonban nem volt elég a győzelemhez. A sors is ellenük játszott, hiszen a csapat erőssége, Varga Zsófia csak hosszú kényszerpihenő után térhetett vissza. Újdonság azonban, hogy a szerb Mirkov és kanizsai származású, Sopronból kölcsönzött Zsovár Orsolya mellett immár a harmadik új játékos érkezett az idényben: a 23 éves Diamond Cosby, aki az Egyesült Államok egyik egyetemi csapatából érkezett. A bedobó poszton játszó színes bőrű hölgy a Szekszárd és a Szolnok elleni mérkőzéseken be is váltotta a hozzá fűzött reményeket bravúros kosaraival. A legutóbbi hazai küzdelem végeredménye nem tükrözi híven a két csapat közti különbséget, hiszen a Szolnok ellen egy kielezett, izgalmas, csak a végjátékban eldőlt játékot láthatott a közönség, mely a meccs

minden pillanatában együtt „küzdött” a lányokkal. A mutatott játék színvonala az azóta vezetőedzővé előlépett Gábor Erzsébetben is reményt keltett, aki bizakodva tekint az alapszakasz második fele elé.

**BEAC Újbuda – Kanizsa DKK 73-41** (17-2, 23-16, 22-10, 11-13)

Kanizsa DKK: Fekete (7/3), Völgyi (17/3), Németh, Vágvölgyi (4), Mirkov (3). Csere: Tólosi (1), Góber (8/6), Zsovár, Mozsolics (1), Bencze, Horváth.

**Szekszárd – Kanizsa DKK 94-51** (28-17, 15-9, 21-12, 30-13)

Kanizsa DKK: Vágvölgyi (4), Varga (7), Mirkov (6), Fekete, Völgyi (9/3). Csere: Góber (18/6), Tólosi, Cosby (7), Bencze, Zsovár, Németh, Horváth.

**Kanizsa DKK – Szolnoki NKK 55-75** (20-26, 20-16, 12-20, 3-13)

Kanizsa DKK: Németh, Varga (4), Cosby (22/12), Mirkov (8/6), Zsovár. Csere: Bencze, Horváth, Góber (17/9), Fekete (2), Völgyi (2),

(lt)

## AJÁNLÓ

**December 3. szombat**

**10.00** óra VIII. Nemzetközi Mikulás Kupa judoverseyen – MÁV csarnok

**December 4. vasárnap**

**11.00** óra K.Sörgyár II. – Szombathely NB I/B-s női asztalitenisz – Péterfy S. Ált. Isk.

**14.45** és **17.00** óra Kanizsa KK DKG East – SMAFC NB I/B férfi kosárlabda – Cserháti SZKI

**17.00** óra Kanizsa KK DKG East – SMAFC NB I/B-s férfi kosárlabda – Cserháti SZKI

**17.00** óra IZZÓ SE – PLER-AIRPORT II. NB I/B-s férfi kézilabda – Zsigmondy-Széchenyi csarnok

**December 6-9.**

**10.00** óra Városi Iskolai Sportfesztivál – Zsigmondy-Széchenyi csarnok

## DECEMBERBEN A HILTONBAN

**A Szan-Dia Fitnes Center tagjai rangosabb rangosabb országos eseményeken lépnek fel és viszik hírét a kanizsai mozgáskultúra magas színvonalának.**

Legutóbbi fellépéseikről, sike-reikről Vágó László edzővel beszélgettünk.

– Az őszi versenyekre való felkészüléssel telt el, új gyakorlatokat, koreográfiát dolgoztunk ki. Új fellépő szereléseket terveztünk a versenyzőknek, hiszen ebben a műfajban nem elég a látványos produkció, ruha is kell. Budapesten találtunk egy hölgyet, aki nemcsak a tervezést, hanem a ruhák elkészítését is magára vállalta, nekünk annyi dolgunk volt csak, hogy az iránymutatása alapján megvásároltuk a szükséges anyagot. Új ruháink között van banánruha, kiscica jelmez, Szandra pedig egy egészen különleges, kövekkel díszített táncruhát kapott.

– Legutóbb a fitt-parádé kapcsán hallottunk Önökről. Hogyan szerepeltek a Szan-Dia versenyzői?

– Új, eddig sehol be nem mutatott gyakorlatainkkal indultunk a debreceni versenyen, azért hogy a nagy, országos megmérettetés előtt némi őszi verseny-tapasztalatot szerezzünk. Szerintem nagyon jó parádé volt a debreceni, sok sztár fellépővel. Aránylag elégedett lehettem a gyerekekkel. Hetési Violetta második helyen végzett, Magyar Dóra a saját korcsoportjában szintén második lett, Horváth Barbara és Várszegi Zsófia is (ő most versenyzett először) negyedik lett. Vágó Alexandra a saját korosztályában negyedik helyezést ért el. A gyakorlatokon láttuk, hogy van még csiszolni való, vannak még kijavítandó hibák, de erre végül is volt még egy hetünk.

– Hogyan kerültek be a Testnevelési Egyetem születésnapjához?

– Még szeptemberben megkereste a lányomat, Szandrát az egyetem egyik kulturális szervezője azzal az ajánlattal, hogy lépünk fel az évfordulóra tervezett gálán. Nem mondtunk nemet, így került erre a gálára Vágó Alexandra és a Szan-Dia Fitnes Center kötélugró



csoportja (Szakács Zsófia, Hetési Violetta, Hárs Gergő). Egy nyolcperces kötélugró számmal léptek fel az egyetem hallgatói, tanárai, vendégei előtt. Komoly sikert arattunk, a közönség állva tapsolt a lányainknak, fiainknak. A fellépés máris újabb meghívást hozott, hiszen a műsort követően keresett meg bennünket egy műsorszervező. A tárgyalás eredményeként ezzel a produkcióval fellépnek a gyerekeink december közepén a Hilton Szállóban, a jogász-bálon.

– Milyen sikereket értek el a Magyar Bajnokságon?

– Az eredményeinkkel elégedett vagyok, szépen szerepeltünk. Hetési Violetta második helyezést ért el, Magyar Dóra szintén második, Várszegi Zsófia nyolcadik lett. Horváth Barbara ötödik helyen végzett. Barbara már nyert az idén két bajnokságot, most ez egy kicsit gyengébbre sikeredett. A fiúk mezőnyében Hárs Gergő második lett, Szakáll Péter első lett.

-dÉ-

# Karácsonyi festményvásár

Legyen ez a mi ajándékunk Önnek



Herpai Zoltán Tél a lagunán

# 10%

Kedvezmény

Minden festményünkől  
és grafikánkból

December 1-24-ig

100.000 Ft feletti vásárlásnál egy 20x30cm-es kézzel-festett olajfestmény másolatot adunk ajándékba!

Petró Galéria Fő út 19. T: 333-744 www.petrogaleria.hu  
Nyitva: hétfő - péntek: 8-17 szombat - vasárnap 9-12

P e t r ó Galéria és képkereztető műhely

# FIGYELEM!

## A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ A FEBRUÁRI

**ANGOL és NÉMET,  
NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTŐ,  
40 ÓRÁS INTENZÍV  
TANFOLYAMOT SZERVEZ**

**vizsgáztató tanárok vezetésével,  
INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL**

**30% TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ  
VISSZATÉRÍTÉS CSAK NÁLUNK!**

**Beiratkozás:** december 30-ig

8800 Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.

Tel.: 93/326-413, Mobil: 30/400-5253

E-mail: info@dialognk.hu, Honlap: www.dialognk.hu

OM reg. szám: 20-0129-04  
Akkredit: 0584

szinte

# MINDEN AKCIÓBAN!

AKÁR

# -50%



Reebok

adidas

3IZO

ONEILL

BRITISH KNIGHTS

MAGISTRAL

RIVER



CITIZEN

SECULUS  
SWISS-MADE

TIMEX

CASIO

ROMANSON

pierre cardin

Q&Q

- Több, mint **1000** féle óra közül  
választhat!  
- Minden órára garancia!

## Egyedi ezüstékszerek nagy választékban!

**SILVER** óra-ékszer Kanizsa Plaza

**TIME-FÓKUSZ** óra szaküzlet Nagykanizsa,  
Délzala áruház

# ALFA TOP SPORT

Zalaegerszeg TESCO Tel.: 92/346-732  
Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Kanizsa TESCO Tel.: 93/317-235  
Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

Az akció, a készlet erejéig a kijelölt termékekre vonatkozik. A részletekért érdeklődjön az üzletünkben.





**ÚJSÁGUNK MIKULÁS AJÁNDÉKAKÉNT, NAGYKANIZSAI ÓVODÁSOK RAJZAIVAL ILLUSZTRÁLT MESENAPTÁRRAL KÖSZÖNTJÜK KEDVES OLVASÓINKAT!**

## LESZ PLAKÁT- MÚZEUMUNK!

December 2-án került sor a leendő Plakátmúzeum kivitelezői szerződésének aláírására. *Litter Nándor* polgármester kiemelte: a jövő évben elkészülő új múzeum működtetésére többféle elképzelés is van, hogy végül hogyan, miként is működik majd a város országosan egyedülálló turisztikai látványossága. A felújítás, a közel kétszáz éves épület rendbetétele a héten megkezdődött. A jövő év június 30-ig tartó munkálatokat a ZÁÉV Rt. végzi majd, erről szól a pénteken aláírt szerződés, amelyet *Baksa Attila*, a ZÁÉV Rt. ügyvezetője is eléltott kézjeggyével.

A város korábban – *Pócs Péter* és *Halász Gyula* ötlete nyomán – pályázatot adott be a leendő Plakát- és Gabonamúzeum megvalósítására. A Stílus Kft. tervezte meg az Erzsébet tér 14-15. szám alatti, a XVIII. század elején épült volt magtár felújítását. A múzeumi tárgyak egy része állandó díszítőelemként funkcionál majd. A főbejárat az épület nyugati homlokzatán lesz. A kiállítóterem kialakításánál a tervező gondoskodott az építészeti értékek és sajátosságok megtartása mellett az alkotások hatásos bemutatásáról is.

A helyiségek megfelelő klímájuk, a plakátokat mesterséges fénnel világítják meg majd úgy, hogy azok a látogatók számára maximális élményt nyújtsanak. A termek és a közlekedők úgy kerülnek kialakításra, hogy a kialakított tárgyak körbesétálhatók legyenek. A termek konferenciáknak, előadásoknak is helyet adnak majd.

# DALMESTEREK



**A fennállásának 30. évfordulóját ünneplő Városi Vegyeskari lapunk 8. oldalán köszöntjük.**



**YTONG**

sorházak

kulcsrakész  
lakások 57m<sup>2</sup>-től  
bruttó 199.000.-/m<sup>2</sup>-től



kivitelező:

D-U Konzorcium Kft.  
Draskovics - Uniform

hitelbírálati díj, értékebecsési díj, szerződéskötési díj, folyósítási jutalék **nélkül!!!**

**...most érdemes belevágni!**

érdeklődjön a... **06-30-959-6163** ...számon

Zala megye kizárólagos értékesítője:

**DRASKOVICS**

Nagykanizsa, Récei út 7.

**Borókás lakókert Palin**

## NOVEMBER 29.

## „SZELEKTÍV” OKTATÁS

A 2005/2006-os tanévben is folytatódik az ÖKO-Pannon Kht. pedagógiai oktatóprogram sorozata, amelynek keretében a szelektív hulladékgyűjtés valamint a környezettudatos gondolkodás oktatásához kaptak tájékoztatást a város iskola- és óvodapedagógusai. Az oktatóprogram városunk önkormányzata és az Saubermacher Pannónia Kft. közös szervezésében valósul meg. A kezdeményezés célja, hogy valamennyi óvodás és általános iskolás megismerkedhessen a szelektív hulladékgyűjtés gondolatával, a fel-növekvő generáció számára értékévé és mindennapi gyakorlattá váljon a környezettudatos magatartás. A fiatalok tanítása kiemelten fontos, mert hosszú távon az ő együttműködésükkel működhet hatékonyan a szelektív hulladékgyűjtés, a környezet terhelését minimalizáló hulladékgazdálkodás – mondta az idei programindító előadáson *Horváth Balázs*, az SP ügyvezetője.

A oktatóprogram a 2002/2003-as tanévben három városban indult el, azóta folyamatosan bővül. A 2003/2004-es tanévben hat város több mint 120 iskolája kapcsolódott be, a tavalyi tanévben pedig már 24 város pedagógusai vettek részt az oktatónapokon, és általuk közel 144.000 gyermek ismerhette meg a szelektív hulladékgyűjtés és a környezettudatos magatartás fontosságát az ÖKO-Pannon oktatási anyagából. Az oktatónapon résztvevő tanárok, óvodapedagógusok megismerhették a helyi szelektív hulladékgyűjtési rendszert, valamint az ÖKO-Pannon Kht. ehhez kapcsolódó programját. Ennek segítségével a pedagógusok beépíthetik a tananyagba a szelektív hulladékgyűjtés alapismereteit. Ingyenesen megkapták azt az oktatócsomagot is, amely játékos formában mutatja be a hulladékgazdálkodás alapjait és a szelektív hulladékgyűjtés legfontosabb gyakorlati szabályait. A legkisebbek kifestő füzetből, mesekönyvből, és óvodai feladatlapból, a nagyobbak pedig a nekik szóló feladatgyűjteményből, képregényből, ismeretterjesztő szórólappól és oktatófilmből kaphatnak hasznos információkat. A pedagógusokat tanári segédkönyv, tanári prezentáció, falra függeszthető oktatói tabló segíti a szelektív hulladékgyűjtés oktatásában. A segédanyagok a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium és az Országos Közoktatási Intézet szakmai támogatását élvezik. A program keretében városonként egy iskolai osztálynak lehetősége nyílik arra, hogy szakmai kiránduláson vegyen részt.

## NOVEMBER 30.

## „VÉGKIÁRUSÍTÁS”

Sajtótájékoztatóban *dr. Kolonics Bálint* a Fidesz frakcióvezető-helyettese arra hívta fel a figyelmet, hogy az elmúlt három évben a városvezetés döntései és a kormány megszorításai miatt több milliárd forintba növekedett Nagykánizsa adóssága. Úgy vélte, helytelen, amit a város tesz: mindent elad, amit megvesznek, az ár nem számít, csak bevétel keletkezzen, mert az ürességtől kong a város kasszája. Elmondása szerint számtalan javaslattal fordultak a városvezetéshez azért, hogy elkerüljék a mostani helyzetet, de mindhiába. „*A szocialisták egyetlen egyszer sem hallgattak a jó szóra. Hiába kértük őket például arra is, ha már mindenáron hiteleket akarnak felvenni, akkor legalább olyan beruházás érdekében tegyék azt, amely a jövőben pénzt hoz, én nem pénzt visz.*” – mondta.

## NÖVENDEKHANGVERSENY



Zala megye tíz zeneiskolájának növendékei adtak hangversenyt a Farkas Ferenc Zene- és Aranyfűrészes Művészeti Iskolában. Elsőként *Somogyi Nikolett* zongorázott, majd *Lukács Péter* klarinétjátékát hallgathatták a zenekedvelők. Bartók és Mozart dallamait követően *Farkasinszki Enikő* furulyázott, aztán *Hege-dűs Alexandra* előadásában fuvolán csendült fel Cowles egyik műve. *Németh Adrienn* Schubert: Boldogság című darabját énekelte. Őt *Vass Ákos* követte zongorajátékával, majd *Kántor Viktória* klarinétot, *Molnár Marcell* zongorán, *Bajgár Ramóna* fuvolán, *Kiss Gergely* zongorán, *Lukács István* trombitán játszott. *Tóth Dorottya* furulyaszólója után *Lendvai Bianka* hangját csodálhatták meg a jelenlévők, majd *Fekete Melinda* furulyázott. *Németh Kristóf* Verdi: Rabszolgák kórusát szólaltatta meg szaxofonon. A szünetet követően elsőként *Felföldi Olivér* játszott gordonkán, majd *Farkasinszki Enikő* és *Fekete Me-*

*linda* furulyázott. A duó után *Németh Márton* énekelt a közönségnek, őt *Varga Dávid* követte furulyajátékával. A zongorát *Vida Konrad* szólaltatta meg. *Haag Sabine* fuvoláján keltette életre Vivaldi: C-moll gigue-jét, *Liszjuk Valentin* játszott klarinéton. A növendékhangversenyen fellépett a fuvolás *Horváth Dorottya*, tubán *Vinkó Ádám*. Fuvolaszólójával *Nikolics Viktória* örvendeztette meg a közönséget. *Vörös Ádám* trombitahangjaival zárult a koncert. Az ifjú zenészek a lenti Ádám Jenő, a zalaszentgróti Erkel Ferenc, a keszthelyi Festetics György Zeneiskola, a megyeszékhelyi Pálóczi Horváth Ádám és a keszthelyi Család Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, a keszthelyi Életfa Általános és Alapfokú Művészetoktatási Iskola, a hévízi Illyés Gyula Általános Iskola, Zeneiskola, a zalakarosi Móra Ferenc Általános Iskola, Zeneiskola, a nagykanizsai Szent Cecília Zene- és Művészeti Iskola valamint a Farkas Ferenc Zene- és Aranyfűrészes Művészeti Iskola növendékei voltak.

## KANIZSARU

12.08 órakor tett bejelentést egy hölgy, mivel az éjszaka folyamán ismeretlen tettes, jobb hátsó ablak betörésének módszerével feltörte a lakóháza előtt parkoló személygépkocsiját, majd az abban tárolt táskáját a benne lévő értékekkel együtt eltulajdonította.

## ÜGYESÉDŐ ÓVODÁSAINK

A város óvodásai számára a Hétszínvirág óvodában rendezték meg a városi szintű József Attila szavalóversenyt. A versmondás három fős zsűri jelenlétében, három csoportban zajlott. A versenyben részt vett 41 kisgyermek, a helyezéstől függetlenül plüss játékot és csokit kapott ajándékba. Helyezések: 1. *Balázs Enikő* (Rózsa óvoda). 2. *Szamosi Richárd* (Hétszínvirág óvoda). 3. *Peterman Máté* (Hétszínvirág óvoda). Különdíjas: *Zombori Zsolt* (Hétszínvirág óvoda). Ugyancsak a Hétszínvirág óvodá-



## König menü ♦ 400 Ft / menü kiszállítva



- ✓ Vállalati étkeztetést vállalunk
  - ✓ Étkezési jegyet elfogadunk
- Havi étlap: [www.konigmenu.hu](http://www.konigmenu.hu)

Érd.: 93/700-137

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap** Ügyvezető - főszerkesztő: Luif Ibolya. Munkatársak: Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Timea, Tóth Tihaméné. Gyakornok: Dely Marianna. Szerkesztőség és kiadó: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel/fax: 93/312-305. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Nyomda: ANTÓK Nyomdaipari Kft. Celdömök. Felelős vezető: Antók Zoltán. Terjesztő: TOTAL-LAP Kft. Felelős vezető: Fehér Tamás. Az árus példányok ára 65 Ft.

ISSN 0865-3879

E-mail: [kanizsahetilap@chello.hu](mailto:kanizsahetilap@chello.hu) Honlap: <http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>



ban zsúrizték és állították ki a József Attila rajzpályázat anyagát. Helyezések: 1. *Szabó Kíra* (Rozgonyi óvoda). 2. *Losonczy Rózsa* (Hétszínvirág óvoda). 3. *Molnár Sára* (Attila óvoda). Külön díjas: *Dávid Rebeka* (Hevesi óvoda). A díjakat december 3-án, a Móric Zsigmond Művelődési Házban megrendezett József Attila év zárásán adták át a gyerekeknek.

## DECEMBER 1.

### AZ AIDS VILÁGNAPJÁN

Az AIDS világnapja alkalmából hirdetett városi vetélkedőt a helyi ÁNTSZ. A játékos tudáspróba az összes középiskola meghívást kapott, és négyfős csapatokkal képviselthette magát a HSMK-ban. A program célja az volt, hogy felhívja a fiatalok figyelmét az AIDS terjedésére, a ma még gyógyíthatatlan betegség fertőző mivoltára, s arra, hogy ma a védekezés egyetlen módja a megelőzés. A szervezők a középiskolás korosztályt célozták meg a rendezvénnyel, hiszen az AIDS elleni védekezés mellett nagyon fontos, hogy a fiatalok szexuális életük kezdetén a lehető legtöbbet tudjanak a biztonságos szexről, a védekezés módszereiről, mondta el *Virovecz Ildikó* védőnő, a program fő szervezője.

### PÁLYÁZATI INFORMÁCIÓS NAP

A Zala Megyei Kereskedelmi és Iparkamara Nagykanizsai Térségi Szervezete nyílt pályázati információs napot szervezett a Nagykanizsai Szolgáltató Irodában. *Kovács Tibor* pályázati tanácsadó előadásából három nagyon fontos a témát érintő kérdésre kaptunk választ. Megtudhattuk, miért érdemes már most készülni a 2006. évi pályázatokra, lesz-e elegendő pályázati forrás, mire érdemes pályázni, melyek a sikeres pályázat feltételei. A felkészüléshez elengedhetetlen a vállalkozás eredményének ismerete, a gazdálkodás adatai. A gazdasági versenyképesség operatív program (GVOP) keretén belül október végéig 107 milliárd forintot osztottak ki a pályázatokra. Ebből a pénzből Zala megye mindössze kettő milliárd forintot kapott. Jövőre 35 milliárd forintot tartalmaz a GVOP. A technológiai korszerűsítés mellett jut gépbeszerzésre, ingatlanfejlesztés. Ez utóbbit kifejezetten a kis- és középvállalkozásoknak ajánlják. Tanácsadás igénybevételére, együttműködő vállalkozások közös beruházásainak támogatására is lehet majd pályázni.

### ROSSZ HELYZETBEN A FIATALOK?

Az elmúlt három év alapján megállapíthatjuk, hogy *Litter Nándor* és a várost vezető szocialisták és szabaddemokraták nem tartották be a fiatal nemzedék tagjainak tett ígéreteket – jelentette ki *Bizzer András*, a Fidelitas nagykanizsai alelnöke a szervezet sajtótájékoztatóján. Sajnos Nagykanizsán még a megyei átlagnál is rosszabb a fiatalok helyzete, mivel városunkban csak az utolsó egy évben 68,86 százalékkal nőtt a munkanélküliség – 167 főről 282 főre –, szemben a megyei 48

százalékkal. A munkalehetőségek hiányának ellenére is itthon „maradnak” nemzedékünk tagjai, mivel egyre embert próbálóbb a közlekedés a MÁV járatain. Kevés az IC szerelvény – pénteken és vasárnap délután csak egy-egy vonat közlekedik Nagykanizsa és Budapest között. Ha biztosra szeretnének menni a fiatalok, már péntek délután meg kell venniük jegyüket a vasárnap délután Budapestre induló InterCityre. Pénteken hazafelé sem sokkal jobb a helyzet, mivel sokszor már csütörtökön nehéz jegyet kapni.

### LEVENTESORS



A levente intézmény történetét dolgozta fel legújabb, *Leventesors* címet viselő könyvében *Rózsás János* író. Az ünnepélyes könyvbemutatón a Halis István Városi Könyvtárban az író témaválasztását azzal indokolta, hogy mint minden más intézményre, szervezetre, amelyik a két világháború között működött, annyi sarat, szennyet szórtak rá az elmúlt évtizedekben, hogy a ma élő nemzedékekben, ha él egyáltalán valamilyen kép ezekről, az bizonyos mértékig – a legjobb esetben is – torzított. 1921-ben született meg a véderőtörvény, melynek keretében hozták létre a levente intézményt, amely minden 24. életévét be nem töltött ifjúra nézve kötelezővé tette a leventemozgalomban való részvételt. A törvényalkotók felismerték, hogy egyedül a sport tudja megadni az ifjúságnak azt az emberi tartást, amelyre egy katonai rendszer felépíthető. Az erkölcsi nevelésre is nagy hangsúlyt fektettek, csakúgy, mint az erős nemzeti érzület kialakítására, tudatosítva a jövő generációjában, hogy az egyéni jogok mellett állampolgári és hazafiúi köteleességek is vannak. A levente intézmény arra is alkalmas volt, hogy a hadsereg újoncainál lényegesen nagyobb számú fiatal vonjanak be a katonai előképzésbe. Az 1921-es véderőtörvény a titkos magyar hadsereg megteremtésére volt hivatott, azzal együtt, hogy összekapcsolták egészségügyi, sportolási célokkal és művelődési törekvésekkel.

– *Jómagam és még sok tízezer magyar fiatal került a leventeintézmény miatt szovjet hadifogságba, ugyanis a szovjetek úgy fogták fel a leventeintézményt, hogy az a német Hitler-Jugend tükörmása, és fasiszta ideológiára épülő, szovjetellenes partizánmozgalom. Ez az ideológia mellékvágányra vitte a leventék történelmét, pedig a mozgalom létrehozása létér-*

*deke volt Magyarországnak, hisz Trianon után annyira leszabályozták a hadsereg létszámát, hogy még ezt a csonka országot sem tudtuk volna megvédeni a kisantant államokkal szemben. Másrészt valamiképpen a lelket is kellett tartani a szétszakított magyarságban. Azt akarták, hogy ebben a megalázott, megcsönkített országban egy öntudatos, hazafias, vallásos, maga előtt célt látó ifjúság nőjön fel, nem véletlenül üdvözöltük úgy egymást, hogy: „Szébb jövőt!” Jövőképet akartak nekik mutatni, nem „enervált”, fásult fiatalság nevelése volt a cél Önbecsülést, egyfajta egészséges nacionalizmust plántáltak a fiatalokba – mondta könyvéről a könyvtárban az alkotó.*

## DECEMBER 2.

### ÚJ TÖRVÉNYJAVASLAT

Országos kérdésekről, a parlament által tárgyalt ügyekről beszélt *Göndör István* országgyűlési képviselő sajtótájékoztatóján. Szó esett a szakképzéssel kapcsolatos törvényi változásokról, a foglalkoztatást támogató lehetőségekről, arról, hogy a kormány a jövőben még inkább ösztönözni szeretné a szakképzést. *Göndör István* beszélt a bírósági végrehajtással kapcsolatos törvényi javaslatról. A módosítási javaslat előzményét egy fogadóórán felmerülő probléma jelentette, amikor a képviselő szembesült azzal, miként lehetséges, hogy hosszú évtizedek munkájával megszerzett javait valaki a lakásmaffia, vagy más törvényt megkerülő módszerek alkalmazása miatt elveszíti. A törvénymódosításról hétfőn tárgyalt a Parlament. Ennek lényege, hogy a végrehajtáskor, a kalapács leütését követően az önkormányzatnak harminc napra megnyílik az elővásárlás joga az adott ingatlanra, vagyis az önkormányzat eldöntheti, hogy azon az áron megvásárolja az adott ingatlant, és helyi rendeletben szabályozhatja, hogy a lakást bérlakássá alakítja-e, vagy másutt biztosít lakást a korábbi tulajdonosnak, és az adott ingatlant másként hasznosítja. A javaslat érdekessége, hogy a jövőben a hitelezők érdeke is jobban érvényesülhet, hiszen nem ár alatt kelnek el az értékes ingatlanok, s a befolyt pénzből az ő kártalanításuk is nagyobb eséllyel oldódik meg. Szigorodnak az árverés körülményei, a résztvevőknek azonosítani kell magukat, az árverésről videofelvétel készül, a kifogás esélyei is javultak.

### PLAZA SZÜLINAP

A Kanizsa Plaza 5 éves jubileuma alkalmából tartottak születésnap partyt a bevásárlócentrumban. A nagyszabású rendezvényt *Tegzes Zsolt*, a Plaza igazgatója nyitotta meg, majd *Litter Nándor* polgármester mondott köszöntőt. A *Járasi Ildikó* iparművész tűzzománcaiból összeállított tárlatot *Lengyák István* pedagógus nyitotta meg. A megnyitó ünnepi hangulatáról a Hevesi Sándor Általános Iskola versmondói és a Farkas Ferenc Zene- és Aranymetszés Művészeti Iskola tanulói is gondoskodtak. A tárlatot egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők. A jubileumi program *Judit* és a *Zene-*



manók műsorával folytatódott, a felcsendült vídám dalokat a közönség együtt énekelte a szereplőkkel. Nagy közönségsikert aratott *Holcz Gábor* bűvész műsora. A programok kavalkádjában a kisgyerekeket a Mikulás várta apró ajándékokkal, s a nagyobbak a Kézműves Játsházban készíthettek játékokat karácsonyra. A szervezők arról is gondoskodtak, hogy a legújabb módít megismertessék a jelenlévőkkel: a Cast Models közreműködésével divatshow gazdagította a programot. Kiegészítésként sminktanácsadás bővítette a szolgáltatások listáját. A meglepetéseknek azonban még nem volt vége: *Caramel* és *Bartók Eszter* MEGAsztárvendégek kápráztatták el hangjukkal a közönséget. A rendezvény zárásaként karaoke-partyra került sor a Mega Cityben.

#### HORVÁT VIRÁGKÖTŐK



Harmadik alkalommal került sor a Horvát Kisebbségi Önkormányzat szervezésében a csáktornyai virágkötő szakiskolások karácsonyi bemutatására a városban. A Vasemberházba középiskolások hozták el legszebb munkáikat, amelyeket méltán csodálhatott meg a kanizsai közönség. Az új színeket, formákat, a miénktől kissé eltérő stílust felvonultató díszek hamar gazdára leltek, s számos kanizsai otthon méltó díszéivé válnak a közelgő ünnepen. A találkozó célja, hogy a két város között minél szélesebb körű, összetettebb kapcsolat alakulhasson ki, mondta *Vargovics Józsefné*, a HKÖ elnöke.

#### ÚJRA: KÓRHÁZ

A kórház-privatizációval kapcsolatban tartott sajtótájékoztatót *Cseresnyés Péter*, a Fidesz helyi elnöke. Mint mondta, egyre nagyobb nyomás nehezedik a Rozgonyi Polgári Egylet elnökére, *Miha Tamásnéra*. „Felszólítjuk a városvezetést – mondta Cseresnyés Péter –, hogy ne fenyegetse az Egylet elnökét, és ne akarja kiszorolni tőle annak a több mint 10 ezer aláíró-

nak az adatait, akik tiltakoztak a kórház privatizációja ellen. Sokan arra fognak gondolni, azért van szüksége a tiltakozók nevére és címére az önkormányzatnak, hogy ezeket az embereket retorziók ériék véleménynyilvánításuk miatt!” A Fidesz elhatárolódik az önkormányzat törekvéseitől és kiáll azok mellett, akik véleményüket vállalva hangot adtak akarataiknak, miszerint nem támogatják a kórház privatizációját.

#### SZDSZ-ES ÉVÉRTÉKELO

Megint eltelt egy év, és ebben a ciklusban a harmadik évet zártuk – kezdte sajtótájékoztatóján *Röst János*. 2002-ben csődközeli állapotban vettük át a várost, 2003. a szigorú, takarékos költségvetés éve volt, stabilizáltuk a gazdálkodást. 2004. a sebességváltás éve volt, az idei év pedig a gyorsítás éve, a fejlesztések előkészítése volt. Számos beruházás zajlott a városban. *Röst János* a teljesség igénye nélkül felsorolt közülük jó néhányat: ide sorolható a Kórház felújítása, a Fogyatékkal élők új intézménye, a bagolai lera-  
kó, a régi mozi felújítása. A laktanyákban is elindult az élet. A városban összefogásra volna szükség. Sajnálom, a testület nem így működik – mondta Röst János. A FIDESZ három éve a heti sajtótájékoztatókon elhangzó, a várost és a politikai ellenfeleit lejárato kampányán kívül semmit nem csinál. A szakmai vitában nem vesznek részt. Az MSZP-frakció kettészakadt, a polgármester támogató mega-, és a polgármestert ellenző mini MSZP-frakcióra.

#### DÉLVIDÉK RÉGEN ÉS MA

A Magyar Kanizsai Udvari Kamaraszínház a Halottak Napjától Virágvasárnapig című darabot mutatta be a Hevesi Sándor Művelődési Házban, melyet *Siposhegyi Péter* megtörtént eseményekre és egy szabadkai magyar polgár, *Kende Ferenc* naplójának feljegyzéseire támaszkodva írt. A történet 1918 őszén, Halottak napján kezdődik – ekkor vonultak be a szerb megszállók Kosztolányi városába –, s tart egészen 1941 tavaszáig, Virágvasárnapig, amikor a Délvidék ideiglenesen újra Magyarország része lett. A nézők nyomon követhették a magyar könyvek, a kultúra szolgálatába állító *Kende Ferenc* hányatott sorsát, s ezzel együtt Trianon tragédiája, a kisebbségbe szorult délvidéki magyarság megpróbáltatásai is bemutatásra kerülnek. Mégpedig szokatlan nyíltsággal rávilágítva arra a szomorú tényre, hogy délvidékiek helyzete a második világháború óta sem sokat változott. A városunkban is nagy sikert aratott előadást *Andrási Attila* rendezte, a zenét *Barabás Zoltán* komponálta. A színpadon *Erdélyi G. Herminát*, *Fazekas Andreát*, *Csernik Árpádot*, *Kálló Bélát* és *Péter Ferencet* láthatták a nézők.

#### DECEMBER 3.

##### KUTYAVIZSGA

Engedelmességi és kísérő kutyavizsgát tartottak szombaton a Camping úti Kutyaiskolában. A Dogo Canario és Egyéb Kutyák Klubja által szervezett vizsgán nyolc kutya adott

számot tudásáról. A klub által hatodik éve megrendezésre kerülő vizsga több szakaszból állt. Először a fegyelmező részre került sor, majd a forgalomban bizonyíthatták a négy lábúak s gazdáik, hogy kellő alaposággal felkészültek a megmérettetésre. A vizsga utolsó szakaszában őrző-védő feladatokat kellett bemutatniuk az érintetteknek *Biczó Péter* nemzetközi munkabíró előtt. A vizsga letétele után további munkavizsga-lehetőségek állnak a kutyák és gazdáik előtt.



#### MAGYAR SIKER

A Tungram nagykanizsai „Hevesi Sándor” versmondóköreinek tagjai december 3-4-én a romániai Szatmárnémetiben megrendezett „Gellért Sándor” kárpátmedencei vers és prózamonddó versenyen szép sikereket értek el. *Zalán Barbara* 1., *Kocsis Edit* 2., *Csabai Anna* 6., *Mikló Nóra* 13., *Horváth Zsófia* 18., *Horváth Réka* 22. lett.

#### ZELJKO HUDEK A TREND-BEN

A Trend Art Stúdió Galériában *Zeljko Hudek* képzőművész alkotásaiból nyílt kiállítás szombaton délután. Az ünnepélyes megnyitón *Wilhelm Gábor*, a Kanizsa Trend Kft. ügyvezető igazgatója köszöntötte az alkotóművészt és a megjelent vendégeket, majd *Lehota János* tanár szöveg a képzőművész eddigi pályájáról, kiállított munkáiról. Kiemelte a színek harmóniáját, azt a naivitást, tisztalelkűséget és vidámságot, melyet a képek sugároznak.

#### DECEMBER 4.

##### RISZÁLTÁK EGÉSZ ESTE

Vasárnap a HSMK-ban, délután háromtól és este hattól látványos fitness-gálát láthattak az érdeklődők a Szan-Dia Fitness Center szervezői és versenyzői jóvoltából. Az egy évtizednél is többet megért, szemet gyönyörködtető, számos meglepetést ígérő gála vasárnapi





programjában új műsorszámakkal léptek fel a Szan-Dia növendékei. A kanizsaiak mellett a rendezvény vendége volt Posseison Crow, a Moszkvai Cirkuszfesztivál különdíjasa, Anita Liliputországból, a Testnevelési Egyetem trambulincsapata is. A termet zsúfolásig megtöltő közönség a valamivel több mint három órás műsorban láthatta a legkisebbek és a legnagyobbak műsorszámait is, és gyönyörködhetek a fellépők új ruháiban.

## KANIZSARU

Nagykanizsán a 7-es számú főútvonal elkerülő szakaszán a Petőfi utcai kereszteződésben történt halálos baleset vasárnap reggel. A főútvonalon Budapest felé haladt egy litván felségjelű kamion, amikor a Petőfi utcai kereszteződésben oldalról nekijárt egy kerékpáros. A 79 éves nagykanizsai férfi a baleset során olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen életét veszítette. A baleset körülményeit a kanizsai rendőrkapitányság közlekedési osztálya műszaki szakértő bevonásával vizsgálja.

## DECEMBER 5.

### ÚJ HÍD A CSÓNAKÁZÓ-TAVON

Átépítették a Tóparti sétány gyalogos hid-

ját. Az átadáson *Litter Nándor* polgármester köszöntötte az egybegyűlteket. Elmondta, ismét egy sikeres beruházást tudhatunk a hátunk mögött, mely annak a hétszáz millió forintos beruházásnak a része, melynek keretén belül utakat, járdákat, hidakat kívánnak létrehozni, felújítani. Egy nagykanizsai vállalkozóval valósították meg az átépítést, mely azt bizonyítja, egy „hazai” vállalkozó is képes jól, magas színvonalon és kedvező áron dolgozni. Miután átvágták a szalagot, egy hordó átgörgetésével szentelték fel az új hidat.

## ÚJ ALBUM

A Halis István Városi Könyvtárban mutatták be a Nagykanizsa a régiók kapuja címet viselő, új, reprezentatív nagykanizsai fotóalbumot. A rendezvényen részt vettek az alkotók, a Canissa Kiadó tulajdonosai, *Magyar Tibor* és *Magyar Tiborné*, valamint *Litter Nándor* polgármester is. Az est házigazdája *Czupi Gyula*, a könyvtár igazgatója volt. A feltett kérdések nyomán kiderült: azért vált szükségessé új album kiadása, mert az előző kiadvány mindegyike gazdára talált, s mostanra már nem volt egyetlen, a várost méltón reprezentáló kiadvány sem. A kiadvány képeit *Kot-*



*nyek István* készítette. A könyv szövegeinek többsége *Kunics Zsuzsa* gondos munkája, aki elmondta: nemcsak a látogatóknak, az idegelenek készült e könyv, hanem azoknak is, akik nap mint nap elmennek egy-egy szép kanizsai épület előtt, megcsodálják azt, és szeretnének többet tudni róla.

## ELŐZETES

### FILMKLUB

Az Idősek Filmklubja újra vetíti a Halis István Városi Könyvtárban december 12-én hétfőn 15 órakor. Ezalkalommal a Csinom Palkó magyar filmet nézhetik az érdeklődők, *Nagy Gábor* és *Benkő Péter* főszereplésével.

# MIKULÁ,,SOKK”

## ÉGBŐL POTTYANT TÉLAPÓ



*Hárs Gergő*, a Szan-Dia Fitness Center alkalmi mikulás a HSMK színháztermében, kötélről aláreszkedve osztott cukrot kisebbnek és nagyobbaknak a vasárnapi rendezvényen.

## PIROSRUHÁS VENDEG A CKÖ-NÉL

Szombaton délután a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat és az Európai Unió Roma Ifjúságáért Egyesület „meghívására”



megérkezett a Mikulás a Bogdán János Cigány Kisebbségi Közösségi Házba. Az ünnepségen a CKÖ elnökhelyettese, *Váradi Istvánné* köszöntötte a gyermekeket és szüleit, miközben betoppant az ős szakállú, pirosruhás vendég. A gyerekek dalokkal és versekkel fogadták a Mikulást, aki a kedves „gyermekajándékokért” cserébe 120 apróságnak osztott a zsákjából csomagot.

## HÁZRÓL HÁZRA JÁRTAK...

Magát megnevezni nem kívánó vállalkozó több, mint nyolcvan ajándécsomagot



ajánlott fel a városban élő idős emberek számára. Az összekészített, élelmiszereket, pipereholmikat tartalmazó csomagokat a Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat Mikulás és munkatársai hordták ki az érintetteknek hétfőn délelőtt. A Mikulást és segítőt stábunk is elkísérte. Ezúton szeretnénk megajándékozottak köszönetét tolmácsolni a teljes anonimitást kérő vállal-

kozónak, aki már sokadik alkalommal szerez meglepetést a város lakóinak.

## MIKULÁS SZÍNHÁZ



A Magyar Vöröskereszt által működtetett Családok Átmeneti Otthona a lakókkal közösen Mikulás Színházat és partit rendezett december 6-án. A műsor után megérkezett az igazi Mikulás is, aki a gondozónők segítségével átadta azokat az ajándékokat is, amelyeket a Vöröskereszt egy németországi patronálója, névre szólóan állíttatott össze az ottani gyerekekkel. A partin feltálat szendvicset, süteményt a lakókkal közösen készítették az otthon dolgozói. E programmal nyílt meg az intézmény Adventi Játsház rendezvénysorozata. A szociális alappályázaton nyert pénzből, a Vöröskereszt kięszítésével olyan nyitott kézműves foglalkozásokat, bemutatókat indítanak december 12-16-ig, amelyen nemcsak az otthonban élő gyerekek és felnőttek vehetnek részt, hanem meghívják óvodás és iskolás pajtásait is.

## MEGTANULT PÁLYÁZNI, MEGTANULT NYERNI AZ ÖNKORMÁNYZAT

Mit tart fontosnak az önkormányzati képviselői munkájában? – tettük fel a kérdést Cseri Tibor képviselőnek.

– Fontosnak tartom, hogy minden egyes bizottsági ülésre felkészülve menjek, és azokat a kérdéseket, amelyek esetleg az előadás időszakában nem teljesen tiszták, világosak, az előkészítővel megbeszéljem annak érdekében, hogy szakmailag megalapozott javaslatom legyen a bizottsági szintű tárgyalásokon és a közgyűlési munka során. Meggyőződésem, hogy az előterjesztések a legjobb előkészítés mellett is javíthatók még. Az önkormányzati munka jóval sodróbb lendületet vett ebben a ciklusban, mint a korábbiakban volt. Valószínű, az élet ritmusa hozta magával. Az EU-ba lépésünkkel a magyar gazdaság egészének, így az önkormányzatnak is jóval nagyobb lendületet kellett vennie. Meg kellett tanulni pályázni. Úgy gondolom, ez az önkormányzati ciklus büszke lehet arra, hogy soha nem látott fejlesztési, felújítási programot valósít meg, rendkívül nagy mértékű fejlesztési felújítási forrást vont ide a városba, döntő részt pályázatok alapján. Megtanult pályázatokat készíteni, lobbizni, és megtanult nyerni!

– Ön szerint milyen volt a 2005-ös év?

– Az átlagosnál nehezebb volt, mert az önkormányzati ciklus azon éve közé tartozik, ahol az előkészítő szakaszok befejeződtek a nagy

stratégiai döntések megvalósításához, és igazán a végrehajtásra kellett koncentrálni. Ez tükröződik a költségvetés általános helyzetén is. Ahhoz, hogy az önkormányzat az általa felvállalt programot meg tudja valósítani – esetenként vitát is kiváltva –, a korábbiakhoz képest nagyobb mértékű hitel felvételére is kényszerült.

– Sokan aggódnak is a hitelfelvétel miatt a költségvetésért!

– A soros gazdasági bizottsági ülésen is felvetődött, vajon rendben van-e a költségvetés! Úgy vélem, a működési szerkezeti költségvetést illetően rendben van, az alapvető szerkezeti egyensúly megvan. Hosszabb távon az egyensúlyt biztosítani kell, és a fő csapás irányát a fejlődésre, a fejlesztésre, az önkormányzati stratégiára kell fordítani. Olyan akkut kérdéseket tett rendbe 2005-ben az önkormányzat, amely a hosszabb távú érdekeket fogja szolgálni. Még a decemberi hónap során is hozhat olyan stratégiai döntést az önkormányzat, ami hatványozottan elősegítheti a város foglalkoztatási helyzetét. Alapvetően nem oldja meg, de kis lépések sorozatával nagyot léphetünk előre. Ezt mondhatom a banki főállásomból adódó tapasztalatom alapján is, hiszen a zöldmezős beruházások területén is gomba módra szaporodnak a kis- és közép üzemek. Ezek adják majd Nagykanizsa jövőbeni megélhetésének egy jelentős hányadát. Ezek az intézkedések azok, amelyek megalapozhatják a



következő önkormányzati ciklus stratégiáját. Szerintem el kell felejteni a négy éves ciklusban való gondolkodást, és úgy, ahogy az uniós követelmények támasztják, a településeknek a saját terveiket a régióban elhelyezve kell kimunkálniuk. A mostani önkormányzat időben fölsímerete ezt, és időben reagált a kihívásokra. Véleményem szerint a következő önkormányzati ciklus lényegesen kedvezőbb helyzetben fogja kezdeni a munkáját ebből a szempontból. Rossz szemléletet tükröz az a vélemény, mely szerint az önkormányzat elköttyavetyélte a város vagyonát. Meggyőződésem, hogy ez nem igaz. Pár év elteltével, maga a város gazdasági szerkezetének változása fogja megcáfolni a hiteltelenekeket. Nem a közvélemény állandó izgatására van szükség, hanem összefogásra! Én hiszek abban, hogy a jövőben Nagykanizsa egy jó hangulatú, élhető, az értékekre figyelő és azt megbecsülő polgárvárossá fejlődik.

## BERUHÁZÁSOK, TERVEK



A képviselőtestületben dolgozó városatyák egy része listáról jutott a testületbe, így a választópolgárok érdekeinek képviselete rájuk másként megfogalmazódó feladatokat ró. Ők nem egy konkrét lakókerület gondjainak, az ott élők problémáinak megoldását tekinthetik elsődleges feladatuknak, annak ellenére, hogy napi munkájukban, mint az alábbi beszélgetésből kiderül, ez is jelen van. Feladatuk nem kevesebb, csak más, ők is a város fejlődéséért dolgoznak. György Pállal beszélgettünk.

– Listás képviselőként saját egyedi kerettel nem rendelkezem, ezért olyan konkrét, egyedi dolgot, amely ebből a keretből valósult volna

meg, felmutatni nem tudok. A képviselőtestület munkájában részt véve, azt mondhatom, a 2005-ös évet egy mozgalmas, munkával eltelt évként tudom értékelni. Sokakkal egyetértésben azt mondom, a város szempontjából egy nagyon sikeres év volt ez, elsősorban azért, mert a város működtetési feltételeinek megteremtése mellett nagy beruházások finanszírozására is sor került. Az utak, járdák ilyen mértékű, az egész várost átfogó felújítására az elmúlt másfél évtizedben nem volt példa. Az átfogó beruházások elindítása azért is nagyon fontos, mert azt szimbolizálja, hogy a városvezetés koncepcióban gondolkodik, és az is jól látszik, hogy nemcsak működésre használja a rendelkezésre álló pénzt. A fejlesztésekhez a helyi források mellett nagyon sok állami pénzt sikerült nyerni, ez is az önkormányzat munkáját dicséri, hiszen az önerdek-érvényesítés mellett ehhez jól előkészített pályázatok is rendelkezésre álltak. A kórház, a szociális ellátó-rendszer egy-egy részének felújítása mellett megkezdődhetett a mozi rendbetétele, tavasszal indulhat a HSMK rekonstrukciója, és lehetőség van a csatornázás problémáinak megoldására is. A fejlődést mutatja, hogy az Ipari Park bővítése szüksé-

gessé vált, és a térségi hulladékkezelő rendszer nagykanizsai létesítményei is megvalósítás alatt állnak. A költségvetés előkészítése során jól látszik, hogy az önkormányzat a jövőben is tervez beruházásokat, amelyhez nyilván állami forrásokra is számít a helyi erő mellett.

– Milyen személyes, a város lakóit érintő tapasztalatokról számolhat be?

– Ami a személyes érintettségemet jelenti az önkormányzati munkában az a szűkebb lakókerületemre, a Dózsa György utcára vonatkozik, ahol bár elég kései időpontra esett, de egy útfelújítás elkezdődött, a befejezésre várhatóan majd csak tavasszal kerülhet sor. Ezen a területen ismerem jobban a gondokat erre koncentrálva tettem szót, hogy a Kalmár utcát nemcsak a Dózsa György utcáig kellene meghosszabbítani, hanem a 7-es elkerülő útig. Ez a törekvésem sikerrel járt, a mostani tervekben ez a verzió szerepel, és remélem, hogy jövőre megvalósul. Ezzel párhuzamosan küzdök azért is, hogy a tehergépjárművek és a nem helyi-járatos autóbuszok forgalmát tereljék ki az elkerülő útra, és így élhetőbbé váljon a Dózsa György utca.



## NYÍLT PROBLÉMÁK



A képviselők évertékélő sorozatában dr. Fodor Csabától is arról érdeklődtünk, milyen gondokat sikerült megoldania, és melyek azok, amelyekre csak a jövőben kerül pont.

– A képviselt területtel összefüggésben felmerülő kérdéseket mindig a választóktól kapott észrevételek, panaszok, javaslatok alapján próbáltam meg képviselni – kezdi a képviselő.

– Ezek többnyire fogadóórákon, sok esetben egyedi megkeresések során merültek fel. Elég sok nyílt probléma van a választókerületemben. Az egyik ilyen, amit részben sikerült megoldani, a Honvéd utcai szennyvíz-kérdés. Ez még ma sem rendeződött megnyugtatóan, egyrészt a vízvezeték cseréje, másrészt az út- és járda helyreállítás miatt. Amint ez megvalósul, azon kell elgondolkozni, miként lehet a forgalmat csillapítani, hogy ne átközlekedő-útnak használják az utcát a nagy tehergépjárművek.

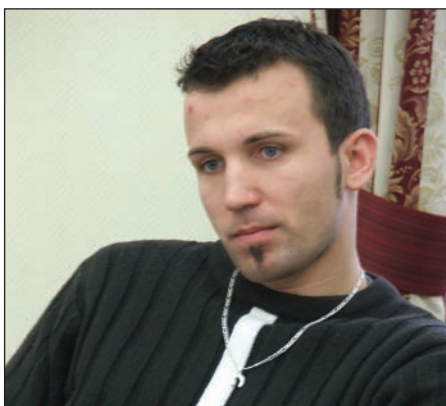
– Csak itt van gond az utakkal?

– A választókerületem egészében probléma az utak és járdák siralmas állapota. Ebben az önkormányzatnak nagy felelőssége van, hibája mindenképpen az, hogy nem folyamatosan és évről évre meghatározott, elkülönített összegeket fordított az utakra, hanem valami oknál fogva csak most kezdődtek el a felújítások. Nyilván az idő majd eldönti, hogy valóban jók lesznek-e a most rendbetett utak, járdák, vagy ismét hozzájuk kell nyúlni. Többször hallattam a hangomat az akadálymentesítés megoldatlansága miatt, igaz, ez egy-két helyen megvalósult a körzetemben. Sokszor szó esett az új bevásárlóközpont körüli járdákról, a kialakítás szükségességéről. Mostanra ezek egy része szintén megvalósulni látszik.

– A nyár folyamán képviselői indítványban tett javaslatot a Péterfi iskola problémáinak orvosolására. Holt tart ez az ügy?

– A Péterfi iskola az egyetlen olyan iskola a városban, amelynek nincs bekerített udvara, szabadtéri létesítményei sok esetben, az iskolán kívüli időben nem rendeltetésszerűen használják, így ezek az eszközök hamar megrongálódnak, tönkremennek. A képviselői keretem jelentős részét az iskola körül elhelyezkedő, külsős sportpályák rendbetételére fordítottam, a másik részt a Vívócsarnok felújítására.

## FEJLŐDÉSBN



A keleti városrészben, a 8. sz. választókerületben lakókat Gelencsér Gábor képviseli a közgyűlésben.

– Az elmúlt hónapok során elég sok fejlesztésbe belekezdünk. Hogy csak néhányat említsék: soha nem tapasztalt méretekben, a város számos pontján került sor útfelújításokra. Sajnos ezeknek a munkálatoknak egy részét a pályázati pénzek késői érkezése miatt még nem sikerült befejezni. Közlekedésbiztonsági szempontból is fontos, hogy elkészült a szabadhegyi csomópont. Néhány hónappal ezelőtt elkezdődött a volt mozi épületének rekonstrukciója is. Összesen több mint öt milliárd forintot nyert az önkormányzat a beadott pályázatokon, és országosan is kiemelkedő eredménynek számít. Jó úton halad az Ipari Park ügye is, hiszen lassan normalizálódik a vállalkozók helyzete, az új befektetők is megjelentek a területen. Nemrégiben döntött a közgyűlés a volt Thúry laktanyát érintő terület értékesítéséről, melyre előnyös feltételekkel sikerült befektetőt találni, s ezzel egy új beruházás elindulásának lehetőségét teremteni. A terület egyharmadért közel akkora összeghez jut az önkormányzat, mint amennyire eredetileg az egész területet felértékelték. Összegezve azt mondhatjuk tehát, hogy a város fejlődésnek indult, és ezt a folyamatot szeretnénk a következő évben is a munkánkval elősegíteni.

– Október eleje óta tölti be a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnöki tisztét. Mi a véleménye a bizottságban folyó munkáról?

– A Szociális és Egészségügyi Bizottságban a kezdetektől fogva politikai csatározásoktól mentes, magas színvonalú szakmai munka folyik. Feladataink ellátásában mindenkor számíthatunk a Szociális Osztály segítségére. Az általuk készített előterjesztésekből könnyű dolgozni, hiszen azok mindig egyértelműek, minden, a döntéshozatalhoz szükséges információt tartalmaznak. S hogy a szociális területen mi minden történt az elmúlt hónapokban? Csak két dolgot emelnék ki: ötven lakás megvásárlásával tovább nőtt a szociális bérlakások száma Nagykanizsán – ezek kiutalása még folyamatban van –, valamint az önkormányzat sikeres pályázatának köszönhetően ősszel átadták a Csellengők Házát.

## JOGOS ÜGYEINK



Halász Gyula választókerzete a 9-es, dolgozik a Városfejlesztési Idegenforgalmi és Környezetvédelmi Bizottság tagjaként és az SZDSZ frakció vezetőjeként is tevékenykedik. Így kezdi beszélgetésünket: én még nyáron is tartott fogadóórákat...

– A 9-es választókerzet a Városkapu körút, a Péterfai utca, a Munkás út egy részét és a Zemlén páros oldalát jelenti. Fogadóóráimat szombatokként tartom rendszeresen. Azért ilyenkor, hogy aki hét közben munka után nem tud felkeresni, az megtaláljon ezen a napon délelőtt a Városkapu körüti Stílus bútorházban. Mindig van, aki felkeres jogos magán- vagy közérdekű ügyvel.

– Mi valósult meg a körzetben az idén?

– A sort a Péterfai utcában található szennyvíz-átemelő rekonstrukciójával kezdeném. Felújítottuk a villamos hálózatot és egy olyan szagtalanító berendezést helyeztünk el, ami javította a közelben élők komfortérzetét. Jelentős mértékű járda-felújításokra volt példa a Székelykerten és a Városkapu körúton. Kialakítottunk egy tíz férőhelyes parkolót a Péterfai utca 1. szám alatt. A körzetben egy körforgalom is épült, melynek munkálatai nemrég fejeződtek be. Teljes körűen elvégezték a csapadékvíz elnyelők tisztítását is. A Péterfai utcában található egy hobbikert, melyet éves szinten száz forintért lehet bérelni. A jelentősége abban van, hogy ez a föld kihasználatlan volt, ugyanis itt fut át egy gázvezeték és egy hírközlési kábel, ezért beépíteni nem lehet. Tettem egy indítványt, hogy adjuk oda olyan embereknek ezt a területet, akik gondját viselik, megművelik. Az indítvány meghallgatásra talált, s a kisnyugdíjasoknak, illetve azoknak, akik egy kis kereset kiegészítést akartak, így tudunk kertet adni.

– Mi szerepel még a terveiben?

– Az út- és járdarekonstrukció folytatása főként a Városkapu körúton még elvégzendő feladat. Új járdaszakaszokat és parkolóhelyeket kívánok kiépíteni a Városkapu 11-es számánál, illetve a Munkás utcában. Itt jelentkezik egy olyan probléma, hogy a házak építéskor nem alakítottak ki megfelelő parkolót, ezért a szemétszállító autók nem tud bemenni az utcába az ott parkoló járművek miatt.

# ÉLMÉNY, SZÉPSÉG, HARMÓNIA

A HSMK Kamaratermében került sor Nagykanizsa Város Vegyeskarának születésnap koncertjére. Az idén harminc éves kórus létrejöttének történetéről, a jelen történéseiről *Kálovics Ferenc*cel, a kórust működtető Cantare '97 alapítvány kuratóriumának elnökével beszélgettünk.

– Hogyan jött létre a vegyeskar?

– *Arany Ida volt a kórus megalapítója, ő álmodta meg ezt az egészet, s ő vitte fel arra a magas szintre, amelyet még ma is tart a kórus. Ida 1975-ben gondolt egy nagyot az akkori művelődési ház vezetéssel, és a kanizsai énekes hagyományokra alapozva – hiszen tudvalévő, hogy a gépgyárnak volt egy nagyon híres kórusa, és a MÁV Kodály Zoltán Művelődési Háznak is volt egy – elkezdte szervezni a vegyeskart. Meghirdették a kórusindítást, s több százán jelentkeztek. A jelentkezőkből kiválasztott közel hatvanfős magból jött létre a kórus harminc éve.*

– Milyen minősítési utakat jártak be?

– *A kötelező lépcsőfokokat megtette az énekkar, a megyei dalos-találkozókról általában aranyminősítéseket hozott el, 1979-ben pedig a hivatalos minősítésen is átesett, ekkor Fesztiválkórus minősítést kapott. Ezt a minősítést még két alkalommal megismételte Arany Idával a vegyeskar.*

– Ön mikor került az együttesbe?

– *1983. február elsején még Arany Ida csábított el. Nem bántam meg, mert hihetetlen sok élményt, harmóniát és szépséget kaptam az énekléstől. Nem titok, annak idején egyetlen egy módja volt annak, hogy az ember szorgalmasan meg is tettük. Jártunk Németországban, Ausztriában, Hollandiában, Finnországban, Norvégiában, és Olaszországban is. Mindenütt öregbítettük az ország és Nagykanizsa hírnevét. Természetesen, ahová mentünk, onnan az énekkarok partnerként visszajöttek hozzánk, és vendégül láttuk őket ugyanúgy, sőt sokkal jobban, hiszen mindig megpróbáltunk többet adni, mint amennyit kaptunk.*

– Az évtizedek során többen is dirigálták a kart.

– *Arany Idát a karnagyok sorában egy rövid időre Baráth Yvete követte, aztán Katona Noémi, majd Serfőzőné Horsetzky Márta dirigálta kart, őt ismét Katona Noémi követte, akivel a kar eljutott a hangversenykórus minősítésig. Ez a magyar amatorkórus minősítési rendszerben a legmagasabb fokozatot jelenti. Noémit Kollonay Zoltán követte, majd februártól Hajdú Sándorral dolgozunk együtt, aki Kodály és Bárdos tanítványa volt, és mindent tud a zenéről. Mostanra a város megoldotta a lakhatását és a juttatását is, így azt mondhatjuk, sinen van az énekkar.*

– Még a fülünkben ott cseng a jubileumi koncert, de a kérdés adódik. Mikor hallhatjuk a kórust legközelebb?

– *Már készülünk a hagyományos karácsonyi koncertre, amely december 15-én lesz a Felsőtemplomban. Hajdú Sándor irt a karnak egy karácsonyi kantátát, amelynek az ősbemutatójára is e koncert keretében kerül sor.*

– Mennyire állandó a tagság?

– *Mindig vannak változások, hiszen a középisko-*



lások egyetemre mennek, a lányok férjhez mennek, gyereket vállalnak, aztán sokan visszatérnek, mások elmennek a városból, szóval van mozgás. A fiúknál nem ilyen nagy a fluktuáció. A kórusban ma is énekel még két alapító tag.

– Mi tart három évtizeden át össze egy kórust?

– *A zene szeretete, az, hogy az éneklés egy pihentető, kikapcsoló tevékenység. A másik összetartó erő a barátság, az egymáshoz fűző kapcsolatok, ami abban nyilvánul meg, hogy próbák után a kemény mag még beül egy vendéglőbe, és nemcsak a kórusal kapcsolatos gondjainkat beszéljük meg, hanem az élet dolgait is.*

– Milyen formában működik a kórus?

– *1997-ben hoztuk létre a Cantare '97 elnevezésű alapítványt, azért, hogy a szponzoroktól érkező pénzek kezelhetővé váljanak. Annak idején még jelentős támogatást kapott a kar: a CWG-t, a Kanizsa Trendet emliteném a legjelentősebbek között, de emellett más, kisebb vállalkozások is segítettek a kórus működését.*

– Ma nem számít divatosnak a komolyzene, a kórusmuzsika. Mekkora erőt kíván önöktől ennek a komoly magyar hagyományokkal rendelkező művészeti ágnak az életben tartása?

– *Nehéz fennmaradni, hiszen a koncerteken egyre kevesebben vannak. Az emberek nagy része ma nem ér rá szórakozni, nem járnak sehová, a munka után mindenki hazaigyekszik. Húsz éve még zsírfolt volt a Felsőtemplom a koncertjeinken, tíz éve, amikor a Nemzetközi Kórusfesztivált rendeztük a kar huszadik születésnapja kapcsán, még tele volt az ötszáz fős színházterem, ma ez nem megy. Tudomásul kell venni, hogy rétegműfajjá változott a kóruséneklés.*

– Hogyan finanszírozhatók a külföldi fellépések?

– *Ahhoz, hogy külföldön is ismerjenek bennünket, hogy ott is felléphessünk, a kórus tagjainak jó mélyen a saját zsebükbe kell nyúlniuk. A várostól kulturális pályázaton ötszáz ezer forint volt eddig a legtöbb, amit nyertünk, ehhez mi még hozzátettünk kétmillió forintot, hogy a kórus éves működését biztosítani tudjuk. Minden énekes havi tagdíjat fizet, és az adott feladatok megvalósításához ezen felül még újabb és újabb anyagi áldozatokat is vállalnak a kórustagok.*

**D. É.**

## EMLÉKÉVET ZÁRTAK

A József Attila emlékévet záró városi rendezvényére került sor a Móricz Zsigmond Művelődési Házban. Elsőként *Farkas Tibor*, az intézmény igazgatója köszöntötte a résztvevőket, majd *Litter Nándor* polgármester nyitotta meg az emlékeztet.

– *Mindannyiunknak mást és mást jelent József Attila, versei jelentős része azonban mindenki számára elgondolkodtató üzeneteket hordoznak. „Valami nagy tüzet kellene rakni, hogy annál melegedhessenek az emberek.” – idézte a költő sorait a polgármester.*

A köszöntő szavakat követően *Czupi Gyula*, a Halis István Városi Könyvtár igazgatója nyitotta meg a József Attila minden formában című fotókiállítást, amely azt mutatta be, hogy a költővel kapcsolatban milyen formában, milyen adathordozókon juthatnak információhoz a könyvtárba betérők. Az önkormányzat az emlékévet keretében rajz-, illetve versmondó pályázatot is hirdetett, melynek eredményhirdetésére a záró rendezvényen került sor. A rajzpályázat első helyezettei: *Szabó Kira* (Rozgonyi Óvoda), *Bogdán Csilla* (Bolyai Ál. Isk.), *Bednyák Noémi* (Hevesi Ált. Isk.) és *Buzsáki Andrea* (BLG). A versmondóknál *Balázs Enikő* (Rózsa Óvoda), *Varga Katalin* (Körösi Csoma Sándor Ált. Isk.) és *Meggyes Melinda* (Hevesi Isk.) állhatott a képzeletbeli dobogó legfelső fokára.

A díjak átadását követően *Sajni József* az Oktatási-, Kulturális-, Ifjúsági és Sportbizottság elnöke gratulált a helyezetteknek, majd összegezte az emlékévet tapasztalatait. Mint mondta, színes, változatos, gazdag programok végéhez értünk, méltóképpen hajtottunk fejet a 20. század egyik legnagyobb magyar költője előtt.

A program *Jelenczki István* Hagyaték című filmjének vetítésével folytatódott, majd *dr. Garamvolgyi László* Hogyan halt meg József Attila című könyvet mutatták be. A könyvbemutatót s a szerzővel történt beszélgetést követően a költő verseiből tartottak felolvasóestet. A programot a Kalácska együttes koncertje zárta.



## IDŐSEINK ÜGYEI

Decembri esedékes ülését tartotta 6-án a Honvéd Kaszinóban Nagykanizsa Megyei Jogú Város Idősügyi Tanácsa. Elsőként *Büki Pálné*, a Hölgyklub elnöke értékelte az „Idősekért Nagykanizsán” ünnepi hetet. Elmondása szerint jól sikerült az esemény, mely főként a szervezethez köszönhető. A hét kiemelkedő napjainak bizonyult a szépsézet és a sportnap. Az idei évi tapasztalatokat felhasználva még gazdagabbra szervezik a jövő esztendői programokat.

Szó esett a 2005. évi munkaterv feladatairól, azok sikereiről. *Farkas Zoltán* értékelte röviden a leköszönő esztendő eseményeit, majd a 2006. évi munkaterv feladatainak tervezetéről mondhattak véleményt a tanács tagjai. Ezt *Litter Nándor* is kiegészített pár dologgal. Többek között javaslatot tett egy önkéntes valamint egy egészségügyi programra. A tanács tagjai foglalkoztak az idősök fogadóórájának ügyével, melynek az a célja, hogy bármely idős embernek problémája adódna, akkor segítenének megoldani azt. Nem az illető helyett oldanak meg a problémáját, hanem segítséget nyújtanának neki a probléma megoldásában. A tervek szerint a fogadó óra minden hónap második keddjén lenne a Honvéd Kaszinóban 9.00-12.00 óra között. A pontos időpontot a média útján közölnék.

## ROMA ÖSSZEFOGÁS

Az Országos Cigány Önkormányzat rendezésében a Kodály Zoltán Művelődési Házban Közös összefogással a Zala megyei cigányság érdekképviselőit tartottak szakmai tanácskozást. A konzultáció a 2006-os parlamenti választásokra való felkészülés jegyében zajlott.

Elsőként az OCÖ elnökhelyettese, egyben az MCF Roma Összefogás elnöke, *Balogh József* szólt a résztvevőkhöz. Mint mondta, szervezetük nem kisebb célt tűzött maga elé, mint hogy elindul és sikeresen szerepel a jövő tavaszi választásokon. Ehhez azonban a cigányság összefogására van szükség. Úgy vélte: mivel az évek során nyilvánvalóvá vált, hogy egyik politikai erőre sem számíthatnak, ezért saját kezükbe kell venniük sorsuk irányítását. Szegénységben élnek a romák, amin változtatni kell: meg kell szervezniük érdekképviselőiket. Erre van reális esély, hiszen a roma voksok száma 300-350 ezer. *Kiss Jánosné*, az MFC Baranya megyei elnöke is arra biztatta a jelenlévőket, tavasszal ne a pártokra, hanem az MFC Roma Összefogás jelöltjeire szavazzanak.

Ezt követően bemutatkoztak a zalai jelöltek. A 2. sz. választókerületben – azaz Nagykanizsán és környékén – *Sütő János* neve mellé várják az x-et tavasszal a romák. A rendezvény második felében a résztvevők megalakították a szervezet megyei ifjúsági-, valamint női tagozatát, megválasztották azok vezetőit.

## GÖNDÖR ISTVÁN A LISTAVEZETŐ

Az MSZP zalai területi szövetségének küldöttgyűlésén elfogadták az országgyűlési választásokra létrehozott, 15 jelöltből álló területi listát, amelyet *Göndör István*, a párt jelenlegi frakcióvezető-helyettese vezet. Ezzel befejeződött az MSZP területi listaállítása – közölte *Góra Balázs* megyei ügyvezető alelnök.

A 35:20-as szavazataránnyal elfogadott területi listára *Göndör István* a 2. számú nagykanizsai választókerület jelöltjeként került. Zala megye öt egyéni országgyűlési választókerületének pártjelöltjei közül négyen először szerepelnek. Így *Kiss Ferenc*, a Zala Volán főosztályvezetője és városi MSZP-elnök, *Mohácsi József*, Keszthely polgármestere, valamint *Pásztóhy András*, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium politikai államtitkára s végül *Baracska József* mérnök, az MSZP Zala megyei elnöke a jelölt. A lista 11. helyét kapta a nagykanizsai *Váradi Istvánné* megyei közgyűlési tag, a Roma Nők Országos Egyesületének az elnöke, a 12. helyen pedig *Egervári Klára*, a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház színésze van – mindketten pártonkívüliek. A zalai közgyűléssel mind a 174 választókerületben befejeződött az MSZP területi listaállítása.

## KALAZANCI SZENT JÓZSEF EMLÉKEZETE

A Piarista Rend alapítója a Pireneusok déli lejtőjén 523 méter magasan fekvő, sótermeléséről nevezetes kis faluban: Peralta de la Sal-ban született, valószínűleg 1557. szeptember elején. 1592. februárjában érkezik Rómába, négy évvel később, 1596-ban belépett a palota szomszédságában szerveződő Szent Apostolok testvéri társulásba, amely a szegények és betegek látogatását, támogatását tűzte ki célul. Látogatásai során megismerkedett a nyers és fájdalmas római valósággal. Figyelmét különösen magukra vonták a képzetlen és neveletlen fiúgyerekek.

A gyerekkortól függ az egész élet, a szegény gyerekeknek is joga van az oktatásra-nevelésre. Ezt az alapvető emberi jogot ő látja meg először. Praktikus ember lévén rájön, hogy a fölemelkedéshez nem elég a jámbor társulatok vasárnapi hitoktatása: iskola kell és nevelés. Ez teszi lehetővé, hogy a proletárgyerek is szabad emberként illeszkedjék be a társadalom életébe. 1597. áprilisában a Trastevere egyik plébániáján, a Santa Dorotea templom sekrestyéjében rábukkant egy kis iskolára, amelyben a Keresztény Tanítás testvérület tagjai elég olcsón tanítottak. *József atya* beiratkozik a társulásba és a plébános beleegyezésével öszre meghirdeti az ingyenes oktatást a szegény fiúk számára. Bőven vásárol tollat, tintát, papírt,

még könyveket is az új tanulóknak. A fiúk pedig jönnek, hamarosan ki kell bérelni a szomszéd házat is. A szegények iskolája, Európa első ingyenes népiskolája a scholae piae, kegyes iskola nevet viseli majd, mert alapítvány híján könyörületre, segítségre szorul, alamizsnából tartható fönn. Az iskola atyja és mozgatója vitathatatlanul *Padre Giosepe*.

Az első ingyenes népiskola megalapítója nem mondott le arról a szabadságról, hogy a rendi intézetekben 9 év alatt a humán tudományok teljes ciklusát is tanítsák, lehetővé téve az egyetemre jutást. Fontos szerepet szánt a matematikának és a népnyelvnek. Az oktatásban három antibarokk tulajdonságot szorgalmaz: rövidség, egyszerűség és világosság. Az új iskolába olyan tanítók kellenek, akik egész életüket ráterítették a fiatalok szolgálatára. Kalazancius legközelebbi munkatársaiból szerzetesközösséget szervezett, annak tagjai az egyház ősi hagyományai szerint lemondtak a családalapításról, és életre szóló fogadalommal kötelezték magukat arra, hogy a fiatalok közt munkálkodnak. Az új szerzetesrend az első tanító rend, vagyis olyan szerzetesközösség, amely fő feladatának az iskolában végzett oktató-nevelőmunkát tekintti. Tagjait magyarul piaristáknak nevezik. Az új iskola az elemi ismeretektől az egyetem küszöbéig vezette el a tehetséges diákokat. Aki

hamarabb abbahagyta a tanulást, mesterséget tanult, és művelt iparosember lett belőle. Kalazancius vállalkozásának hamarosan olyan jó híre támadt, hogy a piaristákat más városokba is hívták, sőt más országokba is.

Napjainkban szerte a világon – Olaszországtól Kamerunig, Japántól Mexikóig – 143 iskolában, 97 plébánián, 131 lelkesítéssel 8000 munkatárssal együttműködve közel másfélezer piarista él, dolgozik *Kalazanci Szent József* nyomdokaiban. A mai Magyarország akkor még török hadak felvonulási területe volt, de fönn a Tára tövében, Podolinban 1642-ben otthonra talált a piarista rend, azóta megszakítás nélkül működik Magyarországon. Volt idő, amikor a történelmi Magyarország területén több mint húsz piarista iskola működött, közöttük a nagykanizsai is.

Szombaton a Jézus Szíve templomban a rendalapító emlékeztek a kései utódok. Ünnepi szentmisét *Dr. Paskai László* nyugalmazott esztergomi primásérsek mondott, majd a pécsi Hírös Pannónia Régi Zenei Együttes hangversenyére került sor. Este a Szent Pommiliusz (piarista) templomban *dr. Székely János* a PPKE biblikus teológia professzorának előadását hallgathatták meg, majd adventi gyertyagyújtással zárult a programok sora.



# MŰSORA

**December 9 — December 15**

## December 9. péntek

06:30 Krónika 06:53 K'arc - Mikulás koncert, Hírös Pannónia, József Attila élete képekben 07:19 Jelkép - református 07:30 Krónika 07:42 Jövő 7 - Utak, Vívás 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Biztonságos államhatár. 2. rész 17:30 Domborzág 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:18 Jelkép - katolikus 19:00 Krónika 19:14 Nyugati régió 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 ism. 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Holtvágányon - amerikai filmdráma 23:00 Maksavízió 23:30 Különjárat

## December 10. szombat

06:30 Krónika 06:53 Nyugati régió 07:19 Jelkép - katolikus 07:30 Krónika 07:42 K'arc 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Biztonságos államhatár. 2. rész. 10:00 Infómánia 10:30 Magazin 11:00 Pénzhalász 17:00 Trendi 18:00 Tölcsérhálós pókok 18:30 Adjuk magunkat 18:40 Én és a nagyapám 20:14 Ópusztaszeri Emlékpark 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Benceze show 21:30 Az igazság nyomában - amerikai filmdráma 23:30 Különjárat

## December 11. vasárnap

06:30 Én és a nagyapám 08:00 Ópusztaszeri Emlékpark 08:20 Jelkép - Krisztus Szeretete Egyház 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Gyógyulj velünk! 10:00 Trendline 10:30 Trendi 11:00 Pénzhalász 17:00 Magazin 18:00 Szárnyas farkasok 18:30 Adjuk magunkat 18:40 Dollárpapa 20:25 Főzőcske - élesztőpástétom 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Maksavízió 21:30 Féktelen folyó - amerikai film 23:30 Benceze show

## December 12. hétfő

06:30 Dollárpapa 08:00 Adjuk magunkat 08:10 Főzőcske - élesztőpástétom 17:00 Trendline 18:00 Krónika 18:10 Házsártos nyúl mama 18:15 Jelkép - adventista 19:00 Krónika 19:10 Kanizsa DKK - Zala Volán NB I-es női kosárlabda mérkőzés 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Gonosz birodalom - hongkongi akciófilm 23:00 Dokumentumfilm 23:30 Különjárat

## December 13. kedd

06:30 Krónika 06:30 Krónika 06:53 Szárnyas farkasok 07:19 Jelkép - adventista 07:30 Krónika 07:42 Nyugati régió 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Önkormányzati ülés közvetítése 19:00 Krónika 19:13 Önkormányzati ülés közvetítése

vagy 19:13 Házban ház körül: Mézeskalács, gyümölcsfaragás, karácsonyi készülődés, házi jelzőrendszer 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:00 Nyugati régió 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Gyagyás család - amerikai vígjáték 23:00 Gyógyulj velünk! 23:30 Benceze show

## December 14. szerda

06:30 Krónika 06:42 Önkormányzati ülés közvetítése vagy 06:53 Házban ház körül 07:19 Jelkép - katolikus 07:30 Krónika 07:40 Nyugati régió 08:10 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Egészségmagazin 18:00 Krónika 18:14 Mese: Advent megünneplése 18.21 Jelkép - evangélikus 19:00 Krónika 19:14 Jövő 7 - A bolognai folyamat, Úszás 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Házban ház körül 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Börtönbosszú amerikai akció-krimi 23:00 Trendline - a divatmagazin 23:30 Biztonságos államhatár. 2. rész

## December 15. csütörtök

06:30 Krónika 06:53 Jövő 7 - A bolognai folyamat, Jövő 7 - Úszás 07:30 Krónika 07:42 Házban ház körül 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 07:00 Dokumentumfilm 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:19 Jelkép - református 19:00 Krónika 19:14 K'arc - Juhász Gábor Trió koncertje, Zeljko Hudek kiállítása, Halottak Napjától Virágvasárnapig 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Jövő 7 - A bolognai folyamat, Úszás 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Célpont a múltban amerikai sci-fi 23:00 Infómánia - multimédia magazin 23:30 Trendi életmódmagazin



Javában zajlanak az útfelújítások Nagykanizsán. Mivel az időjárás nem igazán kedvez az útépitéshez, a közműkiváltások is okoznak gondot, ezért néhány helyen csúszással is számolni kell.

**A Farkas Ferenc  
Zene- és Aranymetszés  
Művészeti Iskola  
rendezésében**

## TARKA KONCERT

**2005. december 10-én,  
szombaton 15.00 órakor  
a Honvéd Kaszinó  
Tükörtermében**

**Baráth Yvette énekes  
növényékeinek koncertje  
A koncerten közismert operett  
és musical részletek, örökzöld  
dallamok hangzanak el zenész  
barátaink részvételével.**

**Mindenkit  
szeretettel várunk!**



**Volán Oktatási Kft.  
Nagykanizsa,  
Széchenyi tér 5-9.  
93/516-634**

OKÉV ny.t. szám: 01003202  
Akkreditált Felnőttképzési  
Intézmény, Akkreditált pro-  
gramokkal! (Igénybe vehető a  
törvényben előírt adókedvezmény)

## TANFOLYAMOT INDÍT

- ♦ december 8-án 16 órától „C” és „C+E”
- ♦ december 15-én 16 órától nehézpót „D”
- ♦ december 12-én 16 órától hétköznapi
- ♦ december 21-én 16 órától gyorsított személyautó-, motor és segédmotor kategóriákban ingyenes elmélettel!

**Részletfizetés!  
Ingyenes elmélet!**

## Nézzon szembe a kisértéssel!

**SEAT Altea 1.6 Stylance**

plusz 300 000 Ft-tal megnövelt értékű autóbészámítással vagy 300 000 Ft értékű ajándék tartozékokkal.

Most minden SEAT modellnél rendkívüli ajánlatok várják!

**\* A készlet erejéig.**

ibiza 1.4 16V Premium, ABS/Klíma, 2 599 000,-\*  
Cordoba 1.4 16V Premium, ABS/Klíma, 2 799 000,-\*  
Toledo 1.6 16V Reference, ABS/Klíma, 3 990 000,-\*

Átlagfogyasztás: 4,6-12 l/100 km  
CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 124-288 g/km

www.seat.hu

**Autó Lábodi Kft.** Zalaegerszeg, Nekeresdi u. 1. Tel.: 92/598-272 - Fax: 92/598-273; Nagykanizsa, Garay út 15. (M7-es) Tel.: 93/536-437; www.autolabodi.hu





## A NÉMA JÁRVÁNY SOKAKAT FENYEGET

A csontritkulás minden tizedik embert, ezen belül is a 40 év feletti magyar nők többségét érinti. A néma járványnak is nevezett betegség világszerte százezer problémáját okozza, pedig a megelőzés lehetősége adott. A betegségről, a szűrésről, és a megelőzés lehetőségeiről dr. Horváth Ágnes háziorvossal beszélgettünk.

– Nemrégiben szervezett csontsűrűség vizsgálatot tartottak az ön rendelésében. Hogyan került erre sor, és kik vettek részt a szűrésen?

– A megyei osteoporosis szakrendelés vezető főorvosa ajánlotta ezt a lehetőséget. Ők a feltételeket biztosították, mi csak a helyet adtuk, és az érintetteket, a veszélyeztetett korcsoportba tartozókat értesítettük erről a lehetőségről. Nagyon nagy volt az érdeklődés, sokan eljöttek a szűrésre. Az eredményeket hamarosan megkapjuk, s azok tükrében irányítjuk tovább a betegeket a különböző ellátó centrumokba.

– Mit a csontritkulás, és melyek a veszélyei?

– A csontritkulás olyan betegség, melyben a csont vékonyabbá, szerkezete szivacsossá válik, és megnő a csonttörések valószínűsége. A csonttörések leggyakrabban csípőtájon, a gerincben, és a csuklón fordulnak elő. A nőket az ösztrogénhiányhoz kötődő csontritkulás is sújítja, ami a menopauza idején felgyorsítja a csontvesztést. Ilyenkor a csont belső része gyengül, melynek jellegzetes következménye a csigolyák összecsiszása vagy az alkartörés. Természetesen a betegség nemcsak a nőket veszélyezteti, az öregedéssel összefüggő csontritkulás mindkét nemnél bekövetkezik. A folyamat azonban, mely a csont teljes állományára kiterjed, nagyon lassú és fokozatos, és rendszerint hetven éves kor fölött okoz combnyak-, csigolya-, karcson- vagy medencetörést.

– Miként védekezhetünk?

– Mivel sem az öregedéssel járó folyamatos csontvesztést, sem a csontritkulást nem lehet visszafordítani, mindenkinek tudnia kell, hogy

a csontritkulás kezelésének kulcsa a megelőzés. A csont szilárdságát adó ásványi összetevők közül a kalcium a legfontosabb. A napi étkezésekkel és táplálékkiegészítőkkel 18 év felett 1500 mg kalciumot kell bevinnünk szervezetünkbe. A napi kalciumfelvétel fő forrása a tej és a különböző tejtermékek. A D-vitamin nélkülözhetetlen a kalciumnak a táplálékból való felszívódásához. Napsugárzás hatására testünk képes a bőrben D-vitamint előállítani, illetve D-vitaminnal dúsított tejtermékkel, tojássárgájával, tengeri hallal és májjal vihetünk be D-vitamint a szervezetbe. Az erős csontok építése – 30 éves kor előtt – a legjobb védekezés a csontritkulás ellen. Az erős csontozat fenntartását egészséges életformával érhetjük el. Ha valaki rendszeres testmozgást végez gyermekkorától kezdve, nagyobb valószínűséggel éri el az optimális csonttömegét, mint azok, akik nem sportolnak rendszeresen.

– Ön melyik mozgásformákat javasolja?

– Olyan mozgásokat, amelyek terhelik a csontjainkat, mint a futás, lépcsőzés, tenisz, labdajátékok, aerobic, ezek csökkentik a csontvesztést és megelőzik a csontritkulást. A hatékony edzésnek legalább hetente háromszor 30-45 percig kell tartania. Az erőedzések a csontokra közvetlenül is hatnak, így lassítják le az ásványianyagvesztést. A hát és has izmainak erősítése elősegíti a helyes tartást, ami csökkenti a gerinc hosszában az egyes csigolyákra jutó nyomást.

– A betegség gyógyítható?

– Annak ellenére, hogy meggyógyulni nem lehet a csontritkulásból, vannak a csontritkulás kezelésében elfogadott, hatékony gyógyszerek. A gyógyszerek mindegyike lassítja vagy megállítja a csontvesztést, növeli a csontsűrűséget és csökkenti a törés kockázatát, de ezek igazán csak akkor hatásosak, ha melléjük mozgásban gazdag életmód párosul.

–dukát

## COPD – AZ ISMERETLEN GYILKOS KÓR

**November 16-át a WHO a súlyos krónikus légúti betegség, a COPD világnapjának, 2005-öt pedig a Magyar Tüdőgyógyász Társaság a COPD évének nyilvánította. A COPD óriási népegészségügyi probléma világszerte, hiszen már ma ez a kór minősül a 4-6. vezető haláloknak a világon. Európában hazánkban halnak meg a legtöbb COPD-ben.**

A betegség okairól, a diagnosztizálás lehetőségéről a Nagykanizsán is gyógyító dr. Kovács László tüdőgyógyász szakorvossal, a Tapolcai Barlangkórház Rehabilitációs osztályának osztályvezető főorvosával beszélgettünk.

– Valóban olyan súlyos problémát képvisel a COPD?

– Az Egészségügyi Világszervezet előrejelzése szerint 2010-re Európában is a COPD – krónikus obstruktív légúti betegség – lesz a negyedik vezető haláloknak, amelyet csak a szívinfarktus, az agyvérzés és a tüdőrák előz meg. Ugyanakkor a betegségről, annak mibenlétéről, valódi veszélyeiről – sőt, egyáltalán a létezéséről – szinte semmit nem tud a lakosság. A probléma nagyságát érzékelteti, hogy miközben a becslések szerint Magyarországon több mint félmillió embert érint a COPD, a tüdőgyógyászati hálózatban nyilvántartott, és kezelésben részesülő páciensek száma mindössze hatvanezer körül van.

– Mit kell tudni erről a betegségről?

– A betegség lényege, hogy a dohányfüst káros összetevői az évek folyamán a tüdő krónikus gyulladást okoznak. Ennek következtében króni-

kus köhögés, fokozott váladékképződés, majd egyre súlyosbodó nehézlégzés, fokozódó légszomj, „levégőtlenység” alakul ki, ami a betegség előrehaladott stádiumában korlátozza a betegek mozgását, fizikai terhelhetőségét. Végül a tüdő nem képes a szervezet oxigénellátását biztosítani, a betegségnek ebben a stádiumában folyamatos otthoni oxigénterápia válik szükségessé.

– Kik a legveszélyeztetettebbek?

– A COPD-ben szenvedő betegek többsége – mintegy 90 százaléka – dohányos. A dohányosok több mint ötödénél előbb-utóbb fellép ez a betegség. Ma a COPD-t tekintjük a leggyakoribb és talán a legkönnyebben megelőzhető haláloknak, hiszen a dohányzás elkerülésével, valamint időben történő abbahagyásával a megbetegedések és a halálesetek túlnyomó többsége megelőzhető lenne. Az első tüneteket rendszerint – főleg a reggeli, ébredés utáni órákban jelentkező – krónikus köhögés és fokozott váladékképződés jelenti. A legtöbb beteg ezekkel a kezdeti, kisebb közérzeti problémát okozó tünetekkel még nem, csak a később kialakuló nehézléggel fordul orvoshoz. Az eleinte kizárólag

fizikai terhelésre fellépő légszomj az évek folyamán, a tüdő működésének folyamatos romlásával arányosan, fokozatosan súlyosodik, ami az érintett betegek életminőségének és életkilátásainak nagymértékű romlásához vezet.

– Gyógyítható a baj?

– A korai stádiumban felismert COPD – ha vissza nem is fordítható – még megállítható. A gyógyszeres terápia a betegség súlyosságától függ, és hörgőtágító hatású gyógyszerek, valamint gyulladáscsökkentők rendszeres bevételezéséből áll. Szerencsére ma már a legkorszerűbb készítmények is 90 %-os társadalombiztosítási támogatással kaphatók. Fontos azonban tudni, hogy ezek a szerek ugyan enyhítik a légszomjat és növelik a fizikai terhelhetőséget, de a betegség természetes lefolyását – a tüdő működésének folyamatos romlását – nem képesek megakadályozni. A betegség előrehaladását kizárólag a dohányzás elhagyása fékezi! A korai stádiumban felismert COPD a dohányzás elhagyása után nem súlyosodik.

– Miként ismerhető fel a betegség?

– A betegség pedig egy egyszerű légszomj mérésrel diagnosztizálható. Egyetlen fújásból a betegség fennállása megállapítható. Annak tehát, aki észleli magán a fenti tüneteket, mindenképpen érdemes valamelyik tüdőgondozóban COPD-szűrővizsgálatra jelentkezni.

–dé-

## MENETRENDI ÉRTESETÉS HELYI AUTÓBUSZ MENETRENDHEZ ÉRVÉNYES: 2005. DECEMBER 11.-TŐL

### 9480/4, 4Y AUTÓBUSZÁLL. - BORNEMISSZA UTCA

4 jelzessel az Autóbuszállomástól indul munkanapokon: f 12.55 nem közlekedik. Bornemissza utcától indul szabad és munkaszüneti napokon: +f 8.15 és f 19.40 nem közlekedik. 4Y jelzessel Autóbuszállomástól indul munkanapokon: f12.50 új járat. Bornemissza utcától indul szabad és munkaszüneti napokon: +f 8.15 és f 19.40 új járat.

### 9480/6, 6Y VÁROSKAPU KÖRÚT - HEVESI S. ÚT - TELEKI ÚT - KISKANIZSA ROZMARING UTCA

6 jelzessel a Városkaputól indul iskolai előadási napokon: 12.10 új járat, 12.50 helyett 12.45, 14.30 helyett Y14.30, 16.30 helyett Y 16.30. 6 jelzessel a Városkaputól indul tanszünetben munkanapokon: 14.30 helyett Y14.30, 16.30 helyett Y 16.30. 6 jelzessel a Városkaputól indul szabad és munkaszüneti napokon: o 7.00 helyett 7.00. 6 jelzessel a Rozmaring utcától indul iskolai előadási napokon: 5.15 helyett 5.10, 5.35 helyett Y 5.35, 6.35 helyett Y 6.35, 7.35 helyett Y 7.35, 12.35 új járat, 13.15 helyett 13.10, 13.35 helyett Y 13.35. 6 jelzessel a Rozmaring utcától indul tanszünetben munkanapokon: 5.25 helyett 5.10, 5.55 helyett Y 5.30, 6.25 helyett 6.10, 6.30 új járat, 13.00 helyett Y 13.00, 22.05 helyett 22.10. 6 jelzessel a Rozmaring utcától indul szabad és munkaszüneti napokon: o 7.30 helyett 7.30

### 9480/6A VÁROSKAPU KÖRÚT - RÓZSA ÚT - TELEKI ÚT - EÖTVÖS TÉR - KISKANIZSA TEMETŐ

6A jelzessel a Városkaputól indul tanszünetben munkanapokon: 12.15 helyett 12.10. 6A jelzessel a Városkaputól indul szabad és munkaszüneti napokon: o8.00 helyett 8.00, o 12.00 helyett 12.00, +16.00 új járat. 6A jelzessel a Kiskanizsa temetőtől indul szabad és munkaszüneti napokon: o8.30 helyett 8.30, o12.30 helyett 12.30, +16.30 új járat

### 9480/6C VÁROSKAPU KÖRÚT - BALATONI ÚT - AUTÓBUSZÁLLOMÁS

6C jelzessel a Városkaputól indul munkanapokon: 4.50 helyett 4.45, 17.05 helyett 17.10. 6C jelzessel az Autóbuszállomástól indul munkanapokon: 16.50 helyett 16.55, 17.30 helyett 17.35

### 9480/8, 8Y NAPRAFORGÓ TÉR - LIGETVÁROS - MIKLÓSFA - SZENTENDREY EDGÁR UTCA

8 jelzessel a Napraforgó térről indul munkanapokon: K 4.30 helyett K 4.35. 8 jelzessel Szentendrey Edgár utcától indul munkanapokon: 4.50 helyett 4.55

### 9480/10, 10Y AUTÓBUSZÁLLOMÁS - BAGOLA, VEGYESBOLT - NAGYFAKOS

10 jelzessel az autóbuszállomásról indul Bagola vegyesboltig munkanapokon: 4.35 nem közlekedik. 10Y jelzessel az autóbuszállomásról indul Nagyfakosig munkanapokon: 4.25 új járat. 10Y jelzessel Nagyfakosról indul munkanapokon: B 4.50 új járat.

### Jelmagyarázat: B = Bagola érintésével

### 9480/"14","14Y" VÁROSKAPU KÖRÚT - RÓZSA ÚT - LIGETVÁROS

14 jelzessel Városkaputól indul munkanapokon: ▲ 12.10 helyett 12.10; ▲ 16.50 helyett 16.50; 17.35 helyett 17.40. 14 jelzessel Városkaputól indul szabad- és munkaszüneti napokon: 21.20 új járat. 14 jelzessel Ligetvárosból indul munkanapokon: 7.35 nem közlekedik, ▲ 13.00 helyett 13.00, ▲ 17.15 nem közlekedik. 14 jelzessel Ligetvárosból indul szabad- és munkaszüneti napokon: 22.15 új járat. 14Y jelzessel Ligetvárosból indul munkanapokon: 7.40 új járat; 14.15 helyett 14.20; 17.20 új járat.

### 9480/18 KALMÁR UTCA - VASÚTÁLLOMÁS

18 jelzessel Kalmár utcából indul naponta: 21.05 új járat. 18 jelzessel Vasútállomásról indul naponta: 21.15 új járat.

### 9480/"20" KALMÁR UTCA - NAPRAFORGÓ TÉR - KALMÁR UTCA

20 jelzessel Kalmár utcából indul munkanapokon: 9.15 helyett Y9.15; 10.15 helyett Y10.15; 14.15 helyett E14.15; 16.15 helyett E16.15; 16.45 helyett Y16.45; 17.15 helyett E17.15. 20 jelzessel Kalmár utcából indul szabad- és munkaszüneti napokon: 10.15 helyett Y10.15; 16.15 helyett Y16.15.

### 9480/21 AUTÓBUSZÁLLOMÁS - NAPRAFORGÓ TÉR - AUTÓBUSZÁLLOMÁS

21 jelzessel az autóbuszállomásról indul munkanapokon: 5.00 helyett E5.00; 6.30 helyett E6.30; 7.30 helyett E7.30; 8.00 helyett Y8.00; 9.00 helyett Y9.00; 15.00 helyett Y15.00. 21 jelzessel az autóbuszállomásról indul szabad- és munkaszüneti napokon: 8.30 helyett Y8.30; 15.30 helyett Y15.30.

**Megjegyzés:** E a körjárat eredeti útvonalától való eltérés: Kisfaludy út - Csengery út - Szemere út - Ady út. Y a körjárat eredeti útvonalától való eltérés: Dózsa György út - Petőfi út - Balatoni út;

### 9480/C1 AUTÓBUSZÁLLOMÁS - GÁZGÉP

C1 jelzessel az autóbuszállomásról indul munkanapokon: 13.35 nem közlekedik; 15.10 nem közlekedik. C1 jelzessel GÁZGÉP-től indul munkanapokon: [76]14.25 nem közlekedik; [74]14.35 nem közlekedik; 15.35 nem közlekedik; 16.18 helyett 16.11

### 9480/C5 AUTÓBUSZÁLLOMÁS - NAPRAFORGÓ TÉR

C5 jelzessel az autóbuszállomásról indul naponta: 5.30 helyett 5.35; 13.30 helyett 13.35; 21.30 helyett 21.35.

### 9480/C7 NAPRAFORGÓ TÉR - ERZSÉBET TÉR - BORNEMISSZA UTCA

C7 jelzessel Bornemissza utcából indul naponta: 5.15 helyett 5.10; 13.15 helyett 13.10.

### 9480/C9 VÁROSKAPU KÖRÚT - NAPRAFORGÓ TÉR

C9 jelzessel Városkapu körülről indul munkanapokon: 5.25 helyett 5.20; 13.25 helyett 13.20; 7.05 nem közlekedik. C9 jelzessel Városkapu körülről indul szabad- és munkaszüneti napokon: 5.25 helyett 5.20; 13.25 helyett 13.20. C9 jelzessel Napraforgó térről indul munkanapokon: 15.40 nem közlekedik. C91 jelzessel Városkaputól indul munkanapokon: 7.00 új járat. C91 jelzessel Napraforgó térről indul munkanapokon: 15.40 új járat.

### 9480/40E VÁROSKAPU KÖRÚT - DEÁK TÉR - CSERHÁTI SZKI

40E jelzessel Városkaputól indul iskolai előadási napokon: 7.25 helyett 7.20.

### 9480/42E NAPRAFORGÓ TÉR - PETŐFI ÚT - BALATONI ÚT - VÁROSKAPU KÖRÚT - RÓZSA ÚT - HEVESI ÚT - TELEKI ÚT - EÖTVÖS TÉR - DEÁK TÉR - VASÚTÁLLOMÁS

42E jelzessel Napraforgó térről indul: 5.05 új járat; [15] 16.10 új járat.

**Jelmagyarázat:** [15] = a hetek első tanítási napját megelőző munkaszüneti napon.

42E jelzessel Vasútállomásról indul: 19.50 új járat.

### MÓDOSÍTANDÓ:

vonat	járat	nap	üzem	autóbuszállomásra indulás	érkezés	viszonylat	vonatszám	vonat	km
6420	340	M	Nk		05.15	Bagolafakos – Nk.	9480	17	10
6428	470		Nk		06.20	Bajcsa – Nk.	9480	16	10,6
6420	432	CA	Nk.		18.50	Bagolafakos – Nk.	6480	17	10

### TÖRLENDŐ:

6430	861	I	Nk.	05.20	Nk. – Miklósfa	9480	24/A	6,9
6420	447	M	Nk.	17.20	Nk. – Bagolafakos	9480	17	10
6420	585	O	Nk.	14.45	Nk. – Bagolafakos	9480	17	10
6420	360	M	Nk.	05.20	Bagolafakos – Nk.	9480	17	10
6420	560	M	Nk.	05.25	Bagolafakos – Nk.	9480	17	10

## MEGHÍVÓ

December hónap a családok többségénél a karácsony, a szeretet és az ajándékozás jegyében telik. Vannak azonban családok, ahol a legrászorultabbak, a gyerekek nélkülözni kénytelenek az ajándékokat. Nagykanizsán már hagyomány, hogy decemberben jótékonyági célból műsoros estet és bált rendezünk, a rendezvény bevételével pedig támogatjuk arra rászorult embertársainkat. A rendezvény bevételéből idén városunk rászoruló középiskolás korú fiataljait támogatjuk. **Ez évben december 10-én, szombaton 18 órakor szervezzük meg a Jótékonyági Bált a HSMK-ban, műsorral és vacsorával egybekötve.**

A színháztermi gálaműsorban fellépnek a Sziget Színház művészei, valamint a komáromi Jókai Színház Jászai díjas műsorművésze, *Dráfi Mátyas*. A műsort a mellékelt szórólapon olvashatja. Vacsoráról a Centrál Hotel gondoskodik, a hajnalig tartó tánczenét a FOCUS nosztalgia zenekar szolgáltatja *Ámon István* vezetésével.

**Belépőjegyek és támogató jegyek a HSMK-ban kaphatók naponta 14 és a 18 óra között. Belépőjegy a gálaműsorra vacsorával: 6000 Ft, belépőjegy a gálaműsorra: 2000 Ft. Az önzetlen adományozás kifejezésére: 2000 Ft.**

A befizetett összegek után igényelhető adókedvezményhez a Vöröskereszt, mint kiemelten közhasznú szervezet igazolást állít ki. Asztaltársaságok alakítását a jegyvásárláskor kell bejelenteni. Bízom benne, hogy sokan lesznek, akik támogatják a rendezvényt!

**Litter Nándor,**  
polgármester

**NAGYKANIZSA  
LAKOSSÁGA 2005. 12.05-ÉN  
51527 FŐ**

Házasságkötések száma: 19 fő  
Születések száma: 41 fő, ebből Nagykanizsán: 29 fő.  
Halálozások száma: 69, ebből Nagykanizsán: 39 fő.



## VERSENYTÁRGYALÁS

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Nagykanizsa, Alkotmány u. 160. sz. alatti 4372/1. hrsz-ú 1 ha 3885 m<sup>2</sup> nagyságú ingatlanát. A versenytárgyalás helye: Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. emelet 6. A versenytárgyalás ideje: 2005. december 22-én 10.00 óra. Kikiáltási ár: 60 millió Ft + áfa. Érdeklődni a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Irodáján (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. II. em. 6.) lehet. Tel: 93/500-724. Az ingatlanról bővebb információ a [www.nagykanizsa.hu](http://www.nagykanizsa.hu) honlapon található.

## ZENÉS SZILVESZTER

TISZTELT NAGYKANIZSAIAK!

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata 2005-ben is jó hangulatú, zenés rendezvénnyel búcsúztatja az óévet, melyre tisztelettel meghívom a város és térsége lakosságát.

Jöjjön el Ön is december 31-én az Erzsébet térre!

23,30 órától térzenével várjuk, éjfélkor a tűzijáték megtekintése után koccintsunk együtt

1 pohár forralt borral az új év tiszteletére!

Ha programjai engedik, látogasson el ismerőseivel, barátaival a térre és ünnepeljen velünk! Köszöntjük együtt a 2006. évet!

Litter Nándor  
polgármester

## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5 – 9. Tel.: 311– 468, e-mail: [nk.hsmk@chello.hu](mailto:nk.hsmk@chello.hu)  
Jegyárusítás: 14 – 18 óráig

### DECEMBER 12. 18 ÓRA SZTÁROK A KPÓDIUMON KOLTAI RÓBERT KABARÉ ESTJE

Belépődíj: 1200 Ft, nyugdíjasoknak, diákoknak: 1000 Ft

### DECEMBER 13. 18 ÓRA ZENÉS ESTÉK A KISKASTÉLYBAN KISKARÁCSONY - NAGYKARÁCSONY

A Farkas Ferenc Zene- és Aranyfészek Művészeti Iskola tanárainak és növendékeinek műsora  
Belépődíj: 300 Ft

Helyszín: Képzőművészetek Háza (Kiskastély)

### DECEMBER 16. 18 ÓRA CZUPI VERONIKA ÉS KOVÁCS SZILVIA KARÁCSONYVÁRÓ DALESTJE

Helyszín: Képzőművészetek Háza (Kiskastély)  
Belépődíj: nincs

### DECEMBER 17. 17 ÓRA ROCK KLUB

AZ OLD MIX EGYÜTTES KONCERTJE  
a rendezvénysorozat a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma – a PANKKK program keretén belül – támogatja. Belépődíj: nincs

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

A 6. sz. választókerület (Csokonai u., Hevesi u., Teleki u., Bartók u., Rózsa u. stb.) lakosai részére 2005. december 14-én, szerdán 17 órakor *Bicsák Miklós* önkormányzati képviselő fogadóórát tart a Körösi Cs. S. Általános Iskolában.

*Halász Gyula* önkormányzati képviselő a 9.sz választókerület lakóinak ( Péterfai u., Városkapu krt., Zemplén u. páros oldal, Munkás u. páros oldal a 14 számtól, Kazanlak krt 14. ) december 10-én (szombat) 10 órától fogadóórát tart a Városkapu krt-i buszvégállomásnál található Stílus Bútorházban.

*Sajni József* a 13. számú választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első péntekén 16.00-17.00 óráig a miklósfai Általános Iskolában, 17.00-18.00 óráig a ligetvárosi óvodában fogadóórát tart.

## „LEGYEN ÜNNEP...!”

KEDVES KANIZSAIAK!

A Polgármesteri Hivatal Művelődési és Sportosztálya, a város oktatási intézményei, a Városi Diákönkormányzat, és a szabadidő-szervezők munkaközössége szeretettel hív mindenkit karácsonyváró rendezvényeire!

\*

\*\*

\*\*\*

DECEMBER 6.

KEDD 14.00 ÓRA ERZSÉBET TÉR

Mikulász találkozó

Játékos, vidám vetélkedő az

Általános és középiskolák kis és

Nagyobbacska Mikulászai, Mikulászcsapatai számára.

A VDÖK meleg teával, pogácsával várja a fázó Mikulászokat.

A legügyesebbek jutalomban részesülnek!

DECEMBER 13.

KEDD 15.00 -18.00 ERZSÉBET TÉR

Luca napi verses, zenés ünnepváró

rendezvényünkön sor kerül az óriásfenyő feldíszítésére, az iskolák Luca napi szokásokat elevenítenek fel. A szervezők meleg teával, pogácsával várják az oda látogatókat.

L	Ü
E	N
G	N
Y	E
E	P

## TOLMÁCSOLÁS ALKALMANKÉNT

Nagykanizsa MJV Polgármesteri Hivatala összeállítja a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény felhatalmazása alapján az eljárások során alkalmosként tolmácsolást vállalók névjegyzékét. Várják olyan személyek jelentkezését, akik az alább felsorolt nyelvek valamelyikét beszélik: belga, dán, észt, holland, ír, lengyel, lett, litván, portugál, svéd, szlovén, bolgár, cigány (romani, beás), örmény, ruszin, ukrán. A névjegyzékbe való bekerüléshez sem államilag elismert nyelvvizsga, sem tolmács igazolvány nem szükséges.

A pályázatnak tartalmaznia kell: a pályázó adatait, a pályázó elérhetőségét (telefonszám, mobiltelefonszám), nyelvismeret szintjét, jellegét (szóbeli/írásbeli), nyelvvizsga-bizonyítvány másolatát (ha van), esetleges referenciákat, esetleges szaknyelvi ismeretek megjelölését.

A pályázat benyújtásának határideje: 2005. december 15.

A pályázatot dr. Kelemen Marcell jegyzőhöz kell benyújtani. Érdeklődni lehet a 93/500-918 (I. em. 11. iroda) és a 93/500-708-as telefonszámokon.

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Nk-án** a belvárosban közel 700 m<sup>2</sup>-es telek, rajta bontható családi házzal eladó. Társasház építésére kiválóan alkalmas! Érd.: 30/227-3294, 30/448-6072 (5717K)

**Nk-án** a belvárosban 110 m<sup>2</sup>-es lakás jó állapotban eladó vagy kiadó. Érd.: 30/391-5609 (5663K)

**Befektetők** figyelem! Nk belvárosi 96 m<sup>2</sup>-es, 3 szoba + hallos lakás, irodának is alkalmas, eladó! Irányár: 13,5 millió Ft. Érd.: 20/439-7780 (5709K)

**Nk-án** az Eötvös téren 3 szobás, 85 m<sup>2</sup>-es, földszinti lakás (12,5 Mft) és Múzeum téren egy-szobás, 36 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti lakás (5,5 Mft) eladó, vagy családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 30/365-1654, hétköznap 16 óra után: 93/320-627 (5746K)

**Nk-án** a Csengery út 66. szám alatt 33 m<sup>2</sup>-es, egyszobás udvari lakás eladó. Irányár: 2,6 millió Ft. Érd.: 30/494-7992 (5751K)

## BÉRLET

**Belvárosi** családi házban utcafronti, kétszobás, összkomfortos lakás külön bejárattal irodának, lakásnak kiadó. Érd.: 30/635-1230 (5695K)

**Kórház** utcában reális áron, két helyiségből álló üzlet (összterület 57 m<sup>2</sup>) egyben és külön is kiadó. Érd.: 30/346-8191 (5727K)

**Jókai** utcában garázs hosszú távra kiadó. Érd.: 30/480-2391 (5740K)

## JÁRMŰ

**Audi** 80-as 1,6-os TD, 89-es évjáratú, friss műszakival, korához képest jó állapotban, sürgősen eladó. Érd.: 20/4296-903 (hétfőig) (5721K)

## VEGYES

**Telstar** 128 MB-os: MP3-lejátszó + USB drive + digitális diktafon + FM rádió funkció egyben eladó 8500 Ft-ért. Érd.: 30/9932-534

**Holland** hatszemélyes étkező garnitúrák, tálaló-, író-, cipős- és faliszekrények, székek, sarokülők, kiegészítők eladók. Érd.: 20/555-3014 (5731K)

**Babakocsik:** újszerű, márkás, kétfunkciósak, sokfunkciósak, babakocsi autósüléssel, négyévszakos kiegészítővel, együtt 12.000–19.000 Ft-ért eladók. Tel.: 30/948-4276 (5738K)

**Mindenféle** könyvet, hagyatékot vásárolok! Tel.: 20/555-3014 (5742K)

**Hat** személyes étkező, komód cseresznyefából és tölgy tálaló eladó. Tel.: 20/555-3014 (5743K)

**2 db** 3,5 méteres ezüstfenyő el-

adó! Érd.: 93/315-559 (este) (5744K)

**Kérjük**, segítsen, aki tud egy kis élelmiszercsomaggal és egy konyhaszekrényvel egy beteg családnak. Köszönjük! Tel.: 30/652-4560 (5745K)

**Eladó** normann fenyő 3,5 m-es, Trabant motor 42 ezer km-rel, hegesztő trafó 220 V-os, gyorsvágógép. Érd.: 90/325-119 (5749K)

**Fenyőgallyat** vásárolok, tisztítást is vállalok! Érd.: 30/542-8757 (5750K)

**Rendelésből** visszamaradt, bontatlan csomagolású Szauna Belt szaunaöv eladó. Érd.: 18 óra után a 93/321-734 (5753K)

## SZOLGÁLTATÁS/ÁLLÁS

**Az Ön** számára értéktelen vashulladékot, forgalomból kivont gépjárművét készpénzért átveszem! Lakókocsik is érdekelnek. Ugyanitt használt autóalkatrészek eladók. Tel.: 30/641-7375, 30/592-8463 (5485K)

**Építési** vállalkozó új lakások építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ácsmunkákat, tetőfedést vállal alvállalkozóként is! Érd.: 70/503-9407, 93-322-109, 30/6398-825 (5604K)

**Vállaljuk:** sírok tisztítását, felújítását, készítését számlára is. Érd.: Horváth Zoltán, vállalkozó. Nagykanizsa, Ady Endre u. 65. Tel.: 06-93-333-449, 06-70-511-7863 (5641K)

## TÁRS

**Két** kanizsai srác megismerkedne hölgyekkel! Hívásokat várjuk a 30/517-6801-es számra! (5754K)

**MAJOR FERENC**  
**ÓRÁS**



**FESTINA**  
NAGYKANIZSA, FŐ ÚT 8. BAZÁRUDVAR  
TEL.: (93) 326 997



## CSOKITANYA

Nagykanizsa, Teleki u. 34. (az udvarban) Tel.: (30) 9363-923

**SZALONCUKROK AZ ALÁBBI ÍZEKBE KAPHATÓK:**

zselés, konzum, kakaós-rum ízű, eper, marcipán, gesztenye, tej-karamella, gumicukor, vaj-karamella, vadász, alkoholos alma-, császárkörte, mák,ogyoró, konyakmeggy, almás-fahéjas, családi vegyes, diós, cherrybon, vajkrémlikőr, fehér-csokis konyakmeggy függelék, konyakos függelék.

Toffefe 299 Ft, Nescafé 3 in 1 10 db-os 299 Ft, Raffaello T15 499 Ft

Ajánlatunk a készlet erejéig érvényes!

**Szakszervezeteknek, közületeknek, viszonteladóknak kedvezmény!**

Nyitva: Hétfő – Csütörtök: 9.00 – 17.00 ♦ szombat: 9.00 – 12.00

**AKCIÓK, KEDVEZMÉNYEK!**

**DIÁKAKCIÓ!** Egyet fizet, kettőt vihet!

(Az ajándék film a premier és erotikus filmek kivételével!)

## VAD GALAMB



Egy ifjú, álmodozó galamb Londonba repül, hogy belépjen a Királyi Légierőbe. Barátai között van egy szélhámos szárnyas, egy nagyképű oxfordi gerle, és sokan mások. Együtt próbálják átvészelné a nehéz időket. A háború sorsa múlhat rajtuk. A küldetés teljesítéséhez sok ravaszság, bátorság és vagányág kell.

(Rendőrség utóca)  
Tel.: 30/653-7964



Nyitva:  
minden nap 9-21-ig

Ha már tudod, szerezz róla papírt!  
Ha nem tudod, tanuld meg!



## Rendszerinformatikus

(Rendszergazda, OKJ 54-4641-03, 480 óras)

képzés indul Nagykanizsán a CenterNet Iskolában

Hálózat telepítés, tervezés: Linux, Windows 2003 szerver konfigurálás; Weboldalak készítése: HTML, DHTML; Delphi, PHP; Adatbáziskezelés: MySQL

Tel.: 30/99-77-651; 30/21-64-668 [www.centernet.hu](http://www.centernet.hu)

**30% ADÓKEDVEZMÉNY!**

Cégek, intézmények számára a tanfolyami díj a szakképzési alap terhére elszámolható!

Oktatási segédanyagok OKJ bizonyítvány Részletfizetés ÁFA mentesség

Karácsonyig új 14K ékszerek

3990 Ft/gr, DOXA órák

-30% áron a készlet erejéig a

**BRILIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN**

Nagykanizsa VASEMBERHÁZ (sarok)

Erzsébet tér 1. Tel.: 93-310-600



## SIKERES „NYITOTT TORNATEREM”



November 26-án, szombaton délelőtt sportnapot tartott a Miklósfai Iskola a szülőknek és tanulóknak a „Nyitott tornaterem” program keretében. A rendezvényen közel 120 gyerek és szüleik mérte össze ügyességét, leleményességét, önfeledt kikapcsolódással töltve az időt. A felnőttek kérésére tavasszal visszavágót rendeznek.

### MAGABIZTOS GYŐZELEM

Kosárlabda NB II-es női mérkőzésen a következő eredmény született: **Peugeot Kampf NTE – PEAC 94 – 61** (19-17, 25-15, 22-9, 28-20). A mérkőzést Ebergényi és vezette Benedek. Csapat: Tahí 12/6, Toma 11/3, Szélessy 12/6, Pais 11, Muk 9, Csere: Arany 6, Horváth A. 10, Bődör 8, Tóth 15/9. Edző: Ko-

vács Nándor. Hatékony támadójátékkal aratott magabiztos győzelmet a kanizsai csapat.

**Peugeot Kampf NTE – ASE Paks 88 – 47** (23-5, 26-9, 15-16, 24-17). Csapat: Tahí 16/6, Toma 24/6, Szélessy 7, Pais 10, Horváth 6. Csere: Arany 10, Muk 7, Tóth 10. Edző: Kovács Nándor.

## UTÁNPÓTLÁS

NB II-es labdarúgó utánpótlás bajnokságon a 15 éves NTE 1866 MÁV Rt-ek a Kaposvölgye ellen 3-1-re nyertek *Németh* két és *Kovács* 1 góljával. Ugyanezt a csapatot a 13 évesek is megverték 8-0 arányban *Erdős* 4, *Pál*, *Fuisz*, *Kotnyek* és *Méhes* 1-1 góljaival.

## NYERT-VESZÍTETT

A Dunántúli Gyermekek Vízilabda Bajnokság 3. fordulóján a CWG Kanizsa csapata 31:8 arányban nyert a dunaujvárosiakkal szemben, Budafok csapatával azonban nem volt szerencséje, tőlük 14:4 arányban vereséget szenvedett.

## FESZTIVÁL NAPOK

A négynapos, december 6-9-ig tartó Városi Iskolai Sportfesztivál *Röst János* alpolgármester nyitotta meg a Zsigmondy-Széchenyi SZKI tornacsarnokában. Az események két helyszínen, a Zsigmondyban és a Péterfy Sándor iskola tornatermében zajlanak majd. A sportfesztivál célja, hogy a város, az általános és középiskolák számára, több sportágban versenyzési lehetőséget biztosítson a „Legsportosabb Iskola” cím elnyeréséért. A sportfesztiválra 12 iskolából 909 sportoló és 70 testnevelő nevezett be, és méri össze ügyességét terematlétika, ügyességi váltóverseny, teremlabdarúgás, asztalitenisz és sakk versenyszámokban. A ver-



senysorozatban induló valamennyi sportoló, testnevelő-edző feliratozott, városi címerrel ellátott pólót kapott ajándékba. Az ünnepélyes díjátadást, egyben a „Legsportosabb Iskola” cím átadását december 15-én csütörtökön tartják a Centrál étteremben.

## ÚJABB LÁBTOLL-BRAVÚR

November 19-20-án Újszászon adtak egymásnak randevút a lábtollasok legjobbjai. Nyolc egyesület 95 versenyzője nevezett az egyik legfontosabb hazai tornára, a felnőtt egyéni és csapatbajnokságra. A bajnoki címek



megszerzésén felül ez volt az utolsó megmérettetés a decemberi világbajnokság előtt.

*Budavölgyi Veronika*, *Gozdán Ágota*, *Végh Dóra*, *Barócsi Andor* és *Hartai Attila* játékosok edzőjükkel *Budavölgyi Kálmán* szövetségi kapitánnyal 8-án kelnek útra a kínai Guangzhouba a VB helyszínére. A Zemplén DSE csapata kiválóan felkészült a világversenyre, mutatja ezt a három megszerzett bajnoki címe. *Budavölgyi Veronika* és *Hartai Attila* most sem talált legyőzőre,

ugyanígy a *Budavölgyi Veronika*, *Gozdán Ágota*, *Göncz Annamária*, és *Végh Dóra* alkotta női csapat is az élen végzett. A jubileumi 10. torna kezdetén megjutalmazták azon játékosokat és sportvezetőket, akik kezdetektől részt vettek a bajnokságon. *Gozdán Ágit* is jutalmazták, mert ő volt a felnőtt bajnokságok legeredményesebb játékosa. A friss női csapat aranyérmével 20. bajnoki címét szerezte meg. A kanizsai lányok között felnőtt versenyen most debütált *Göncz Annamária*, aki remekül beilleszkedett a csapatba. A döntőben az újszászi lányok legyőzésével sorban a 6. csapatbajnoki aranyukat gyűjtötték be. Az egyéni ranglista első két helyezettje *Budavölgyi Veronika* és *Gozdán Ágota* lett. *Veronika* nyert. A férfiaknál a ZDSE csapatát *Újszász 1* számú harmasa kényszerítette a bronzmérkőzésre, amit megnyertek és a harmadik helyen végeztek. Kiemelkedő eredmény a ZDSE serdülő csapatának 14. helye a 20 csapatból álló felnőtt mezőnyben. A férfi egyéni versenyen előzetesen nagy csatára volt kilátás. *Hartai Attila* és *Tóth Gábor* a legutóbbi négy találkozásukkor felváltva nyertek egymás ellen, és az újszásziak legjobbjá most próbált elégtételt venni, az elszalasztott világbajnoki szerepléséért. A



döntőben *Attila* megszerezte harmadik felnőtt egyéni aranyát.

A versenynaptár legutolsó, egyben legfontosabb versenye december 9-én kezdődik a IV. Lábtoll-labda Világbajnokság. A ZDSE fennállásának legsikeresebb, hazai és nemzetközi tornákkal zsúfolt versenyévadját zárja. A teljesítményükre a koronát a világbajnokságon való szereplésükkel tehetik fel.

Eredmények: Női egyéni (25): 1. *Budavölgyi Veronika*, 2. *Gozdán Ágota*. Női csapat (9): 1. *Budavölgyi Veronika*, *Gozdán Ágota*, *Göncz Annamária*, *Végh Dóra*. Férfi egyéni (52): 1. *Hartai Attila*, 8. *Takács Endre*. Férfi csapat (20): 3. *Balikó Attila*, *Csizmadia Tamás*, *Hartai Attila*, *Takács Tamás*. 14. *Arany Bálint*, *Budavölgyi Bálint*, *Huszár Emil*, *Lukács Benedek*.

-budavölgyi-



Milyenek a kilátásai a jövőre?  
Mi ezt a panorámát kínáljuk!



Már az idén új lakások **96%-os áron!**

Nagykanizsa belvárosában, a Deák tér 10. Millennium-ház tetőtér-beépítése során létrejövő 6 db 30- 62 nm alapterületű új összkomfortos lakások, már 10% előleg befizetésével előjegyezhetők.  
Lakásár: 199.9e Ft /nm-től. Már 50% eladva!

- **Hévíz** egyik legfrekvenciáltabb helyén, a BM üdülővel szemben lévő telek, és a ráépíthető 6 lakásos exkluzív társasház /apartmanház építési joga beruházóknak/ befektetőknek eladó. Kidolgozott tervekkel rendelkezünk.
- **Nagykanizsa, Király u. 23.** alatt eladó egy tetőtéri 2+2 fészobás 74 nm- es új összkomfortos lakás bruttó **13.99 M Ft** áron. Ugyanitt 18 nm- es szilárd alapú garázs eladó.
- **Nagykanizsa, Kisfaludy u. 2/a** alatti 4 lakásos társasház földszintjén eladó 1 db 78 nm- es 4 szobás összkomfortos, teljesen felújított lakás. Ára: **12.99 M Ft**. A lakáshoz a szuterén szinten nagyméretű tároló tartozik. Parkolási lehetőség az udvaron belül biztosított. A lakásból különbejáratú orvosi rendelő, vagy iroda is leválasztható.
- **Nagykanizsa, 50 nm- es I. emeleti, 2 szobás, nagyterkelyes a vásárcsarnokra néző új lakás 9,96 M Ft- ért eladó.** Szoc. pol. 2 gyerekre igénybe vehető.
- **Állami támogatású hitelek, szociál- politikai támogatás.**
- **Új lakásaink árába forgalomképes belvárosi lakást, üzlethelyiséget beszámítunk.**
- **Kinizsi-udvar** társasház teremgarázsában parkolóhelyek 1.490e Ft áron eladók. Vállalkozásoknak telephelyként is számolható.
- **Egyeztetés, tervismertetés:**  
ÖKO-HÁZ 2000 Kft. Nagykanizsa, Petőfi S. u. 5. I.em., Tel./fax: 93/ 516 715  
Balassa Béla építész vezető tervező, Tel.: 30/ 901 9013, E-mail: balassabela@chello.hu  
Referenciajegyzék megtekinthető: members.chello.hu/balassab



# FIGYELEM!

## A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ A FEBRUÁRI

**ANGOL és NÉMET,  
NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTŐ,  
40 ÓRÁS INTENZÍV  
TANFOLYAMOT SZERVEZ**

**vizsgáztató tanárok vezetésével,  
INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL**

**30% TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ  
VISSZATÉRÍTÉS CSAK NÁLUNK!**

**Beiratkozás:** december 30-ig

8800 Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.  
Tel.: 93/326-413, Mobil: 30/400-5253  
E-mail: info@dialognk.hu, Honlap: www.dialognk.hu

OM reg. szám: 20-0129-04  
Akkredit: 0584

Petró Galéria  
és képkerepező műhely

December 1-24-ig

Karácsonyi  
festményvásár  
**10%** kedvezmény

minden festményünkől és grafikánkból

Legyen ez a mi ajándékunk Önnek!

100.000 Ft feletti vásárlásnál egy 20x30cm-es  
kézzel festett olajfestmény másolatot adunk ajándékba!

Petró Galéria Fő út 19. T : 333-744 [www.petrogaleria.hu](http://www.petrogaleria.hu)  
Nyitva: hétfő - péntek: 8-17 szombat - vasárnap 9-12

**ALFA TOP<sup>®</sup>  
SPORT**



szinte

# MINDEN AKCIÓBAN!

adidas

BRITISH KNIGHTS

3IZO

Reebok

ONEILL

RYDER



AKÁR

# -50%

Az akció november 1-től, a készlet erejéig, a kijelölt termékekre vonatkozik.  
A részletekről érdeklődj az üzletekben.

Zalaegerszeg TESCO Tel.: 92/346-732  
Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Kanizsa TESCO Tel.: 93/317-235  
Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600



# KANIZSA

Dél-Zalai  
Hetilap



Nagykanizsa  
REGIÓK KAPUJA

XVII. évfolyam 42. szám • 2005. december 15. • Megjelenik 21.000 példányban  
<http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>

**Dulux**  
színkeverés

ANDA Prizma Festékbolt  
Magyar u. 160.  
(93) 326-551

## KÖZÖS ÜGYEINKÉRT



**YTONG**

sorházak

kulcsrakész  
lakások 57m<sup>2</sup>-től  
bruttó 199.000.-/m<sup>2</sup>-től



kivitelező:

D-U Konzorcium Kft.  
Draskovics - Uniform

hitelbírálati díj, értékebecslési díj, szerződéskötési díj, folyósítási jutalék **nélkül!!!**

...most érdemes belevágni!

érdeklődjön a... **06-30-959-6163** ...számon

Zala megye kizárólagos értékesítője:

**DRASKOVICS**

Nagykanizsa, Récei út 7.

**Borókás lakókert Palin**



## DECEMBER 7.

## HÁROM KÉRDÉS

A Thúry laktanya terület értékesítésével kapcsolatos kérdésekről tartott sajtótájékoztatót a Fidesz nagykanizsai önkormányzati frakciója nevében dr. Csáka Iván frakcióvezető-helyettes. Három hete, három kérdést tett fel a polgármesternek a Thúry laktanya öt hektáros területének értékesítésével kapcsolatban, de nem kapott azóta sem választ, ezért sajtótájékoztatón ismételte meg. Első kérdése az volt, miért akarnak a szocialisták közel 150 millió forintot kivenni a város lakóinak a zsebéből az értékesítéssel. A második kérdése: miképpen lehetséges, hogy a Fidesz tiltakozása után néhány nap alatt közel 100 millió forinttal megnőtt az ingatlan ára? Az tényként hozható, hogy a vevő ezt a magasabb árat el is fogadta. Harmadik kérdésként azt fogalmazta meg, hogy a korrupció látszatát is felvető ügyben keletkezett dokumentumokat? Sajnos tény, hogy a szocialisták közel 150 millió forintot vesznek ki a nagykanizsaiak zsebéből, hiszen a szakértők szerint közel 600 milliót érő területet 466 millióért adják el. Arra kéri a város MSZP-SZDSZ-es vezetését, ha nincs takargatnivalójuk, akkor válaszoljanak a három feltett kérdésre.

## MEGSZÉPÜLT A ZRINYI UTCAI NYUGDÍJAS KLUB

Ünnepélyesen adta át Szányiné Kovács Mária önkormányzati képviselő a képviselői keretéből felújított Zrínyi utcai Nyugdíjas Klub épületét az intézmény vezetőjének és a klub tagjainak. A képviselő az Idősek Hete rendezvényén határozta el, hogy egymillió forintos képviselői keretét az épület külső felújítására ajánlja fel. A csatorna, az omladozó vakolat javítását, a festést, a nyílászárók mázolását – a saját felajánlását is hozzátevé – Kozma László vállalkozó végezte el. Az Idősek Klubja az Egyesített Szociális Intézmény egyik folyamatosan nyitva tartó egysége, ahol jelenleg 38 klubtag nappali ellátását biztosítják 8-tól 16 óráig. Az épületben a szolgáltatás 1966-ban indult el – mondta Koller Jutka igazgató. Az épület leromlott állapotban volt, ráfért a felújítás. Önkormányzati intézményként tudják, a költségvetés szűkös, erre nem igazán jutott forrás. Hosszú évek óta rendezi az Idősek Világnapja alkalmából az Idősek Hetét októberben, s minden intézmény megnyitójára egy-egy helyi

képviselőt is meghív azzal a szándékkal, hogy a képviselő ismerje meg az intézmény életét, az ott folyó munkát, s ha segíteni tud valamiben, azt tegye meg. Most örül a szívé, hogy ebben az évben találkozott az elképzelése a képviselő-asszony szándékával. Megköszönte az idősnek nevében Kozma László munkáját is, aki már korábban is segített, kifejtette a volt Szent Imre



utcai otthonukat ingyen. Az örömben ürem is vegyült, hiszen a város szívében lévő épületen alig száradt meg a friss festék, felelőtlen emberek sajnos már megrongálták.

## SPORTOLÓI ELISMERÉSEK

Jutalmat kaptak az olimpiai sportágakban kiemelkedő egyéni eredményt elért, valamint a Világ és Európai Bajnokságon részt vett sportolók. Litter Nándor polgármester köszöntötte a résztvevőket: igazi öröm, hogy ilyen gazdag a város sportélete, és megígérte, jövőre nem fognak spórolni, sokkal nagyobb hangsúlyt fektetnek a sport támogatására. A díjakat Litter Nándor valamint Röst János alpolgármester adta át a sportolóknak, edzőiknek, továbbá felkészítő testnevelőknek.



## DECEMBER 8.

## KULTURÁLIS PROGRAMOKRA

Az önkormányzattól 500 ezer forint támogatást kapott a HSMK a bagolai és a kiskaposi művelődési házak kulturális programjainak szerve-

zéséhez. A sánci művelődési ház a felújítás miatt most a támogatásból kimaradt. Mindezt sajtótájékoztatón jelentette be a HSMK-ban Szakács Gábor művelődés szervező és Papp Péter, a terület önkormányzati képviselője. November 23-án József Attila esttel indult a program Bagolán, december 6-án pedig telt házas közönség előtt aratott sikert a Mikulás-Váro című mesejáték, mely a Családi Iroda segítségével készült, fő szervezője Ritecz Rita pedagógus volt. December 10-én Kiskaposon a „Két Kratelli” címmel, két zenebohóc műsorát és a Mikulás-Váro mesejátékot láthatták. Másnap, 11-én szintén Kiskaposon, Dráfi Mátyás, a komáromi Jókai Színház Jászai-díjas Erdemes művésze adott válogatást „Te rongyos élet” címmel operettek-ből, musicalokból. December 12-én 20 órakor Bagolán „Sztárok a Pódiumon” címmel Koltai Róbert kabaréestjének tapsolhatott a közönség. A támogatásnak köszönhetően az előadásokra nem kellett belépődíjat fizetni. Hagyományteremtő szándékkal, jövőre is folytatni szeretnék a programsorozatot – hangsúlyozta Szakács Gábor. A helyi igényeket és a technikai lehetőségeket figyelembe véve igyekeztek olyan nívós műsorokat összeállítani, hogy minden korosztály megtalálja a kedvére valót. Papp Péter önkormányzati képviselő köszönetet mondott a HSMK-nak a rendezvények megszervezéséért, de kifejezte köszönetét a helyi embereknek, a két település Városrészes Szépitő Egyesületének, hiszen sokat munkálkodtak azért, hogy a falusi emberek így megőrizték bagolai vagy kiskaposi identitásukat, és nívós, tartalmas élet indult be az ottani művelődési házakban.

## KOLLÉGIUMI NAPOK

Idén is megrendezte a Cserháti Sándor Szakközépiskola Kollégiuma a Kollégiumi napokat december 5-8-ig. Hétfőn, az első napon délután „Mi hoztuk” címmel nyílt kiállítás az intézmény társalgójában a kollégium lakóinak munkáiból, melyet az épület falai közt zajló fakultatív foglalkozás keretén belül készítettek. Hargitai Tibor igazgató nyitotta meg a kiállítást: jó lett volna, ha többen elhozzák munkáikat, ám így is szép számmal összegyűltek a kiállítási darabok. A nap folytatásaként Hargitai Tibor előadását hallgathatták meg a diákok „Sokat, röviden a grafológiáról” címmel. Kedden a kollégium falai közé is megérkezett a Mikulás. Az ebédlőben ajándékok, meglepetések és színes, vidám programok várták a diákokat. Szerdán a kollégista lányok táncbemutatóját tekinthették meg az intézmény lakói,



CSALÁDSEGÍTŐ  
ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT  
KÉSZENLÉTI SZOLGÁLAT  
NAGYKANIZSA

Munkanapokon 16.00 – 07.30-ig,  
hétfőn: 0 – 24.00-ig

A veszélyhelyzetben lévő személyek számára  
segítségnyújtás, tanácsadás, tájékoztatás.

06/30-640-4281

KANIZSA Dél-Zalai Hetilap Ügyvezető - főszerkesztő: Luif Ibolya. Munkatársak: Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Timea, Tóth Tihamén. Gyakornok: Dely Marianna. Szerkesztőség és kiadó: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel./fax: 93/312-305. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Nyomda: ANTÓK Nyomdaipari Kft. Celledömök. Felelős vezető: Antók Zoltán. Terjesztő: TOTAL-LAP Kft. Felelős vezető: Fehér Tamás. Az árus példányok ára 65 Ft.

ISSN 0865-3879

E-mail: kanizsahetilap@chello.hu Honlap: http://kanizsaujsag.kanizsa.hu



majd *Bükiné Papp Zsuzsanna* rendőrhadnagy tartott előadást „Amiről jó tudni... A drog és társai” címmel az ebédlőben. December 8-án, csütörtökön „Hogyan oltunk tüzet?” címmel tűzoltóbemutatót tartottak a B-épület mögötti parkolóban, majd a téli haj- és bőrápolásról tudhattak meg néhány fontos dolgot a kollégisták. A rendezvénysorozat bállal zárult az ebédlőben, melynek érdekessége az volt, hogy csak mikulássapkában lehetett belépni.

## GAZDASÁGPOLITIKA ÉS VERSENY

A liberális gazdaságpolitika és a szabad verseny volt a témája annak a fórumnak, amelyet *Dióssy Gábor*, a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium államtitkára tartott a HEMO Tükörtermében. „*A magyar gazdaság kicsi, a magyar fogyasztói réteg szűk, s ha még öt-hatszorosára tudnánk is növelni a jelenlegi fogyasztást, a gazdaság erőteljes fejlődését ez sem segítené elő*” – mondta előadása elején az államtitkár. A gazdaságfejlesztés szempontjából az export-orientáltság volna a járhatóbb út, ezt választották azok az országok is, amelyek jelenleg meghatározzák a világ gazdaságát. Az előadó példaként a kedvező lakásépítési hitelek bevezetését említette, amellyel az eredeti szándék a magyar építőipar felfuttatása volt. Ezek fejlődtek is addig, amíg az a vékony réteg, amelyik valóban igénybe tudta venni a hiteleket, el nem fogyott. Most ismét gondban van a magyar építőipar, hiszen az átmeneti fogyasztásnövekedés elmúlt. Helytelen volt a belföldi fogyasztásra alapozni a növekedést. Számos építőipari vállalat keresi a helyét, megélhetését a mostanra kialakult helyzetben, s megoldást csak a külhoni piacok megszerzése hozhat. Az energiaárakról beszélve az előadó úgy vélekedett, sem a fogyasztót, sem a vállalkozókat nem lehet elszeparálni a világtól. Ha a világban drága az energia, akkor a 80 százalékban gázbe-



hozatalra, vásárolt energiára épülő magyar gazdaság sem zárkózhat el ettől. A magyar vállalkozók is csak ideig-óráig védhetők meg a versenytől. Lehet adminisztratív eszközökkel korlátozni a külföldi vállalatok betelepülését, de ez azt eredményezheti, hogy nem lesz technológiai fejlődés és a magyar vállalkozások versenyképessége is megsínyli ezt, mondta *Dióssy Gábor*. Nem a versenytől kell megvédeni a fogyasztókat, hanem például energiatakarékos megoldásokra kell őket ösztö-

nözni, a vállalkozókat pedig arra biztatni, hogy képezzék magukat tovább, hogy tisztában legyenek a világ gazdasági folyamataival.

## ŐSZE ANDRÁS EMLÉKKIÁLLÍTÁSA

A HSMK és a Thúry György Múzeum szervezésében nyílt meg *Ősze András* szobrászművész emlékkiállítása a HSMK galériájában. A tárlatot *Tüskés Gábor* irodalomtörténész nyitotta meg. A szobrászművész verseit a Hesi Sándor Versmondókör tagjai, *Megyes Melinda*, *Horváth Réka*, és *Mikló Nóra* mondták el. *Ősze András* 1909-ben született Nagykanizsán. Gimnáziumi tanulmányait a nagykanizsai piarista gimnáziumban és Csurgón végezte. 1930-ban Budapesten, az Iparművészeti Főiskolán *Lux Elek* növendéke, majd anyagiak híján önmaga útján fejlesztte tovább képességeit. 1937-től állít ki több kollektív kiállításon Budapesten, 1943-ban Szobotka Imrével közösen. 1946-ban római ösztöndíjat kapott, külföldi vándorlásainak főbb állomásai: 1947-49 között Olaszország, 1948-ban a Brazília nem-



zeti emlékművére meghirdetett pályázatán műve sikert arat, 1949-ben Braziliában telepedett le. 1959-ig Sao Paolóban élt. 1959-től az Egyesült Államokban talált otthonra. 1962-64 között Peruban élt, 1964-ben visszatért az USA-ba és New Yorkban, a Szent Ferenc kápolnához készített terveket, amelyek méltó sikert arattak. 1974-től kezdve folyamatosan, összesen mintegy 60 kispasztikáját és 50 grafikáját a nagykanizsai Thúry György Múzeumnak ajándékozta. Többször Magyarországra látogatott, 1981-ben New Yorkból a floridai Vero Beachbe költözött. 1995. június 17-én halt meg az USA-ban. A kiállítás január 10-éig tekinthető meg, hétköznap 10-17 óráig.

## EMLÉKTÁBLA AVATÁS

Emléktáblát állítottak a 125 éves Micimackó óvodának. Az ELMIB első Magyar Infrastruk-



túra Befektetési Rt. az óvoda jubileumára készíttette a táblát az intézmény falára. Ezen ünnepléses alkalomból az óvodások 125 színes léggömböt engedtek szabadjárja.

## KÍNAI VENDÉGEK KANIZSÁN

Két kínai kereskedelmi cég ügyvezetője, *Yina Yan* és *Huang Jinghong* egyeztetési tárgyalásokat folytatott *Litter Nándor* polgármesterrel a Pekingtől 200 kilométerre található 6 millió lakosú *Chang Zhou* város, valamint Nagykanizsa közötti együttműködés kialakításának lehetőségeiről. A megbeszélést követően a kamarák képviselőinek, valamint *Szányi Gábor*, az Ipari Park ügyvezetőjének jelenlétében sajtótájékoztatót elmondták: tájékoztatást kaptak a térségben lévő lehetőségekről és érdeklődtek az Ipari Parki befektetések iránt. A város egy évvel ezelőtt már fogadott kínai vendégeket – hangsúlyozta *Litter Nándor*. A mostani tárgyalások során abban egyeztek meg, a kamarákkal és a helyi vállalkozókkal együtt összeállítanak egy „csomagot” az itteni befektetési lehetőségekről, és meghívják *Chang Zhou* város polgármesterét Nagykanizsára. Biznak abban, hogy ezzel a látogatással felgyorsul a két város közötti kapcsolat. Konkrét projekteket akarnak ajánlani, és konkrét megállapodásokat akarnak kötni. A Magyar-Kínai Kereskedelmi Egyesületet képviselő vendégek elmondták, sok információt kaptak Nagykanizsáról és az Ipari Parkról. Az egyesület feladatai közé tartozik a két ország közötti gazdasági üzleti kapcsolatok létesítése. Az együttműködést, az üzleti vállalkozást, a befektetést Nagykanizsa városában szeretnék megkezdeni, és azt remélik, profitálhat belőle Nagykanizsa, illetve Kína és Magyaror-



szág számára is hasznot hajthat az együttműködés. Azt remélik, lehetőség nyílik a két város közötti testvérvárosi kapcsolatok kialakítására is. *Chang Zhou* város polgármestere ideérkezése után a következő eseményként *Litter Nándor* polgármestert szeretettel meghívják Kínába. Továbbá fontosnak tartják Pekingben egy olyan ügynökség, információ központ létrehozását, ahol a két fél megkaphatná a szükséges információkat.

**DECEMBER 9.**

## A LÉLEK KERTJEI

*Varga Klára*, a Thúry György SZKI művésztanárának kiállítása nyílt meg december 9-én az intézmény galériájában. Festményeit



nézve azt érezhetjük, a fontos dolgok – születés, elmúlás újjászületés –, a természetben történnek, s eközben a színek izgalmas, zűdülő sokfélesége hat ránk. Varga Klára a tájában, a tájak színeiben mesél szkenvedélyről, érzékiségről, izgalomról. Nyáron új szerelmet talált, a selyemfestést. Kiállításának egy része erről szól. Selyemre festette olaszországi, franciaországi és soproni kirándulásainak élményét. A tárlatot kolléganője, *Bali Judit* ajánlotta a megjelentek figyelmébe.

### ÉPÍTÉSI TILALOM

„A szocialisták és a szabaddemokraták frakciónkat is becsapták az építési tilalom elrendelésével kapcsolatban” – kezdte december 9-i sajtótájékoztatóját *Cseresnyés Péter* a Fidesz helyi elnöke. A november 29-i közgyűlésen a városvezetés azzal indokolta a tilalom elrendelését, hogy mindez az emberek érdekét szolgálja, illetve elősegíti a helyzet tisztázását. „Az igazi cél a tilalom elrendelésekor azonban az, hogy a városvezetés három esztendő alatt képtelen volt a rendezési terv elkészítésére. Ezért felszólítjuk az MSZP-t és az SZDSZ-t, hogy mulasztásukat a jövő évi legelső közgyűlésig pótolják” – zárta *Cseresnyés Péter* sajtótájékoztatóját.

### BŰNMEGELŐZÉSI KONFERENCIA

A bűnmegelőzési feladatok áttekintésére, megtárgyalására, a 2005. évben végrehajtásra került bűnmegelőzési projekt értékelésére került sor december 9-én a Vasemberház Dísztermében. *Litter Nándor* Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere megnyitójában köszöntötte a résztvevőket, valamint elmondta: nagyon fontos, egy város biztonsága, mert a töke is csak azokra a részekre áramlik, ahol megvan a megfelelő biztonság. Kisebbségi vita bontakozott ki *dr. Német Zsolt* rendőr ezredes Rendőrtisztviselői Főiskola Főigazgatójának tudományos-helyettese kijelentésére, miszerint lehet, hogy nem a rendőrségnek kellene foglalkoznia az iskolai előadásokkal és tréningekkel a bűnmegelőzés keretén belül, ám hamar lecsitultak a kérdések és megegyezte, a rendőrség szerepe igenis fontos az iskolai életben. A projektet értékelő előadása után *Németh József* határőr alezredes elmondta, jövőre újabb két pályázatra számíthatunk a témához kapcsolódóan.

### BÉKÉS DEMONSTRÁCIÓ

A Szülői Közösség felhívására csatlakozva a Nagykanizsai Polgári Egyesület is részt

vesz a december 16-i békés demonstráción Budapesten a Felvonulási téren, az úgynevezett Regnum keresztnél – tudtuk meg a nagykanizsai Piarista Iskolában tartott sajtótájékoztatón *Dezső Ferenc*től, a Nagykanizsai Polgári Egyesület elnökétől. Az ok, amiért demonstrálnak: a 2006 évi költségvetési törvény tervezete alapján kevesebb hozzájárulást biztosít az állam az egyházi iskolák számára. Azt, hogy miért jogosultak az egyházi intézmények állami normatív ellátásra, *Vereb Zsolt*tól, a Piarista Iskola igazgatójától tudtuk meg: A vallásos emberek éppúgy részei a társadalomnak, ugyanúgy befizetik az adókat, vállalják a közterheket. Amikor az állam bármely oktatási, egészségügyi vagy szociális intézményét központi normatív ellátásban részesíti, akkor ezt az adófizetők pénzéből teszi. Igazságtalan lenne elvárni, hogy a vallásos emberek tartsák el az egyházi intézményeket és közben adóikkal kizárólag az általuk nem igénybevett állami intézmények működését támogassák. *Dezső Ferenc* hozzátette: a demokrácia kerülhet veszélybe, ha társadalmunk bármely csoportját hátrányosan megkülönböztetik.

### DIÁKOK VÁSÁRA



Tizenöt csapat részvételével rendezték meg az immár hagyományos Thúry Vásárt a kereskedelmi és vendéglátóipari szakközépiskolában a múlt hét végén. A program célja – állítják a szervező diákok – hogy a szakmájukat gyakorolják, először „védett” körülmények között próbálhassák ki, mi az, amit tanultak, s az hogyan működik a hétköznapokban. Az árut ők maguk szerezték be, ők is árusították. A program végén derült ki, milyen hatékonysággal dolgoztak. Minden – osztályközösségekből szerveződött – csapat maga találta ki, mivel is megy a vásárra, milyen portékát próbál majd értékesíteni. Nemcsak jövődöbéli kereskedők, szervezők, hanem menedzserek, leendő marketing-szakemberek is részt vettek a vásár szervezésében, ők az egységes arculatért, a program hírveréséért és a vendégek útbaigazításáért, informálásáért is felelősséget vállaltak.

### INKUBÁTOR

A városi kórház rendelőintézetének előterében babamentő inkubátor ünnepélyes átadására került sor. *Dr. Düll Gábor* orvos-igazgató köszöntőjét követően *Göndör István* országgyűlési képviselő szövegezt az 1996-ban útjára indított babamentő program céljáról, s az eddigi

tapasztalatokról. Mint mondta, számos oka lehet annak, hogy valaki úgy dönt, nem tud gondoskodni újszülöttjéről. A kórházban világra jött gyermeket az anya ma már szankciók nélkül az egészségügyi intézményben hagyhatja. Az otthon született babák megmentésére pedig kilenc esztendővel ezelőtt elindult a babamentő inkubátor program. Eddig közel negyven alkalommal vették igénybe az országban az inkubátor-adta lehetőséget. Mostantól Nagykanizsán is mód lesz arra, hogy a kilátástalan helyzetben lévő anyuka ilyen módon helyezze biztonságba a babáját. A rendelőintézet előterében elhelyezett inkubátor bármely napszakban megközelíthető, a bejáratú ajtó mindig nyitva áll. A szolgáltatást igénybe vevő egy csengő segítségével tudja jelezni a csecsemő-osztálynak, hogy az inkubátorba újszülöttet helyezett, így a baba szakellátása néhány percen belül megkezdődhet. S hogy a picik örökbeadásához szükséges eljárás lerövidüljön, a közelmúltban törvénymódosításra került sor, melynek értelmében ezekben az esetekben az örökbefogadáshoz nem szükséges a szülői hozzájárulás. Így az inkubátorból az egészségügyi intézménybe került csecsemők akár már hathetes koruk előtt otthonra találhatnak. Az egymillió forintos készülék beszerzését az Egészségügyi Minisztériumhoz benyújtott sikeres pályázat tette lehetővé.



### SIKERES PÁLYÁZATOK

A Vasemberházban tartott sajtótájékoztatót *Litter Nándor* polgármester és *Göndör István* országgyűlési képviselő. A Belügyminisztérium által kiírt rövid határidős pályázattal a város tíz millió forinthez jutott, mellyel a Móricz Zsigmond Művelődési Ház rekonstrukciós munkálatait kívánják befejezni, melyet tavaly kezdtek el önerőből, ám befejezésére már nem volt elegendő pénz. *Litter Nándor* polgármester elmondta: a jövőben is dinamikus fejlesztéseket kívánnak véghez vinni, főként a peremterületi városrészekre fektetnének több hangsúlyt. *Göndör István* képviselő hozzátette: a saját forrásokat úgy kell felhasználni, hogy egy része mindenképpen önerőből történjen.

### TARKA KONCERT

A Honvéd Kaszinó Tükörtermében adtak koncertet *Baráth Yvette* énekes növendékei. Közismert operett és musical részletek, valamint örökzöld dallamok csendültek fel zenés kísérettel olyan előadóktól, akik nem profi éne-





kések, mégis színvonalas előadásukkal boldog karácsonyi hangulatot varázsoltak a szívekbe.

**DECEMBER 10.**

**JÓTÉKONYSÁGI GÁLAEST**

Immár harmadik alkalommal szervezte meg a Hevesi Sándor Művelődési Központ, a helyi Vöröskereszt és Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata a Szeretet Fényei Jótékonyági gálaestet a HSMK-ban. *Litter Nándor* polgármester köszöntőbeszédében külön köszöntötte Letenye város polgármesterét, *Rostonics Lásztót* és *Göndör István* országgyűlési képviselőt, majd elmondta, az idei gála bevételeit az arra rászoruló fiatalok ruházkodására fordítják majd utalványokon keresztül. Az est során adták át az idei kanizsai vállalkozói díjakat is. Az önkormányzat, a megyei és a helyi kamara ajánlása alapján kis- és középvállalkozói kategóriában a C Mobil Labor Kft., a nagyvállalkozások között pedig a Honeywell Kft. érdemelte ki az elismerést. Az est folya-



mán a Sziget Színház művészei szórakoztatták a közönséget színvonalas műsorukkal. Felléptek többek között *Borbás Barbara*, *Vincze Klára*, *Bencze Sándor*, *Ács Bálint* és *Dráfi Mátyás* a komáromi Jókai Színház Jászai-díjas Érdemes Művésze.

**DECEMBER 12.**

**A KANIZSAI ANTOLÓGIA NO. 2.**

December 15-én, 16 órakor mutatják be a Kanizsai Antológia No.2. kötetét a HSMK

kamaratermében – jelentette be sajtótájékoztatóján *dr. Horváth György* önkormányzati képviselő, a kiadvány szerkesztőbizottsági tagjainak jelenlétében. *Deisinger Ivett* a szerkesztőbizottság elnöke az antológia megjelenítésének céljáról elmondta: a nagykanizsai alkotók publikálási lehetőségét kívánták biztosítani. A beérkezett pályamunkákat a szerkesztőbizottság minden tagja elolvasta és véleményezte. A paletta színes volt, költemények, novellák, fotók, képzőművészeti alkotások és tudományos dolgozatok egyaránt helyet kaptak a második kötetben. A kötet szerkesztője *Szabadi Tibor*, számok alapján hasonlította össze az eddig megjelent két kiadványt. Az első kötetben 19, a másodikban 28 szerző szerepel. Az első kötetben 4 alkotó 10 fotóval, a másodikban 6 alkotó 16 képpel jelent meg. A fejezetek száma az elsőben öt, a másodikban hét. Az oldalszám is bővült, míg az első kötet 171, a második 202 oldalas. A két kötetben összesen 35-en publikáltak a hét fotóssal együtt. Ennyi kanizsai és városkörnyéki „irogató” személy az elmúlt 10 évben egyetlen egy hasonló kiadványban sem jelent meg, mint ebben a két antológiában. Köszönet illeti a város önkormányzatát, hogy lehetővé tette a kiadványok megjelenését. *Halmos Csaba* hozzáfűzte, az önkormányzat a 2005-ös költségvetési évben hatszázezer forintot biztosított a két kötetre. Az összeget nem lépték túl, sőt 12 ezer forint maradványuk keletkezett. Az antológia további számait a szerkesztőbizottság már tervezi. A borítót és a fotókat színesben nyomtatnák ki, ha a költségvetés engedi. Az 500 példányban kiadott kötet megvásárolható a polgármesteri hivatal pénztárában illetve a Deák téri könyvesboltban. A szerzők nem honoráriumot, hanem három tiszteletpéldányt kapnak.

**DECEMBER 13.**

**LUCÁZÁSTÓL GYERTYAGYÚJTÁSIG**

A Halis István Városi Könyvtárban került sor a Nagykanizsai Nagycsaládosok Egyesületének hagyományos Karácsony-város rendezvényére. A „Lucázástól gyertyagyújtásig” címet viselő zenés-verses program a felnőttek Luca-napi jókívánságaival indult, majd *Magyar József*, a NaNe elnöke köszöntötte a megjelent családokat, gyerekeket. Szavai után a dalé, a versé volt a főszerep, a közönség lelkesen tapsolt a kis verselőknek, és együtt énekeltek a gitár- és szintetizátorkísérettel elhangzó szebbnél szebb karácsonyi dalokat. A program végén a Karácsony Angyala is eljött, hogy ajándékot osszon a résztvevőknek.

**ELŐZETES**

**AZ ERAKLIN GÁLÁVAL ÜNNEPEL**

Számталanszor csodálhattuk már meg rendezvényeken, önálló és csoportos táncaik alkalmával az Eraklin Táncklubot, amely az idén ünnepli fennállásának tizenötödik évfordulóját, s a hét végén a Cserhádi csarnokában rendezett gálával emlékeznek meg a jeles évfordulóról.

– *A szombaton, a Cserhádi csarnokban este hatkor kezdődő Születésnap Gálán felidézzük a régi táncokat és természetesen az újabb, sikeres produkciókat is. A felnőtt csoport mellett fellépnek az ifjúságiak és a legkisebbek, az ovisok is. Vannak 8-9 és 12-13 éves táncosaink, és az óvodás korban nálunk kezdetek, akiknek többsége már iskolás. Bemutatkoznak azok is, akik éppen most lesznek túl első latin táncversenyükön. A gálán bemutatjuk az angol és bécsi keringő mellett a Chicago zenéjére koreografált táncukat is, amellyel a 2004. évi országos bajnokságon 7. helyet értek el. A műsort megtiszteli jelenlétével Zsámboki Marcell, a Magyar Táncsport Szövetség alelnöke, s ő nyitja meg a rendezvényt* – mondta *Lekszikov Csaba*, az Eraklin vezetője.

**KARÁCSONYI FÉNYEK**

A Kanizsa Műhely december 20-án 17 órakor tartja Karácsonyi fények című évszóró műsorát a Halis István Városi Könyvtár 3. emeleti előadótermében. Fuvolán közreműködik: *Baki Andrea* tanár, és tanítványa *Michalovics Viktória*. A verseket elmondja: *Kocsis Edit* versmondó, és *Horváth István* Radnóti-díjas versmondó.

**FIATAL MŰVÉSZEK ALKOTÓHÁZA**

Készülőben van egy önálló képviselői indítvány, amely egy alkotóház létrehozására tesz javaslatot fiatal művészek számára.

– *Hogyan született az ötlet?*

– *A fogadóórámon nemrégiben felkéréses hölgy, aki elmondta, hogy van egy tehetséges gyermeke, aki szívesen dolgozna egy alkotóházban, a városban, de jelenleg ilyen nincs. Ennek nyomán született az ötlet, hogy önálló képviselői indítványban tesz javaslatot arra, hogy az önkormányzat dolgozza ki egy olyan alkotóház létesítésének koncepcióját, amely lehetővé tenné, hogy a fiatal művészek mesterek irányítása mellett vagy önállóan dolgozhassanak itt Kanizsán is* – mondja *Budai István* önkormányzati képviselő.

– *Hogyan működhet ez a létesítmény?*

– *Valami hasonlóra gondolnék, mint amilyen Gébárton is működik. A későbbiek során akár egy civil szervezet, vagy akár jelenlegi intézmény is működtethetné a létesítményt, de ez még nagyon távoli, hiszen egyelőre még az indítványomról is csak a későbbiek során tárgyalhat a közgyűlés.*

**150 MILLIÓ A VENK-NEK**

Megállapodás született, hogy az oktatási tárca 140 millió forinttal támogatja a Veszprémi Egyetem Kihelyezett nagykanizsai képzési helyén folyó átalakítási munkálatokat, vagyis folytatódhat az egyetemi képzés helyi körülményeinek korszerűsítése, hangzott el *Göndör István* sajtótájékoztatóján.

## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

*Budai István* a 7. számú választókerület önkormányzati képviselője 2005. december 30-án esedékes fogadóórja elmarad.

*Polai József* a 15. sz. választókerület önkormányzati képviselője minden páratlan hónap utolsó péntekén 17.30 órától 19 óráig fogadóórát tart a kiskanizsai kirendeltség épületében, minden páros hónap utolsó péntekén ugyanebben az időpontban fogadóórát tart a bajcsai kirendeltség épületében.

## TISZTELT NAGYKANIZSAIAK!

**Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata 2005-ben is jó hangulatú, zenés rendezvénnyel búcsúztatja az évet, melyre tisztelettel meghívom a város és térsége lakosságát. Jöjjen el Ön is december 31-én az Erzsébet térre! 23,30 órától térczenével várjuk, éjjelkor a tűzijáték megtekintése után koccintsunk együtt 1 pohár forralt borral az új év tiszteletére!**

**Ha programjai engedik, látogasson el ismerőseivel, barátaival a térre és ünnepeljen velünk! Köszöntsük együtt a 2006. évet!**

**Litter Nándor, polgármester**

## VILLAMOS VEZETÉKJOG

A Magyar Műszaki Biztonsági Hivatal Területi Műszaki Biztonsági Felügyelőség Pécs a Nagykanizsa Állatmenhely OTRL állomás közcélú hálózatra 1260/3/2005. számú, 2005. november 15-én kelt határozattal villamos vezetékjogi engedélyt adott. A vezetékjoggal érintett ingatlanok: Nagykanizsa, 0194/6. hrsz., 0196. hrsz., 0195. hrsz. A villamos vezetékjogi engedély határozat a Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Nagykanizsa, Eötvös tér 16. számú épület előtt elhelyezett hirdetőtáblán, a nyomvonalrajz Nagykanizsa MJV Polgármesteri Hivatal Építéshatósági Osztály (Nagykanizsa, Eötvös tér 16.) 305. számú irodájában ügyfélfogadási időben megtekinthető. Ügyfélfogadási idő: hétfőn: 8.00-16.00, szerdán: 8.00-17.00, pénteken: 8.00-12.00.

A CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT  
INGYENES TANÁCSADÁST BIZTOSÍT  
SZENVEDÉLYBETEGEK RÉSZÉRE

- **Pszichológiai:** Minden kedden du.: 16-17 óra között.
- **Életvezetési, -jogi:** Minden csütörtökön du.: 16-17 óra között.

Várjuk azok jelentkezését akik alkoholt, drog, játékszenvedéllyel küzdenek.

Tanácsadás helye: Családsegítő és Gyermekjóléti Központ Nagykanizsa, Zrínyi M. u. 51. Tel.: 311-207, 311-868

## SZAVAZZON NAGYKANIZSÁRA!

Az MTV Fötér című műsora idén mutatta be Nagykanizsát. A szerkesztőség játékra hívja a nézőket. Szavazzák meg, hogy a Fötér adásában bemutatott települések közül melyik legyen az **ÉV TELEPÜLÉSE**. A szavazatokat **december 21-ig lehet elküldeni a Magyar Televízió címére levélben (1054 Budapest, Szabadság tér 17.), telefonon (30-30-30-101, Nagykanizsa kódja: 19) és Interneten (www.mtv.hu) is lehet szavazni.** A legtöbb voksot elnyerő település értékes nyerménytárgyat és újabb bemutatkozási lehetőséget kap. Szavazzon Ön is Nagykanizsára, hogy újra felhívja az ország figyelmét városunkra!

## ÁLLÁSPÁLYÁZAT

A Családsegítő és Gyermekjóléti Központban családgondozó asszisztens állás kerül betöltésre. Ifjúsági- és gyermekvédelmi asszisztens végzettséggel rendelkező pályakezdekők jelentkezését várjuk.

*Jelentkezés helye:* Családsegítő és Gyermekjóléti Központ Nagykanizsa, Zrínyi M.u.51. Tel.: 93/311-207

*Ideje:* 2005. december 15. (csütörtök) 8-tól 9-ig.

## AZ ÉV UTOLSÓ

## AZ ADÓTERHEKET CSÖKKENTIK A MÓDOSÍTÁSOK

A Pénzügyi Bizottság december 8-i ülésén egyhangú igen szavazattal egyetértett a helyi adórendeletek módosítására előterjesztett javaslattal. Az országgyűlés az év során három alkalommal módosította az adókról, járulékokról és egyéb költségvetési befizetésekéről szóló törvényeket. A törvényváltozásokkal összefüggésben, a törvényi összhang megteremtése érdekében szükséges módosítani a helyi adórendeleteket is. A törvényváltozások az építményadóról és a helyi iparüzési adóról szóló rendeleteket érintik. A hatályos építményadó rendeletünk egy ponton változik, amely könnyítést jelent az adózóknak. A helyi iparüzési adónál a jelentősebb változások az adóalap kiszámítását érintik, amelyek kivétel nélkül az adóterheket csökkentik. A gépjárműadó törvényen a parlament a 2006-os évre nem változtatott, így a bevétel növekedése, illetve csökkenése a gépjárművek számától, illetve minőségi változásától függ.

Az év utolsó közgyűlésén is közel 30 napirend várt a képviselőkre, hogy megvitassák, elfogadják őket. A polgármesteri tájékoztatóval kapcsolatban elsőként *Zakó László* képviselő kért szót, aki megkérdezte, miért kell a városnak a Klímaszövetséghez csatlakozni. *Dr. Kolonics Bálint* többek között arra volt kíváncsi, kinek a hibájából kellett a városi sportcsarnok beruházásának tervezését módosítani. A Kanizsa Újság Kft. 2005. I. félévi mérlegbeszámolójával kapcsolatban pedig azt tudakolta, mit kell azon érteni, hogy a saját tőke várhatóan eléri a 3 millió forintot, így a tulajdonost pótbefizetési kötelezettség nem terheli. A Pénzügyi bizottság elnöke, *Budai István* világította meg a tényeket: a 2004-ben még veszteséges Kanizsa Újság Kft. az idén az első háromnegyed évi mérlegbeszámoló alapján saját erőből rendezni tudta veszteségét, így várhatóan nem lesz szükség tulajdonosi tőkepót-

lásra, beavatkozásra. A város területén szükséges illemhelyek kialakításával kapcsolatban *Papp Nándor* megjegyezte, a VKIB nem támogatja a vállalkozó által megjelölt, Thúry téren kialakítandó illemhely helyszínét, helyette a kispiac környékét javasolják. *Röst János* alpolgármester arra kérte a képviselőtársait, tanúsítsanak önmérsékletet a hozzászólásaikban, a polgármestert meg arra kérte, tartassa be az SZMSZ-t, mely azt rögzíti, hogy rövid, értelmezhető kérdéseket lehet feltenni, legfeljebb egy percben. *Zakó László* megkérdezte *dr. Kelemen Marcell* jegyzőtől (melyhez *Halász Gyula* is csatlakozott, egyúttal a megüresedett helyre *Béres János* építészvezető, Platán sor 10/a alatti lakost javasolva), érvényes-e *Solti Károly* felügyelő bizottsági tagságáról való levélben történt lemondása.

Ezt követően *Litter Nándor* polgármester felkérte a városunkat a Klíma Szövetségben képviselő-

## A SZAKBIZOTTSÁGTÓL FÜGG A DÖNTÉSÜK

A Gazdasági és Városüzemeltetési Bizottság december 6-i ülésén foglalkozott a Balatonmáriafürdő Ifjúsági Tábor ügyével, amely 80 fő nyári táborozását biztosítja egy időben, 7-10 napos turnusbeosztásokban, a táborvezetők által összeállított programok szerint. A tábor június 1-től augusztus 31-ig tart nyitva, májusban és szeptemberben az intézmények igényei szerint erdei iskola céljára is működik. A faházak nem éfűthetők, hidegebb időszakban a nyitva tartás szünetel. A tábor 30 éve szolgálja a kanizsai és a városkörnyéki gyerekek nyaralását, épületeinek állaga jelentősen leromlott, további működtetésük komolyabb felújítást igényel. A bizottság egyetért a Balatonmária Fürdő Ifjúsági Tábor legfeljebb 15 millió összegű felújításával. Támogatják a pályázati dokumentáció benyújtását az ICSSZEM valamint a Magyar Turisztikai Hivatal pályázatára.



# KÖZGYŰLÉSE

selő *Benedek Miklóst*, segítsen a Zakó László által feltett kérdések megválaszolására, beszéljen a szövetség céljairól, magyarországi rendezvényeiről.

A napirendi pontok tárgyalása során a testület kiegészítéssel elfogadta a 2005. évi költségvetésről szóló, többször módosított 6/2005. (II.21.) számú rendeletnek módosítását, mely lényegi változást nem tartalmazott. A közgyűlés hozzájárult a pszichiátriai betegek közösségi ellátása érdekében, szociális ellátási szerződés megkötéséhez a Völgy alapítvánnyal. Az ellátás célja, a város közigazgatási területén élő, pszichiátriai zavarokkal érintett lakosság szakmai támogatása, helyben történő ellátása és szakszerű gondozásának segítése. Elfogadták a közterületek és közterület jellegű területek használatáról szóló rendelet módosítását. A vitában *Cserti Tibor* képviselő megjegyezte, többen megkérdézték tőle, Nagykanizsán milyen akadályba ütközik a sült gesztenye árusítása? Javasolta, adjanak ingyenes lehetőséget az árusoknak néhány közterületet kijelölve.

A Vízmű Rt. közgyűlésének javaslatával egyetértve, a testület a 2006. évi víz-és csatornadíjak 4 százalékos emelését fogadta el. Eszerint a lakossági ivóvízért 228 forintot kell fizetni köbméterenként, a lakossági felhasználású csatornadíjért pedig pedig 133 forintot. Elfogadták azt a javaslatot is, hogy 2006-ban minden házasságot kötő A Város Napján és Új-év első napján a Nagykanizsán

## ANYAGI SEGÍTSÉGET KAPHATNAK

Az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság a december 13-ai ülésén támogatta a pénzügyi és természetben nyújtott szociális és gyermekvédelmi ellátásokról szóló rendelet módosítását. A törvény lehetővé teszi az önkormányzatoknak, hogy év vége táján, amikor már lehet látni, hogy a költségvetésben mennyi pénz marad szociális célokra, alkothat olyan rendeletet, amivel segítséget nyújt azoknak az embereknek, akik év közben kiszorultak a szociális ellátásból. Ezeket újra lehet a rendelet értelmében vizsgálni, és nem rendszeres szociális támogatás formájában anyagi segítséget kaphatnak az önkormányzat pénzforszáiból. A bizottság egyhangúlag támogatta, hogy a 2005-évi pénzből is lehetőség nyíljon erre a szociális támogatásra.

született, nagykanizsai gyermekek 50 ezer forintos ajándékot kapnak. Módosításokkal elfogadták az iparosított technológiával épült lakóépületek energiatakarékos korszerűsítését, felújítását célzó pályázatok támogatását. Kiegészítéssel támogatták a Balatonmáriafürdő Ifjúsági Tábor felújítása, akadálymentesítése című pályázati dokumentáció benyújtását. Elfogadták a Nagykanizsai Regionális Szennyvíztársulás Szervezeti és Működési Szabályzatát, valamint kiegészítéssel az együttműködési megállapodást a Nagykanizsai Regionális Szenny-

## SZEBB RAVATALOZÓ!

A Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Idegenforgalmi Bizottság december 8-ai ülésén többek között egyetértett a Tripammer úti ravatalozó bővítési terveinek és a felújítására vonatkozó vállalkozási szerződésének módosításával. A ravatalozó ügye azért került a bizottság elé, mert egy tavalyi ANTSZ jelentés alapján a központi hűtőkamrák és kiszolgáló helyiségek korszerűsítését előírták. Először egyszerűbb megoldással, a ravatalozó nyugati oldalát bővítették volna ki északi irányban, lapos tetős megoldással. Még időben, a munkák megkezdésekor utólagosan bekerült a Tervtanácsba a bővítési terve, ahol *Papp Nándor*, a bizottság elnöke, egyben a Tervtanács tagja kezdeményezte az áttervezést. Véleménye szerint a ravatalozóhoz hasonló homlokzatú épületet kell kialakítani. A Tervtanács a felújítási munkákat október 14-én leállította. A módosított tervek alapján egy szebb, esztétikusabb, egyben költségesebb épületegyüttes kialakítására nyílik lehetőség.



vízirtulás és a Nagykanizsa polgármesteri hivatala között. Rábólintottak a Tripammer úti ravatalozó bővítésére és felújítására vonatkozó vállalkozási szerződésre, valamint a Kanizsa Fejlesztési Tervhez kapcsolódó beruházás előkészítési, tervezési feladatainak módosítására. *Karmazin József* főépítész osztályvezető elmondta: az intézmények akadálymentesítésére elkészült egy tanulmány, ami rangsorolja a feladatokat. Elfogadták a 2006. évi köztisztviselői teljesítményértékelés kiemelt céljainak meghatározására előterjesztett javaslatot, illetve a Város Középtávú Ifjúságpolitikai Konceptióját 2005-2010-ig. Halász Gyula kérte, hogy készüljön terv a drogambulancia létrehozására. *Polai József* azt nehezményezte, hogy nem figyelünk eléggé gyerekeinkre, hiszen nagyon sok iskolás lóg napközben. Az NTE 1866. MÁV Rt. Labdarúgó Szakosztályának 2 millió 500 ezer forintos egyszeri támogatási kérelmét pénzügyi forrás hiányában nem támogatta a testület. Módosításokkal elfogadták a 2006. évi rendezvénynaplót. Halász Gyula képviselő kérte, a keleti városrészben is legyen lehetősége fiataloknak a kulturált szórakozásra. Zakó László azon javaslatát, hogy május 1-jét és a Város Napját együtt rendezzék meg, elutasították a városatyák. A város közgyűlésének 2006. évi munkatervét az elhangzott vélemények figyelembe vételével megszavazták. Sajni József, az OKISB elnöke javasolta, hogy fogadja el a közgyűlés az önkor-

mányzat Civil Konceptióját. Hiánypótló munka, segíteni fogja a közgyűlés munkáját, és a kontroll is egyértelműbb lesz a civil szféra részéről. Zakó László felvetette, nincs benne szó a határon túli civil szervezetekkel való kapcsolattartásról. Litter Nándor polgármester kiemelte, a cél az önkormányzat és a város lakosságának önkéntesen alakított közösségei közötti harmonikus együttműködés elősegítése, a civil szervezetek társadalmi szerepvállalásának elősegítése, mely a tapasztalatok alapján módosítható. A határozati javaslatokat végül módosításokkal elfogadta testület, és ezzel zárult az idei esztendő utolsó közgyűlése.

## TÁMOGATTÁK A PANNON TÜKRÖT

Az Oktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sportbizottság december 12-i ülésén megvitatta a Zalai Írók Egyesületének kérelmét a Pannon Tükör kiadásának támogatásához. A bizottsági ülésen megjelent *Péntek Imre*, a folyóirat főszerkesztője és *Lackner László*, az egyesület ügyvezető elnöke. *Sajni József* bizottsági elnök a határozati javaslat ismertetése során elmondta: a bizottság fontosnak tartja a város kulturális értékeinek megjelenését, ennek keretében a Kanizsai Antológia további megjelenését és a Pannon Tükör kulturális folyóirat támogatását. A támogatás összegéül 6 igen szavazattal egyhangúan elfogadták a kért egymillió forintot.

## GYARAPODÓ VAGYON



– A 2005-ös év lassan véget ér, és megítélésem szerint sokkal nehezebb volt, mint a 2004-es. Nehezebb, feszítettebb volt a pénzügyi helyzet. Nekem az a legfontosabb, hogy a gazdasági kérdések rendben legyenek. Azokat a célokat, amelyeket kitűztünk, többségében teljesíteni tudtuk. Nehéz év van mögöttünk, hiszen az ingatlanértékesítések nehezebben mentek, mint korábban, ugyanakkor a beruházások miatt rengeteg kiadás jelentkezett. A közbeszerzési eljárások hosszabb időt vesznek igénybe, s emiatt maradtak el feladatok, nem valósultak meg tervezett beruházások az idén. Ezzel együtt azt mondhatom, sok mindenben sikerrel jártunk, gondolok itt az utak felújítására. Sajnos az átfogó útfelújítás rengeteg gonddal, lakossági kifogással jár, de azelőtt az utak rossz állapotára volt panasz. Azt gondolom, bár nem kis nehézségek árán, némi csúszással, de elkezdődött, és most ki kell várni, hogy befejeződjön a beruházás – mondja Kereskai Péter.

– A költségvetés előkészítési szakaszában milyennek ítéli meg a jövő évi büdzsét?

– Ennyire jól előkészített költségvetés nem volt még, viszonylag jó pozícióból indul, s talán nem kell majd annyit faragni sem, mint korábban. Ennek ellenére ez sem lesz könnyebb, mint a 2005-ös volt.

– Gyakran éri a mostani testületet (is) az a vád, hogy elhárítja a város vagyonát. Ön miként látja ezt?

– Valóban gyakran elhangzik, de én nem így látom. Csak meg kell nézni a költségvetés vonatkozó sorait: mekkora különbségek vannak a beruházási kiadások és az eszközértékesítések között a beruházások javára. Többmilliárdos értékek jönnek létre, s nem hiszem, hogy forgalomképtelen vagyont gyártana a város magának. A város vagyona gyarapszik, s ezt számokkal is ki lehet mutatni. A másik a működés kérdése. Eddig mindig az volt a tét, hogy működőképes maradjon a város intézményhálózata, most annyival nehezebb a helyzet, hogy ehhez egy kicsit több hitelt kell felvenni. Ez a közgyűlés mindenkor azon volt, hogy ne a működést és az egyéb önkormányzati feladatok finanszírozását kelljen hitelből megoldani. A beruházásokat kell hitelből finanszírozni, s az sem igaz, hogy ezek nem hoznak hasznot.

## KINEK AZ ÉRDEKE?



A FIDESZ-MDF-MKDSZ közös listájáról került a képviselőtestületbe dr. Kolonics Bálint, aki az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottságnak is tagja. Az önkormányzati ciklus harmadik esztendejét így foglalta össze:

– A közgyűlési munkán érezhető a választások közelsége, mert az előterjesztésekben megjelenő feladatok időszerűsége sokszor megkérdőjelezhető. A közgyűlés összehívásának a módja és ideje számtalan esetben nem az elvégzendő feladatokhoz igazodott, sokkal inkább ahhoz, hogy a polgármester mikor tudhatta maga mellett a biztos szavazótáborát, mikor számíthatott a többséget jelentő tizenöt kézre. Szomorúnak tartom, hogy vannak olyan képviselők, akik meggyőződésük ellenére – miután a bizottságban vagy a közgyűlésen ezirányú véleményüket kifejtették –, a testületi ülésen ezzel elmentésen szavaznak, együtt a frakciójukkal. Fontosabb számukra a képviselői szék, mint a nagykanizsai emberek boldogulása, mindennapi élete? Nem a választópolgárok, hanem a frakciójuk elvárásainak akarnak megfelelni? A közgyűlési és a bizottsági munkára is igaz, hogy egyértelműen látszik, az MSZP-SZDSZ koalíció igyekszik a jegyzőt háttérbe szorítani, ezzel engedve utat akár a törvényteleneknek is. Jó pár esetben fordult elő, hogy törvényességi jelzés ellenére hozták meg határozatukat.

– Milyennek látja az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottság munkáját?

– A bizottsági munka szerepe, jelentősége az elmúlt három évben fokozatosan leértékelődött. Hogy miért mondom ezt? Mert a szakbizottságok döntéseit számtalan esetben hagyta figyelmen kívül a közgyűlés. Erre való figyelemfelhívásunk ellenére, legtöbbször a polgármester úr javaslatára hozott a testület az illetékes szakbizottsággal ellentétes döntést. Sajnos olyan is nemegyszer megtörtént, hogy egy előterjesztés úgy került a közgyűlés elé, hogy az illetékes bizottság azzal előzőleg egyáltalán nem foglalkozott. Ami pedig konkrétan az Ügyrendi, Jogi és Közrendi Bizottságot illeti: nem értem, hogy ügyrendi kérdésekben miért nem a bizottságunk foglal állást, hanem – sok esetben a jegyzőt is megelőzve – az alpolgármester. Mindezeket változtatni kell ...

## A ROMA KISEBBSÉGÉRT

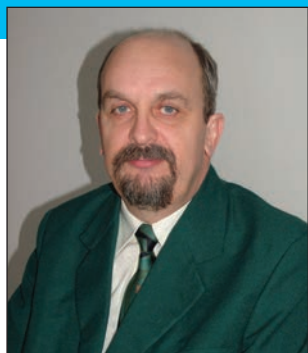


Nagy József György, a Dunántúli Roma Vezetők Szövetsége elnöke kisebbségi jelöltként került a képviselő testületbe. Elsősorban arról foglalta össze a gondolatait, milyen lehetőségei voltak az elmúlt esztendőben arra, hogy a neki bizalmat szavazók érdekeit képviselje:

– A 2002-es helyhatósági választások során nem kevesebbet vállaltam, mint hogy méltóan képviseljem a városunkban élő cigányságot. Képviselőtársaim közül talán egyedül én tudom mindennap fogadni a választópolgárokat. Napi ügyfelforgalmam átlagosan 8-10 fő. A városban élő cigányság legnagyobb problémája a munkanélküliség, a lakhatás kérdése. Minden erőmmel azon dolgozom, hogy a lehetetlen helyzetben élő embereket segísem. Megkönynyíti a munkámat, hogy rendkívül jó csapat segíti tevékenységemet. Éveken keresztül nem tudtam elérni, hogy képzett cigány szakember bekerüljön a szociális szférába, ezért pályázati segítséggel szeretném bebizonyítani, hogy szükség van a munkájára. Szervezetünk támogatásával felvállaljuk a képzés és foglalkoztatás egy részét is. Az elmúlt évben közel 120 hátrányos helyzetű embernek sikerült szakmát és foglalkoztatást biztosítani. A város Szociális és Egészségügyi Bizottságának vagyok a tagja, így hiteles képet tudok alkotni az itt élő cigányság helyzetéről. Eredményesnek mondhatom az itt végzett munkámat. Az elmúlt évben kiutalt szociális bérlakások jelentős részét az arra rászoruló cigány származású családok kapták. Tudjuk, az igény sokkal nagyobb, több olcsó bérű lakásra lenne szükség. A Szociális Osztállyal mint a értékű a kapcsolat, bátran fordulhatok hozzájuk segítségért. Véleményem szerint nagy szükség lenne egy kisebbségi és civil referensre a hivatal rendszerében. Az ő feladata lehetne többek között, hogy könnyebbé tegye a kisebbségi önkormányzatok, civil szervezetek kapcsolatfelvételét a települési önkormányzattal. Közreműködhetne a pályázati lehetőségek szélesebb körű megismertetésében is. Kívánom, hogy a 2006-os év hozza meg a város életében az oly rég várt fellendülést. Az itt élőknek szüksége van a fejlődésre, a munkára, a biztonságra.



## ÖRÖM ÉS SZOMORÚSÁG



Papp Nándor a Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Idegenforgalmi Bizottság elnöke, a Közbeszerzési bizottság tagja. Ebből adódóan, főként városfejlesztéssel kapcsolatos kérdések fordul hozzá a lakosság.

– Az építési munkák megnövekedtek, elindultak a befektetések, ezek nyilvánvalóan érintették a bizottságot. Jó minőségben elkészült a kórház „E” épülete, a „B” épület folyamatosan épül, átadásra került a Fogyatékkal Élők Otthona. Nem felhőtlen a helyzet a volt mozi műemlék épületének felújításával, mert a bontás után sokkal rosszabb állapotúnak találtuk, mint azt gondoltuk. A határidőt sem lesz könnyű tartani, hiszen a homlokzat restaurálási munkáit május előtt nem lehet elkezdni. Számomra elég disszonáns volt az '56-os emlékmű pályázata. Negyven munkát

megnéztünk, de kevés volt közöttük a figuratív alkotás. Azok is olyan közhelyeket tartalmaztak, olyan világfájdalmat közvetítettek, hogy végül egy nonfiguratív tervet fogadtunk el. Öröm, hogy sok út készül, de a közbeszerzési előírások következtében csak októberben lehetett nekiállni a munkáknak. Rosszul érintett az Arany János utcai körforgalom ügye, lassan két hónapja le van zárva a Magyar utca, és látható munka a közműkiváltások kivételével még nem történt. Szomorúsággal tölt el, hogy döntésével a közgyűlés a forgalomcsillapítási tervek közül a Centrál előtti terület térburko-

lását helyezte előtérbe a sokkal fontosabb körforgalmak létesítése helyett. Aminek örülök még, hogy beindult a Panel plusz program, melyen 34 társasház tudott indulni. Helyi vállalkozó kivitelezésében határidőre, gyorsan és szépen elkészült a Csónakázó-tói sétány gyalogoshídja.

– Milyen problémák megoldását várja a jövőben?

– Várom a helyi építési szabályzat elfogadását, mert csúszásban vagyunk. Örülök, hogy a 16 községet és Nagykanizsa fennmaradó részeit érintő szennyvízhálózat elkészül 2007-2010 között. Örülök, hogy kezdeményezésemre folytatódik a volt polgármesterek síremlékeinek felújítása.

## EREDMÉNYES ÉVET ZÁRHAATUNK

Területileg a legnagyobb, összetettségében a legheterogénebb választóközvet egyéni képviselője Papp Péter. Körzetében megtalálható a régi kertvárosi lakó-pihenő övezeti rész a Katonaréten, a falusias terület Bagolán és Fakoson, valamint a látványosan épülő-szépülő Szabadhegy és a közjük beékelődő Sánc. Milyen évet tudhat maga mögött a választóközvet? – tettük fel a kérdést a képviselőnek.

– A legnagyobb beruházás a térségben megvalósuló csatornázás, ami érinti Kisfakost és Bagolát. Ez a program 2006. őszére fejeződik be. Próbáltam úgy ír-

nyítani a dolgokat, hogy minden településrész fejlődjön és mutakozzon meg a felzárkóztatás is. Így készült el a Tavasz utca felújítása, a kórház körüli parkolók bővítése, a Tersánczy utca teljes felújítása, szélesítése, az Alsó-Szabadhegyi út csomópontjának kialakítása a 7-es főközlekedési útra. Folyamatban van a sánci orvosi rendelő és a közösségi ház felújítása. Sikerült Bagolán és Fakoson jól működő közösséget kialakítani a Városrész Szépitő Egyesületek köré. Színvonalas közösségi munkájukkal forintban nem mérhetően teszik értékesebbé a környezetüket. Sajnos hosszú

a sora azoknak a feladatoknak is, amelyek megoldása várat magára. Elsőként a szabadhegyi kerékpárutat kell említenem. Kézzel fogható közelségbe került a 7-es és 61-es főút városon kívüli összekötése, ez tehermentesítő igazából a városrészt. Nem mondhatunk le arról a tervünkről, hogy Kis- és Nagyfakos gázellátását megoldjuk. Ma még ezek a város legelmaradottabb részei az autóbusz közlekedés, a gáz- és csatorna ellátás szempontjából. Remélhetőleg sikerül előrelépni a következő időszakban a régi bagolai szeméttelvezetésének, rekultivációja területén



is. E szétszórt településrészen állandó feladat a csapadékvíz elvezetése és a hegyi utak javítása, megépítése. Szeretném megőrizni a városrész lakó-pihenő övezeti jellegét, azt mind fejlettebb infrastruktúrával kiszolgálni.

## GONDOK, MEGOLDÁSOK



– A kiskanizsai gondjai, örömei nem ismernek közzethatárokat, a választópolgárok sem aszerint keresik a képviselőt, hogy melyik közzvetet képviseli. Ez így is van rendjén, hiszen a városrészeknek egy temploma, egy iskolája, egy temetője egy óvodája, egy közzművelődési intézménye van – mondja Polai József.

– Képviseleti munkáját mennyiben segítette a városrészekben működő részönkormányzat?

– Én magam csak pozitívumokat tudok erről mondani. Számos megoldásra váró feladatról szervezhettem segítségükkel tudomást.

– Milyen problémák oldódtak meg, s melyek nem?

– Az utak, járdák terén számos pozitív változás történt, köszönhetően a VIA Kanizsa Kht-nak, de sok olyan terület van, ahol nem történt előrelépés, annak ellenére sem, hogy ígéret volt rá. Szerettem volna elérni, hogy új lakótelekeket alakítsanak ki a városrészekben, hiszen egy település megújulásához fontos, hogy fiatal családok települhessenek le. Sajnos ez csak cél-

kitűzés maradt. Nem jártam sikerrel a rendelő-felújításáért vívott „csatában” sem, hiszen a rossz állapotban lévő kiskanizsai rendelő kikerült az idén felújítandók közül, jöllehet az eredeti rangsorban még szerepelt. Pozitívumként említeném a megújult buszvárókat, a Szent Flórián téri kerítésépítést, amely összefogással valósult meg, és a legutóbb nyertes pályázatot is. A négymillió peremkerületi kultúrházi alaptól egymillió forintot sikerült szerezni a kultúrház felújítására. Az új játszótér szintén az idén avattuk fel. Pozitívumként említhetem azt a két, újonnan kialakított szociális bérlakást, amelyet javaslatomra az óvoda használaton kívüli helyiségeiből

hoztak létre. Az egyik szociális bérlakás lesz, a másik művelődési célokot szolgál majd. A településrészen végigmenő, úgynevezett hegyi utat is sikerült járhatóvá tenni a VIA Kanizsa Kht. jóvoltából.

– Mi a siker története?

– Palángi Krisztina, a Pályázati Iroda vezetője kereste meg a részönkormányzatot a lehetőséggel, amelyet eredendően lakótelepeken működő művelődési intézmények felújítására írtak ki. A részönkormányzat úgy döntött, megpróbálkozik. A pályázatot sikerült befogadtatni, s tízmillió forintot költöztünk a Mórész Művelődési Ház rendbetételére. Ebből kicserélik az elavult parkettát, felújítják az elektromos hálózatot, kicserélik a rossz nyílászárókat, akadálymentesítik és lefestik az épületet.



– Két nagyon fontos feladata van egy önkormányzati képviselőnek, az egyik hogy a fejlesztések, az adott körzetben szükséges beruházások megtörténhessenek, és ezáltal a peremkerületi körzetek is a várossal arányosan fejlődhessenek. A másik a helyi közösség fejlesztése, a közösségformáló erők támogatása. Programok, kezdeményezések segítségével az adott

## FEJLESZTÉSEK ÉS KÖZÖSSÉGFORMÁLÁS

közösség összetartozásának segítése – mondja Sajni József, Miklósfa-Ligetváros képviselője.

– Melyik cél valósult meg sikeresebben?

– A közösségformálásban több eredményt könyvelhetek el, számos olyan program volt az utóbbi időben Miklósán, amely az összetartozást erősítette. Ezek a programok azoknak a civil szervezeteknek, kluboknak a segítségével valósulhattak meg, amelyek már évek óta jelen vannak a miklósfaiak életében. Sok mindent vihettünk véghez a közreműködésükkel, példaként említhetném a hegykaput, az útépitést, az idősek napját, a nótaesteket.

– Milyen beruházások tették élhetőbbé körzetét?

– Részben megvalósult a kerékpárút. Nem valósult meg azonban a Miklósfa tér, amelynek terveit én magam nem engedtem közgyűlés elé, mert nem az eredeti elképzelések sze-

rint készült el. Ez a beruházás áthúzódik a következő évre. Szerettem volna, ha nemcsak egy utcában javították volna ki a járdát és az útburkolatot, de most csak ennyire futotta.

– Megújult a városrész iskolája is!

– A beruházás összességében negyvenmillióba került. A fűtésrekonstrukció mellett megújult a világítás, új a vizesblokk is. Az óvodában is volt néhány kisebb felújítás. A ligetvárosi részen is sikerült egy gyűjtőutat megépíteni.

– Mire fordította képviselői keretét?

– A beruházások kiegészítésére tartalékoltam a pénzt, ezek megvalósulását segítettem. A Miklósfa út és a Szentendrei utca találkozásánál egy buszöböl-pár kialakítását terveztük, ám ez az idén nem valósul meg, a tervezése most folyik, így az erre szánt keretet is intézményi beruházásokra fordítottam.

Scháb György a FIDESZ-MDF-MKDSZ közös listájáról került a közgyűlési tagok sorába. Az elmúlt esztendő képviselőtestületi munkájára ő így emlékszik vissza:

– Kritikai szemmel venném górcső alá a közgyűlés és a Pénzügyi Bizottság – melynek én is tagja vagyok – munkáját, természetesen nem figyelmen kívül hagyva a ciklusban elért eredményeket. Emlékszem a 2002-es önkormányzati választás időszakára, amikor a helyi közéletben szerepvállalásra aspirálók arra hívták fel a figyelmet, hogy egyéni érdekeket mellőző, kizárólag a város érdekeit szem előtt tartó, pártpolitikától mentes önkormányzati munkára van szükség. A ciklus eddigi történései arra utalnak, hogy

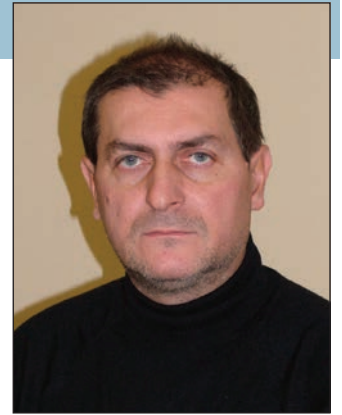
ez nem tudott megvalósulni. A közgyűlés ülésezésének rendjében feltétlenül előre kellene lépni! Sokszor az utolsó pillanatban értesülünk arról, hogy közgyűlést kívánnak összehívni, sőt, velem az is előfordult, hogy a közgyűlés lezajlott már, mire a meghívót megtaláltam a postaládámban. Tipikusnak mondható, hogy az utolsó pillanatban kapunk meg többoldalas közgyűlési anyagokat.

– Mi a véleménye a bizottság tevékenységéről?

– Elsősorban a bizottsági munka leértékelődését nehezményezem. A közgyűléseken meglehetősen gyakran találkozunk olyan előterjeszté-

sekkel, amit az illetékes szakbizottság nem is látott, ilyen volt például a kórház részéről történt ideiglenes pénzeszköz átadásának a kérdése, amiről sem a Pénzügyi Bizottság, sem a Közgyűlés előzetesen nem tudott, csak utólag kiszivárgott pletykák alapján derült fény az esetre. A másik, amikor a Közgyűlés a szakbizottság ajánlásával ellentétes döntést hoz. Kevés olyan helyzetet tudok elképzelni, amikor egy szakmailag vegyes összetételű testület jobban átlásson szakmai kérdéseket, mint egy szakemberekből álló grémium. Ezek a jelenségek nem a szakmaiság és a pártatlanság irányába mutatnak. Mint ahogy az is egy sor kérdést vet

## KRITIKUSAN



fel, vajon mi az oka annak, hogy néhány héttel ezelőtt különösebb indoklás nélkül bizottsági tagokat, elnököket váltottak le. Egy dolgot biztosan lehet állítani: a leváltott emberek munkája nem volt kifogásolható.

## JÓ KÖZÉRZETBEN



Stróber Gábor önkormányzati képviselő választókerzete a Király úti körforgalomtól egészen a Kögáz telepig terjed.

– Véleményem szerint a képviselőknél az a feladata, hogy elsősorban a területén lévő ügyes-bajos gondokat vállalják fel. A 2005-ös év eredményeiről szólva örömmel tölt el, hogy

jelenlétük kisbefektetői beruházások történtek az Ipari Park területén. Jelenlétük számú intézmény található a körzetemben, gondolok a főiskolára, a kollégiumára, a Cserháti és Thúry SZKI-ra, a MÁV óvodára és a MÁV Kodály Zoltán Művelődési Házra. Úgy értékelem, a lakosság felvetései alapján, képviselőtársaim segítségével, sikeres évet tudhatok magam mögött. Állami támogatással megújulhatott a főiskola. A nyugdíjintézet elköltözésével felszabadult egy régi épület, mely közvetlen csatlakozik a Thúry iskolához. Szorgalmaztam, hogy ezt az iskola vehesse birtokába. Javaslatom meghallgatásra talált, a város vezetése támogatott, és a felújítás során az iskolához csatolták az épületet. A Városi Uszodánál 63 millió forintos fejlesztés történt, megújult a gépház, a fürdők, és kültéri gyermekmedencével gazdagodott a szolgáltatás.

– Milyen kérésekkel keresi fel a lakosság?

– Első helyen szerepelnek a közvetlen közérzetet javító kérések, így a parkok, füves területek, járdák rendben tartása. Nem panaszkodhatom, a kátyús utakat helyrehozták, járdaépítés történt a Szemere utcában, megkezdődött és jövőre folytatódik az útépités az Erdész utcában. A Sétakertben felújították a vasúti hídútól a strand bejáratig a gyalogutat. Javaslatomban szerepel a temetői utak kiépítése. Megtörtént a temetőben a kapubejáró környékén az aszfaltozás, átkötő út is épült.

– Képviselői keretét mire használta fel?

– Lakossági illetve a körzetben tevékenykedő házi orvos felvetésére az orvosi rendelőtől a vasúti átjáróig új aszfaltréteg került a járdára. Nyugodt szívvel állíthatom, hogy a körzetben a lakosság a közterületek, parkok karbantartását jónak tartja, ezt a közelmúltban meg is köszöntem a VIA Kanizsa Kht. és a Park Kft.-nek. Megtörtént a temetőt és környékét érintő viharkárok helyreállítása is. A viharkárok eltakarítása nagy feladatot rótt a városüzemeltetésen kívül a tűzoltóságra is.



## EGYÜTT ÁLMODVA



– Eseménydús, mozgalmas évet zárunk, talán eredményeset is. Városunk jövőjét meghatározó beruházásokat indítottunk. Választóközvetemben több területen befejeződtek az útfelújítások. (Terv utca, Múzeum tér, Csengeri út.) A munkák folyását figyelemmel kísértem, ahol hiányosságot láttam azt szóvá tettem a hivatalban. Remélem, a Felső templomnál folyó útfelújítás elnyeri a városlakók tetszését, hisz az aszfalt alól előkerültek a régi bazalt kockák és azok visszarakása kezdődött el – kezdte mondandóját Szányiné Kovács Mária, amikor év végi zárszámadásra kértük.

– Jó hír lehet az is, hogy elkészült a belváros forgalomcsillapítási terve.

– Valóban. A kivitelezés a Centrál sarok átalakításával kezdődik tavasszal. Ha elkészül, folytatása lehet a Fő utcán és az Erzsébet téren vállalkozók által kialakított teraszok rendszerének.

– Mit tapasztalt a fogadóórákon?

– Így, év végén elmondhatom, hogy érdemes volt a fogadóórám helyszínét bővíteni. Az IKI-nél tartott fogadóórámon többen felkeresnek, számos jó ötletet és tanácsokat kapok a munkámhoz, így például a képviselői keret felhasználásáról. A közös gondolkodás eredménye volt a Felső templom külső megvilágítása tavaly karácsonyra. Az utolsó fogadóórámon a Főrhénci hegy újítását kérték tőlem, mert a pincéket nem lehet járművel megközelíteni. Ez a terület ugyan nem tartozik a választóközvetemhez, de a választóközvetemben lakók problémája. Tehát, segíteni kell. Sajnos nem sikerült megoldanom a belvárosi kismamák kérését. Nem találtam helyszínt egy szép belvárosi játszótér építéséhez. Nem tettem le róla, tovább keresem azt a területet, ahol jövőre megvalósíthatom. A Pénzügyi Bizottságban is tevékenykedem, elkezdődött már a költségvetési vita. Célnk az egyensúly megteremtése, az intézményrendszer hatékony működtetése, a Kanizsa Fejlesztési Terv pénzügyi alapjainak megteremtése. Mindez csupán néhány fontos szelete az éves munkámnak. Szeretném megköszönni választóim segítségét, bizalmát és kérem, minél többen jöjjenek el a fogadóóráimra, hogy együtt gondolkodjunk szeretett városunk jövőjéről.

## ELVÁRÁSAIM VANNAK



Dr. Szabó Csaba most nem a városi kórház igazgatójaként, hanem a hármas választóközvet képviselőjeként adott számot az elmúlt év munkáiról.

– A nagykanizsai hármas választóközvet a belvárosban található, egész pontosan a belváros északi része. Ez nagyjából a Rozgonyi utca az Ötvös tértől végig az Erzsébet térig, a Kinizsi utca, a Magyar utca eleje egészen a Rákóczi utcáig, és ide tartozik még a Korvin és a Berzsenyi lakótelep. Problémáit tekintve is tipikusan belvárosi választóközvet az enyém. Nos, ha engem a képviselői tevékenységemről kérdeznak, mindig hozzá szoktam tenni: az én egyéni megválasztásom volt az első, amikor úgymond baloldali képviselő került a hármas közvet képviselőjére. Ezt azért hozom fel, mert ez is egy tipikus belvárosi helyzet. Egy értékelésnek nagyon sok nézőpontja lehet, én most azokat a szempontokat veszem elő, amik nekem kedvezőek. Az értékelésem természetesen nem biztos, hogy egybevág a választópolgárok értékelésével. Amikor a nagykanizsai képviselő testületbe bekerültem, mint az SZDSZ és az MSZP által támogatott párton kívüli, egyébként a közvetben intézményvezetőként ismert ember, jól ismertem a város problémáit. Elvárásaim voltak a saját tevékenységemmel, és ezek az elvárások egy nagyon egyszerű fontossági sorrendben sorolhatók fel mind a mai napig. A legnagyobb közérdek a város érdeke. Aztán következik egy kisebb csoport érdeke, de még mindig nem biztos, hogy csak a hármas választóközvet érdeke, majd jöhet sorra a hármas választóközvet általános érdeke, végül ezen belül az egyes utcák érdeke. A képviselői munkámat e szerint végzem mind a mai napig. Ezzel nem vagyok népszerű, de azt vallom: ha nincs rendbe téve a város, akkor nincs értelme egyéni problémákkal foglalkozni. Az elsődleges cél a város költségvetésének rendbe tétele volt, amit emelt fővel állíthatok, hogy sikerült. Majd azokra a közellátásokra, községi urbánus dolgokra lehesen elegendő pénzt fordítani, amik irritálóan rosszul működnek, például az úttek és járdák felújítására. A három év alatt bebizonyosodott, ez a képviselői testület nagy, sok millió forintos beruházásokat tud előidézni és véghezvinni. Az idei évi képviselői keretemet pedig a Hétszínvirág Óvodában többek között az óvoda bútorzatának korszerűsítésére fordítottam.

## „KÖZGYŰLÉSI SZÍNJÁTÉK”



A MIÉP listájáról került a közgyűlésbe Zalkó László képviselő. Így látja az elmúlt hónapok kanizsai történéseit:

– Számomra minden bizottsági és képviselői testületi tilés egyenlő egy nagy dóziszú adrenalin bombával, mert egy kezemen meg tudom számolni azoknak a tárgyalt anyagoknak a számát, melyeknek a tartalmával maradéktalanul egyet tudtam érteni. Mindenhol felfedezem a kiskaput vagy a koncepció hiányát. A kézbe vett előterjesztéseken az emberfia nem tud eligazodni. Hemzseg a helyesírási hibától, az értelemzavaró kifejezésektől és a szakmaiatlanságtól. Még ha a bizottsági szakaszban esetleg meg is tudom győzni a Gazdasági Bizottságban velem együtt tevékenykedő tagtársaimat az előterjesztés visszásságairól, mire az anyag a közgyűlés elé jut, a pártfegyelmeknek megfelelően szavaznak a képviselők. Ordító érdekellentét feszül a koalíciós partnerek között és még önmagukon belül is, akkor megérthetjük, hogy azok, akik figyelemmel kísérik a közgyűlés munkáját, miért annyira pesszimisták a város jelenét és jövőjét illetően. Még felsorolni is sok lenne a közvéleményben viszázatetszést keltő és közgyűlési határozattal megpecsételt, néha még törvénybe is ütköző döntéseket. Önmagasztalásért, dicshimnuszért a kormányoldalnak nem kell a szomszédba mennie, miközben a munkanélküliek száma a városban folyamatosan nő, az eladósodottság pedig az egekbe szökik. Még érzelmi húrokon sem tud a városvezetés jól játszani, mert minden személyében érintett véleményét félrelökve olyan '56-os emlékmű mellett tette le a voksát, amelyhez – az elfogadott határozat értelmében – a szobrásznak külön tájékoztató utalást kell készítenie, hogy világossá váljék a művészi akarat. A döntéseken egyszerűen át-süt a jövő évi választások közelsége, minden képviselői felszólalásban érezhető a szavazategyűjtési szándék, még ha ezeknek a városra nézve semmilyen jobbító eredménye nincs is. Ha a szavaimat bárki a képviselők közül kétségbe is vonná, igazamat bizonyítja, hogy magánbeszélgetéseinkben velem értenek egyet. Ezért színjáték az, ami a közgyűlésben folyik.

## HIRDESSZEN A KANIZSÁBAN!

21000 HÁZTARTÁSBAN  
VAGYUNK OTTHON

MAJOR FERENC

ÓRÁS



NAGYKANIZSA, FŐ ÚT 8. BAZÁRUDVAR  
TEL.: (93) 326 997

## AZ EGÉSZSÉGÜNKÉRT

A városi könyvtárban:

**CSANÁDI MÁRIA**  
TERMÉSZETGYÓGYÁSZ

A meridián gyógyászat az öngyógyítás XXI. századi módszeréről tart előadást.

December 17-én 17 óra

Érdeklődni:  
**(30) 3060-597**

## FÉRFI FODRÁSZAT

Nagykanizsa, Fő út 10.  
(Húsáruház udvarában)

Nyitvatartás:  
H-K-P: 7-13 óra,  
Sz-Cs: 13-19 óra

*Kellemes  
ünnepeket és  
Boldog Újévet  
kívánok kedves  
Vendégeimnek!*  
**ERZSI**



**RENAULT**  
AUTÓMATÁK ALKOTUNK

Válassza az idei év bajnokát!  
A Renault-val most Ön is sokat nyer!

**Thalia Status klímával 2 299 000 Ft-tól**

A klímás **Thalia Status** limitált szériát most különlegesen vonzó felszereltséggel: szervokormányval, központi zárral, állítható magasságú kormányval és vezetőüléssel, elektromos ablakemelőket, rádiómagnóval, kődéfényzóróval, már **2 299 000 Ft** től ajánljuk. Várjuk márkakereskedésünkben! [www.renault.hu](http://www.renault.hu)

Ár ajánlat 2009. 11. 01. 18.00 óráig érvényes. Fogyasztás liter/100 km. vegyes: 4,6-7,3; városi: 5,7-10,0; országúti: 4,0-5,8; CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 9,4-16,1 (174 változatnál függően). Részletekért és feltételekért: [www.renault.hu](http://www.renault.hu) márkakereskedésünkben.

**KANIZSA-CAR KFT**  
8800 Nagykanizsa, Balatoni út 31.  
Telefon: (93) 537 630 - Fax: (93) 537 633

## Nézzzen szembe a kísértéssel!



**SEAT Altea 1.6 Stylence**

plusz 300 000 Ft-tal megnövelt értékű autóbészámítással  
vagy 300 000 Ft értékű ajándék tartozékokkal.

Most minden SEAT modellnél rendkívüli ajánlatok várják!

Ibiza 1.4 16V Premium, ABS/Klíma, 2 599 000,-\*  
Cordoba 1.4 16V Premium, ABS/Klíma, 2 799 000,-\*  
Toledo 1.6 16V Reference, ABS/Klíma, 3 990 000,-\*

\* A készlet erejéig.

Átlagfogyasztás: 4,6-12 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 124-288 g/km

[www.seat.hu](http://www.seat.hu)



**Autó Lábodi Kft.**  
8900 Zalaegerszeg, Nekeresdi út 1. Tel.: 92/598-273  
8800 Nagykanizsa, Garay út 15. Tel.: 93/536-437  
Web: [www.autolabodi.hu](http://www.autolabodi.hu)

## König menü ♦ 400 Ft / menü kiszállítva



- ✓ Vállalati étkeztetést vállalunk
  - ✓ Étkezési jegyet elfogadunk
- Havi étlap: [www.konigmenu.hu](http://www.konigmenu.hu)  
Érd.: 93/700-137

## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Széchenyi tér 5 – 9. Tel.: 311 – 468, e-mail: [nk.hsmk@chello.hu](mailto:nk.hsmk@chello.hu)  
Jegyárúsítás: 14 – 18 óráig

**DECEMBER 17. 17 ÓRA – ROCK KLUB,**  
**AZ OLD MIX EGYÜTTES KONCERTJE** a rendezvénysorozatot az  
NKÖM a PANKKK program keretén belül támogatja. Belépődíj: nincs

**DECEMBER 19. 19 ÓRA – A FIATALOK**  
**SZÖVETSÉGE VÍGJÁTÉK** A Hevesi Sándor Színház előadása  
HEVESI – BÉRLET Belépődíj (pótszék): 1300 Ft

**DECEMBER 20. 19 ÓRA A FIATALOK SZÖVETSÉGE –**  
**VÍGJÁTÉK** BRÓDY – BÉRLET Belépődíj(pótszék): 1300 Ft

**DECEMBER 22. 10 ÓRA – KARÁCSONYI JÁTSZÓHÁZ**  
Mézeskalács és karácsonyi ajándékkészítés. Vezeti Millei Márta és  
Pulai Lászlóné népi iparművész

**JANUÁR 12. 15 ÉS 19 ÓRA – KÉPZELT RIPORT**  
**EGY AMERIKAI POPFESTÍVÁLHRÓL – MUSICAL**  
A veszprémi Pannon Várszínház előadása  
Belépődíj: 1300 és 1700 Ft



# A HOSSZANTARTÓ KARCSÚSÁG BOLDOGSÁGA

## HOGY AZ ÜNNEP UTÁN CSAK A SZÉP ÉLMÉNY MARADJON...

### Havi 5 kg mínuszt és 2 ruhaméret csökkenést garantálunk!



Közeleg az év legszebb ünnepe, mely a kellemes hangulatú családi együttlét mellett kiadós falatozással jár. Hogy a bejglivel „megspékelt” karácsonyi lakomázásokra a fölös kilók ne, csak a szép élmények emlékeztessek – keresse fel Európa legnagyobb, 18 éves tapasztalattal rendelkező szépség és fogyasztószalon láncolatát!

Nem is kell Párizsba utaznia ahhoz, hogy kipróbálja a forradalmian új és 100%-ban hatékony alakformáló, fogyasztó, feszesítő módszert, mi elhoztuk Önnek a legújabb francia karcsúsító receptet! Örömmel tudatjuk Önnel, hogy a fővárosban már nagy érdeklődés övezte PHYSIOMINS® láncolat az Erzsébet tér 8. szám alatt megnyitotta nagykanizsai központját. Szalonunkban szakképzett munkatársaink várják Önöket, s a rég vágyott feleslegtől a kényeztető kezelések alkalmával nemcsak kellemes, bizalmas légkörben szabadulhat meg, de a teljesen nyugodt körülmények a relaxációra és a feltöltődésre is lehetőséget nyújtanak.

Minden bizonnyal ígértek Önnek már szám-



tan csodás fogyást, megerőltetés nélkül formálódó topmodell-alakot, de így vagy úgy soha nem jártak sikerrel próbálkozásai. Ha már Ön is kipróbált minden létező módszert, de a várva-várt eredmény elmaradt, itt az idő, hogy felkeresse a nagykanizsai PHYSIOMINS® szépségszalont, ahol professzionális szakemberek és a legmodernebb testkozmetikai kezeléseket garantálják, hogy végre elégedetten nézzen a tükörbe és lecserélje a ruhatárát!

S hogy az általunk garantált havi 5 kilogramm súly- és két ruhaméret csökkenéssel járó módszer miben különbözik a többitől? A diétás-könyvek és a hagyományos fogyókúrák általában a beviteli, vagyis az étkezési oldalon kezdik a fölös kilók leadásának hadműveletét. A Franciaországban 1985-ben nemzetközi hódító útjára indult Physiomin's® módszer viszont kívülről. A cég kutatói alaposan feltérképezték az emberi bőr rétegeinek sajátosságait és sejtösszetételét, majd ennek megfelelően fejlesztették ki azokat a technikákat és készítményeket, amelyek leghatékonyabban veszik fel a harcot a kerekded formák, a fránya zsírpárnák és a hozzájuk oly makacsul ragaszkodó narancsbőr ellen.

Ha ellátogat a Nagykanizsa, Erzsébet tér 8 szám alatti szalonunkba egy computeres diagnosztika után ingyenesen és kötelezettségek nélkül mentesen mutatjuk be Önnek a Physiomin's® fogyasztó-programjaink lényegét, majd célkitűzései alapján bőre minősége és egészségügyi állapota ismeretében személyre szabott programot állítunk össze, kialakítva az Ön számára legideálisabb kezelési programot. Nyitási akcióink és nyílt napjaink alkalmával arra is lehetősége nyílik, hogy tegyen egy „felfedező kalandtúrát” a Physiomin's® csodálatos világába!

Az Önre szánt másfél óra kényeztetés, a megbízható gépek, s a hozzájuk használt luxus termékek biztosan meggyőzi majd, hogy közösen könnyedén valóra váltjuk álmát! Indulhat tehát a közös együttműködés!

A nagykanizsai Physiomin's® Francia Fogyasztó Központot nemcsak azoknak ajánljuk, akik karcsúsodni szeretnének, hiszen nálunk a volumen csökkenés, a lokális zsírégetés, a narancsbőr eltüntetése és a kötőszövet feszesítés mellett egy kellemes relaxációval egybekötött teljes méregtelenítésre is számíthat. A karcsúsítás nálunk egy komplex folyamat, hiszen a gépi kezeléseket mellett elismert szakemberek által összeállított, egészséges és

hatékony, személyre szabott táplálkozási tanácsokkal is szolgálunk kedves vendégeinknek. Szakembereink a kúra során figyelemmel kísérik az alakváltozást, a zsírszázalék és ruhaméret csökkenést is, folyamatos tanácsadással és motiválással lelkesítik a karcsúsodni vágyókat. S ha közösen elértük a hön áhított karcsú alakot, annak megőrzésére stabilizációs kezeléssel és speciális étkezési tanácsokkal szolgálunk elégedett ügyfeleinknek.

Büszkén mondhatjuk, hogy azok, akik a Physiomin's® módszert választották, a kúra végén 5 kg-mal lettek könnyebbek és legalább két mérettel kisebb ruhákat vásároltak maguknak! A hazai sztárvilág pár kiemelkedő egyénisége is a mi módszerünknek köszönheti karcsúságát, így például az színész-műsorvezető, *Szulák Andrea*, a kiváló színész, *Kálló-Molnár Péter*, a Crystal frontembere, *Kasza Gábor*, a konyhaművészeti műsort vezető *Kaszás Géza*, *Zoltán Erika* énekesnő, a színész-énekes *Gergely Róbert*, a tincstől megvált „ámokfutós” *Kozsó*, valamint az Irigy Hónajmirigy vezetője, *Sipos Tamás* is.

Nekik sikerült, a módszer tehát már bizonyított! Vágjon bele Ön is! De ahogy már mondtuk, nem csak azokat várjuk, akik fogyni szeretnének, hiszen tapasztalataink szerint a hölgyek egy része elégedett súlyával, csak bőrt szeretné megfiatalítani vagy simává varázsolni. Nagykanizsai szalonunkban hatékony módszerekkel végzünk testkezeléseket, amelyek eredményeként véglegesen eltűnik a cellulitisz, a bőr visszanyeri feszségét és rugalmasságát. Stabilizációs kezeléseink pedig garancia arra, hogy az elért karcsúság hosszútávra megmaradjon!

Mielőtt a Physiomin's® módszer mellett döntene, lehetőséget nyújtunk egy teljesen ingyenes és kötelezettségtől mentes személyes diagnosztika elkészítésére, ahol szakembereink bemutatják a legmodernebb testkozmetikai kezeléseket. Meglátja, már az első kezelés után is érezni és látni fogja a különbséget.

**Ön elhatározza, közösen valóra váltjuk!  
Nálunk megtalálja a hosszantartó karcsúság boldogságát!**

(x)

**Physiomin's® Francia Fogyasztó Központ  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 8.**

**Tel: (93) 789-990**

**Nyitva: Hétfő - Péntek: 9-18, Szombat: 9-13**

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Nk-án** a belvárosban 110 m<sup>2</sup>-es lakás jó állapotban eladó vagy kiadó. Érd.: 30/391-5609 (5663K)

**Befektetők** figyelem! Nk belvárosi 96 m<sup>2</sup>-es, 3 szoba + hallos lakás, irodának is alkalmas, eladó! Irányár: 13,5 millió Ft. Érd.: 20/439-7780 (5709K)

**Nk-án** az Eötvös téren 3 szobás, 85 m<sup>2</sup>-es, földszinti lakás (12,5 MFt) és Múzeum téren egy-szobás, 36 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti lakás (5,5 MFt) eladó, vagy családi házra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 30/365-1654, hétköznap 16 óra után: 93/320-627 (5746K)

## BÉRLET

**Belvárosi** családi házban utcafronti, kétszobás, összkomfortos lakás külön bejárattal irodának, lakásnak kiadó. Érd.: 30/635-1230 (5695K)

**Kórház** utcában reális áron, két helyiségből álló üzlet (összterület 57 m<sup>2</sup>) egyben és külön is kiadó. Érd.: 30/346-8191 (5727K)

**Nk-án** a Teleki út elején kétszobás, bútorozott lakás hosszú távra kiadó. Két havi kaució szükséges. Érd.: 20-313-4565 (5755K)

## JÁRMŰ

**Audi** 80-as 1,6-os TD, 89-es évjáratú, friss műszakival, korához képest jó állapotban, sürgősen eladó. Érd.: 20/4296-903 (hétfőig) (5721K)

**T4K** kistraktor, utánfutó, rotációs, kétfordítás eke eladó! Tel.: 93-329-302 (5756K)

## VEGYES

**Telstar** 128 MB-os: MP3-lejátszó + USB drive + digitális diktafon + FM rádió funkció egyben eladó 7500 Ft-ért. Érd.: 30/9932-534

**Babakocsik:** újszerű, márkás, kétfunkciósak, sokfunkciósak, babahordozó autósüléssel, négyévszagos kiegészítővel,

együtt 12.000–19.000 Ft-ért eladók. Tel.: 30/948-4276 (5738K)

**Mindenféle** könyvet, hagyatékot vásárolok! Tel.: 20/555-3014 (5742K)

**Hat** személyes étkező, komód cseresznyefából és tölgy tálaló eladó. Tel.: 20/555-3014 (5743K)

**2 db** 3,5 méteres ezüstfenyő eladó! Érd.: 93/315-559 (este) (5744K)

**Fenyőgallyat** vásárolok, tisztítást is vállalok! Érd.: 30/542-8757 (5750K)

**Rendelésből** visszamaradt, bontatlan csomagolású Velform szaunaöv eladó. Érd.: 18 óra után a 93/321-734 (5753K)

**Del 17<sup>o</sup>**, 050, menüs monitorok és internetezésre kiválóan alkalmas Del PIII Intel számítógépek eladók 3 hónap teljes garanciával. Tel.: 30/484-5477 (5757K)

## SZOLGÁLTATÁS/ÁLLÁS

**Az Ön** számára értéktelen vashulladékot, forgalomból kivont gépjárművet készpénzért átveszem! Lakókocsik is érdekelnek. Ugyanitt használt autókalkatrések eladók. Tel.: 30/641-7375, 30/592-8463 (5485K)

**Építési** vállalkozó új lakások építését, régi házak felújítását, tetőfedést vállal alvállalkozóként is! Érd.: 70/503-9407, 93-322-109, 30/6398-825 (5604K)

**Vállaljuk:** sírok tisztítását, felújítását, készítését számlára is. Érd.: Horváth Zoltán, vállalkozó. Nagykanizsa, Ady Endre u. 65. Tel.: 06-93-333-449, 06-70-511-7863 (5641K)

## TÁRS

**Két** kanizsai srác megismerkedne hölgyekkel! Hívásokat várjuk a 30/517-6801-es számra! (5754K)

**Megismerkednék** 40-50 év közötti nem dohányzó úrral. Tel.: 06-20-582-5755 (5758K)

**Eladna, venne, cserélné? Hirdessen a Kanizsa Újságban jövőre is kedvező áron!**

## AKCIÓ december 31-ig!

Személyi kölcsön *kezes és fedezet* nélkül

**1-3 napos elbírálással, 3%-kal** alacsonyabb kamattal!

Havi törlesztőrészlet	Kölcsön összege	Futamidő (hó)
5 812	200 000 Ft	60
13 247	500 000 Ft	60
24 853	1 000 000 Ft	60

THM: 18,00% - 21,55%

**Igényeljen hitelkártyát díjmentesen!**

**T-Mobile arany-, platinakártyával jövedelemigazolás nélkül max. 510 000 Ft-os hitelkerettel!**

Tel.: 30/9949-003, 30/8589-760



„TECHNIKA” Kft.

Nagykanizsa, Király u. 47. sz.

Telefon: 93/312-394

OKÉV szám: 20-088-05

## TESSZÜK A DOLGUNKAT!



Néha elcsodálkozom egy-egy cikk olvasása közben, hogyan lehet valaki vagy valami olybá tökéletes mint, amit magáról mond.

A marketing munka egyik összetevője valóban az, hogy cselekedj és beszélj róla, és ez így is van rendjén. Ná-

lunk cseleksznünk és beszélünk is róla. Még ma is megállapítható, hogy van, amit jól csinálunk, és van olyan, amit kevésbé jól – tesszük a dolgunkat – javítjuk, ha kell átalakítjuk, jobbá tesszük. A fejlődés alapja a hibák és a problémák megoldása.

Ma a felgyorsult világunkban bizony a közlekedés tanítása nem kis feladat. A mai kor emberének az érzelem világa, a fogékonysága, az anyagi motivációja, a szociális érzékenysége, a napi gondjai, a pszichés állapota bizony egy teljesen más hozzáállást követel tőlünk, független attól, melyik nemhez tartozik. Tehát ha jól akarjuk tenni a dolgunkat, erre kell figyelni. Miből lehet ezt megtanulni? Jó kérdés! Könyvből, brosúrákból, tréningekből. Szerintem azoktól, akik hozzánk fordulnak, számíthatnak ránk és nem utolsósorban tanácsokkal látnak el bennünket. Adnak tanácsot partnereink jó szándékból, méreggel és néha irigységgel motiválva is. Nos ezt kell elfogadnunk nekünk és ehhez feldolgozni a könyveinkből tanultakat.

Ma nem a tegnapi nap van, holnap más lesz, ezt kell figyelembe vennünk, hogy változni kell, a dolgot mindenkinek tennie kell és javítani rajta.

Ami biztos, valahol helyet foglalunk a piacon, de ezt pontos számok ismerete nélkül nem tudjuk meghatározni. Egyet tudunk: ha oktatóink tudnak dolgozni, van munkájuk, az talán jelent valamit. Büszkék vagyunk eredményeinkre – **TESSZÜK A DOLGUNKAT!**

Végezetül megköszönöm tanulóinknak a javító segítséget és azt, hogy bíztak bennünk, oktatóinknak a pedig hasonló gondolkodásmódot.

**Mindenkinek kellemes ünnepeket és sikeres, balesetmentes, kultúralt közlekedést az elkövetkezendő hosszú évek alatt!**

Kérem, hogy a velünk kapcsolatban állók és a majdani ügyfeleink is forduljanak bizalommal hozzánk, mert velük együtt vagyunk – talán nem túlzó a kijelentés – **egy sikeres csapat!**

Kovács Tibor (x)

Karácsonyig új 14K ékszerek

3990 Ft/gr, DOXA órák

-30% áron a készlet erejéig a

**BRILIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN**

Nagykanizsa VASEMBERHÁZ (sarok)

Erzsébet tér 1. Tel.: 93-310-600



## KÉT GYŐZELEM

A Dunántúli Gyermek I. Vízilabda Bajnokság legutóbbi fordulóján a CWG Kanizsa VSE a Szombathely csapatával 18:10, a Dunaújvárossal pedig 18:14 arányban nyert. Csapat: Szabó Máté (kapus), Bedő Krisztián, Sashalmi András, Erhetics János, Tóth Richárd, Virt Mátyás, Kovács Kristóf, cserék: Berkenyés Kármén, Gyana Dániel, Molnár Markó, Havasi Ádám, Herczeg Dániel, Papp Dávid, Lukács Zsolt, edző: Kaszper Dániel.

– A forduló tétje a csoportlétszám megtartása, és az előny növelése volt. A hazai környezet, a készülés és az akarás a fiúk kettős győzelmét hozta. Ebben vitathatatlan érdemeket szerzett Virt Mátyás, aki jószerével a kanizsai gólok felét egyedül vállalta. Ki kell még emelni Erhetics János védekezésben nyújtott teljesítményét, valamint Bedő Krisztián és Sashalmi András támadójátékát – mondta az edző.

## ARANYESŐ

December 3-án rendezte az NTE 1866 MÁV Rt. hagyományos Nemzetközi Mikuláskupa Judoversenyét, immár nyolcadszor. Az NTE sportcsarnokban közel 150 versenyző állt a tatamira. A hazaiak csapata 23 fővel indult, 45 súlycsoportban. A csapat kis létszáma miatt volt, aki több súly és korcsoportban is megpróbálta magát. Így sikerülhetett, hogy a 23 judoka 26 aranyat, 12 ezüstöt, 5 bronzot és két ötödik helyet szerzett. Csapatverseny két kategóriában hirdettek: a D-sek között II., a Diák korúaknál az I. helyért járó kupát emelhették a magasba az NTE-sek. Különdíjból ötöt gyűjtöttek be: Aczél Éva, Kardics Konrád, Lukovits Balázs, Csonka Richárd és Orsós György érdemelték ki a szép szobrocskákat.

A 10 évesek között Orsós György 24 kg-ban II., Klepács Milos 26 kg-ban V., Baj Balázs 30 kg-ban III., Csöndör Olivér 33 kg-ban III., Kuzma Cintia 36 kg-ban II. Huszár Martin a 10 éveseknél 27 kg-ban és a 11 éveseknél 28 kg-ban is II. lett. A 10 éves Lukovits Balázs a saját korcsoportjában +40 kg, a 11 éveseknél +49 kg-ban, valamint barátságos mérkőzéseken egyaránt I. helyezést ért el. A 11 éves Kele Dávid 49 kg-ban I. lett. A szintén 11 éves Csonka Richárd saját korcsoportjában 33 kg-ban és a 12 éveseknél 32 kg-ban egyaránt aranyérmét szerzett. Kardics Konrád a 11 évesek között 36 kg-ban, és a 12 éveseknél 35 kg-ban érdemelte ki két aranyérmét. A 93-as születésű Kuzma Balázs 55 kg-ban II. lett. Aczél Éva 12 éves korcsoportban 45 kg-



ban I., a 13 éveseknél 41 kg-ban I., barátságos mérkőzéseken pedig három I. és egy II. helyet mondhat magáénak. Az ugyanilyen korú Horváth Tamara saját korcsoportjában 38 kg-ban, a serdülőknél 36 kg-ban aranyat, barátságos mérkőzéseken pedig két ezüstöt kapott. Tar Bence 34 kg-ban I. és barátságos mérkőzésen II. lett. Szentés Benjamin a 13 évesek között 41 kg-ban III., a serdülőknél 40 kg-ban I., barátságos mérkőzésen II. helyezést ért el. Balogh Szabolcs 45 kg-ban II., serdülő 44 kg-ban III., barátságosban II. lett. Mihovics Szabina serdülő 52 kg-ban és Ifi 50 kg-ban egyaránt a dobogó legfelső fokára állhatott, s barátságos mérkőzésen is aranyat szerzett. A serdülő Korcsmáros Ádám 44 kg-ban V., Visnovics Dániel 70 kg-ban I. lett. Gaál András az Ifiknél 60 kg-ban és barátságos mérkőzéseken 3 aranyat érdemelt ki, míg a szintén Ifi Aczél László 73 kg-ban III. lett. Kisjós Dávid junior kategóriában 66 kg-ban a dobogó második fokára állhatott.



## MŰSORA

December 16 — December 22

## December 16. péntek

06:30 Krónika 06:53 K'arc - Juhász Gábor Trió koncertje, Zeljko Hudek kiállítása, Halottak Napjától Virágvasárnapig 07:19 Jelkép - református 07:30 Krónika 07:42 Jövő 7 - A bolognai folyamat, úszás 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Brill 20 17:30 Nyugati régió 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:18 Jelkép - katolikus 19:00 Krónika 19:14 Domborzág 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 K'arc ism. Napjától Virágvasárnapig 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 A Fekete Maszk - hongkongi akciófilm 23:00 Maksavízó 23:30 Különjárát

## December 17. szombat

06:30 Krónika 06:53 Domborzág 07:19 Jelkép - katolikus 07:30 Krónika 07:42 K'arc ism. 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30

Brill 20 10:00 Infómánia 10:30 Dokumentumfilm 11:00 Pénzhalász 17:00 Menü 18:00 Kérdés nélkül: Portré Andor Józsefről 18:25 Adjuk magunkat 18:35 Dalolva szép az élet 20:15 Egy nápolyi vulkán, a Solfatara - természetfilm 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Bence show 21:30 Lidércfény - amerikai romantikus dráma 23:30 Különjárát - rockshow

## December 18. vasárnap

06:30 Dalolva szép az élet 08:10 Erdély - Ördöngösfűzes 08:20 Jelkép - Krisztus Szeretete Egyház 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Egészségmagazin 10:00 Kincses sziget - az élő zene magazinja 10:30 Menü 11:00 Pénzhalász 17:00 Dokumentumfilm 18:00 A medvék és én - természetfilm 18:25 Adjuk magunkat 18:35 Ballagás - film 20:15 Sajt - válogatás 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Maksavízó 21:30 Öld meg Cupidót! amerikai film

## December 19. hétfő

06:30 Ballagás - magyar film 08:00 Adjuk magunkat 08:15 Sajt - válogatás 17:00 Kincses sziget 18:00 Krónika 18:10 Mese 18:15 Jelkép - adventista 19:00 Krónika 19:10 Jövő 7 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:00 Domborzág 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Otthon, rémes otthon (16) amerikai thriller 23:00 Színházi magazin 23:30 Különjárát

## December 20. kedd

06:30 Krónika 06:53 Jövő 7 07:19 Jelkép - adventista 07:30 Krónika 07:42 Domborzág 08:09 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Szemeszter - főiskolások, egyetemisták magazinja 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:19 Jelkép - katolikus 19:00 Krónika 19:13 Házban ház körül - Karácsonyi készülődés: halélekek, mézeskalács, Újévi népszokások 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Jövő 7 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Szabadulás az Édenből - amerikai filmdráma 23:00 Egészségmagazin 23:30 Bence-show

## December 21. szerda

06:30 Krónika 06:53 Házban ház körül

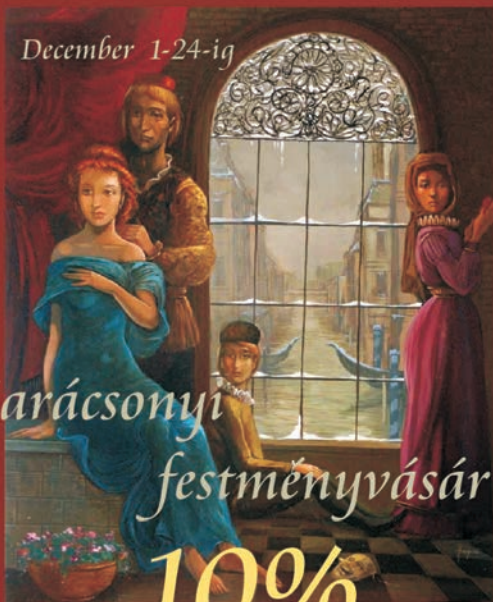
ism. 07:19 Jelkép - katolikus 07:30 Krónika 07:40 Jövő 7 08:10 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Akarj élni! 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:21 Jelkép - evangélikus 19:00 Krónika 19:14 Jövő 7 - Összevadás, megszüntetés, együttműködés a közoktatásban 19:27 Rendben 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Házban ház körül Karácsonyi készülődés: halélekek, mézeskalács, Újévi népszokások 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Viharlovások - hongkongi kalandfilm 23:00 Kincses sziget - az élő zene magazinja 23:30 Brill 20

## December 22. csütörtök

06:30 Krónika 06:53 Jövő 7 ism. 07:06 Rendben 07:19 Jelkép - adventista 07:30 Krónika 07:42 Házban ház körül ism. 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Biztonsági zóna 18:00 Krónika 18:14 Mese 18:19 Jelkép - református 19:00 Krónika 19:14 K'arc - Ősze András emlékkiállítás, Kiskarácsony-Nagykarácsony, Zalán Barbara és a vers 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 Jövő 7 ism. 20:14 Rendben 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Láthatatlan mama - amerikai vígjáték 23:00 Infómánia 23:30 Menü

Petró  Galéria  
és képkeretező műhely

December 1-24-ig



Karácsonyi  
festményvásár

10% kedvezmény

minden festményünkől és grafikánkból

Legyen ez a mi ajándékunk Önnek!

100.000 Ft feletti vásárlásnál egy 20x30cm-es  
kézzel festett olajfestmény másolatot adunk ajándékba!

Petró Galéria Fő út 19. T : 333-744 [www.petrogaleria.hu](http://www.petrogaleria.hu)  
Nyitva: hétfő - péntek: 8-17 szombat - vasárnap 9-12

Hépai Zoltán Téli a lagúnán

# FIGYELEM!

## A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ A FEBRUÁRI

**ANGOL és NÉMET,  
NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTŐ,  
40 ÓRÁS INTENZÍV  
TANFOLYAMOT SZERVEZ**

**vizsgáztató tanárok vezetésével,  
INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL**

**30% TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ  
VISSZATÉRÍTÉS CSAK NÁLUNK!**

**Beiratkozás:** december 30-ig

8800 Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.

Tel.: 93/326-413, Mobil: 30/400-5253

E-mail: [info@dialognk.hu](mailto:info@dialognk.hu), Honlap: [www.dialognk.hu](http://www.dialognk.hu)

OM reg. szám: 20-0129-04  
Akkredit: 0584

# ALFA<sup>TOP</sup> SPORT

Zalaegerszeg TESCO Tel.: 92/346-732  
Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Kanizsa TESCO Tel.: 93/317-235  
Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600



szinte

# MINDEN AKCIÓBAN!

AKÁR

# -50%



adidas

BRITISH KNIGHTS

FOUR

Reebok

ONEILL

ADDA

Az akció november 1-től, a készlet erejéig, a kijelölt termékekre vonatkozik.  
A részletekről érdeklődjön az üzletekben.



# Kanizsa

DÉL- ZALAI HETILAP

XVII. évfolyam 43. szám

2005. december 22.

Megjelenik 21.000 példányban

<http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>

Városháza

Gazdaság

Várospolitikai

Esélyegyenlőség

Krónika

Kultúra

Oktatás

TV- műsor

Média

Sport

Boldog Karácsonyt,  
és sikerekben gazdag  
új esztendőt kívánunk!



december 13.

**KARÁCSONYVÁRÁS SALOTÓL-AKKOIG**

A Humán Európa Szövetség testvérvárosi kiállítást rendezett Karácsonyváras Salotól-Akkoig címmel a Halis István Városi Könyvtárban. A programban közreműködtek: *Büki Pálné* moderátor, *Kardos Ferenc* néprajzkutató, *Gerencsér Tibor* a hivatal nemzetközi és társadalmi kapcsolatok referense és a Bolyai János iskola tanulói.

**10 ÉVES A PANNON TÜKÖR**

Az 1995. decemberében próbaszámmal indult Pannon Tükör Kulturális folyóirat a Halis István Városi Könyvtárban tartotta 10 éves születésnapját. Az ünnepségen megjelentek a Zalai Írók Egyesülete muravidéki, keszthelyi, zalaegerszei, nagykanizsai és városkörnyéki tagjai. Nagykanizsa irodalmi életének történelmi jelentőségű eseményén az alapító főszerkesztő *Pék Pál*, a főszerkesztői székben őt követő *Czupi Gyula*, valamint a jelenlegi főszerkesztő, *Péntek Imre* vallottak a 10 év eseményeiről, eredményeiről. *Lackner László* kiadóvezetővel összhangban megállapították, a lap fóruma lehetett a történelmi Pannónia térségében szerveződő kulturális és irodalmi életnek, minden olyan eseménynek, tudósításnak, elemző értekezésnek, mely kapcsolatot teremthetett a légiesített, határok mentén élő népek és nemzetiségek kultúrájával. A közel

három órás rendezvényen *Bali Judit* versmondó és *Horváth István* Radnóti-díjas versmondó olvasott fel országos hírvé költők és helyi szerzők tollából megjelent verseket.

**KARÁCSONYVÁRÓ RENDEZVÉNY**

A Polgármesteri Hivatal Művelődési és Sportosztálya, a Szabadidőszervezők Munkaközössége és a Városi Diákönkormányzat idén is megrendezte az Erzsébet téren Luca napi hagyományos karácsonyváró rendezvényét. A programon a város iskolásai vettek részt, minden érdeklődőt szívesen fogadva.

december 14.

**JÓTÉKONYSÁGI VÁSÁR**

A Bolyai János Általános Iskola Szülői Munkaközössége december 14-20. között jótekonysági vásárt rendezett az iskolában, ahol ügyes kezű diákok és tanárok által készített ajándékokat lehetett megvásárolni. Az így gyűjtött adománnyal az iskola elmúlt évben végzett, súlyos leukémiában szenvedő tanulójának kívántak segíteni. Az adománygyűjtés ötlete egy, a családot jól ismerő szülőtől eredt, akinek kezdeményezéséhez az SZM Választmánya is teljes egyetértésben csatlakozott. Az állandó budapesti kórházi tartózkodás hatalmas terhet jelent a családnak, az édesanya a munkahelyét is feladta és már otthonuk eladásának gondolata is felmerült.

**VENDÉGEKET IS HÍVTAK**

A Kertvárosi Óvoda sánci ovisai szerdán tartották karácsonyi ünnepségüket, melyre meghívták a csapi óvodásokat is. Az ünnepi műsorban karácsonyi dalok, versek szerepeltek, majd a vendég-gyerekek kedveskedtek mesejátékkal kanizsai társaiknak. A közös ünneplés a Kanizsa Csillagai együttes bemutatójával, majd a karácsonyi ajándékok felfedezésével zárult. Mint azt *Horváth Ágnes* tagintézmény-vezető elmondta, az ide, az eddigieknél sokkal gazdagabb ünnepet a Szociális Osztályhoz a hátrányos helyzetű



gyermekek életkörülményeinek javítása érdekében benyújtott sikeres pályázat tette lehetővé. Az elnyert százezer forintos támogatásból kerülhettek a karácsonyfá alá az értékes ajándékok, és nyílt mód a gyerekek megvendéglésére, valamint a népszerű együttes meghívására is, sőt színházberlet vásárlására és keszthelyi valamint balatonygyöröki kirándulásra és múzeum-látogatásra is telik belőle.

december 15.

**KANIZSAI ANTOLÓGIA NO. 2.**

A HSMK Kamaratermében mutatták be az önkormányzat támogatásában kiadott Kanizsai Antológia második kötetét. A megjelenőket *Sajni József*, az Oktatási, Kulturális, Ifjúsági és Sportbizottság elnöke köszöntötte. A kötetet *dr. Pintérszék Grundmann Frida*, a Művelődési és Sportosztály vezetője mutatta be. Közreműködtek a Zsigmondy-Széchenyi SZKI tanulói. Az est moderátora *Deiszinger Ivett*, a szerkesztőbizottság elnöke volt.

**TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS**

A Vasemberházban írták alá a Nagykanizsa és környéke csatornahálózat és szennyvíztisztító telep fejlesztése projekt előkészítési támogatási szerződését. Az ünnepségen *Litter Nándor* polgármester a fejlesztések fontosságára hívta fel a figyelmet. Mint mondta, a már elindított és tervezett beruházások megvalósí-



**CSALÁDSEGÍTŐ  
ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT  
KÉSZENLÉTI SZOLGÁLAT  
NAGYKANIZSA**

**Munkanapokon 16.00 – 07.30-ig,  
hétfőn: 0 – 24.00-ig**

*A veszélyhelyzetben lévő személyek számára  
segítségnyújtás, tanácsadás, tájékoztatás.*

**06/30-640-4281**

**KANIZSA Dél-Zalai Hetilap** Ügyvezető - főszerkesztő: Luif Ibolya. Munkatársak: Bakonyi Zsóka, Dukát Éva, Nagy Krisztina, Szőlősi Márta, Hársfalvi Timea, Tóth Tihamér. Gyakornok: Dely Marianna. Szerkesztőség és kiadó: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Tel./fax: 93/312-305. Levélcím: 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. Hirdetésfelvétel: Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet. Nyomda: ANTÓK Nyomdaipari Kft. Celdömölk. Felelős vezető: Antók Zoltán. Terjesztő: TOTAL-LAP Kft. Felelős vezető: Fehér Tamás. Az árus példányok ára 65 Ft.

**ISSN 0865-3879**

E-mail: kanizsahetilap@chello.hu Honlap: <http://kanizsaujsag.kanizsa.hu>



tása az európai értelemben is fejlett infrastruktúrával rendelkező városok közé emelheti Nagykanizsát. A most aláírásra kerülő projekt a megfelelő szennyvízelvezetés és tisztítás biztosításával tizenöt település 65 ezer lakójának életminőségében hoz jelentős javulást. *Dr. Persányi Miklós* környezetvédelmi és vízügyi miniszter az infrastruktúra-fejlesztések fontosságát hangsúlyozta, s kiemelte: az elmúlt években az ország soha nem tapasztalt gyors fejlődésnek indult, s csak Zalában mintegy 40 milliárd forint értékű beruházás folyik. Ezt követően *dr. Szaló Péter*, a Nemzeti Fej-



lesztési Hivatal vezetője vette át a szót. A projektről szólva elmondta, hogy a fejlesztés becsült bruttó összköltsége 9380 millió forint, és sikeres előkészítést követően annak támogatási kérelme a tervek szerint 2007. januárjában kerül benyújtásra az Európai Bizottsághoz. A beruházás megvalósítása 2007. júniustól 2010. decemberéig tart majd. A projekt előkészítéséhez 236,4 millió forint szükséges, melyhez a kormány a nagyprojekt előkészítési keretből 177,3 millió forintot vissza nem térítendő támogatást nyújt a társult önkormányzatok számára. Végül *Kereskai Péter*, a Nagykanizsai Regionális Szennyvíztársulás elnöke tartott tájékoztatást a beruházás részleteiről: a városban és az agglomerációhoz tartozó tizennégy településen (Bocska, Eszteregnye, Fityeház, Fűzvölgy, Homokkomárom, Hosszúvölgy, Magyarszentmiklós, Magyar-szerdahely, Liszóc, Rigyác, Semjénháza, Surd, Szepetnek és Zalaszentbalázs) összesen közel 120 km gravitációs csatorna valamint 71 km nyomóvezeték kerül lefektetésre, s elkészül 38 áttemelő is. A házi bekötések száma várhatóan 3450 körül lesz. Ezt követően a projekt előkészítési támogatási szerződésének aláírására került sor, mely alapján lehetővé válik a vízjogi létesítési és a kivitelezési szintű tendertervek elkészítése és a szükséges engedélyek beszerzése. A szerződést az előadók, valamint *Kiss Pál*, a KVVM Fejlesztési Igazgatóságának igazgatója írta alá.

### PÁLYÁZATI SIKEREK 2005-BEN

Az elmúlt év pályázatairól tartott sajtótájékoztatót *Papp Péter* képviselő a Vasemberházban. Az Önkormányzat pályázati irodája összesen 42 pályázatot készített, melyből 21-et meg is nyert. Nyolc pályázatot nem fogadtak el, míg a fennmaradó tizenháromat meg nem bírál-

ták el. Ez azt jelenti, hogy Nagykanizsa város összesen eddig kettőmilliárd-kettőszáznegyvenhatmillió-kilencszázézer forintnak megfelelő összeghez jutott a pályázatok révén, amihez az Önkormányzatnak 517 millió forintot kellett hozzáadnia. Az elbírálás alatt levő pályázatokon a pályázott összeg 179 millió forint. A pályázatok nagyon szerteágazóak: a műemlék védelemtől az oktatáson keresztül a közúthálózat felújításáig, a környezetvédelem és az Ipari park fejlesztésével kapcsolatosan, a város életének szinte az összes elemét, összes területét felöleli. *Papp Péter* képviselő elmondta: „Amit én az egyik legnagyobb pályázati eredménynek tartok, az Ipari park fejlesztése. Itt két olyan projektben is sikerült nyernünk, mely a K1 jelű útra 55 millió forintot, a másik az úgynevezett A jelű útra 417 millió forintot.” Szó esett még arról, hogy Nagykanizsán az országos átlagot meghaladó mértékű a szelektív hulladékgyűjtés. A városban van száz hulladékgyűjtő-sziget, Budapesten ehhez képest most adták át nemrég az ötvenedik ilyen szigetet. Negyvenöt és fél millió forintot nyertünk egy természetvédelmi táborra, amit a Csónakázó-tónál fognak megvalósítani.

### BETLEHEM KÉSZÍTŐ PÁLYÁZAT



A Hevesi Sándor Művelődési Központban volt a harmadszorra meghirdetett Betlehem készítő pályázat eredményhirdetése és egyben a kiállítás megnyitója. *Papp Ferenc* a HSMK igazgatója köszöntötte a résztvevőket, majd *Kovács Szilvia* zalakomári énektanárnő karácsonyi dalai után sor került az eredményhirdetésre. Gyermek kategóriában az első helyen a Pacsai Általános Iskola 7-8. osztályos tanulói végeztek. Több különdíj kiosztására is sor került. A kiállítás január 6-ig megtekinthető.

### EMLÉKEZŐ KOSZORÚZÁS

A Farkas Ferenc Zene- és Aranymetszés Művészeti Iskola emlékező koszorúzást tartott városunk diszpolgára, *Farkas Ferenc* születésének 100. évfordulója alkalmából szülőházánál a Vörösmarty utcában. A XX. század második felét jellemző magyar zenei élet egyik meghatározó alakja zenei tanulmányait a Nemzeti Zenedében, majd a Zeneművészeti Főiskolán – ösztöndíjjal – a római Santa Cecilia Akadémián végezte. Tanulmányi céllal hosszabb időt töltött külföldön: Párizsban, Bécsben, Koppenhágában tanult. Hazatérve előbb a Fővárosi Felsőbb Zeneiskola, majd a kolozsvári Konzervatórium zeneszerzésánára



volt, utóbbinak igazgatója is. 1948-tól nyugdíjba vonulásáig a Zeneművészeti Főiskola zeneszerzés tanszakának vezetője volt.

### MŰVELŐDÉSTÖRTÉNET



„A mindenséggel mérd magad” – helyünk az országban és a világban címmel tartott művelődéstörténeti előadássorozatban ezúttal Fehér Táltosok – „Szent őseink nyomában maradv...” címmel a Pilisi Pálosrend történetéről tartott előadást *Szántai Lajos*, művelődéskutató a Halis István Városi Könyvtárban.

### FOTÓKIÁLLÍTÁS A KÖNYVTÁRBAN

Az érem másik oldala címmel nyílt fotókiállítás a Halis István Városi Könyvtár teázójában. A Dunántúli Roma Vezetők Szövetsége által meghirdetett fotópályázatra beérkezett alkotásokból készült tárlatot *Nagy József György* és *Czupi Gyula* ajánlották a megjelentek figyelmébe. Nagy József György megnyitó beszédében hangsúlyozta, nagyon fontos, hogy a közönség olyan alkotásokat is láthasson, amelyek pozitív, valóságkép festenek a romákról, nemcsak a sajtó által kedvelt negatív változatot.



### A LEGSPORTOSABB ISKOLA

A 2005. december 6-9. között megrendezett Városi Iskolai Sportfesztivál eredményhirdetésére és díjátadó ünnepségére került sor decem-

ber 15-én délután a Centrál Étteremben. *Litter Nándor* polgármester köszöntötte az egybeülteket, majd adta át az elismeréseket. A „Legsportosabb iskola” címet az általános iskolák közül a 300 tanuló feletti kategóriában a Zrínyi Miklós Általános Iskola, míg a 300 tanuló alatti kategóriában a címet megosztva a Kiskanizsai Általános Iskola és a Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola nyerte el. Középiskolai kategóriában a Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola kapta.

### **NYUGDÍJAS KÖZTISZTVISELŐK TALÁLKOZÓJA**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala és az ott működő szakszervezet szervezésében a Honvéd Kaszinó tükörtermében találkoztak az egykori kanizsai városi és járási tanács alkalmazottai, valamint a közműltban nyugállományba vonult hivatali köztisztviselők. A meghívásnak több mint félszázan tettek eleget. A megjelenteket *Bodzai Tiborné*, a hivatal személyzeti és törvényességi irodájának vezetője köszöntötte, majd a helyi Thúry tanintézet tanáraiból álló szabadidő-szervező munkaközösség ötfős csoportja negyedórás hangulatos műsorral kedveskedett. A rendezvényen megjelent *Litter Nándor* polgármester, aki az önkormányzati képviselők és a hivatal nevében üdvözölte a várost és a járást évtizedeken át hűségesen szolgáló egykori tisztviselőket. „A kimagasló eredményeket az Önök egykori áldozatos munkája is magában foglalja, hisz valaha együtt dolgoztak a mostaniakkal, akik sokat merítettek az Önök tevékenységéből” – mondta a város első embere. A Polgármesteri Hivatal fiatal munkatársai díszes gyertyacsomagokat adtak át a nyugdíjasoknak, akik az izletes vacsora közben és után hosszasan beszélgettek egymással és utódaikkal.

december 16.

### **KARÁCSONYVÁRÓ HÉT**

A Péterfy Sándor Általános Iskola ebben a tanévben is változatos programokkal készült a karácsonyi ünnepekre a „Karácsonyváro hét” programjainak keretén belül december 12-16-ig. Kézműves foglalkozásokon vehettek részt a tanulók, minden nap valami másban próbálva ki tehetségüket. Többek között sütöttek mézeskalácsot, készítették cserépanyalkákat, asztali díszeket, valamint gyertyát öntöttek. A Habakukk Bábszínház „Télapó Eszkimó országban” című műsorával kedveskedett a gyerekeknek.

### **KONFERENCIA**

A Bogdán János Kisebbségi Közösségi Házban az Ausztria-Magyarország INTERREG IIIA „Közösen a foglalkoztatásért” pályázat nyitókonferenciáját. Európai Unió Roma Ifjúságáért Egyesület által szervezett programon *Teleki László*, az Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium politikai államtitkára köszöntötte a résztvevőket, majd nyitóbeszédében a pályázat célkitűzéséről szólt. Mint



mondta, a pályázattal azt kívánják elősegíteni, hogy a romák piacképes szakmákhoz juthassanak, hiszen ezzel válik lehetővé, hogy ne szociális segélyekből, hanem munkájuk ellenértékéből, bérből tartsák el családjaikat. Az uniós pályázat lehetőséget ad arra, hogy határon átnyúló együttműködés keretében olyan hálózati kapcsolat jöjjön létre a partnerek között, amely az osztrák tapasztalatra építve elősegítheti egy itt is jól működő munkaerőpiaci szolgáltatói rendszer kialakítását. Aztán *dr. Stefan Potmesil*, az Osztrák Szövetségi Gazdasági és Munkaügyi Minisztérium főcsoport főnöke, majd *dr. Walter Reiter*, az osztrák projektpartner, az L&R Szociális Kutatóintézet ügyvezetője tartott előadást, mindketten az együttműködés lehetőségeire világítottak rá. Majd *dr. Szabó László*, a Zala Megyei Munkaügyi Központ humánfejlesztési tanácsadója a térség roma munkaerőpiaci helyzetét változtatta fel a hallgatóság előtt. Őt *Szirmai István* követte az országos roma foglalkoztatási programok ismertetésével, végül *Szolnok Ferenc*, az EURIFE alelnöke tartott tájékoztatást a pályázat részleteiről.

### **KARESZ VÉGAKARATA**

A Batthyány Lajos Gimnázium és Egészségügyi Szakközépiskola Rendezvénytermében filmvetítésre került sor. A „Karezsz végakarata” című film egy fiú életét mutatta be, aki a kábítószerek rabjává vált. Az iskola ezzel a mozidélutánjával is azt kívánta elérni, hogy a fiatalok ne próbálják ki a kábítószereket, a plakáton a film címe alá is az volt feltüntetve: Nézd meg, mielőtt elszívnál egy füves cigit!

### **DALEST**

A Kiskastélyban szépszámmú közönségnek igazi adventi hangulatot varázsoltak *Czupi Veronika* és *Kovács Szilvia* énekesek. Az est színvonalát emelte *Németh Lászlóné* zongorajátéka és a *Bojtár Népzenei Együttes* közreműködése. A népdal és a komolyzene fért meg egymás mellett barátságban ezen az estén. *Czupi Veronika* autentikus előadása vitt bennünket Gyimesbe, a moldvai csángókhoz, aztán Mezőföldre – Erdélybe, ahol az ének és a hegedű hagyományosan szólal meg. *Kovács Szilvia* megidézte a barokk kort, Händelt, majd a XIX. század két romantikusának Brahms és Schumann dallamai keltek szárnyra.

### **JÓTÉKONYSÁGI GÁLA**

A Slobodo Rom és a Lungo Drom szervezte a HEMO-

ban. A számos helyi és országosan ismert sztárt felvonultató rendezvény elején *Cseresnyés Péter* országgyűlési képviselő köszöntötte a megjelenteket, aki beszélt a család fontosságáról, a jótékonyaságról, arról, hogy elanyagiasodott világunkban mennyire fontos az önzetlenség. Mint *Dániel Ferenctől*, a a Slobodo Rom elnökétől megtudtuk, csak ezen az estén valamivel több mint 200 ezer forintnyi adomány gyűlt össze, amelyet a rászoruló családok megsegítésére kíván a szervezet fordítani, amelyhez csatlakozott a CKE és a DRVSZ is. Az akció még nem ér véget, hiszen december 23-án az Erzsébet téren, ahol a mindenki karácsonyfája áll, ünnepségre várják a város lakóit. Lesz sütemény, forró kakaó, tea, és karácsonyi hangulat is. Dalokról az Igricek gondoskodnak, ajándékokról a szervezők.

### **65 ÉVES A LOVÁSZI MEZŐ**

A Lovászi mező termelésbe állítása 65. évfordulója alkalmából Szakmai Napot tartott a MOL Rt. Kutatás Termelési Divízió Közép-európai Kutatás Termelés Nyugat-magyarországi Termelési Egysége és az OMBKE Kőolaj- Földgáz- és Vízbányászati Szakosztálya Dunántúli Helyi Szervezete Lovásziiban, a Művelődési Házban. A szakmai nap programjában *Hangyál János* a Lovászi mező fénykoráról, *Paláshy György* a MOL Rt. határainkon átvívelő kapcsolatainak fejlesztéséről, míg *Ferecskó Zoltán* az OILTECH Kft. üzleti perspektívái és az olajipar címmel tartott előadást. A program a Magyar Olajipari Múzeum kiállításának megnyitásával folytatódott, és a lovászi olajbányászok 65. születésnapja méltó ünneplésével, szakestéllyel zárult.

### **ROMA NYUGDÍJAS KARÁCSONY**

A Bogdán János Közösségi Ház adott otthont a roma nyugdíjasok karácsonyának, amelynek házigazdája *Teleki László*, a CKÖ elnöke volt. A bensőséges ünnepségen a csapi általános iskola betlehemes játékában gyönyörködhetek a jelenlévők, majd *dr. Horváth Ágnes* belgyógyász főorvos időseknek szóló hasznos tanácsait hallgathatták meg. Az ünnepséget követően – melyet megtisztelt jelenlétével *Göndör István* és *Simon Gábor* országgyűlési képviselő is – ajándékosomagot kaptak a nyugdíjas romák.

### **ÜNNEPI KÖZGYŰLÉS**

A XI. Nemzeti Nap alkalmából ünnepi közgyűlést rendezett a Cigány Kisebbségi Önkor-





mányzat a sormási István fogadóban. Az ünnepséget *Teleki László*, az ICSzEM roma ügyekért felelős politikai államtitkára, országgyűlési képviselő, a CKÖ elnöke nyitotta meg. A rendezvényen részt vett és köszöntőt mondott *Litter Nándor* polgármester, *Göndör István* és *Simon Gábor* országgyűlési képviselő. Ez alkalommal adták át a CKÖ által alapított díjakat, amit a képviselő-testület határozata alapján a kisebbségi önkormányzat munkájának segítéséért, támogatásáért ítélték oda *Koncz Istvánnának*, *Horváth Jenőnek*, *Orsós Gyulának*, és *Horváth Lászlónak*. Az ünnepség *Bódi Gusztí* és családja műsorával, vacsorával, és baráti beszélgetéssel zárult.

## SIKERES HÁZI BEMUTATÓ



Sikeresen mutatkozott be a HSMK-ban működő Premier Táncklub szeptemberben indult kezdő csoportja a házi bemutatón. Nagy tapsot kaptak a táncosok a közönségtől a felvételünkön látható *Csikágó* című műsorszámukért.

december 17.

## NEMZETISÉGI NAP

A Zala Megyei Közgyűlés Nemzetiségi és Esélyegyenlőségi Bizottsága Nemzetiségi Napot szervezett Zalaszentgróton, a Városi Művelődési Központban. A rendezvényt *Császár József*, a város polgármestere nyitotta meg. Köszöntőt mondott *Kiss Bódog Zoltán*, a Zala megyei Közgyűlés elnöke, valamint *Vajda László*, a Zala Megyei Közgyűlés Kisebbségi tanácsnoka. A hagyományörző, művészeti előadók sorában fellépett többek között a Kanizsai Horvát Kórus, a Kanizsai Horvát Néptáncsoport, és a Fehér Kígyó Együttes autentikus cigányzenei előadásával. A rendezvény ideje alatt a nagykanizsai *Ferkovics József*, és a zalai származású *Kökény Róbert* és *Balogh Tibor* festőművészek kiállítását tekinthették meg a helyszínen.

december 19.

## MINDEN PILLANAT SZÁMÍT

Hétfőn délelőtt került ünnepélyes átadásra a Tűzoltóság öt új kijáratú ajtaja, melyen keresztül a tűzoltóautók most már a riasztástól számított egy percen belül elhagyhatják a laktanyát. A régi – főleg a téli fagyok idején – nehezen mozgatható acél kapukat fotocellás, könnyűfém szerkezetek váltották fel. A beruházást a parancsnokság saját költségvetéséből valósította meg, s ezzel egy időben a laktanya

előtti parkoló illetve mintegy húsz méteres járdaszakasz is elkészült. A fejlesztés összesen kilencmillió forintba került. Az avatáson *Egri Gyula* tűzoltóparancsnok Szent Flórián emléklapok adományozásával köszöntötte meg *Litter Nándor* polgármesternek az önkormányzat eddigi fejlesztéseikhez nyújtott támogatását. Ezt követően állománygyűlést tartottak, ahol a pa-



rancsnok az idei évi fejlesztésekről számolt be, majd örömteli hírral szolgált: a nagy nyári esőzések okozta károk enyhítésére, azaz a tönkrement motorfűrészek, szivattyúk, egyéb eszközök, védőruházat pótlására napokon belül nyolcmillió forint vissza nem térítendő támogatást kapnak a Belügyminisztériumtól. Végül *Litter Nándor* polgármester és *Egri Gyula* tűzoltóparancsnok vásárlási utalvány ajándékozásával köszöntötte meg a készenléti állomány tagjainak eddigi munkáját.

## AZ ESÉLYEGYENLŐSÉG JEGYÉBEN

Hamarosan elkezdődik a Zsigmond-Széchenyi SZKI tornacsarnokának akadálymentesítése, erről írt alá szerződést a kivitelező és az intézmény igazgatója. A 36 millió forintból megvalósuló beruházáshoz 27 millió forint pályázati támogatást sikerült szerezni. Az április 15-én befejeződő programban a csarnok teljes egészében akadálymentesítésre kerül, nemcsak a mozgáskorlátozottak számára lesz gond nélkül megközelíthető az intézmény, a siketek és nagyothallók számára is élvezhetőek lesznek az ottani programok. A vakok és gyengénlátók közlekedését megkönnyítő különböző, általában értelmezhető tájékoztató pontokkal is felszerelik a csarnokot.



## KANIZSARU

A Nagykanizsai Rendőrkapitányság Bünyűgyi Osztályának munkatársai kiterjedt nyomozás után sikerrel számoltak fel egy, a városban működő illegális CD és DVD másoló műhelyt. A

hétfőn egyszerre két helyszínen zajló rajtaütés során elfogták a lemezek másolásával gyanúsítható helybéli 29 éves fiatalembert. Az egyik helyszínen, egy lakótelepi lakásban egy komplett másológépműhely működött. A rendőrök 2 DVD író, 13 számítógép winchestert, több ezer írott és nyers lemezt, tokokat, több fióknyi festékpapírt, szitanyomáshoz alkalmas technikát foglaltak le. A fiatalember ellen üzletszerűen elkövetett szerzői, vagy szerzői jogokhoz kapcsolódó jogok megsértése bűncselekmény megalapozott gyanúja miatt a Nagykanizsai Rendőrkapitányságon büntetőeljárást indítottak.

december 20.

## TISZTASÁGI FÜRDŐ ÁTADÁSA

Befejeződött a Tisztasági fürdő és mosoda kialakítása, az intézmény ünnepélyes átadására kedden délelőtt került sor. A két önkormányzati bérlakás területén, összesen 144 négyzetméteren kialakított fürdőben az előtérén kívül nemenkénti öltöző, zuhanyzó, kádfürdő és WC, valamint egy mosóhelyiség található. A tisztálkodási lehetőség mellett négy nagyteljesítményű mosógép és két szárító várja a szolgáltatást igénybe vevőket. Az intézményben két tartósan munkanélküli közhasznú személyt foglalkoztatnak. A közgyűlés döntése értelmében az első három hónapban ingyenesen vehető igénybe valamennyi szolgáltatás. A 22,5 millió forintos beruházáshoz a Zala Megyei Területfejlesztési Tanács ötven százalékos támogatást biztosított.



Előzetes.

## ÉTELOSZTÁS

December 23-26-ig minden délután 17-20 óra között szeretettel várják a nehéz helyzetben lévőket egy tál meleg étellel, forró teával a Bogdán János Közösségi Házban.

## PETŐFI ÜNNEP

Január 1-jén 17 órakor tartja a Deák-téren Petőfi Sándor születésnapjának megemlékezését a Nagykanizsai Polgári Egyesület. A szervezők kéri, mindenki hozzon gyertyát vagy mécses az ünnepségre.

## IDŐSEK FILMKLUBJA

Január 9-én az Idősek Filmklubja a Hypopolit, a lakáj című magyar filmvígjátékkal kezdi a vetítést. A Halis István Városi Könyvtárban minden érdeklődő megtekintheti a Csontos Gyula, Kabos Gyula és Jávor Pál főszereplésével készült filmet.



### KARÁCSONYI ÜDVÖZLET

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében békés, boldog karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk valamennyi magán-személynek és szervezetnek, akik együttműködésükkel, támogatásukkal hozzájárultak a Nagykanizsa Megyei Jogú Városért végzett munkánkhoz.

**Litter Nándor polgármester, Röst János alpolgármester**

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala nevében békés, boldog karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk valamennyi nagykanizsai és Nagykanizsa illetékességi körzetébe tartozó ügyfelünknek.

**Dr. Kelemen Marcell jegyző, Dr. Gyergyák Krisztina aljegyző**

## Lesz szemétszállítás

Tájékoztatjuk Nagykanizsa város lakosságát, hogy a Saubermacher-Pannónia Hulladékgyűjtő Kft. 2005. december 26-án (karácsony) a hulladékszállítási program szerint végzi tevékenységét, azaz lesz szemétszállítás.

Kérjük a lakosságot, hogy az ünnepre való tekintettel reggel 7 óráig helyezték ki hulladékgyűjtő edényeiket.

Via Kanizsa Városüzemeltető Kht.

## Elmarad az ügyfélfogadás

Ezúton tájékoztatom nagykanizsai és Nagykanizsa illetékességi körzetébe tartozó ügyfeleinket, hogy 2005. december 30-án az Önkormányzat irodájában technikai okok miatt az ügyfélfogadás elmarad.

Megértésüket köszönjük

## Megtekinthető a tervezet

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Közgyűlése 2004. áprilisában döntött arról, hogy Nagykanizsa Megyei Jogú Város Szabályozási Tervét és Helyi Építési Szabályzatát a B & H Régió Bt-vel elkészítteti. A tervezési területet a város azon területei képezik, ahol jelenleg nincs hatályos rendezési terv, de a meglévő rendezési tervek a dokumentációba beépítésre kerültek, így egységes szerkezetben jelenik meg a város szabályozása. A tervdokumentációt a vonatkozó hatályos jogszabályok előírásaira figyelemmel 2006. január 15-ig kifüggesztjük a Polgármesteri Hivatal előcsarnokában, ahol munkanapokon megtekinthető.

A tervvel kapcsolatos észrevételeiket, javaslatokat a Polgármesteri Hivatalba a városi főépítésznek (Nagykanizsa, Erzsébet tér 7. Fax.: 93/500-735) címzett levélben jelezhetik.

Városi Főépítés

## Meghívó vállalkozók részére

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom valamennyi nagykanizsai kis- és középvállalkozás és nagyvállalat képviselőjét a 2006. január 5-én 17 órakor megrendezésre kerülő új év köszöntő rendezvényre.

A rendezvény keretében szeretnék köszönetet mondani a 2005. évben nyújtott támogatásukért, együttműködésükért. A rendezvény helyszíne a Hevesi S. Művelődési Központ Kamaraterme.

Részvételi szándékukat a 93/500-704-es vagy a 93/500-709-es telefonszámon szíveskedjenek jelezni legkésőbb december 30-ig.

Litter Nándor polgármester

## Képviselői fogadóóra

**Bicsák Miklós**, az I. számú választókerület (Garay, Úrhajós, Hársfa, Ifjúság utca lakói) önkormányzati képviselője 2006. január 4-én, szerdán 16 órától 17.30 óráig fogadóórát tart a Kinizsi utca 97. szám alatti bélyegzőgyártó irodájában. Aznap 18 órától 20 óráig Bicsák Miklós Palin és Korpavár lakossága számára tart fogadóórát a palini Általános Iskolában.

**Csordásné Láng Évának**, a 14. sz. választókerület önkormányzati képviselőjének fogadóórája 2006-ban az alábbiak szerint változik. A képviselő fogadóórát tart minden páratlan hónap első hétfőjén 18.00-19.00 óra között a Nagyrác úti Általános Iskolában és minden páros hónap első hétfőjén 18.00-19.00 óra között a Móricz Zsigmond Művelődési Házban.

**Dr. Horváth György**, a 2. számú választókerület önkormányzati képviselője 2006. január 4-én szerdán 18 órától 20 óráig fogadóórát tart a Pálma étteremben (Magyar u. 80.).

**Litter Nándor**, Nagykanizsa Megyei Jogú Város polgármestere minden hónap első szerdáján, **Röst János** alpolgármester minden hónap második szerdáján, **Dr. Kelemen Marcell** jegyző minden hónap harmadik szerdáján 9-12 óráig fogadóórát tart a Polgármesteri Hivatal Eötvös téri épületében (Nagykanizsa, Eötvös tér 16. I. em.). A fogadóórán tisztelettel várják a város lakosságát, észrevételeiket, javaslatokat.

**Nagy József György** önkormányzati képviselő fogadóórát tart minden nap 08-12 óráig a Dunántúli Roma Vezetők Szövetségének irodájában Nagykanizsa, Zrínyi u. 42. szám alatt.

**Polai József** a 15. választókerület önkormányzati képviselője december 30-án fogadóórát tart a bajcsai városrész önkormányzati kirendeltségi irodáján 17.30 órától 18.30 óráig.

**Sajni József** a 13. számú választókerület önkormányzati képviselője minden hónap első péntekén 16.00-17.00 óráig a miklósfai Általános Iskolában, 17.00-18.00 óráig a ligetvárosi óvodában tart fogadóórát.

**Stróber Gábor** a 12. számú választókerület önkormányzati képviselője január hónap második hétfőjén 16.30 órától a Vécsey Zsigmond Általános Iskolában, 18 órától 19 óráig a Zárda utcai kollégiumban lakossági fórumot tart. A fogadóórán vendégei lesznek **Göndör István** országgyűlési képviselő és **Litter Nándor** polgármester.

**Szányiné Kovács Mária**, a 11. választókerület önkormányzati képviselője fogadóórát tart minden hónap első szerdáján 17-18 óra között az IKI földszinti helyiségében, minden hónap első csütörtökén 17-18 óra között a Bolyai János Általános Iskola földszinti helyiségében. E-mail cím: [lvk@nagykanizsa.hu](mailto:lvk@nagykanizsa.hu)

**Tóth László**, a 4. sz. választókerület képviselője 2006. január 4-én, szerdán 17 órakor fogadóórát tart a Dr. Mező Ferenc Gimnáziumban. Telefon: 30/304-3161, e-mail: [toth\\_laszlo@nagykanizsa.hu](mailto:toth_laszlo@nagykanizsa.hu)

A 6. sz. választókerület (Csokonai u., Hevesi u., Teleki u., Bartók u., Rózsa u. stb.) lakosai részére 2006. január 11-én, szerdán 17 órakor **Litter Nándor** polgármester fogadóórát tart a Körösi Cs. S. Általános Iskolában.

Értesítjük a város idős lakóit, hogy január 10-én, kedden 10 órától 12 óráig a Családsegítő Központ irodájában (Zrínyi M. u. 51.) fogadóórát tartunk. Hívjuk mindazokat, akik információkat kérnek, tanácsot, segítséget várnak.

**Nagykanizsa Megyei Jogú Város Időügyi Tanácsa**

## Civil kerekasztal alakult

December 12-én megalakult a Nagykanizsai Civil Kerekasztal, amely alanyi jogon tagjának tekint minden bejegyzett kanizsai szervezetet. A kerekasztal szakmai-ágazati munkacsoportokat alakított, amelyek nyitott formában működnek. Úgy gondolják, hogy a civil kerekasztal a munkacsoportokon keresztül tehető működőképessé, hatékonyá. Ezekben nyílik lehetőség az egyeztetések lefolytatására és a civil delegáltak kiválasztására, a nagykanizsai civil szektor így tud megfelelő partnere lenni a képviselő-testületnek és a szakmai bizottságoknak.



## Mégegyszer Kiskanizsáról

Szerkesztőségünket arra kérte *Polai József* önkormányzati képviselő, egészítsük ki évi beszámolóját – hogy mi is történt körzetében – néhány konkrétummal.

– *A körzetemben felújítottuk a járdát a Zsigárdi közben, a Varasdi utcában, valamint a Szepetneki utcában. Aszfaltszöngyeztük a Szent Flórián tér déli oldalát. Nagy öröm a Homokkomáromi utca végén élő embereknek, hogy elkészült az ottani autóbusz forduló és öből, s ezzel idei is betérhet már a 6Y autóbusz. Az október végi határidő helyett február végére igéri a feladatot elnyert vállalkozó az Őrtorony utcai fahíd helyett egy új biztonságos híd megépítését. Egy gázközmű kiváltása és a hideg idő megérkezése akasztotta meg a munkák határidőre történő elvégzését. A munkálatok 15 millióra kerülnek. A részönkormányzat a Belügyminisztériumtól lakótelepi részönkormányzatok számára kiírt pályázaton 10 millió forintot nyert. Ebből a Móricz Zsigmond Művelődési Ház legfontosabb, régóta megoldásra váró gondjait fogjuk orvosolni: kicseréljük például az ablakokat, a parkettát, teljesen felújítjuk a villamosvezetékeket, korszerű színpadi világítás készül.*

– Beszéljünk a bajcsai településrészi eredményekről is!

– *Ezévben felavattuk az új játszóteret, ami a VIA Kht jóvoltából, a képviselői keretből és a lakosság társadalmi munkája révén készült el. Megkezdődött a kultúrházban a villamos hálózat felújítás. Egybenytjük a könyvtárat és a számítógépes szobát a kultúrteremmel. Így egymillió forintot költünk összesen a házra. Az egykori óvoda kihasználatlan részén két darab egyszobás szociális alapú illetve szolgálati lakást alakítottunk ki 10 millió forintért. Hogy ki költözhet be, az pályázat útján dől el. Mint képviselő szeretném, ha helyi rászoruló közül kerülne ki a lakásigénylő. Azt viszont sajnálom, hogy a Vöröshegyi utcától északra lévő területen nem sikerült telkeket kialakítani, hogy fiatal családokat csábítsunk a településrésze.*

## MEGSZŰNIK A RENDSZERES GYERMEKVÉDELMI TÁMOGATÁS

**Tájékoztatjuk a szülőket, hogy a családtámogatási rendszer átalakításáról szóló 2005. évi CXXVI. törvény értelmében 2006. január 1. napjától a rendszeres gyermekvédelmi támogatás beépül a családi pótlékba.**

A nappali oktatás munkarendje szerint tanulmányokat folytató, illetve felsőfokú iskola nappali tagozatán tanuló nagykorú személy részére a rendszeres gyermekvédelmi támogatást a települési önkormányzat 2006. augusztus 31-ig tovább folyósítja, illetve megállapíthatja. A kiskorú személyek részére folyósított támogatásokkal kapcsolatban a szülő kérheti a rendszeres gyermekvédelmi támogatás 2006. március 31-éig terjedő tovább folyósítását, ebben az esetben azonban erre az időszakra nem jogosult a megemelt családi pótlékra, azt a 2005. évi összegben folyósítják részére. A családi pótlékra a 2005. december 31-én hatályos szabályozás szerinti tovább folyósítását 2006. január 10-éig lehet kérni a Magyar Államkincstár kirendeltségénél (Nagykanizsa, Eötvös tér 16., Polgármesteri Hivatal szociális ügyfélfogadó). A határidő elmulasztása jogvesztő. A kérelem benyújtását igazoló hatósági bizonyítvány települési önkormányzat részére történő bemutatásával igényelhető a rendszeres gyermekvédelmi támogatás 2006. március 31-éig terjedő tovább folyósítása. A hatósági bizonyítványokat legkésőbb 2006. január 20-áig nyújthatja be a Polgármesteri Hivatal Szociális Osztályának (Nagykanizsa, Eötvös tér 16.).

Tájékoztatjuk a szülőket, hogy rendszeres gyermekvédelmi támogatás megszűnésével a támogatáshoz kapcsolódó járulékos kedvezmények (normatív térítési díj kedvezmény, tankönyvtámogatás) **nem szűnnek meg**, azokat 2006. június 30-áig igénybe vehetik. A kedvezmények további igénybevitelének lehetőségéről az érintetteket a későbbiekben tájékoztatjuk. A rendszeres gyermekvédelmi támogatással kapcsolatos változásokról további információt a Szociális Osztály ügyfélfogadjójában, valamint az 500-809-es telefonszámon kérhetnek.

Dr. Kelemen Marcell, jegyző

## Túl a 6,5 milliárd forinton



*Litter Nándor* polgármestert késő délután hivatali szobájában sikerül utolérni. Amikor megtudja, hogy az év számvetésére kérjük, hirtelen alig tud választani a legek közül.

– *Mindenképpen élre kívánkozik, hogy folytattuk az idén is azt a beruházási programot, amelyhez saját tőkét, pályázati forrást és hitelt tudunk felsorakoztatni – kezdi.*

*– Intenzív fejlesztési politika valósul meg városunkban, amelynek eredményeként olyan környezet alakulhat ki Nagykanizsán, amely vonzza a beruházókat. A nagyléptékű fejlesztések közé sorolható a városunk határában épülő M7-es út, amely újra összekapcsolja Nagykanizsát a kereskedelem, az ipar, a logisztika európai lüktetésébe. Elindulhatott sok év után a város belső útfejlesztése, ezzel szoros összefüggésben a belváros forgalomcsillapítás. S bár a közbeszerzési eljárás hosszadalmassága, a közműkiváltások, a hideg idő lelassította a munkálatokat, hamarosan fontos csomópontjaink újulhatnak meg. Nagyívű fejlesztéseink közé tartozik a hulladékgazdálkodási és a szennyvízprogram. Kifejezetten nagy siker, hogy a Nyugat-Dunántúlon a mi városunk a legeredményesebb a Regionális Operatív Program pályázatain, amelynek révén 1,2 milliárd forint pályázati forrás érkezik hozzánk.*

A sikerek közé tartozik, hogy a város gazdálkodása a tervek szerint zajlik, egy rövid háromhetes nyári időszakot leszámítva, mindvégig egyensúlyban volt a pénzügyi helyzet. Már az is látszik, hogy a tervezett működési hiány is alacsonyabb lesz, ami ugyancsak a szigorú költséggazdálkodás eredménye. Ugyanakkor az önkormányzati intézmények működése zökkenőmentes volt, jóllehet több saját intézményt működtet a város, mint például a megyeszékhely. Fejlesztésre, bővítésre is futotta az iskoláknál, az egészségügyi alapellátásban. Lezárult a fűtőkorszerűsítés.

– *Vegyük a sikerek közé azt is, hogy jelentős beruházások valósultak meg az Ipari Parkban, sikerült értékesíteni a területet a bérlőknek, ők pedig jó gazda módjára fejlesztenek, teremtenek új munkahelyeket. A vállalkozásokkal rendeződtek vitáink, jó a kapcsolatunk. Ne felejtjük ki a sorból a panel-programot sem: az első önkormányzat vagyunk, amelyik ezzel összefüggésben rendeletet alkotott. Több, mint 500 millió forinttal támogatjuk a felújításokat – sorolja Litter Nándor. – És akkor következzenek a kultúra, az idegenforgalom, a sport idei legjei: lesz plakátmúzeumunk, szép kiállításal rukkol elő a Thury múzeum, a városi programok színvonalasak, megújulhatott az uszodánk, gyermekmédence épült a kicsik örömeire, elindult a közös gondolkodás a termálprogram megvalósítása kapcsán. Terveink szerint idegenforgalmi központtá nőheti ki magát a Csonakázó-tó. Megépült a gyalogos híd, elkészül a táj-park, megtörténik a faházak felújítása. Meg kell említenem a főiskola dinamikus fejlődését is. A közösségi programjaink népszerűek: példaként említhetném a nyitott tornaterem akciót, amellyel az egészséges életmódra, a testmozgás fontosságára hívjuk fel a figyelmet. Lesz új sportcsarnokunk, ahol a versenysportok is méltó otthonra lelhetnek majd. Támogatni tudjuk fiatal családjaink gyermekvállalását is.*

És mi volt az év csalódása? A TISZK, a területi integrált szakképzési központ pályázatának elvesztése. De nem tett le róla a város: igaz, alacsonyabb költségvetéssel, de megvalósul ez is.

## Százmilliós informatikai fejlesztés

Kovács Kálmán informatikai és hírközlési miniszter talán az egyik legsikeresebb minisztere a jelenlegi kormánynak. Csapatával azon munkálkodik, hogy az évtizedes lemaradást behozva, minél előbb, minél több családnak, intézménynek juttassák el az informatika legmodernebb eszközeit.

– Milyen, a térségben élők életét jobbra tévő kezdeményezések, projektek megvalósítását segítette az elmúlt évben?

– Valójában már 2002-től kezdődött az az összehangolt és egymásra épülő fejlődés a térségben és ezen belül Nagykanizsán, aminek az eredményeit ma már mindenki megtapasztalhatja. Az itt lakók régi vágya kezd teljesülni azzal, hogy immár Nagykanizsa határában is épül az autópálya. Európai Unió tagunk sikere, hogy az előző kormány idejével összehasonlítva tízszer annyi állami és uniós forrás jutott fejlesztésre. Milliárdos értékben valósulnak meg alapvető környezetvédelmi beruházások, fejlődik a víz- és csatorna hálózat. Megújul a kanizsai kórház, a volt mozi és a HSMK is teljesen megszépült. Nagykanizsa a Nyugat-Dunántúli Régió informatikai központja lett. Az informatikai minisztérium a város szívében hozta létre a regionális irodáját. Száz milliós

értékben hajtottunk végre informatikai fejlesztéseket a térségben. Minden iskola szélessávú internetet és korszerű informatikai eszközöket kapott. A városban és a környék településein létrehozott e-Magyarország pontok segítségével azok is hasznosan alkalmazhatják az internet nyújtotta lehetőségeket, akiknek otthon még nincs internet kapcsolatuk vagy megfelelő eszközüik. Esélyt adunk mindenki számára, hogy sikeresen élje meg azt a modernizációs folyamatot, ami ma az egész ország számára kulcsfontosságú kihívás. Végül, de nem utolsósorban nagyon jelentős lépésnek tartom, hogy a főiskolán megkezdődött az informatikus képzés is. Mindezt összefoglalva meggyőződésem, Nagykanizsának jó esélyei vannak arra, hogy a térség kereskedelmi és kulturális központja legyen.

– Milyennek értékeli az elmúlt egy évet, mint országgyűlési képviselő?

– A törvényhozás egy nagyon feszített évet tudhat maga mögött. Nehéz röviden, egy-egy



dolgot kiemelni ebből a folyamatból, mégis személyes sikernek is könyvelem el, hogy sikerült elfogadni az elektronikus információk szabadságáról szóló törvényt. Ez nagyban hozzájárul majd ahhoz, hogy mindenki számára sokkal átláthatóbban, sokkal követhetőbben működjenek a hivatalok, működjön az

állam. Másik nagyon fontos története volt ennek az évnek, hogy immár november elseje óta hatályban van az új Közigazgatási eljárásról szóló törvény. Ez gyakorlatilag az elmúlt ötven év legátfogóbb államigazgatási reformja. Immár nem kell az ügyes bajos dolgaink elintézéséhez hivatalok és ügyfélszolgálatok sorát felkeresni a kapcsolódó iratok, igazolások beszerzéséért, mert ezt az adott hivatal teszi meg. Jövő év elejétől pedig már azt is mindenki megtapasztalhatja, hogy nem csupán sorszámat kérhet vagy űrlapokat tölthet le az internet segítségével, hanem akár a lakásáról a nap bármely szakában intézheti a hivatalos ügyeit.



Cseresnyés Péter fideszes országgyűlési képviselőt is arra kértük, beszéljen a parlamenti munkájáról, és értékelje az elmúlt esztendőt.

– Hogyan tudta képviselni a nagykanizsaiak érdekeit?

– Ellenzéki képviselőként az érdekérvényesítés meglehetősen korlátozott. Sajnos hangsúlyozottan igaz ez a mostani ciklusra, hiszen az elmúlt, közel négy év során alig volt olyan ellenzéki javaslat, amit a kormánypártok elfogadtak volna. A környezetemben élő és engem megkereső emberek életét – mint minden munkáját becsülettel végző országgyűlési képviselő – mindenkor figyelembe vettem a munkám során, minden, a város részéről érkező kérést támogattam. Több olyan kérdést intéztem az illetékes szakminiszterhez, amelyek az

itt élő emberek életének javítása érdekében fogalmazódtak meg, részt vettem több törvénytervezet kialakításában. Néhány fideszes képviselőtársammal együtt törvénytervezetet nyújtottunk be a politikai üldözöttek sorsának javítása érdekében – de sajnos ezt a kormánypártok eddig még nem tűzték napirendre. Önálló képviselőindítványok tucatjait adtam be, elsősorban oktatási, sport témákban. Ezek, bár országos problémák megoldására adtak volna lehetőséget, de természetesen a kanizsai embereket is érintette volna a módosítások jótéteménye.

– Országgyűlési képviselőként hogyan értékeli az elmúlt esztendőt?

– Sajnos azt láthatjuk, hogy a kormány a virtuális politizálás eszközével él, a valóságban érzéketlen az emberek sorsával szemben. Érzéketlenek, mert miközben milliók élnek a létminimum küszöbén, azt hirdetik, soha nem éltünk ilyen jól, mint manapság. Csakhogy amikor az ember az utcán sétál és beszélget az emberekkel, nem ezt érzékeli. Egyik-másik politikusuk még azt is megengedte magának, hogy azt sugallja, a magasabb árak jók az embereknek. Több mint 600 ígéretet tettek, ezek jelentős része egyáltalán nem, a többi sem úgy valósult meg, ahogy ígérték. Amikor az emberek azt érzik, hogy nem lehet megbízni a kormánypárti

## Az ellenzék padsorából

politikusok szavában, akkor nem érzik magukat biztonságban. Azt is látják, hogy a kormánypárti politikusok ritkán merik felvállalni a tévedéseiket, vagy ha felvállalják, akkor is csak azért, mert kommunikációs szempontból ez jól mutat. Az elmúlt egy év kormányzati munkája szinte abban merült ki, hogy naponta találtak ki jól hangzó ötleteket. Beszéltek róla pár napot a miniszterek, a miniszterelnök elmondta ugyanazt a médiumokban több tucatszor, majd jött a következő ötlet, és az előzőek megvalósításával már senki nem törődött. Természetesen voltak olyan ötletek, amelyek szimpatikusak, támogathatók voltak. Mindenbe belekaptak, így a jószándékú intézkedések nem hozták meg a várt hatást. Jó, ha a családi pótlékot duplájára emelik, de nem jó, ha ez az intézkedés több százezer embert hátrányosan érint, mivel más kedvezményeket – például családi adókedvezmény és bizonyos szociális juttatások – elvonnak az emberektől. Így történhet az, hogy azok közül is sokan rosszabbul járnak, akik nem tartoznak a tehetősebb középosztály körébe. Például olyan szülők, akik betegségeikből adódóan rokkantnyugdíjasok, akár 20-30 ezer forintot is elveszíthetnek. Ezek az átgondolatlan intézkedések szülehetnek annak okán is, hogy a jövő évben választások lesznek. Így még az emberek jövőjét is feláldozzák a jövő évi kampány oltárán.



## Van értelme a közös munkáknak

– A végéhez közeledik a 2002- 2006. évi választási ciklus. A számvetésben lehet egy évet értékelni, de mint az életben, minden mindennel összefügg, így a korábbi évek előkészítő munkája hatással van a jelenlegi eredményekre – kezdte évtértékelő gondolatait Göndör István országgyűlési képviselő, frakcióvezető-helyettes. – A ciklusban összesen 27 törvényjavaslatot nyújtottam be, az általam benyújtott törvényjavaslat volt az első elfogadott törvény. Az idén benyújtottak közül a jelentősebbek: a végrehajtási tevékenység szigorítása a lakásmaffia ellen, az önkormányzatok bevonásával. A munkavállalók érdekében csak azok a vállalkozások juthatnak állami támogatáshoz, ahol rendezettek a munkaiügyi kapcsolatok. Sikert eredményt elérni a részarány tulajdon kimérésében, a hegyi kis pincék megmentésében. A vállalkozások a következő évben az iparüzési adójuk 100 százalékát leírhatják adóalapjukból. Frakciónk rekord évet zár, a száz lépés programhoz kapcsolódóan annyi törvényt fogadtunk el, mint eddig egy évben sem.

– A ciklusban több, mint négyszázszor szólalt fel. Lobbi tevékenységének is számtalan eredményével találkozhatunk.

– Az elmúlt 4 év alatt sok mindent sikerült elérni. Épül az autópálya, elkezdődött a 74-es és a 61-es út várost elkerülő szakaszának megvalósítása. Jelentős összegekkel fejlesztettük felsőoktatási intézményünket, s a költségvetésben újabb 140 millió forinttal szerepel a további fejlesztés. Kisfako-

son és Bagolán épül a szomszéd megyébe is átnyúló szennyvízvezeték. Sikert forrást szerezni a város és városkörnyéki 9 milliárd forintot meghaladó szennyvízcsatorna-beruházás tervezéséhez. Az előző években megszereztük a laktanyákat, ebben az évben megkaptuk az értékesítési jogot, ma már a vállalkozások meg is vásárolhatják a korábban bérelt ingatlanokat. Az utépítés több, mint 400 millió forintba került az Ipari Parkban. A Thúry laktanya rekonstrukcióhoz 800 millió áll rendelkezésre. Tízoltóságunk soha nem látott mértékben fejlődött. Magasból mentő, gyors reagálású, nagy teljesítményű darut kaptak, amely az autópályán is tud segíteni a mentésben. Megújul a mozi, jövő évben átadásra kerülhet az új funkciójú épület. Megvan a forrás a HSMK rekonstrukciójához. A kormány benyújtotta a 2006. évi címzett támogatásokról szóló javaslatát, benne van a Rozgonyi iskola rekonstrukciója és a tornaterem építése. A választókerület települései sikeresen pályáztak számos esetben, közte a munkahelyet teremtő közmunka programokra. Eredményt értünk el a határőrség és a vasúti személyszállítás megtartásában. Városunkban találkozott a horvát és a magyar Körtársasági Elnök, itt írták alá a magyar-horvát közös foci EB szándéknyilatkozatát. Az eredmények mutatják, van értelme a közös munkáknak, nem szabad megállnunk. Sajnálom, hogy politikai hisztéria tárgya lett a magántőke bevonásának lehetősége a kórházba. Ajánlom az ellenzők figyelmébe a hévizi milliárdos fejlesztést.



Félek, megint a butaság és a rövid távú politikai érdekek miatt lemaradunk valamiről, ami a fejlődést, az itt élő emberek biztonságát segíthetné.

– Milyen célok szerepelnek a jövőre vonatkozó tervei között?

– Örülök, hogy újra képviselő-jelölt lettem, és listavezetőnek választottak. Köszönöm ezt mindazoknak, akik biztattak, kitartottak mellettem. Az év tapasztalatát úgy foglalnám össze: fontosabb a fejlődés, mint a politikai cirkusz. Szeretném megnyerni a választásokat, segíteni a fejlesztéseket, hogy felzárkózhassunk a sikeres városokhoz.

– Magánemberként milyen sikerről szólna?  
– A magánéletemben 19 év után megvalósult az álmunk, elkészült a családi házunk. Kívánok a lap munkatársainak és olvasóinak nagyon boldog karácsonyt és sikeres új évet!



Tekei László, az Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium roma ügyekért felelős politikai államtitkára, országgyűlési képviselő, a CKÖ elnöke azt mondja: ez az év egy újabb fontos állomás volt azon az úton, amelyen a romák járnak, s amely a társadalmi felemelkedéshez vezet.

– Számomra az a legnagyobb öröm az idei évben, hogy a statisztikák már visszaigazolják erőfeszítéseinket, s egyre több tehetséges roma diák tanul tovább. Míg 2002-ben tízezer roma gyerekre mondhattuk azt az országban, hogy jó tanulók, méltóak az ösztön-

díjra, addig ez a szám az idén már elérte a 26 ezret! Mikor ezekkel a tényekkel szembesültem, akkor azt mondtam: bár nagyon nehéz ez a munka, amit végzek az államtitkárságon, mégis megéri! A középiskolákba, a felsőfokú intézményekbe nemcsak bejutnak a roma fiatalok, de jól meg is állják a helyüket, egy új tudást, megbecsülést hozva a kisebbség életébe. A felnövekvő roma generáció kitermelte értelmiségi rétegét.

– Mi volt a legnehezebb döntés, amivel szembesülnie kellett az idei évben?

– A kisebbségi önkormányzatok létét szabályozó törvény megszületése volt talán a legnehezebb. Nehezen éltem meg, hogy az etnikai és kisebbségi törvény éppen azt a formulát nélkülözi, amely megalapozza a kisebbségek pozitív diszkriminációját, és kedvezményes mandátumhoz juttatja őket. Tudom, hogy milyen űrt hagyott ennek a lehetőségnek az elvesztése a kisebbségi önkormányzatokban, s most mindegy, hogy roma vagy horvát, német vagy görög kisebbségről beszélünk, hiszen ha egy képviselőjük még ha csak egy szavazattal is, de ott lehet a települési önkormányzatban, az már esély az érdek-

érvényesítésre, bekapcsolódásra a döntéshozatalba. Ez most hiányzik a törvényből. Bízom abban, hogy rendezzük ezt rövid időn belül a négy parlamenti párttal, és visszavisszük a törvényalkotásba.

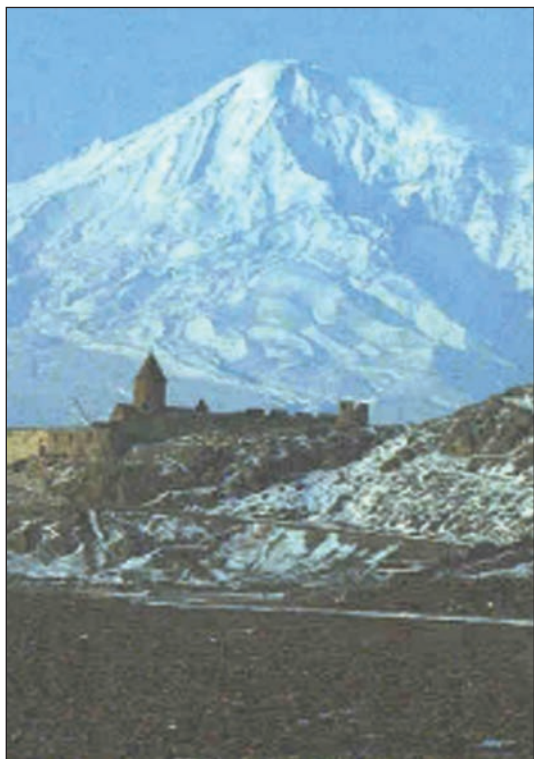
– Mi okozott csalódást az évben?

– Mint politikusok, állandóan szem előtt vagyunk, sokkal több hideget, meleget kapunk megnyilvánulásainkért. Nehezen élem meg az ellenérzéseket, a politikai indíttatású támadásokat, az irigységet. Közel 14 éves munka áll mögöttem, a csapatom és a családom mögött. Kőkemény munka fekszik abban, hogy idáig eljutottunk. Nem szoktam én erről beszélni, talán most a nyugdíjas roma karácsonyon látott és hallott nagyon tehetséges csapi kisdíjakok műsora váltotta ki belőlem, hogy a szokottnál jobban érzékenyültem. Nyilván a mindennapokban sok-sok csatát vívunk, de mindig azért dolgozunk, hogy a magyarországi romák számára a legjobb eredményeket érjük el. Úgy fejezzük be ezt a beszélgetést: sokat kell szenvednie annak, aki a roma politikát felvállalja, de mégis megéri, mert tehet valamit a magyarországi cigány-ság felemelkedésért.

## Nagy utat járunk be

## A bibliai Noé nyomában

Lukács Norbert a hétköznapjait egy autószalagon vezetőjeként a legújabb autócso-dák között tölti. Szabadidejét azonban egy másfajta „jármű” meghódítása köti le. Különösen érdekli a történelem, az emberiség történetének olyan kézzel fogható tárgyi bizonyítéka, ami mindenkit érint. Ezek közül egyik Törökországban, az Ararát hegyen található: Noé bárkája.



– Mikor határozta el a bárka felkutatását?

– Kezembe került egy Nemere István által írott könyv, ami az elmúlt 100 évben ott járt emberek útleírásait tartalmazta. A bibliai Ararát szent hegy. Felmértem, hogy a Nagykanizsa-Isztambul-Dogubeyazit közötti 3200 kilométeres út autóval két nap alatt bejárható. Mivel a Himalájába már régóta vágytam, ezért megkerestem Böröcz Zsolt pedagógust, akinek korábban hallottam Nepárról szóló előadását, és tudtam, őt is érdekli a hegy maga. Az ő számára az 5100 méter magasság nem jelentett veszélyt, én pedig még nem másztam hegyet életemben. Így indult el az expedíció. Nem volt egyszerű a hegy környékére jutni, mivel engedély nélkül mentünk oda. A helyszínen sikerült megszerezniünk a konzulátusi hozzájárulást az útunkhoz. Csak érdekességként mondom, hogy utunk során találkoztunk amerikai sátrakat őrző török személyzettel. Az amerikaiak azt mondták, hogy a gleccsert fényképezik, ám este,

amikor jobban összehangolódtunk a kurdokkal, kiderült, hogy nem a gleccsert fényképezte az amerikai úrhajós a feleségével, hanem a bárkához mentek föl, már nem az első alkalommal. A kurdok közölték, hogy 5000 dollárért odakisérik az embereket a hegy másik oldalán található bárkához. Sajnos hiába voltunk pár száz méter távolságra, a mi felszereltségünkkel és felkészültségünkkel nem lehetett megvalósítani a tervünket. Három napra voltunk berendezkedve, ám megegyeszer ennyi idő kellett volna a feljutáshoz. Talán jövőre sikerül.

– Mit tudott addig a bárkáról?

– A műholdas felvételekről látható, hogy a bárka mérete fele a Titanic méretének. Koordinátái pontosan megfelelnek azoknak az adatoknak, amit az örmény útleírások tartalmaznak, azok pedig teljesen megegyeznek a bibliai leírásokkal. Szent hegyként tartották nyilván, beavatás jellege volt a helynek. Valamikor hurriták éltek ott, a hegy környéke volt a központjuk. Az 1950-es években hoztak le francia hegemászok anyagmintát róla. Szénizotópos vizsgálattal megállapították, hogy 5000 éves faanyagból van a hajó. Azóta volt két nagy földrengés, amitől kettétört, és pár száz métert csúszott az Ararát oldalába. Megváltozott a klíma is, ezért részben jégben van a bárka. A bárkát az oldalán lógó, 23 darab, kifűrt nagy kövel fékeztek le, azok is ott vannak a környéken. Sokakat foglalkoztat a kérdés, hogy az az 5000 éves hajó valóban Noé bárkája, vagy más régi emlék. Valamiért nem áll érdekében a török kormánynak, hogy teljesen egyértelművé tegye, mi van ott, nincs régészeti feltárás, kutatás! A zóna veszélyes, mert nincs jó viszony a kurdok és a törökök között. Velünk a törökök és a kurdok is barátságosak voltak, ám egymás között rendszeresen a fegyveres összetűzések. Nagyon puritán módon élnek, hihetetlen szegénységben. Szinte ugyanazokat tapasztaltuk, mint egy kelet-törökországi filmben, köfalak, fagerendák, a közművesítésnek nyoma sincs. Ám a vidék páratlan szépségű. Törökország az ókori Mezopotámia fölött terül el. Volt szerencsénk látni a Tigris folyót, az Eufráteszben fürödtünk is. Nagy energiát ad egy embernek, ha ilyen helyen ott lehet. Az Ararátról látni egy kisebb hegyet, ott van egy másik hajóformátum is, ami nincs befagyva. Az alakja nem hasonlít Noé bárkájához, inkább csónak formája van. Az útunkon veszélyes körülmények között faluról falura mentünk, a kurdok

egyik településről a másikra küldözgettek, de nem találtuk meg egy nap alatt ezt a másik hajót. Valami azt súgja, nem is akarják megmutatni az idegeneknek. Nem biztonságos az út, bármi megtörténhet az emberrel. A hegy szeszélyes, izgalmas, de mégis gyönyörű. Én magam nem tudtam felmenni a csúcsra, 4300 méteren abba kellett hagynom a mászást, mert nem volt energiám. Amikor 4300 méteren magasságban elváltunk egymástól Böröcz Zsoltal, nekem le kellett jönnöm. Az a benyomásom így utólag, hogy gyorsan elfogadtam a hegy üzenetét. Pár száz méter után a gleccseren sétálhattam volna, ami terhelés szempontjából sokkal könnyebb lett volna, de az is lehet, túl sokba került volna nekem. Nem hegyi betegség fogott el egyébként, amitől tartottunk, hanem az éjszakai hegemászás fűrasztott ki. Hajnali fél háromkor kellett elindulnunk ahhoz, hogy délelőtt tízre felérjünk a hegyre, mert utána már nem biztonságos a fenntartózkodás. Az elektromos viharok miatt a villám bármikor odacsaphat. Jégcsákány nélkül pedig nem lehet feljutni, ezért kétszeresen is veszélyes az ott tartózkodás. Sok iráni turistát látnak egy másik útvonalon, őket végig kísérték.

– Mi a következő úti cél?

– A következő cél a bárka maga. Ki kell dolgozni a legegyszerűbb utat és neki kell vágni. Terepszemlének nagyon jó volt ez az út, most már tudjuk milyen nehézséggel kell szembenézni, de erre rá kell készülni. Amennyiben elérhető célokat tűzünk ki, és akarjuk is azt, akkor összerendeződnek úgy a történések, hogy a cél meg is valósul! Úgy gondolom minden embernek joga és kötelessége, hogy bizony magában. Ha az ember eljut ilyen területre, érzi az idő súlyát, nyugodtabb az emberi lélek is ott. Törökországban mi csak kaptunk mindenkitől. Általában benzinkutaknál álltunk meg vacsorázni, mindenhol segítettek, volt aki levest főzött nekünk, volt olyan benzinkutas, aki átment a szomszéd étterembe és hozott birkahúst, friss kenyeret, készített török salátát, és együtt vacsoráztunk. Csak pozitív értelemben lehet szólni róluk. Amikor leértünk a hegyről a Dogubeyazit nevű városba, örültünk, hogy egyáltalán a lábunkon állunk, bementünk egy boltba sört venni. A boltos megkérdezte, honnan jöttünk. S amikor megmondtuk, kapásból rávágta, hogy „Détári Lajos”. Innen 3200 km-re, Irán és Örményország határán, egy kis boltban!

Bakonyi Erzsébet



## Árpi bácsi ajándékai

Nem szeret kapni, csak adni. Apróka otthonában kisebb-nagyobb ajándékok várják gazdáikat, pirinyó porcelánbabák, figurák, becsomagolt italok. Mind-mind gazdára várnak, mert megajándékozandó mindig akad. Árpi bácsi minden alkalmat megragad, hogy valódi és képletes ajándékait szétossza az emberek között. A beszélgetés végén engem is meglepett egy kis ajándékkal, s ahogy adta, tudtam, bár elveim ellen való, mégsem utasíthatom vissza, mert ő így, ebben a formában köszöni meg, hogy egy rövidke pillanatot rááldoztam, hogy meghallgattam.

Sokkal jobban szeret adni, és nem szereti, ha kap, mert az ajándékot nem tudja elfogadni... gyermekkorában rejlik a titok, amiért nem, de erről inkább nem mesélt.

### Önkéntes kertész

Nem élt mindig Kanizsán, egy barátja révén szerzett tudomást erről a városról, arról, hogy itt is van nyugdíjsház. Egykori budapesti otthonából költözött ide, hogy önkéntes kertésze legyen a Kodály utcai intézménynek. Kanizsát szép kis városnak tartja, szeret itt élni. Amikor a nyugdíjsházba került, a kert sivatrnak, gondozatlannak ítélte, hát, ahogy ő mondja, kapirgálni kezdett. Volt egy öreg kapa – ennyi volt a szerszámok – és vett ötven tö fenyőcsemétét. Nem kis nehézségek árán elültette a fákat... Aztán azt vette a fejébe, gyümölcsfákat ültet, hogy a fák kínálta mosolygós gyümölcsökkel édesíthessék meg életüket a lakók. A fák tavaly már szilvát érleltek. Volt, aki vén bolondnak tartotta, minek ültet fát, úgysem éri meg annak gyümölcsét. De ő ezeket a hangokat meg sem hallotta. Fiatalabb korában is kedvelte a kertészetet, bár eredendően hűtőgépszere-lő volt. Most ő a nyugdíjsház önkéntes kertésze.

A benti kert már szépen zöldellt, hát a kinti világot érezte gondozatlannak. Árpi bácsi keze nyomán aztán szépen lassan ott is változni kezdett minden. Először csak a ház közvetlen környezetében, a kerítés mellett dolgozott, aztán egyre távolabb merészkedett, és végül a kicsit távolabbi fenyőliget is megtisztult keze nyomán. Ma már bárki körülnézhet ott, a régi szemétnak, gondozatlanságnak nyoma sincs.

Amikor megkérdeztem, miért tette, könnyesebb gördült le barázdált arcán. Csak intett, hamar rendbejön! Míg alágördülő könnyeit törölgette, kibukott belőle a vallomás is: a gyerekek miatt dolgozott, azért, hogy a nincstelenek által otthagytott szeméttől nehogy betegek legyenek, legyen hol játszaniuk. Sokan megköszönték önzetlen jótettét, volt, aki levelet is írt, mások szerkesztőségünkbe juttatták el a hírt.

Telente, mikor az utak havasak, kapja a lapátot, meg a többi eszközt, és letisztítja az utat, mert attól tart, hogy az arra járók megsérülhetnek. Senki sem kéri rá, magától teszi. Néha a környékben lakók megszólják, nem néki való már ez a sok munka, vigyázzon az egészségére. Ő mindig hálásan köszöni ezeket az aggódó megnyilvánulásokat, mert míg az őt féltővel szóba elegyed, addig pár percet mindig pihen. Minél többen megszólítják, annál többet pihen, így minden érte aggódnak elmondja, hogy ezekkel a szavakkal, mondatokkal, mind-mind az ő egészségét óvják, aztán folytatja a munkát. Olykor sötétedésig... Már az is előfordult, hogy véletlenül kizárták, mert nem gondolták, hogy még mindig kint dolgozik...

Amikor találkoztunk, a ház előtti tócsákat tüntette el éppen. A babakocsikkal érkező anyukák a kocsikat felemelve tudtak csak átjutni a tócsákon, de többnyire így sem úszták meg száraz lábbal. Árpi bácsi nap mint nap látta az arra járók kínjait. Fogta kedvenc eszközeit, és betemette a lyukakat, feltöltötte a tócsák helyét.

### Ajándék szerszámok

Önzetlen jótettei nem maradtak visszahangtalanok. Egy délután, amikor a nyugdíjasok romizással mulatták az időt, a parkgondozó vállalkozástól érkezett egy hölgy és új szerszámokat ígért, amelyek másnap meg is érkeztek. Nem ócska, kivénhedt szerszámok voltak, hanem újak, szépek, olyanok, amelyekkel még könnyebben ment a munka – mesélte felcsillanó szemekkel az ősz öreg. Még nagyobb lelkesedéssel vetette bele magát a kertészkedésbe, hiszen mire való az új, szép szerszám, ha nem erre. A fák még szebben zöldelltek, a virágok még szebben virítottak a ház udvarán. Minden erejével azon dolgozik, hogy körülötte a világot szebbé varázsolja, hogy betöltsön egy űrt, egy hiányt...



### Fogadott unokák

Senkije sincs a világban. Felesége ugyan volt kettő is, de az első az italt, a második egy másik férfit választott Árpi bácsi helyett. Egykoron volt egy fia is, de még fiatalon elvesztette. Azt mondja, mindent megtett azért, hogy letérítse arról az útról, amelyet anyja nyomdokain járva választott, de nem járt sikerrel. Egy lakótársnője unokáit „fogadta örökbe”, őket, a családot segít.

### Szeretet koldulva

Nemrég ünnepelték az otthonban. Pénzt kapott, azzal hogy vegyen magának belőle ajándékot. *Pénzt adtak* – dohog az öreg – *néhány szép szó, az igen, az jó, mert ezenkívül minde-nem megvan...* Míg emlékezget, az jut eszébe: az előttem ülő ember adni szeretett. Ám lelke mélyén éppúgy éhezi a mások szeretetét, mint mi mindannyian. Szívét, lelkét osztja szét, cserébe szeretet, odafigyelést koldul. Elfogadjuk önzetlen ajándékait, s talán meg is köszönjük, nem szívből, igazán, csak úgy megszokásból. Mennyire méltatlan ez mindannyiunkhoz....

### Vissza a halálból

Az idős test, legyen a lélek bármennyire is fiatal, elhasználdik. Megműtötték. Alig ébredt az altatásból, érezte, valami nincs rendjén, hívta hát az ápolót. Hamarjában szaladt mindenki... Percek vagy órák múltak, nem tudja, csak arra emlékszik, ahányszor magához tért a kábulatból, kezét mindannyiszor egy szép szóke kedves arcú asszony fogta... Amikor meggyógyult, keresni kezdte a nővérkét, ám hamar megtudta, aki az ágya mellett virrasztott, a főorvosasszony volt maga. Kezét fogva könyörögte vissza őt a halálból, kezén át sugározta az életető energiát, mert tudta, Árpi bácsinak dolga van még... Kertek és elültetendő virágok sora várja, hogy sokunk életébe hozzon szépséget, igaz múlandót, de feledhetlent.



### BALZSAMECETES TENGERGYÜMÖLCSEI KOKTÉL KEHELYBEN

Hozzávalók: 0.5 kg tenger gyümölcsei mix, 2 db alma, ananász, 0,2 dl balsamecet, só, bors, citrom, kapor.

A főtt tenger gyümölcseit lehűtjük, majd a kockára vágott ananászt, almát hozzáteszünk és a citrom levével meglocsoljuk. Fűszerezük, kevés balsamecetet öntünk rá. Kehelyben tálaljuk, citromkarika és kaporszál a díszítésé.

A karácsony sok háziasszony rémálma, anél is inkább, mert ilyenkor sokszor még a jól bevált receptek sem sikerülnek, nem beszélve arról, hogy a konyhában töltött farsztó órák eredményeként aztán a legszebb ajándékoknak is csak mérsékeltent tudunk örülni. Hogy minderről miként vélekedik az ízek mestere, arról Borda Attilát, a MenDan mesterszakácsát kérdeztük.

– Mennyi időt töltünk karácsonykor a konyhában?

– *A karácsony a család ünnepe, próbáljunk meg jelen lenni szereteteink számára is, ne a konyha, a főzés kösse le minden*



### ASZALTGYÜMÖLCSÖS RIZSGOLYÓK BARACKSELE TŰKRÖN

Hozzávalók: 1 liter tej, 3 dl tejszín, 30 dkg rizs, só, 10 dkg cukor, vaníliás cukor, 10 dkg vegyes aszalt gyümölcs (barack, szilva, füge), 10 dkg vaj, pirított mandula, barack kompót, 10 dkg baracklevár

A rizst puhára főzzük a sós, cukrozott tejben. ha kész, beletesszük az apróra vágott aszalt gyümölcsöket és kihűtjük. Felverjük a tejszínhabot és gyengéden a rizshez keverjük, tovább hűtjük. A konzerv barackot lereszeljük és a barack lekvárral összekeverjük. Pici likórt is tehetünk hozzá. Vízbemártott kanállal kiadagoljuk a tányérra a hideg rizst. A tetejére pirított mandulát hinthetünk.

*időnket. Az ételek készítését közösen is lehet végezni, és nem kell feltétlenül a fél napot a konyhában tölteni. Ilyenkor is készíthetünk olyan ételeket, amelyek nem igényelnek túl sok munkát, és mégis nagyon finomak.*

– A mesterszakáccsal is előfordul, hogy az ün-

nepi étel nem úgy sikerül, ahogy eredetileg elképzelté?

– *Mi is csak emberek vagyunk, és ránk is igaz, hogy ha valamit nagyon-nagyon szeretnénk, hát az jusst sem úgy sikerül. Elrontott étel viszont nincs, ha nem égett oda, akkor még menthető, legfeljebb más lesz, mint aminek szántuk. Azt tanácsolom, ne karácsonykor kísérletezzenek a háziasszonyok, érdemesebb a jól bevált, a család által is kedvelt recepteket alkalmazni, lehetőleg olyanokat, amelyek kevésbé munkaigényesek vagy már előző nap előkészíthetők. A nők, a családanyák számára is ünnep a karácsony, nem szabad hagyni, hogy kifárasszák magukat, hogy a karácsonyból csak a végtelen sütés-főzés emlékével kelljen visszatérniük a hétköznapiakba.*

– A mesterszakácsoknál ki főz otthon?

– *Nem tudom, másutt hogy van, de nálunk a feleségem készíti a karácsonyi vacsorát. Én a lányommal a fát díszítem.*

– Véleménye szerint miért terjed mind jobban a szállodában ünneplés szokása?

– *Évekig éltem Ausztriában, és ott már abban az időben hagyományos volt sok családnál, hogy szállodában ünnepeljenek, ott bontsák ki az ajándékokat. A családok egy része kényelemből választja ezt, a másik része – főként az egyedülálló, idős emberek – a magány elől menekülnek ilyen módon. Ők sem akarnak egyedül lenni karácsonykor, s ez érthető.*



# Karácsonyi étek

### FÉLANGOLOSRA SÜTÖTT BÉLSZÍN LIBAMÁJJAL, VAJAS ROZMARINGOS BÉBIRÉPÁVAL, BROKKOLIVAL ÉS BURGONYARÖSZTIVEL

Hozzávalók: 1 kg bélszín, 30 dkg libamáj, bébirépa, brokkolirózsa, 25 dkg burgonya, 1 tojás, só, bors, rozmaring, liszt, 2 dkg vaj, olaj

A bélszínt felszeleteljük, lapjára fordítjuk, kézzel gyengéden megnyomkodjuk, sóval, borssal fűszerezünk és kevés olajban megsütjük. A párolt bébirépat és a brokkolit vajon átforgatjuk és a hús mellé tálaljuk. A reszelt burgonyához lisztet, tojást teszünk, ízesítjük és olajban kisütjük. A vajban átsütjük a vékony szelet libamájakat. Ráhelyezzük a húsrá. Egy igazi királyi, ünnepi főétel.



– Miért annyira mások a karácsonyi és a szilveszteri ételek a szállodákban, mint otthon?

– *Az emberek ezeken a helyeken tapasztaltaim szerint a különlegességeket, a szokatlan, extrém dolgokat keresik. Így van ez az ételekkel is. Elvárják tőlünk, hogy a hétköznapi gyökeresen eltérővel lepjük meg őket, legyen szó akár látványról, akár ízeletről. A szállodai ünnepi ételek egyfajta látvány-orgia és íz-orgia, fogalmazott nemrégiben az egyik vendég.*

–dé-

### FÜSTÖLT LAZAC-CARPACCIO UBORKÁS, PRITAMINPAPRIKÁS DRESSZINGGEL

Hozzávalók: 16 szelet vékony füstölt lazac, 0,2 dl fehérborecet, 1 db nagy pritamínpaprika, 1 db uborka, bors, 1 dl olívaolaj, só, petrezselyem, citrom

A paprikát és az uborkát apróra vágjuk, sóval, borssal, olajjal, ecettel ízesítjük. A lazacszeleteket ráhelyezzük a tányér közepére, majd az elkészített dresszingsgel meglocsoljuk. Dekorálhatjuk póréhagymával, rozmaring levéllel és citrom szeletkével.



## Búza, bor és mézeskalács

Mint kézműves népi iparművésznek vannak hagyományaim, amihez ragaszkodom. Létezik egy örök divat, ami mindig is volt, a hagyomány. Amikor a karácsonyfa alá búzát tettek, mely a bőséget jelképezte, a zöld ágak az élet tovább vitelét, az új életet, aztán volt a piros alma, a bor, a gyertya. Ezeket édesanyám is odatette mindig a fa alá, én is mindig odateszem. Még egy fonott kalács is kerül a fa alá. Ezek hagyományok, melyeket tisztelve és folytatok. Amit még hozzáteszek, az, hogy csuhéból nagyon szép díszeket tudok készíteni. Például az ajtókopogatómat és az adventi koszorút borostyánból készítem. Szülőházamnál rengeteg van a kerítésen, csinálók belőle koszorút, meghajtom körbe, összekötöm a végén rafijával, csuhéból készült masnit teszek a tetejére, alá teszek egy csuhéangyalkát, tobozokkal díszítem. Nem hullik le, újévig is megmarad, és szép arany színű lesz a borostyánlevél. Én mindig fehér gyertyát teszek, összekötöm egy kis szalaggal, körberakom borostyánnal, fenyőtoboz, egy-két csuhélevél, és gyönyörű lesz a koszorú. Szeretem a pirosat is, az az öröm színe, nagyon szép. Nagyon jó hagyomány a mézeskalács sütés. Öt unokám van, szívesen jönnek hozzám és egy csomó mézeskalácsot süttünk mindig együtt. Ők díszítik, tojásfehéréjével hagyományosan, nagyon szépen. Isteni illata van, erről az illatról mindig a gyermekkorom jut eszembe, a fenyőillat, a mézeskalácsillat, fantasztikus, olyan melegséget érez tőle az ember! Képeslapot is szoktam készíteni, rengeteg fajta van. A két lapot összehajtom, tuja ágakat ragasztok rá szép fenyő formában. Gyönggyel, flitterrel ki lehet díszíteni, nagyon kedves, mutatós lesz az így készített képeslap. És ami elengedhetetlen, kalácsot süttök az unokáknak. Így készülök a karácsonyra.



**(Pulai Lászlóné népi iparművész mesélt nekünk a karácsonyi hagyományokról, szokásairól, vendég és családváro süteményeiről.)**



## A nagy bor hibátlan, tökéletes

Bedő Zsolt borász, a júliusban Győrben, 12 ország részvételével megrendezett III. Nemzetközi Borversenyen Nagydíjat ért el a Nagykanizsa névvel ellátott Chardonnay borával. Sikeres szereplését Litter Nándor polgármester a Dődöllefesztiválon köszönte meg, s egy kupát nyújtott át a fiatalembernek.

– Mi a díjnyertes bor titka? – kérdeztük Bedő Zsolttól, aki egy 180 hektáros borászat borásza és Homokkomáromban is van szőlője.

– A homokkomáromi szőlőbirtokon hagyományos módon istállótrágyát használunk, valamint réz és kén tartalmú permetszereket. Kémiai anyagokat nem teszünk bele, ezáltal könnyűek lesznek a borok. Ezt is díjazták Győrben. A jellege, a természetes ízvilága így jött ki, a telepítéstől számítva 8 év alatt lehetett elérni ezt az eredményt.

– Kitől örökölte a borász-vénát?

– Gyerekkorom óta mindig volt jó bor az asztalon. Szakképzett borász nem volt a családban, de nagyszüleimnek és édesapámnak is volt szőlője. Belenőttem a borászatba. A több, mint 10 évvel ezelőtt jött új világ óta a borászat rengeteg új elméletre épül. Reduktív technológiákkal lehet eredményt elérni, ahol saválló tartályban történik a bor erjedése, kezelése. Van aki a hagyományos fahordós technológiára esküszik, én azt mondom, hogy a reduktív és a fahordó kombinálásával lehet nagy borokat elérni. A homokkomáromi szőlőbirtok működtetésének dandármunkáját édesapám végzi. Tudja, hogyan kell megmetszeni egy tövet ahhoz, hogy másfél liternél több must ne jöjjön le róla, mert csak akkor tudok olyan eredményt elérni, amivel nemzetközi versenyeken lehet indulni. Akkor tudok a pincészetnek segíteni, ha van tétje a borversenynek. A nemzetközi borversenyeken hasznos kapcsolatokat lehet kiépíteni, piacot lehet teremteni. Például egy híres pesti étteremnek el tudtam adni a győztes boromat.

– Véleménye szerint mikor eredményes egy borvidék hosszú távon?

– Akkor, ha együtt fejlődnek. Egy új telepítés öt-hat éves korában mutatja meg először magát. De változik a közönség, változik a divat. Vannak olyan pincészetek, akik reflektorfénybe kerülnek, vannak akik kudarcba fül-

ladnak, vagy mint a miénk, csendesen dolgozunk a háttérben. A nemzetközi porondon főleg a francia és a portugál borbírálok mondanak véleményt.

– A környékünkön lévő, hegyközséghez tartozó kis területtel rendelkező gazdák benevezhetnek ilyen versenyre?

– Próbálkozhatnak, bárki indulhat, ha megfelel a feltételeknek: szűrt legyen a bor, minimum 5 hektoliter legyen belőle, amit meg is tud mutatni. Ez a terület akkor tudna kilépni a nemzetközi porondra, ha nagyon jó minőségű borokat tudnának készíteni. A hegyközségnek, és a borász szintű tudással rendelkező hegybíróknak kellene ebben segíteni. Gyakran járok Kanizsa környéki borversenyekre bort bírálni, én annak örülnék, ha tiszta ízeik lennének a borok. Mondok egy konkrét példát: a nagykanizsai borversenyre eljöttek az ország nagy borásza, és az csapódott le a szakmában, hogy Kanizsán kétféle bor van, a kénes, meg a kénytelen. A termelők fogékonyak az új technológiára, csak nincs aki elmondja nekik. Így Kanizsa nem fog előrelépni semmilyen szinten! A gazdáknak nem tudom fogni a kezét. Azoknak a pincészeteknek – amelyeknek nincsenek olyan referenciaboraik, amelyek bárhol megállnák a helyüket –, nincs jövője. Arra kell törekedni, hogy hat-hét borválasztékből egy vacsora sort jól tudjanak állítani. Olyan hegybírók kellene, akik járnak a hegyet, kóstolják a bort, és megmondják a gazdának, hogy most kéneze, derítse a bort, vagy tartsa feltöltve a hordót.

– Mi kell a környezetünkben gyakran hangoztatott borturizmushoz?

– Meg kell felelni az uniós előírásoknak és tiszta ízű borok kellene. A Kanizsa környéki birtokok kicsik ehhez, és a piac tekintetében sem látom a rációt. Ahhoz például, hogy a német vendégeket Zalakarosról elhozzuk Förhéncre, Homokkomáromba, vagy a szentgyörgyvári hegyre, 10 millió forintos beruházás kellene, és akkor a vendég még nem is biztos, hogy eljön.

– Milyen eredményt szeretne még elérni?

– A cél a nagy bort létrehozni. A homokkomáromi terület alkalmas rá, a referenciaboraim megvannak, csak finomítani, csiszolni kell a technológiát. A nagy bor hibátlan, tökéletes, olyan mint egy kis csoda. Ha a szakma valamire azt mondja, hogy nagy bor, az igen! Ehhez idő, és jó időjárás kell. Minden borász vágya a nagy bor előállítására.

– A karácsonyi asztalra mit tegyünk a fehér húsokhoz, csirkéhez, pulykából készült ételekhez?

– Chardonnay bort ajánlanék. A piros húsokhoz pedig villányi Portugiesert, desszert borként a kései szüretelésű furmintot, esetleg a hárslevelút, de inkább az aszút javasolnám.

**Bakonyi Erzsébet**

# Fánkok a háztetőn

Már csak néhány nap, és itt a Karácsony. Javában folynak az ünnepi előkészületek: a lakásajtókon, ablakokon színes karácsonyi díszek, az ajtókon túl, az otthonokban is egyre több minden jelzi, közeleg a szeretet ünnepe. Túl vagyunk a nagytakarításon, az adventi koszorúk mellett polcainkon, asztalainkon is megjelennek az ünnep közeledtét jelző díszecskék. Lassan mindannyian sort kerítünk az utolsó ajándék megvásárlására, s azok ünnepi köntösbe öltöztetésére. A szentes napjának délutánján feldíszítésre kerülő fenyő is beszerzésre kerül. Az üzletekből a „mennyből az angyal” lágy dallama szűrődik ki, a lakásokból édes, vanília illat tör utat magának az ajtó résein és a kulcslyukon át, így adva hírül a világnak: készülnek a karácsonyi sütemények. Aztán elérkezik a várva várt nap. A gyerekek izgatottan várják az estét, amikor a csillogó pompába öltöztetett karácsonyfa alól előkerülnek a gondosan becsomagolt meglepetések. Az ajándékozást az ünnepi vacsora követi, hol kisebb, hol nagyobb családi körben. Hal, mákos guba, töltött káposzta, mákos és diós bejgli, és sorolhatnánk, mi minden tartozik a hagyományos szentesi menü-választékhoz...

De vajon mindenhol így készülnek a Karácsonyra? És ha nem, akkor miben különböznek a miénktől más népek ünnepi szokásai, hagyományai? *Dr. Varnava Charalambost*, a kórház gyerekosztályának orvosát a ciprusi karácsony-ünnepről kérdeztük:

– Miben hasonlít egymásra a karácsony megünneplése Magyarországon és az Ön szülőföldjén?

– *Bár nálunk a húsvét számít a legnagyobb ünnepnek, a karácsony is fontos szerepet tölt be az ünnepek sorában. Sok a hasonlóság a szokások között, hiszen nálunk is családi ünnepnek számít a kará-*

*csony, nagy a készülődés, díszítünk karácsonyfát, és ajándékozásra is sor kerül, de nem egészen akkor és úgy, mint Magyarországon. December 24-én ugyanis még nincs ünneplés, csak 25-én, sőt a legtöbb családnál a karácsonyfa sem ekkor, hanem majd csak január elsején kerül felállításra. A fa általában műfenyő, hiszen arafelé nincsenek fenyőerdők. Az ajándékozás is az újév első napján történik, és ebben a keresztiszülőknek nagyon nagy szerepük van. Az ajándékozás elmaradhatatlan része a pénz adása is. Egyébként a gyerekek a mindennapokban is sokkal szorosabb kapcsolatban vannak a keresztiszülőkkel, mint itt Magyarországon.*

– Mi történik 25-én? Hogyan zajlanak az ünnepek?

– *Az előkészületek, azaz a takarítás, bevásárlás, sütés-főzés éppen ugyanúgy, mint itt. Ami pedig az ünnepet illeti: 25-én délelőtt mindenkinél, aki nem túl beteg hozzá, kivétel nélkül ünnepi misére kell mennie. Ez azt jelenti, hogy a falvakban a pap – aki egytől egyig ismeri a lakosokat, így tudja, kire kell még várni – addig el sem kezd a misét, amíg valaki hiányzik. Aki nem ér oda időben, azért elmennek. A gyerekek csak teljesen új ruhában, cipőben mutatkozhatnak aznap a templomban. Régi hagyomány, hogy a szeretet napján a haragosoknak is kezük kell fogniuk, ki kell békülniük egymással. Azon a*

*napon nincs veszekedés, csak megértés, nyugalom és szeretet. Az istentisztelet után a szülői házban összegyűlik a nagy család, és együtt fogyasztják el az ünnepi ebédet. Talán az utóbbi időben ott is gyakoribbá vált – mint néhány nyugat-európai országban –, hogy a fő fogás a töltött pulyka, de egyébként nincsenek különleges szokások az ételekkel kapcsolatban. A napot aztán együtt tölti a család, éppen úgy, mint Magyarországon. Még elég sok helyen jellemző, hogy estefelé az asszonyok az általuk készített fánkokból a háztetőre dobálnak néhány darabot, úgy tartják ugyanis, hogyha ott megetetik a rossz szellemeket, akkor azok nem jönnek le a földre, és nem bántanak senkit.*

– Beszéljünk egy kicsit szilveszter illetve újév napjáról, hiszen – mint azt említette – akkor díszítenek fát, és az ajándékozásra is akkor kerül sor, nem karácsony napján.

– *Igen, ez így van. Ami a szilvesztert illeti, közel sincs akkora ünneplés Cipruson, mint Magyarországon. Éjfélkor persze van pezsgős koccintás, de sem előtte, sem utána nincs trombitálás, petárdázás, nincsenek külön szilveszteri programok, bálók. A legtöbb helyen az új esztendő első napján állítanak fenyőfát, amit hasonlóképpen díszítenek fel, mint ahogy itt Magyarországon szokás. Aznap délelőtt is illik elmenni misére, de ekkor már nem vár a pap senkire. Viszont arafelé úgy tartják, hogy az egész évre rányomja bélyegét a legelső nap, így aztán a miséről való távolmaradást, mint rossz cselekedetet nem sokan vállalják fel, inkább elmennek a templomba. Aztán újra összegyűlik a család, hogy az újév első ebédjét közösen fogyasszák el. A sokszáz éves hagyományokból, babonákból mára kevés maradt fenn, egyiket közülük most szeretném megemlíteni, mert ez még szinte minden családnál megtalálható. Január elsején az ünnepi ebéd elengedhetetlen tartozéka a „vaszilopitta”. Ez tulajdonképpen egy kör alakú, házi készítésű kenyér, amibe – ki tudja, hová, de - belesütnek az asszonyok egy pénzérmét. A babona szerint egész évben arra fog a szerencse rámosolyogni, akihez ez az érme kerül a kenyér felszeletelése után. S hogy mikor kezdődik az új esztendő? A ciprusi emberek szerint éppen abban a pillanatban, amikor abban a folyócskában, amely a Marathasa nevű falu határában folyik, újra újjára indul a víz. Merthogy a hiedelmek szerint éjfélkor egy másodpercre megáll a mederben a víz folyása, így búcsúztatva el az óvet.*

Szölösi Márta





## Csak faragnék, faragnék...

**Augusztus 20.** alkalmából rendezett díjátadó ünnepségén **Sólyom László** köztársasági elnök felkérésére **Göncz Kinga** miniszter kitüntetésekkel adta át. Az elismertek között ott volt **László György** fafaragó művész, aki a roma kultúra és a művészetek terjesztése, az ősi mesterség, a hagyományok ápolása, a fiatalok szemléletformálásában kifejtett példaértékű munkásságáért kapta az elismerést. Néhány napja a megyei Nemzetiségi Napon ismét elismerésben részesült az idős fafaragó, a megyegyűlés oklevelét és ajándékát kapta. A kitüntetéséről, életéről, a romák sorsáról beszélgettünk vele.

– Dolgoztam a költségvetési üzemnél, a gépgyárban, a régi Város-gazdálkodásnál. 45 évet dolgoztam, nem volt hiába. 65 ezer forint kölcsönt vettem fel, mert önerőből nem tudtam házat építeni. Kalákában szerettem volna felépíteni a házat, de barát, segítség csak akkor van, ha inni, enni kell, így nem segített senki. Akkoriban volt a Mózes Pál a tanácselnök, azelőtt meg a kefégyár igazgatója. Ismertük egymást, kértem tőle, hogy segítsen: négy gyerek mellett nincs erőm egyedül felépíteni a házat, nyár közepén vagyunk, és télre nem lesz hajlékunk. Segített, a kölcsönből egy cég felépítette a házat. Azóta, negyven éve itt élek.

– Milyen gyerekkora volt?

– Valamikor ott laktunk, ahol az új út megy Egerszeg felé, Korpavár Kámáncs között. A kanális előtt egy nagy köralakú bokros rész. Ott telt a gyermekkorunk.

– Milyen volt romagyerekként növekedni?

– Tudja, mit mondok kedvesem, rossz volt. Borzasztó volt a szegénység. A háború után semmink nem volt. A művészek lejöttek Budapest-ről, hogy ruháikért, festményeikért cserébe ennilóhoz jussanak. Nekünk még ennél is kevesebb volt. Sárgunyhóban laktunk, négyen voltunk testvérek. Az apám a fronton meghalt, így anyám összeállt egy másik férfival, akinek szintén voltak gyerekei, és így lett tizenegy gyerek, meg az öregek. Sokszor nem volt mit ennünk, még takaró sem volt.

– Miből éltek?

– Az öregek nagyritkán kaptak egy-egy nyárfát. Szóltak a faluban: „Jöjjön Miska bácsi, aztán vágja ki ezt vagy azt a fát. Dolgozza fel feléből”. Ez azt jelentette, hogy a fából faragott tárgyak fele a fa egykori gazdáját illette a másik feléből faragott kanalat, teknyőt meg a cigányok adhatták el a vásárba, vagy élelmiszerre cserélték a faluban.

– Nem volt ellentét a romák meg a nem romák között?

– Százszorta jobban együtt tudtunk élni a háborúk környékén, mint most. Nem tudtuk, mi az a diszkrimináció. Én itt ebben az utcában ma sem érzem, hogy volna ellentét a magyarok és a romák között, itt senki nem mondana rám rosszat. Nem bántjuk egymást. De ha valaki bejön az utcába, és azt kérdezi, hol lakik ez a László Gyuri, a válasz mindig az: „az a cigán itt lakik”. Ezt mindig hozzáteszik, de nem ez számít. Régen a faluban együtt játszottunk a kulákok, a parasztek gyerekeivel, az emberek sosem bántottak minket, legfeljebb a gyerekek között volt némi ellentét.

– Mi hát a diszkrimináció oka?

– A rendszerváltással mindannyiunk élete megváltozott. Az emberek kezéből kivették a kenyeret, sokan elvesztették a megélhetésüket, az analfabéta cigányoknak esélye sem maradt a normális életre. Hiába a számítógépes munka meg a többi, ha nem értünk hozzá. A mezőgazdaságból is kiszorultunk...Ledolgoztam 45 évet, a mamával együtt van 90 nyugdíjunk, s azt mondom, mi boldogok vagyunk, vagy azok lehetnénk, ha nem látnánk a gyerekeink sorsát. A lányaim az egyik elmúlt ötven, a másik is hamarosan anyyi lesz, nem kapnak munkát, mert öregek. Nem kellene a maszekoknak, mert öregek. A gyerekeink, az unokáink már mind tanult emberek, van közülük egy, amelyik főiskolára jár. A többiek is mind érettségiznek, szakmát tanulnak.

– Hogyan kezdődött a faragás?

– Évtizedeken keresztül figyeltem a szüleimet, a rokonaimat, akik faragtak, ebből éltek. Egy cigánytanyán laktunk, s a három család mind ebből

élt, még a jövődöbelim apja is. Mindig figyeltem, mit hogyan csináltak.

A negyvenes-ötvenes évekig adott ez kenyeret nekünk, addig, amíg a műanyaggyártás el nem kezdődött.

Amikor megjelentek a műanyag háztartási eszközök és elvették a kenyerrünket. Addig a vásárokon százával árulták a faragott kanalat, melencét.

Ha most erőm, egészségem volna, csak faragnék, faragnék, mert minden darabot el tudnék adni. Az emberek ma is szeretik a fából faragott, kézzel készített kanalat, mert abból lehet kóstolni csak igazán. A gyári kanál sekély, kicsorog a saft, a leves. Az én kanalaim mélyek...A kanalaimmal nem kell piacra mennem, már itt az utcában elfogy mind. Évszázadokon át a cigányok készítették a hússzó teknőt, a dagasztóteknőt, a mosóteknőt és a melencét is. Különböző használati tárgyakat készítettünk, amit a parasztság megvett, és volt miből élnünk. Én azt mondom, mióta a világ a világ, sőt előtte és utána is így lesz: a fa százszor jobb anyag, mint a műanyag. A fának lelke van, élő anyag, amely az életet segíti, míg a műanyag elpusztít mindent.

– Mennyi idő alatt készül egy kanál?

– Fél óra, aztán kicsit kicsiszolgatom, mert ha enni kell belőle, akkor azért legyen rendes.

– Miből készülnek a kanalak?

– Nyárfából. A fát többnyire ajándékba kapom. Mindig szólnak, ha van valahol fa. Ma már öreg vagyok, nem tudom magam elhozni. Amikor a nyáron volt az a nagy vihardulás, itt a laktanyában is kidöntött néhányat a szél. Gondoltam, elhozom egyedül. A szomszédok úgy lepírongattak, hogy miért kellett nekem egyedül a hátamon hazacipelni!

– Mivel dolgozik?

– Szarukapával, amiből egyet a fiam készített, a másik kettő még gyári, s ketten sem vagyunk annyira idősek, ahány évesek ezek. El szoktam menni a régi barátaimhoz, s ott a régi szerszámok között válogatok. Az ott talált régi, kivénhedt szerszámokból készítek eszközöket, régi kaszákból például. Hidegkovácsként magam formálok a szerszámok egy részét, s olyan élük van, mint a borotva. Van egy kis pecóm ott hátul, ott mindent meg lehet találni, ami nekem kell a faragáshoz.

– Többször is elismerték már.

– Elérezékenyültem, amikor átvettem Göncz Kingától az elismerést. Megbecsültek, elismertnek éreztem magam a munkámért. Boldog voltam, de azt el kell mondanom, hogy Teleki László és Várad Istvánné nélkül nem sikerülhetett volna. Másfél évtizeden át sokat dolgoztunk együtt, sok kanalat faragtam, tanítottam a gyerekeket. A szívem azért fáj, ha meghalok, nem lesz, aki kanalat farag majd. Minden unokám tanult ember, és ezt az örökségét egyik sem akarja. Az egyik azt mondta, azért nem farag kanalat, mert akkor azt hiszik róla, hogy cigány...Inkább hinnék róla, hogy cigány, inkább higgyék róla, és tudja, hogy az, mert ettől nem kevesebb, mint a többi ember...Cigányul nem tudnak beszélni velem, mert nem értik a nyelvet, szégyellik. Én sosem szégyelltem, hogy cigány vagyok, nincs is mit szégyellnem. Világ életemben becsületos, tisztességes munkával kerestem a kenyerem, a gyerekeimet is erre neveltem.



Czene Csaba:

### Gyermekkori telek

Hova tűntek a gyermekkori telek,  
a répaorrú, szénszemű hóemberek,  
a régi jászlas ünnepek?  
A karácsonyi kalács illatok,  
a szántalpakon szálló vidám sikolyok?  
Ma kemény tél faggatja vacogó napjaim,  
korbácsos szelek kínozzák csontjaim.  
Messze topogott a hóban a fenyővel az angyal,  
pislákoló gyertyát gyújtott, szikrázó jégcsappal.

Fa Ede:

### CSILLAGÚT

Most  
az akarat és jókedv  
hét mérföldet lépő  
mesecsizmáját húzod fel!

A kisváros  
ködös kókagylója  
moroghat önmagának.

Téli erdők  
csikorgó jégzenéje  
messzi marad,  
nem érhet  
utol.

Túl a Csonthegyeken,  
túl az ok-okozat  
jégikrás,  
vakci  
mocsártavain  
vár rád a gyerekkori,  
s egy sosem volt Karácsony.

Nézd,  
a Tejút. minden csillagával,  
a távolságtól  
csengettyűvé  
törpült.  
Hallod, hogy csilingelnek  
az Újjászületés  
jászola  
körüli?

Mért lenne kurtább  
a hited,  
mint az út?  
Még nincs vége  
a "végtelen regének"!

Görcsös válladon  
bolygónyi gondok  
vad terhével is  
végleg  
odaérhetsz!...

Csere Andrea:

### Karácsonyi üzenet

Karácsonyi gyertyafényben  
A szikrázó csillagok,  
Szíved mélyén érezned kell.  
Ez a csillag én vagyok!  
Lehetsz messze, távol tőlem  
Szívünk mégis összeér,  
S beragyogja lelkünk fénnel  
Szent karácsony ünnepén.



Gáspár András:

### Ima

adj mosolyt arcomra borúsán ébredő hajnalon,  
és tedd, hogy fertőzzön a tőled kapott mosolyom

adj ételt mindig csak annyit mi éhségem elveszi,  
és tedd, hogy étvágyam ne vehesse el senki

adj nyugalmat elviselni mit tesz a sok arctalan,  
és tedd, hogy aljasságuk mégse tőrjem harctalan

adj örömet más öröméből, ha ő nem adna is,  
és tedd, hogy szívem ne legyen sem irigy, se hamis

adj békés csöndet este, ha tudatom álomba hull,  
és tedd, hogy ébren se legyek soha álomtalanul

adj és kérlek ne kérj cserébe semmit,  
én kérés nélkül adni akarom  
amivel tartozom, és egyben, semmint  
elaprózni, én magamat adom

Eszperantóból fordította: SZABADI TIBOR

THEODOR STORM (Németország)  
(1817 - 1888)

### Karácsonyi ének

Az égről a földre  
egy szelíd csillag nevet;  
levegőben fenyőillat árad  
átfújván az étert  
és éjszaka ragyogó fény támad.

Félelem öröme tölt el.  
Mert most itt a szent óra!  
Megszólal a távolban  
egy templomi harang. - Határtalan  
boldogság van szívemben.

Újra fogva tart a kegyes varázslat.  
Imádatl, csodálkozva állok,  
megjelenik lelkemben  
az idilli gyermek-álom.  
Csoda az, mi itt történik.

Erdős Attila:

### Gondolatok karácsony éjjelén

Az  
utcák  
már  
kihaltak,  
és  
csendes a város  
karácsony éjjelén.  
Utcai  
lámpák körül is  
elült a fény:  
csintalan hópolyhek  
játszadoznak könnyedén.  
Igaz  
szeregetről  
álmodik az éj  
szent-karácsony ünnepén.  
Benn  
a jó meleg szobában  
fenyőfa illata mámorít.  
Gyermekeink  
vidám örömsongása  
a  
pompázó  
fenyő közelébe szólít.  
Csodás fényében fürdik drága,  
fáradt arcod.  
Hosszan elgondolkodom;  
mert  
ismét Néked köszönhetem  
a  
BOLDOG KARÁCSONYT.



Bakonyi Erzsébet

## Karácsonykor

Elfog a borzongás, ilyentájt karácsonykor.  
Fázósan, szél-suhogásban visz a vágy vissza,  
Fel a dombra, hol gyermekkorom háza állt:

Nyikordul a láthatatlan ajtó,  
Rám omlik a melegítő fény,  
Hol volt, hol nem volt emlékek  
Hópiheként szállnak,  
Ilyentájt, karácsony havában.

Kacagó tollpíhék füzértánca,  
Megannyi édes sütemény.  
Gyermekzsivajt olt anyám  
Halkuló szava, még tovább álmodnék...

Bimm-bamm, kopogtat, csilingel,  
Világra mosolyog a várandós égi fény...  
A pásztorok útra kelnek,  
Kis Jézushoz igyekeznek...

Riersch Zoltán:

Egyedül... karácsonykor

Rántott húst rég nem ettem,  
csak az Isten tudja, mikor volt  
terített asztalom.  
A gyertyafényt is elfeledtem,  
nem tudtam, hogy kell gyújtani,  
az üres, magányos asztalon.

Részem, a fokhagymás rántott - leves,  
van miért, elgondolkodom:  
Van – e még ezen a földön  
szükség rám, van – e feladatom?

Ki mondja meg?

Én tudom, mivé lettem,  
de ki szólít meg, hogy kellek,  
ki ébreszti fel öntudatom?

Egyedül főzöm az üres ebédet:  
Üres ebéd lesz, üres asztalon!  
Istenem, te tudod (?), bár üresnek tűnik,  
de nihiltől mentes, - ép, tudatom!  
De nem szólít meg senki,  
nincs ki, felébressze  
karácsonyi gondolatom.

Hegyi Attila:

Gyertyák

Halvány arcok tánca jár cikázó fényben,  
Szemekben derű csillan  
andalító lágy zenével –  
lángol, vibrál, színpompás karácsonfán  
ünnepet kínál,  
Gyertyafénykeringő dallama meghitté  
lesz angyalok énekével.

Hováth Györgyi



Sabján Ferenc:

Csillagkarácsonyon

Pásztortüzek fényén  
Pihentetem lelkem.  
Szenteste éjjelén,  
Angyal állt előttem  
Csillagköntösében.  
Összerezte testem,  
Épphogy észrevettem,  
Így szólított: Ember!  
Csillagkarácsonyon  
Miért vagy hitetlen?  
Meváltód született,  
Láttam Betlehemben.  
Kövess, ha tudsz engem,  
Miként a Pásztorok  
Betlehem csillagát,  
Állhatatos hittel!  
Legyen e perc örök,  
S erőd, tiszta hited,  
Csillagkarácsonyon  
Fogadjon be Isten!

Dezső Ferenc:

Betakarjon a szeretet

Csendes télben  
hideg fagy vagyok,  
szívemet a semmi  
érinti meg,  
s jégcsapok lógnak  
dermedt ablakából,  
kiégett szívtelen  
fagy közé  
bújnak egyszerű  
holnapok.  
Csak várnak, csak várnak,  
kopognak ajtómon,  
hogy csitítsam el a telet.  
Kérek fészek-meleget  
a csillagok között,  
s szóródjon ránk  
a fény,  
s találkozunk a télben,  
s várjuk,  
hogy betakarjon  
a szeretet.

Péntek Zsófia

Karácsony

Erdei László:

Gyémántom

Fényed elvakít  
Magadhoz hív  
Melengető fényözön

Virágzó öröm

Veled tündököl

Csillog a szív.

Csillagporos úton,  
hólepte domboldalakon  
halad csendben, némán,  
lemondón Karácsony napján  
a Magány.

A tájra hó szítál,  
s köd, pára lesz a társa,  
zengő fényvesek közt  
nem talál barátra.

Az arcokon öröm lángja gyúl,  
a szívekben megpendül egy húr,  
s angyalok zendítenek a dalra:  
Szállj fel, fel gyere velünk a magasba!

Tulok Teréz:

Szeretet

Szeretem a csendet, mert megnyugtató,  
Mint eget tükröző mélykék, tiszta tó.  
Szeretem a napfényt, mert felmelegít,  
Szeretem a nótát, mert jó kedvre derít.  
Szeretem a gyermekszáj édes mosolyát,  
Ártatlan, kék szemek tiszta sugarát.  
Meghallom benne az égi zenét,  
Melyet az angyalok kürtölnek szerte szét.  
Szeretem az ágak közt játszadozó napfényt,  
A hitet, a szeretetet, és a reményt.  
Szeretem az erdők üde illatát,  
Fészkén pihenő kismadár dalát.  
Szeretem a hegyet, virágos mezőt,  
Mert meglátom bennük a nagy teremttőt.  
Szeretem a rétet, füttyös ligetet,  
Ahol éjjel-nappal nyugalmat lelek.  
Szeretem a szépet, melyre szívem vágyik,  
Szeretem a jót, mit szomjas lelkem áhít.  
Az Istent, a Mindenhatót, az Atyát,  
Ki meghallgatja kérésünk minden szavát.  
Szeretek én mindent, miben csak meglelem  
A te kezéd nyomát édes Istenem!

## Közgyűlési mesék



És akkor Piroska megkérdezte a farkastól:

- Farkas-barkas, miért van olyan nagy szád?
- Azért Piroska, hogy ezt a szép nagy vajás szendvicset bekapjam!
- Farkas-barkas, gondolj az egészséges táplálkozásra is!
- Igazad van Piroska, egy kis friss pipihús amúgy is a kedvemre való volna! (Vásároljon garantáltan madárinfluenza-mentes szárnyast a Vetési Varjú Kft-től!)



Kísértet járja be Nagykanizsát, a liberalizmus kísértete (nem mese, ez gyermek...)



Csaba király elhatározta: annak adja fele kórházát és művese állomását, aki a legjobb tanácsot adja arra a kérdésre: mikor fial legjobban a 100 milliócska a ládafiában. Kölcsönbe adva, tisztes kamatra, vagy tőzsdézzünk belőle egy kicsit, persze csak szolid állampapír alapon? Azok a válaszok, amelyek azt tanácsolják, hogy adjunk belőle béremelést, fizessük ki a számláinkat a lejárat előtt, vagy kössük párnacihába, nem versenghetnek.

## Betelt a pohár!



Elege lett Szányi Gábornak, az Ipari Park, valamint Hiesz Miklósnak, a Gazdaságfejlesztő Kht. ügyvezetőjének az Ipari Parkot ért sorozatos kritikákból. December 6-án, Miklós napján, együttműködési szerződést kötöttek. Hagyják békén a laktanyák környezetét, mert....! (A mondatot nem is kell folytatnunk, a kép magáért beszél. Jó tudni, a két ügyvezető készül valamire!)

### LESZ, AMI LESZ!

Összeült a Művészeti Tanács. Nagy gondban voltak, mert a pályázati felhívásra beérkezett felszáz pályamű közül nem tudták kiválasztani a Tervtanáccsal közösen a legértelmezhetőbb kompozíció. Most mit tegyünk, tanakodtak hosszasan. A döntést elnapolták egy héttel, dülőre még sem jutottak. Erősítés kellene, sügta *Papp Nándor*, a városfejlesztési bizottság elnöke. *Kotnyek István* festőművész felskiccelte az elképzelését, amit *Ludvig Zoltán* művész úr sem vélt megtalálni egyik művön sem. Szerencsére, *Halász Gyula* önkormányzati képviselőnek mentő ötlete támadt. Hölgycsere erősítés kellene!– mondta. Azt javaslom, hívjunk meg egy határozott hölgyet a bizottságunkba! Ki sem kellett ejteni a hölgy nevét, *Stamler Lajos* bizottsági tag máris társázta *Gyertyánági Endrét*, a Civil Fórum főemberét, nézze meg a listáját, van-e még szabad kapacitása *Büki Erzsébetnek*, a Hölgyklub vezetőjének! De hiába igyekeztek, a határidőből kifutottak, és lesz, ami lesz alapon az egyik pályaműre rámutattak.

### Bergengócia lakópark épül Kanizsán

Bergengócia lakópark épülhet Kanizsán! A szenzációs hírt *Kámán László* IKI vezető jelentette be az Erzsébet téren megtartott sajtótájékoztatóján. Az archaikus vonalvezetésű házak gyorsított technológiával készülnek, véleménye szerint népszerűségük vetekedni fog a panel házakéval. A befektető kikötötte: az első 50 garzont csak az Erzsébet téren hajlandó felépíteni. A luxuslakásokat azoknak utalja ki, akik meg tudják fizetni a jó kilátást és a rálátást a hivatalra. A sajtótájékoztatón felemelte hangját *Gáspár András*, a VIA kormányosa. Egyszerűen kijelentette: az Erzsébet teret nem adják, a térre szüksége van a város népének! Hol rendezhetnék meg másutt, a Város Napja fergeteges forgatagát! Csak zárójelben jegyezzük meg: Kámán László ötletével nem értett egyet sem a Városvédő Egyesület, sem a Bölcs Tervtanács. A feszült helyzet oldása érdekében *Papp Péter* képviselő közbeszölt: a lakóparkot építsék fel Sániban! Van ott szabad zöld terület bőven. De nem hagyta magát a másik peremkerületi képviselő sem. *Sajni József* felajánlotta: építsék fel Bergengóciát Miklósfán. Zöldövezet ott is van, igaz, 3 méterrel szűkebb, mint Sániban! A vita során döntetlen helyzet alakult ki. A sajtótájékoztatón feltálat zsíros szendvicset és kemény vizet megkóstolták a jelenlévők, és hazamentek. A két képviselő lakossági fórumot hív össze ez ügyben, így a végső, igazságos döntést a lakosság hozza majd meg.



## Szilveszteri jókívánságok

Litter Nándor polgármesternek: Megyeszékhely!

Dr. Fodor Csaba önkormányzati képviselőnek: Osztódással szaporodó frakciót!

Czupi Gyula könyvtárigazgatónak: Könyvtárat!

Halász Gyula önkormányzati képviselőnek: Madárfészkeket a belvárosi patak parti fáira!

Polai József önkormányzati képviselőnek: Lakóparkot Bajcsa és Kiskanizsa közé!

Az 56-os szövetségnek: 56-os emlékművet!

A Zala Volánnak: Menetrendet!

Bicsák Miklósnak: Gázt Korpavárra!

Budai Istvánnak: Kanizsa Hetilapot a postaládjába!

Tegzes Zsoltnak: Keleti kereskedőmentes övezetet!

dr. Molnár Józsefnek: Új szolgálati gépkocsikat!

Mádé Károlynak: Befektetőket nyugatról is!

Papp Ferencnek: Telis-tele házat!

Zala Rádióknak: Frekvenciát!

**A város minden lakójának: áldásos, boldog ünnepet!**

## Képviselők képtelen természetrajza

*Hogyan lesz valakiből képviselő? A dolog egyszerű: elindul a választásokon mint ember, mint egy homo sapiens és megválasztják politikusnak, ami már nem ugyanaz. Fontos az önbizalom, azt képzeled, hogy van hozzá képessége. Képernyőre kerül, ahol kiderül, hogy ez képtelenség, de van hozzá képe és viseli, ezért hívják képviselőnek. Ez maga a képzavar, de hamar képlékenyvé válik.*

*Van, aki a képviseletet összekeveri a népviselettel és a képességgel, amelyre felváltva hivatkozik. A hím képviselőt képviselő úrnak, a nem himet képviselő asszonynak szólítják. A képviselő csak komoly ember lehet, mert a képviselőség komoly dolog. Aki viszont humorizál az kiváltja az emberek szerepét.*

*A liberális képviselőnél fontos az urbanus jelleg erősítése, az idegen szavak használata, a „summa summarum”, vagy az „önkormányzat univerzumának, a főtábla sarokszámainak strukturális homológiái, a társadalmi csoportok szociológiai vulgarizálódást tükröző egzisztencialista interpretációiban”. A többi képviselő ugyan nem érti, de tiszteletet parancsol.*

*Az álkonzervatív képviselők szavaiják el a: „hej láttál-e már vízen buborékot, haj!” című népi regelőst. Egy kiélezett vitában ez minden jó magyar ember szívének kedves.*

*Az álszocialista képviselőknél elég, ha önmagukat adják, és osztódással szaporítják a frakciók számát.*

*A képviselői mosolynak nemes célja van. Azért mosolyog, hogy lássák a foga fehérjét.*

*A képviselő a székében a választásokig mindig üljön kényelmesen, a fejét kissé hajtsa előre, hogy a nyelve szabad legyen. Legyen napszemüvege, mert az olyan képviselő; ha lányos arca van, viseljen szakállt, vagy hasogasson szőrszálát az ügyrendi bizottságban.*

*Meg kell tanulnia nyitott szemmel aludni és okosan nézni. A homlok többszöri ráncolása és a fej csóválása nagy munkától menti meg a képviselőt. Helyettesíti a betervezés elolvasását. Ha mégis elalszik a képviselő, akkor a felébredést nagyon lassan kell végezni, kerülni kell a hirtelen mozdulatokat, és a „hol vagyok?, hol vagyok?” felkiáltást. A fejet alá kell támasztani a kézfejjel. Ez nagyon célszerű, mert így nem esik le az álla és a gondolkodás látszatát kelti. Amennyiben rémálmok gyötrik a nagy felelősség viselésétől, azt kell álmodnia, hogy már a költség vetésnél – arat, avagy irodalmi műveltségét kell fitogtatnia: zúg az éji bogár, nekimegy a falnak...*

*Az önismeret nagyon fontos. Ha meg akarja magát ismerni, hogy milyen is valójában, akkor utazzon busszal. Az öltözködésnél csak a derék feletti ruházat számít, mert az látszik a képernyőn. A választék nagyon fontos, főleg a hajban. Bocsikai-ruhát nem ajánlott viselni, mert hátha teremőrnék nézik.*

*Ha a természet a szépségjegyeknél nem volt túl bőkezű, akkor az egyéni körzetben való indulás nem célzerű. A képviselő szereti a sőt, amely kacérságra ingerli, attól olyan bájonc.*

*A képviselőnek száraz, napos időben éles szeme van, ajka csókra termett, pajkos a tekintete, és csoportosan szavaz. Ha nem ért valamit, akkor szünetet kér. Cserét még egyszer sem kért.*

*A képviselők többsége haladó, a másik fele meg a múltba réved és a Pató Pál utcában lakik.*

*A képviselő 3 fő részből áll: A VIP lista, a reprezentáció és a tiszteletdíj. Ha ezek közül bármelyiket elvesztik, akkor a képviselő elromlik, és elveszíti a garanciát. A közgyűlés közvetítésekor a szülők velük ijesztgetik a gyerekeket, hogy ha nem lesztek jók, akkor elvisz a „képvisező bácsi”, és politikust nevel belőletek. Gyerekek! Érdemes jónak lenni!*

## A kórház privatizálható

Sajtótájékoztatót tartott a ma nap a kórház privatizációjáról Cseresnyés Péter, dr. Fodor Csaba és Marton István. Egyöntetűen megállapították: a kórház működtetése megfelel az elvárásoknak. A betegek száma évről-évre egyre több. Működtetésének vállalkozásba adása 2007. január 1-től megoldható. A sajtótájékoztató híre élénk visszhangot keltett a Pénzügyi Bizottság berkeiben. Budai István bizottsági elnök, immár sokadszorra tette fel a kérdést Marton Istvánnak: mond Pista! Tulajdonképpen ki a bizottság elnöke? Te, vagy én?

## Beléptetőrendszer?

Sok kritika lánkol fel mostanában a közgyűlésben az SZMSZ megtartása, vagy be nem tartása körül. Dr. Kelemen Marcell jegyző megelégette a helyzetet, és jegyzetfüzetével felkereste dolgozószobájában Litter Nándor polgármestert. Kiterítette a lapokat (a betlijét később elfogták), és azt javasolta a város első emberének, hogy *Méricsz Andor* beléptető módszerét átvéve, rendeletben szabályozzák a fegyelmet a közgyűlésben. Ennek értelmében, január 1-től, a közgyűlés ideje alatt egy lélek sem jöhessen be a terembe. Így sok időt megtakaríthatnak a fölösleges interpellálásoktól, képviselői kérdésektől. Nem kell alkotmányossági állásfoglalást sem kérniük a tegeződés-magazódás körében sem, az „ipi-apacs, te vagy a bizottsági elnök” társasjáték is szabadon játszható lenne.

A jegyző javaslatára a polgármester rábólintott, és meleg kézfogás közepette csak ennyit kért tőle: Marcellkám, a Janival együtt jobban figyeljete a dátumokra.

## Új üzem az Ipari Parkban

Új üzem alapkövét teszik le az Ipari Parkban – jelentette be az örömhírt vasárnap, délután két óraker tartott sajtótájékoztatóján Litter Nándor polgármester. Örülünk kell annak, hogy újabb, és a helyi viszonyokat ismerő vállalkozó bontogatja szárnyait szép városunkban. A sajtó képviselői találgattak egymás között: vajon ki lehet az a bátor vállalkozó, aki üzemet épít, még ha EU-s támogatást is kap hozzá! A gyanú csak akkor ébredt fel bennük, amikor gólyalábakon megjelent Czupi Gyula könyvtárigazgató, mögötte helyettese, Kardos Ferenc. – Hogy mi erre nem gondoltunk! – kaptak a fejükhöz az újságírók, aztán meghallgatták Röst János alpolgármestert, aki felolvasta Kínától a horvát tengerpartig terjedő megrendelő listáját, ahová gólyalábakat gyárt a vállalkozó Czupa-Czupi Láb Kft.

**DR. BAUMGARTNER  
ÉS BENCZE  
ÜGYVÉDI IRODA**

Értesítem Tisztelt  
Ügyfeleimet, hogy

**2006. január 2-től**

irodám az

**Erzsébet tér 11.**

(régi Múzeum épülete)

I. emeletére költözött!

**TELEFONSZÁMUNK  
VÁLTOZATLAN:  
93-314-240**

Várom régi és új  
Ügyfeleimet!

*Dr. Baumgartner Imre*

KELLEMEK KARÁCSONYI ÜNNEPEKET, ÉS  
BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK ÖNNEK!

**Nézzon szembe a kísértéssel!**



**SEAT Altea 1.6 Stylance**

plusz 300 000 Ft-tal megnövelt értékű autóbészámítással  
vagy 300 000 Ft értékű ajándék tartozékokkal.

Most minden SEAT modellnél rendkívüli ajánlatok várják!

**\* A készlet erejéig.**

Ibiza 1.4 16V Premium, ABS/Klíma, 2 599 000,-\*  
Cordoba 1.4 16V Premium, ABS/Klíma, 2 799 000,-\*  
Toledo 1.6 16V Reference, ABS/Klíma, 3 990 000,-\*

Átlagfogyasztás: 4,6-12 l/100 km  
CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 124-288 g/km

**www.seat.hu**

**SEAT**  
auto emoción

**Autó Lábodi Kft.** Zalaegerszeg, Nekeresdi u. 1. Tel.: 92/598-272 - Fax: 92/598-273; Nagykanizsa, Garay út 15. (M7-es) Tel.: 93/536-437; [www.autolabodi.hu](http://www.autolabodi.hu)

**MAJOR FERENC  
ÓRÁS**



**CERTINA**  
NAGYKANIZSA, EÖ-ÚT 8. BAZÁRUDVAR  
TEL.: (93) 326 997

**Boldog Karácsonyt**

és sikerekben gazdag új évet kívánunk!



**Kovács Kálmán, Röst János, Halász Gyula és a nagykanizsai SZDSZ**

*Fizetett politikai hirdetés*

**YTONG**  
sorházak

kulcsrakész  
lakások 57m<sup>2</sup>-től  
bruttó 199.000.-/m<sup>2</sup>-től



kivitelező:

**D-U Konzorcium Kft.**  
Draskovics - Uniform

hitelbírálati díj, értékbecslési díj, szerződéskötési díj, folyósítási jutalék **nélkül!!!**

**...most érdemes belevágni!**

érdeklődjön a... **06-30-959-6163** ...számon

Zala megye kizárólagos értékesítője:

**DRASKOVICS**

Nagykanizsa, Récei út 7.

**Borókás lakókert Palin**





## MŰSORA

**December 23 — December 28**

### December 23. péntek

06:30 Krónika 06:53 K'arc 07:19 Jelkép - református 07:30 Krónika 07:42 Jövő 7 07:55 Rendszerben 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 17:00 Irányjelző - autós magazin 17:30 Domborság 18:00 Krónika 18:14 Mese: Király aki jászolba született 18:18 Jelkép - katolikus 19:00 Krónika 19:14 Nyugati régió 19:40 Adjuk magunkat 19:50 Krónika 20:01 K'arc 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 A szeretet ajándéka (Daniel Huffman igaz története) - amerikai filmdráma 23:00 Maksavízió 23:30 Különjártat

### December 24. szombat

06:30 Krónika 06:53 Nyugati régió 07:19 Jelkép - katolikus 07:30 Krónika 07:42 K'arc - kulturális magazin 08:08 Adjuk magunkat 08:19 Krónika 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Irányjelző - autós magazin 10:00 Infománia - multimédia magazin 10:30 Épi-Tech. Építkezők magazinja 11:00 Pénzhalász - telefonos nyereményjáték 17:00 Stílus életmódmagazin 18:00 Szenteste 18:30 Adjuk magunkat 18:40 TV mozi: Kétszer kettő néha öt - magyar filmvígjáték 20:10 A Jeli arborétum - természetfilm 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Bence show 21:30 Szelek szárnyán - amerikai kalandfilm 23:30 A tatai Kapucinus templom története, a Tatai Városi Televízió filmje

### December 25. vasárnap

06:30 TV mozi: Kétszer kettő néha öt - magyar filmvígjáték 08:00 A Jeli arborétum - természetfilm 08:20 Jelkép - Krisztus Szeretete Egyház 08:30 Gyermekműsor 09:00 Teleshop 09:30 Akarj élni! A környezet és a természet világa 10:00 Trendline - a divatmagazin 10:30 Stílus életmódmagazin 11:00 Pénzhalász - telefonos nyereményjáték 17:00 Épi-Tech. Építkezők magazinja 18:00 Egy út a hegyeken keresztül - természetfilm 18:25 Adjuk magunkat 18:35 Tv mozi: Déryné - magyar film 20:15 Sajt - válogatás 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Maksavízió 21:30 Mentőosztag (16) - amerikai krimi 23:30 Bence show. Beszélgetések hírességekkel

### December 26. hétfő

06:30 Tv mozi: Déryné - magyar film 08:00 Adjuk magunkat 08.15

Sajt - válogatás 17:00 Trendline - a divatmagazin 18:00 Krónika 18:07 Mese: Hóangyal 1. rész 18:12 Jelkép - adventista 19:00 Krónika 19:08 Megjöttünk: Ják 19:20 Megjöttünk: Amazonia 19:51 Adjuk magunkat 20:0 Domborság 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Mámor - amerikai filmdráma 23:00 Szemeszter - főiskolások, egyetemisták magazinja 23:30 Különjártat - rockshow

### December 27. kedd

06:30 Krónika 06:49 Megjöttünk: Ják 07:00 Megjöttünk: Amazonia 07:33 Adjuk magunkat 07:44 Jelkép - adventista 07:30 Krónika 07:54 Nyugati régió 08:21 Krónika 17:00 A Világ szeme rajtad! Modellfesztivál 18:00 Krónika 18:07 Mese: Hóangyal 2. rész 18:12 Jelkép - katolikus 19:00 Krónika 19:09 Megjöttünk: Párizsban jártunk I. rész 19:34 Krónika 19:40 Megjöttünk: Párizsban jártunk I. rész 20:10 Adjuk magunkat 20:21 Krónika 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Az utolsó golyó - amerikai háborús filmdráma 23:00 Akarj élni! A környezet és a természet világa 23:30 Bence-show: beszélgetések hírességekről

### December 28. szerda

06:30 Krónika 06:48 Megjöttünk: Párizsban jártunk 07:44 Krónika 07:50 Jelkép - katolikus 08:00 Adjuk magunkat 08:10 Krónika 08:20 Gólyalás fesztivál 17:00 Egészségmagazin 18:00 Krónika 18:08 Mese: Pongrác medve karácsonya 18.14 Jelkép - evangélikus 19:00 Krónika 19:09 Megjöttünk: London 19:37 Adjuk magunkat 19:47 Megjöttünk: Laosz 20:15 Krónika 20:21 Dödőlle fesztivál 20:30 HÍRHÁLÓ 21:00 Menekülés - amerikai-francia filmdráma 23:00 Trendline - a divatmagazin 23:30 Irányjelző - autós magazin

**Dulux**  
színkeverés (ICI)  
**ANDA Prizma Festékbolt**  
Magyar u. 160.  
(93) 326-551

## A szeretet csomagjai

*A Gyermekeképzési Alapítványhoz benyújtott 2005. évi Karácsonyi Élelmiszercsomag Pályázaton városunk több iskolája nyert. A „jöttét-et” az szja-ból felajánlott 1 százalékból finanszírozták.*

Pénteken a Bolyai János Általános Iskola, a Kiskanizsai és a Miklósfai iskola rászoruló diákjai örülhettek az alapítványtól nyert élelmiszercsomagoknak, másnap pedig a nehéz anyagi körülmények között élő Zsigmond-Széchenyi SZKI diákjai részesültek az adományokból. Az élelmiszercsomagok átadása hétfőn a Rózsa úti Általános Iskolában folytatódott.



### KARÁCSONYVÁRÁS

Kiskanizsán, a Nagyrác úti óvodában már reggel 8 óra után, a szülőkkel együtt megkezdődött a fenyőünnepség. Ez alkalmából, harmadik éve, hagyományosan meghívják a leendő kiscsoportos óvodásokat is.

A Thury György Kereskedelmi, Vendéglátó és Idegenforgalmi Szaképző Iskola az Alsóvárosi Templomban tartotta 12.30 órakor, a hagyományos karácsonyi koncertjét. Ugyanebben az időpontban az iskola 10. évfolyamos hallgatói színházi előadáson vettek részt a Honvéd Kaszinóban, ahol Petőfi Sándor, A helység kalapácsa című művét tekintették meg a Kassai Magyar Színház előadásában.

Délután 14 órakor a Családsegítő és Gyermekegészségügyi Központ rendezett karácsonyi ünnepséget a HSMK kamaratermében, ahová a város iskoláiból 100 kisgyermeket hívtak meg. Dr. Kaszás Gizella igazgató megnyitotta szavait követően Litter Nándor polgármester és dr. Csáki Iván, a „Segíts, hogy segíthessünk” Alapítvány elnöke köszöntötte a tanulókat, majd a Piarista Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthon tanulóit, valamint Farkas Tibor, az Igricek együttes tagja műsorral köszöntötték a gyerekeket.

Délután 16.30 órakor a Hevesi Sándor Általános Iskola, a Farkas Ferenc Zeneiskola és Aranymetszés Művészeti Iskola Pedagógus- és gyermekkórusa, valamint Nagykanizsa Ifjúsági Vonózenekara adott karácsonyi hangversenyt a Felsőtemplomban. Vezényelt: Dóroné Kónya Zsuzsanna, Kissné Máté Éva és Jakobovics Árpád. Közreműködtek az iskola tanulóit, Wilhelm Erzsébet vezetésével. Ugyanebben az időpontban tartott közös, versés-zenés karácsonyi ünnepséget a MÁV Kodály Zoltán Művelődési Ház Vasutas Nyugdíjas Klubja és a Kertbarát Klub.

### KARÁCSONY ÉS ÉVBÜCSÜZTATÓ

A palini templomban került sor a Palini Általános Iskola tanulóinak karácsonyi koncertjére, ahol az ünnepi hangulatot megelőlegező dalok, versek mellett hangszeres műsorszámokat is láthattak-hallhattak az egybegyűltek. A diákokat vidám évbücsűztató műsor várta a az iskolában.

### ÜNNEPVÁRÓ A BLG-BEN

A Batthyány Gimnázium aulájában is karácsonyi ünnepséget tartottak kedden délután. A ismert és kevésbé ismert dalokból, karácsonyi művekből álló program igazi ünnepváró hangulatot teremtett.

### ÚJÉVI ORGONAKONCERT

Kollonay Zoltán régi zeneszerzők mesterműveiből improvizál közel egy órán át a Felsővárosi Templomban január 1-jén 16.30-kor. Jegyek a HSMK-ban válthatók, elővételben 1000 Ft, a helyszínen: 1300 Ft-ért.

## APRÓHIRDETÉS

## INGATLAN

**Nk-án** a belvárosban 110 m<sup>2</sup>-es lakás jó állapotban eladó vagy kiadó. Érd.: 30/391-5609 (5663K)

**Befektetők** figyelme! Nk belvárosi 96 m<sup>2</sup>-es, 3 szoba + hallos lakás, irodának is alkalmas, eladó! Irányár: 13,5 millió Ft. Érd.: 20/439-7780 (5709K)

**Nk-án** a belvárosban közel 700 négyzetméter telek, rajta bontható családi házzal eladó! Társasház építésére is alkalmas, 40 %-a beépíthető! Érd.: 30/227-3294, 30/448-6072 (5759K)

**Semjénházán** 120 m<sup>2</sup>-es családi ház (sarokház) eladó. Irányár: 7,2 millió Ft. Érd.: 70-6180-750 (5760K)

## BÉRLET

**Belvárosi** családi házban utcafronti, kétszobás, összkomfortos lakás külön bejáratú irodának, lakásnak kiadó. Érd.: 30/635-1230 (5695K)

**Kórház** utcában reális áron, két helyiségből álló üzlet (összterület 57 m<sup>2</sup>) egyben és külön is kiadó. Érd.: 30/346-8191 (5727K)

**Nk-án** a Teleki út elején kétszobás, bútorozott lakás hosszú távra kiadó. Két havi kaució szükséges. Érd.: 20-313-4565 (5755K)

## JÁRMŰ

**Audi** 80-as 1,6-os TD, 89-es évjáratú, friss műszakival, korához képest jó állapotban, sürgősen eladó. Érd.: 20/4296-903 (hétvégén) (5721K)

**T4K** kistraktor, utánfutó, rotációs, kétfordításos eke eladó! Tel.: 93-329-302 (5756K)

## VEGYES

**Telstar** 128 MB-os: MP3-lejátszó + USB drive + digitális diktafon + FM rádió funkció egyben eladó 7500 Ft-ért. Érd.: 30/9932-534

**Babakocsik:** újszerű, márkás, kétfunkciósak, sokfunkciósak, babakocsi autósüléssel, négyévszakos kiegészítővel, együtt 12.000–19.000 Ft-ért eladók. Tel.: 30/948-4276 (5738K)

**Mindenféle** könyvet, hagyatékok vásárolok! Tel.: 20/555-3014 (5742K)

**Hat** személyes étkező, komód cseresznyefából és tölgy tálaló eladó. Tel.: 20/555-3014 (5743K)

**2 db** 3,5 méteres ezüstfenyő eladó! Érd.: 93/315-559 (este) (5744K)

**Fenyőgallyat** vásárolok, tisztítást is vállalok! Érd.: 30/542-8757 (5750K)

## König menü ♦ 400 Ft / menü kiszállítva



- ✓ Vállalati étkeztetést vállalunk
  - ✓ Étkezési jegyet elfogadunk
- Havi étlap: [www.konigmenu.hu](http://www.konigmenu.hu)  
Érd.: 93/700-137

Karácsonyig új 14K ékszerek

3990 Ft/gr, DOXA órák

-30% áron a készlet erejéig a

BRILIÁNS ÉKSZERÜZLETBEN

Nagykanizsa VASEMBERHÁZ (sarok)

Erzsébet tér 1. Tel.: 93-310-600

**Rendelésből** visszamaradt, bontatlan csomagolású Velform száunaöv eladó. Érd.: 18 óra után a 93/321-734 (5753K)

**Del 17"**, 050, menüs monitorok és internetezésre kiválóan alkalmas Del PIII Intel számítógépek eladók 3 hónap teljes garanciával. Tel.: 30/484-5477 (5757K)

## SZOLGÁLTATÁS

**Az Ön** számára értéktelen vashulladékot, forgalomból kivont gépjárművét készpénzért átveszem! Lakókocsik is érdekelnek. Ugyanitt használt autóalkatrészek eladók. Tel.: 30/641-7375, 30/592-8463 (5485K)

**Építési** vállalkozó új lakások

építését, régi házak felújítását, tetőszigetelést, ács munkákat, tetőfedést vállal alvállalkozóként is! Érd.: 70/503-9407, 93-322-109, 30/6398-825 (5604K)

**Vállaljuk:** sírok tisztítását, felújítását, készítését számlára is. Érd.: Horváth Zoltán, vállalkozó. Nagykanizsa, Ady Endre u. 65. Tel.: 06-93-333-449, 06-70-511-7863 (5641K)

**Számítástechnikai** szaktanácsadás, hardver-szoftver karbantartás azonnali kiszállással. Érd.: 30/650-0494 (5761K)

## TÁRS

**Megismerkednék** 40-50 év közötti nem dohányzó úrral. Tel.: 06-20-582-5755 (5758K)

**Áldott, Boldog Karácsonyt és reményteljes**

**Boldog Új Évet kíván a**

**FIDESZ**

**Fidesz Magyar Polgári Szövetség Nagykanizsai Csoportja**

Fizetett politikai hirdetés

## Alapítványi Bál 2006

**A DR. MEZŐ FERENC GIMNÁZIUM ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKKÖZÉPISKOLA**

vezetősége, tantestülete és kuratóriuma tisztelettel meghívja Önt

**ALAPÍTVÁNYI BÁLJÁRA,**

amelyet **2006. JANUÁR 14-ÉN 19 ÓRAKOR**

tart az iskola tornacsarnokában.

A belépőjegy ára: 4000 Ft, mely a vacsora költségeit is tartalmazza.

## AZ EST PROGRAMJA:

- 1 gimnázium tanulók műsora
- 2 vacsora
- 3 élőzene, tánc
- 4 tombola
- 5 meglepetés műsor

Tel./fax: 93-310-282, 93-312-138, 93-537-411

E-mail: [admin@mail.mfg.hu](mailto:admin@mail.mfg.hu)



## Két világbajnoki bronzérem Kantonból

December 10-13 között Kína déli kapujában, a 2200 éves Gunagzhouban (Kanton) került megrendezésre a IV. Lábtoll-labda Világbajnokság 13 ország képviselői részvételével. A magyar válogatott gerincét az 5 nagykanizsai játékos *Budavölgyi Veronika, Gozdán Ágota, Végh Dóra, Barócsi Andor, és Hartai Attila* alkotta, akik a hét versenyszámból hatban szereztek meg a jogot az indulásra. A válogatott szövetségi kapitánya, a ZDSE szakvezetője *Budavölgyi Kálmánnal* volt. Kína a rendező jogán két egységgel indulhatott. A Zemplén DSE férfi párosa: Barócsi Andor-Hartai Attila, valamint a vegyes páros Budavölgyi Veronika-Hartai Attila nyakába is bronzérem került. A magyar válogatott emellett három negyedik, egy ötödik és egy hetedik helyet szerezett, így az összesített rangsorban legjobb Európaiként Vietnam, Kína A, és Kína B mögött a negyedik helyen végzett.

A Barócsi-Hartai kettős Kína B párosával került szembe. Az első szettben kiismerték az ellenfelük tudását, de 12:21 arányban alulmaradtak. A folytatásban mindig ellenfelük előtt jártak 2-3 ponttal és nyerték a második, majd a harmadik szettet is. Ez tekinthető az első igazi áttörésnek, amikor a világbajnokságon egy európai játékos maga mögé tudta utasítani kínai ellenfelét. A folytatásban a vietnami kettőstől kikaptak, majd nyertek a hongkongiak ellen és megvolt az áhított bronzérem. A vegyes párosban Budavölgyi Veronika és Hartai Attila sorban győzte le ellenfeleiket, kikaptak ugyan a Kína A duójától, de két vállra fektették a németeket, így végül a dobogó harmadik fokára állhattak. A vezető lábtollas hatalmak Kína és Vietnam előnye egyre fogy, az európai, de leginkább a magyar játékosok kezdik behozni a több mint 3000 éves hátrányukat.

Női párosban Gozdán Ági és Budavölgyi Veronika ugyan megszorította a vietnámi duót, de végül 2:0 arányban nyertek a magyar lányok ellen, így a negyedik helyen végeztek. Női csapatban csoportgyőztesként jutottak tovább a Gozdán Ági irányított lányok, majd Vietnam, és Kína B-től elszenvedett vereség után a negyedik helyen zárták a VB-t. Budavölgyi Veronikának egyéniben Kína B játékosai ellen az első szettben 12 pontig vezetett, és amire még nem volt példa a kínai edzőtől, hogy változtasson a taktikán, végül 2:0 arányban nyerte a játékot a távol-keleti játékos. Nagy bánatunkra az eddig ismeretlennek tűnő játéktudású makaóiak sorra okozták a meglepetés győzelmeket. Veronika és Hartai Attila is tőlük szenvedett el vereséget egyéniben, így Veronika a hetedik, míg Attila a negyedik helyen végzett. Férfi csapatban Barócsi Andor és Hartai Attila cserejátékosként szerepeltek a kishánai hármast kiegészítve. Közel jártak a meglepetéshez, de sajnos csak a negyedik helyet tudták megszerezni a távol-keleti ellenfelek mögött. A világbajnokság összesített pontversenyét immár negyedik alkalommal Vietnam csapata nyerte a kínaiak előtt.

### Világbajnokság Nagykanizsán

**A Nemzetközi Lábtoll-labda Szövetség december 12-i közgyűlésén, Fehér János az ISF magyar alelnöke előterjesztésére megszavazták, hogy a 2007-es lábtoll-labda Világbajnokság helyszíne Nagykanizsa lesz.**



A küzdősportoknak manapság nem nagy divatja van. Pedig a kanizsai birkózás már a régi NTE keretein belül is komoly eredményeket ért el, s azóta sem hoztak szégyent „őseikre”. A 2002-ben újjraalakult Kanizsai Birkózó Sportegyesület ma már két intézmény keretein belül dolgozik összesen 60-70 fővel, széles intervallumot felölelő korcsoportokkal. A klub sikereiről, a versenyzésről, és távlati terveiről kérdeztük Szatmári Zsolt vezetőedzőt:

– A klub 2002-ben, a Piarista Iskolában alakult meg. A mai menedzser-szemléletű hozzáállás azonban megkívánta egy másik működési forma bevonását is. Ekkor kerültünk kapcsolatba a Zsigmondy Winkler SZKI-val, s közösen megalakítottuk a Zsigmondy Winkler DSE Birkózó Szakosztályát. Mindkét intézmény rengeteg segítséget nyújt azzal, hogy edzőtermet biztosít számunkra. A középiskola ezen kívül birkózópompyát vásárolt, valamint támogatást nyújt az edzőtáborozáshoz és a versenyzetetéshez is.

– Hogyan folynak az edzések?

– Mindkét helyen tartunk edzéseket szinte minden nap, 1-1,5 órás időtartamban, egy nap

többet is. Természetesen mindenki minden nap nem kell, hogy jelen legyen, korcsoportonként, fejlődési szintenként vannak beosztva. A hat évestől a 19 évesig vannak versenyzőink, sőt középkorú „újrakezdők” is. Magam is versenyzem. Fontos a folyamatos gyakorlás, képzés, nem lehet fél, egy év alatt komoly eredményeket elérni, hosszú évek munkájának eredménye az idei év. Az edzéseken próbálom a tűrő- és teljesítőképességük határait kitolni, a tapasztalat azt mutatja, hogy ezt a gyerekek jól bírják, hisz 70-80 %-uk velünk marad.

– Beszéljünk akkor az eredményekről!

– A versenyek között próbálunk fontossági sorrendet tartani, hiszen mindegyiken nem lehetünk ott. Legfontosabbak talán az Országos Diák Sportszövetség és a Magyar Birkózó Szövetség versenyei és a Magyar Bajnokságok. Szinte minden korcsoportban vannak indulóink. Az első fontosabb versenyünk nyáron a Serdülő Szabadfogású Magyar Bajnokság volt, ahol Tóth Árpád 4 nyertes és 1 vesztes körrel a 2. lett. Szintén a nyáron Béli Attila 42 éves tagunk 20 év kihagyás után a Belgrádi Veterán Világbajnokságon V. helyezést ért el. Én is elindultam 4 év kihagyás után a Felnőtt Magyar Bajnokságon, ahol egy mérkőzést veszítve lettem 3. Sajnos itt sikerült egy térszerűlést is összeszednem, de ez ma már nem gátol a munkában. Versenyzőim a Diákolimpián is szépen szerepeltek. +85 kg-ban Tóth Árpád minden mérkőzését tussal nyerve bajnok lett. Sajnos a Diák II-ben induló Farkas Andrásnak sérülés miatt fel kellett adnia

## Feszegetem a határokat

a nyertes helyzetet, és így a 2. helyet sikerült elérnie. Ugyanebben a korcsoportban Ceglédi Zsolt 3., Steinhardt Márk pedig 7. lett. A Diák I korcsoportú Tern Krisztián szintén a 7. helyen végzett. Diák I. Magyar Bajnokságon szülői és orvosi engedéllyel magasabb korcsoportban indult Steinhardt Márk 29 kg-ban V. lett, Ceglédi Zsolt 35 kg-ban III. A ceglédi Serdülő Kötöttfogású Magyar Bajnokságon Tóth Árpád és Volkovics Máté 66 kg-ban bronzérmeket hoztak. Lehetőségünk volt arra is, hogy Frankfurtba az V. Német Nagydíjra a válogatott csapattal mehettünk, ahol Ceglédi Zsolt IV., Farkas András V. helyezést ért el. Novemberben Kassán, ahol 26 ország legjobbjai vettek részt, a két évvel idősebbektől kikapva lett Tóth Árpád a IV.

– Te is versenyzel, hogyan tudod összeegyeztetni ezt az edzésekkel?

– Van egy segédedzőm, de ritkán fordul elő hogy hiányzom, mert saját elfoglaltságaimat mindig a versenynaptárhoz igazítom. Plusz elfoglaltságot jelent, hogy a Birkózó Szövetség felkérésére az utánpótlás birkózók edzője lettem., ez azonban nemcsak nekem, hanem a csapatnak is jó, hiszen így részt vehetünk olyan magas színvonalú edzőtáborokban, ahol a legjobbakkal mérkőzhetnek. Benn voltam a felnőtt válogatottban is, ahonnan edzőként tapasztalatot, versenyzőként pontokat hoztam. Most egy német csapattal van szerződés, és a jövő évi pekingi világbajnokságon indulóként szintén esélyes vagyok. Ezek csak előnyünkre válnak, hiszen ezekből a pozíciókból jobban tudom népszerűsíteni a kanizsai klubot.

H.T.



Dél-Zalai Víz- és Csatornamű  
Részvénytársaság  
Nagykanizsa, Kisfaludy u. 15/A. Pf.: 8801  
Telefon: (93) 509-540, Fax: (93) 314-279  
<http://www.dzviz.hu>  
e-mail: [dzviz@axelero.hu](mailto:dzviz@axelero.hu)

A Dél-Zalai Vízmű Rt. értesíti a Tisztelt Fogyasztóit, hogy **2006. JANUÁR 2-TŐL JANUÁR 9-IG KERÜL SOR A VÍZMÉRŐK LEOLVASÁSÁRA.** A munka folyamatossága érdekében, kérjük, hogy vízmérőjük leolvasását dolgozóink számára tegyék lehetővé.

Szíveskedjenek a lezárt vízmérőknak a fenti időszakban nyitva tartani, megközelítését biztosítani, elvégezni az aknák víztelenítését.

**A ZÁRTKERTI INGATLANOK VÍZMÉRŐÁLLÁSAIT, 2006. JANUÁR 5-IG a Nagykanizsa, Csányi L. u. 1/a. szám alatti ügyfélszolgálati irodánkban személyesen, vagy írásban bejelenteni szíveskedjenek.**

A leolvasást és az ellenőrzést követően a vízmérők fagyelleni védelméről, a vízmérőhelyek téliesítéséről gondoskodni szíveskedjenek.

Segítőkész együttműködésüket köszönjük!

*Dél-Zalai Víz- és Csatornamű Részvénytársaság*

*Kellemes Karácsonyi Ünnepeket,  
és sikerekben gazdag,  
boldog Új Évet kívánunk  
jelenlegi és leendő tanulóinknak!*



**FIGYELEM!**

**A DIALÓG NYELVSTÚDIÓ  
A FEBRUÁRI**

**ANGOL és NÉMET,  
NYELVVIZSGÁRA FELKÉSZÍTŐ,  
40 ÓRÁS INTENZÍV  
TANFOLYAMOT SZERVEZ**

**vizsgáztató tanárok vezetésével,  
INGYENES PRÓBAVIZSGÁVAL**

**30% TANDÍJ- ÉS VIZSGADÍJ  
VISSZATÉRÍTÉS CSAK NÁLUNK!**

**Beiratkozás:** december 30-ig

8800 Nagykanizsa, Kinizsi út 2/a.

Tel.: 93/326-413, Mobil: 30/400-5253

E-mail: [info@dialognk.hu](mailto:info@dialognk.hu), Honlap: [www.dialognk.hu](http://www.dialognk.hu)

OM reg. szám: 20-0129-04  
Akkredit: 0584

**ALFA TOP<sup>®</sup>  
SPORT**



szinte

**MINDEN  
AKCIÓBAN!**



**AKÁR  
-50%**

Az akció november 1-től, a készlet erejéig, a kijelölt termékekre vonatkozik.  
A részletekről érdeklődjön az üzletekben.

Zalaegerszeg TESCO Tel.: 92/346-732  
Dél-Zalai Áruház Tel.: 93/326-799  
Kanizsa TESCO Tel.: 93/317-235  
Kanizsa Plaza Tel.: 93/326-600

**HEVESI SÁNDOR  
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**

Széchenyi tér 5-9. Tel.: 311-468, e-mail: [nk.hsmk@chello.hu](mailto:nk.hsmk@chello.hu)  
Jegyárusítás: 14-18 óráig

**Január 7. 18 óra  
NEMZETKÖZI ÚJÉVI GÁLA**

A Nagykanizsai Szimfonikus Zenekar újévi koncertje  
Közreműködnek: horvát, szlovén és magyar művészek  
Belépődíj: 1500 Ft

**Január 9. 17 óra  
KÉPESLAPKIÁLLÍTÁS W. A. MOZART  
SZÜLETÉSÉNEK 250. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL**

Sasvári Tiborné, nagyatádi gyűjtő anyagából  
Megnyitja: Baráth Zoltán, a Farkas Ferenc Városi Zeneiskola  
igazgatója. Közreműködik: Németh Ferenc - hegedű  
Megtekinthető: január 24-ig.

**Január 10. 14.30 óra  
A PÉTERFY SÁNDOR ÁLTALÁNOS ISKOLA  
TANULÓINAK KIÁLLÍTÁSA AZ IFJÚSÁGI GALÉRIÁBAN**

Megnyitja: Bagarus Ágnes igazgató  
Megtekinthető: február 2-áig.

**Január 12. 15 és 19 óra  
KÉPZELT RIPORT EGY AMERIKAI POPFESZTIVÁL RÓL**

- musical  
A veszprémi Pannon Várszínház előadása  
Rendező: Vándorfi László  
Belépődíj: a 15 órai előadásra: 1300 Ft,  
a 19 órai előadásra: 1700 Ft